Dens les Yvelines

A L'ASSEMBLEE NATIONALE

bus for the bus for frame for found for concepts concepts

1 2 0 0 mg

e (10) 🖟

Spore.

the second

Ø : --≪1533

" Son Die

Le gouvernement presse les commissions

Daux Inconnus mitraillent la Voite M. Guy Brana, vice-président du Ch est indennie, meis son cheutteur a été légérement Self frideficities. Friends and the particular to the particular t

Car intert ib articitere bereicht.

A Physical Parish By the trigger grante to hour a to be

do C. To. L. . Zu izzano dia co gamen . . . A PAGE STREET OF A CAMPBELL OF THE RESIDENCE OF THE PAGE OF THE PA

w membane in the entry of the

I hadron seems and morning Shall the state of the state of

THE STATE OF THE S

BASE BOOK OF THE STATE OF THE S

The first that is provided to provide markets and the second of the second

Notice of the Report A.

Manager and a second and a se

Francisco Service

and the second s

a. Segipto la propertion de la composition de la composition de la composition de la composition de la compositio

 $\mathcal{L}_{\mathbf{k},\mathbf{k},\mathbf{k}} = \mathcal{L}_{\mathbf{k},\mathbf{k}} \mathbf{x}^{-1} \mathbf{x}^{-1} + \cdots + \mathbf{x}^{-1} \mathbf{x}^{-1} + \mathbf{x}^{-1}$

Market and the second of

naan mingen in ge turter in der

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12820 - 4.50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Mêry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 17 AVRIL 1986

La «5»

interdite

de films

Le Conseil d'Etat a rendu

PAGE 32

M. Chirac

et les médias

Le premier ministre veut

« garantir l'entière indépen-

dance des médias, en parti-

PAGE 10

Mort de

Robert Marjolin

Il avait été l'un des arti-

sans du Marché commun.

culier audiovisuels ».

son arrêl.

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN EN LIBYE

Des fusillades ont eu lieu à Tripoli près du quartier général de M. Kadhafi

La colère de Moscou

Si l'on en croit les commentaires officieux, l'entourage de M. Reagan aurait été surpris par la réaction de Moscou aux raids contre la Libye, qu'il espé-rait moins brutale. En réalité, c'est cette surprise qui est plutôt surprenante. Que M. Gorbat-chev dénonce ce « nouveau crime monstruenx », qu'il juge «impossible à l'étape actuelle» la reucontre Shultz-

Chevarduadze qui vennit d'être annoncée pour la mi-mai, c'est bien le moins que puisse faire une grande puissance après le camouflet infligé à quelqu'un qui se considère comme son protégé et qui n'avait pas hésité à demander l'aide du pacte de

C'est bien le moins, mais aussi le plus que pouvait produire la colère, soigneusement calculée n'en doutous pas, des dirigeants du Kremlin. Les dialecticiens communistes, qui, s'ils n'ont pas inventé l'épithète d'« aventuriste ». Pont abondamment utilisée dans toute l'histoire de leur monvement, ne sont certaine-ment pas les derniers à en user en privé envers le colonel Kadhafi, cet « alié » aussi encombrant qu'imprévisible, dont la fuite en avant ces derniers temps n'a pas du manquer de les inquiéter.

S'il est une chose qu'ont tou-jours détestée les Soviétiques, c'est d'être entraînés contre leur gré dans une crise qu'ils ne contrôlent pas, au côté d'amis on de victimes qui ne sont pas de la « famille ». Ils avaient déjà été fort prudents dans toutes les guerres israélo-arabes depuis celle de 1967 ; ils ne peuvent que de Tripoli, un homme auprès duquel les présidents Nasser, Assad on Monbarak apparaissent comme des hommes d'Etat

Il reste que l'opération de Libye est un nouveau coup dur porté aux relations soviétoaméricaines et rend encore plus problématique le sommet Reagan-Gorbatchev que le présideut américain faisait encore semblaut de croire possible dès cet été. Au point où en sont les choses, on est tenté de penser que, à défaut d'un geste quelconque de M. Reagan justifiant aux yeux des dirigeants du Kremlin la politique de dialogue inaugurée par M. Gorbatcher, cette politique est sérieusement compromise. Sans se lancer dans l'affrontement, le numéro un soviétique n'aurait plus alors qu'à chercher de nouveaux interlocuteurs en Europe, en Asie, là où précisément les dernières initiatives de M. Reagan ont ouvert des failles dans le camp améri-

C'est un peu ce que laisse entendre la déclaration du gou-vernement soviétique loraqu'elle affirme que les raids contre la Libye « convainquent ceux, peu nombreux en Occident, qui se bercent encore d'illusions sur les intentions de la Maison Blanche ». De fait, les réactions européennes ont montré d'une part la volonté des Douze d'affirmer une politique dis-tincte de celle des Etats-Unis (c'était là le but principal de la déclaration de La Haye), d'autre part un très large ensemble de positions spécifiques : de la com-plaisance britannique à la franche hostilité des Grecs, l'éventail est particulièrement large. Une double occasion sans doute pour Moscou d'exploiter ces divergences et plus encore d'opposer la « raison » européenne à la « folie » américaine.

Des fusillades ont éclaté, ce mercredi 16 avril, en milieu de journée, dans plusieurs quartiers de la capitale libyenne, a rapporté l'agence Associated Press. Des journa-listes qui se rendaient à une conférence de presse du colonel Kadhasi à son quartier général ont signale avoir vu des combats opposant apparemment des factions rivales. Une fusillade a eu lieu à 150 mètres à peine des quelque soixante-dix journalistes entassés dans un autocar pour gagner le lieu de la conférence de presse, qui a été annulée.

D'autres journalistes, à l'hôtel El Kébir, out vu un patrouilleur ouvrir le feu au canon depuis le port de la capitale. Des tirs de canons de DCA ont également retenti vers 14 heures, ainsi que des explosions sporadiques d'obus de mortier et des rafales d'armes

Le bombardement américain de Tripoli et Benghazi dans la mit du 14 au 15 avril, que seuls deux alhés des Etats-Unis, la Grando-Bretagne et le Canada, ont explicitement approuvé, a conduit les Soviétiques à annuler « à l'étape actuelle » la rencontre, prévue à la mi-mai, des ministres des affaires étrangères de Moscou et de Washington, qui devaient préparer un ommet Reagan-Gorbatchev. La Maison Blanche qualific cette décision d'«exreur», et l'opinion aux Etats-Unis est pratiquement unanime à soutenir la politique de force de M. Reagan à égard du terrorisme et de son « sanctuaire » libyen. Les Américains com-mensent avec une irritation que seuls les officiels s'appliquent à masquer le refus de survol opposé par la France lors de l'organisation de leur raid

A Tripoli, le colonel Kadhafi -dont la fille adoptive a été mée - est apparu um instant à la télévision, visiblement très éprouvé. La Libye a lancé, dans l'après-midi de mardi, à partir d'une position terrestre, deux missiles à moyenne portée Scud contre File italienne de Lampedusa, territoire européen le plus proche de ses côtes, qui abrite des installations militaires. mais l'émotion est vive à Rome face à cet « acte de guerre » contre un pays qui avait exprimé son « désaccord avec les bombardements américains. Tandis que Tripoli multiplie les appels à la « vengeance » — invitant la population à «égorger» les deux pilotes américains portés manquants, - un employé de l'ambassade américaine au Soudan a été grièvement blessé

Le monde arabe exprime une réprobation qui, pour l'Egypte - alliée des États-Unis, - s'exprime de façon exceptionnellement vive. Des mani-festations anti-américaines ont éclaté dans plusieurs capitales, les plus violentes se déroulant à Berlin-Quest.

(Lire nos informations pages 3 à 7.)

lettre, le premier ministre consi-

Prochain rétablissement de l'anonymat

Prochain rétablissement de l'anonymat sur les achats et les ventes d'or, suppression de l'impôt sur les grandes fortunes, réduction du taux de l'impôt sur les bénéfices, qui passera à 45 %, amnistic fiscale et douanière pour les rapatriements de capitaux, sous réserve d'une taxe de 10 %, aide importante à l'emploi des jeunes : telles sont les principales décisions prises, mercredi 16 avril, en conseil

Le porte-parole a détaillé ensuite le plan pour l'emploi inscrit dans le collectif et qui mobi-lise 4,4 milliards de francs de crédits. En faveur de l'emploi des jeunes de seize à vingt-cinq ans, 4 milliards de francs financeront des exonérations de charges

embaucheront ou formeront des jeunes : à hauteur de 25 % c'est-à-dire la totalité des cotisations d'allocations familiales pour tout recrutement d'un jeune de seize à vingt-cinq ans ; de 50 % pour tout jeune recruté après une formation en alternance ou un travail d'utilité collective : de 100 % pour tout jeune acqueilli en formation ou en alternance ou en apprentissage dans une entre-

M. Juppé a indiqué que le calendrier et les modalités de ce plan en faveur de l'emploi des jeunes - seront définis par voie d'ordonnances, conformément au projet de loi d'habilitation rumis au Parlement »

D'autre part, 500 millions de chômeurs de longue durée.

> PAGE 32 page 27.)

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

« Othello » à Bobigny Hans Peter Cloos met en

scène l'archétype du crime passionnel. Beckett.

quatre-vingts ans

La France et le monde célèbrent Beckett, arrivé sur scène il y a trente-trois ans avec « En attendant Godot ».

(Pages 13 à 15)

Débats : Entreprises (2) ● Etranger (3 à 8) ● Politique (9 at 10) ● Société (12) ■ Lettres (22) ■ Communication (23) • Education (24) ● Economie (27 à 30)

Programme des spectacles (16 à 19) Radio-télévision (20) Informations services : Météorologie, Mots croisés (20 et 21) • Carnet (21) Annonces classées (26)

LES DÉCISIONS DU CONSEIL DES MINISTRES

sur les achats et ventes d'or

Le conseil des ministres a sociales pour les entreprises qui adopté le mercredi 16 avril le projet de loi de finances rectificative ou « collectif » budgétaire pré-

senté par M. Édouard Balladur, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation. M. Alain Juppé, ministre délégué au budget et porte-parole du gouvernement, a indiqué que l'un des objets de ce collectif est de ramener le déficit budgétaire à 144 milliards de francs. Au chapitre des dépenses, M. Juppé a souligné la nécessité « d'abonder à hauteur de 16,8 milliards les crédits insuffisants, dont 8 milliards de francs de dotations pour la sidérurgie et la Régie Renault, financés par le produit de cession d'actifs ».

francs seront affectés à l'aide aux

(Lire la suite page 10 et l'article d'Alain VERNHOLES

LES ROUAGES DE LA COHABITATION

Apprendre à vivre ensemble

par JEAN-YVES LHOMEAU

M. Jacones Chirac a une obsession très ordinaire : gouverner. M. Mitterrand a une obligation, exceptionnelle pour un président de la Ve République : laisser le premier ministre gouverner. Dès lors, la « cohabitation », comme on dit à droite, ou la « coexistence », que préférent les socialistes, devrait s'organiser au mieux dans le meilleur des mondes politiques possible.

Jamais premier ministre n'a été plus libre de ses mouvements. Jamais président de la République n'a été plus distant vis-à-vis du gouvernement. M. Mitterrand. sitôt le premier entretien qu'il a eu le 18 mars avec M. Chirac, a consigné dans une lettre au premier ministre « pressenti » tout ce qui, à ses yeux, constitue des points d'accord sur leurs relations, compris sur les méthodes de mise en œuvre de la politique du gouvernement (droit du Parlement, ordonnances, etc.). Malgré le caractère « courtois » de cette

dère, tout aussi aimablement, qu'il ne s'agit pas là d'un « protocole d'accord » ou d'un contrat impératif. Les deux hommes s'efforcent d'inventer la coexistence. « La Constitution, rien que ion toute la Constitution ., dit M. Mitterrand, affirmant ainsi la même idée, somme toute banale pour qui veut cohabiter, que M. Chirac. La Constitution, ce sont essentiellement deux articles. L'un, l'article 5, pour le président de la République, qui veille au respect de la Constitution (...) assure par son arbitrage le fonctionnement régulier des pouvoirs publics, ainsi que la continuité de l'Etat (...) est le garant de l'indépendance nationale, de l'intégrité du territoire, du respect des accords de Communauté et des traités ». L'autre. l'article 20, pour le gouvernement, qui « détermine et conduit la politique de la nation (...) dis-

tion des acquis sociaux de la gauche et que, depuis, il s'est efforcé d'intervenir (signature ou non des ordonnances) sur les techniques de mise en œuvre de la politique gouvernementale. Sur le second domaine, le chef de l'Etat avait soigneusement préparé le terrain pour la définition pose de l'administration et de la d'une gestion harmonieuse, répon-

dant par avance à ceux qui l'imalyse des institutions de la ginaient dans le rôle décoratif de Ve République, on voit bien que la reine d'Angleterre et à ceux les «inventeurs» de la coexisqui, à l'inverse, voulaient sauvetence doivent exercer leurs talents garder à tout prix l'invention gaullienne du « secteur réservé ». dans deux domaines distincts, Aux premiers, M. Mitterrand mais qui ne sont pas toujours aussi nettement separés qu'il y avait fait observer que le président de la République, maître de paraît : l'économique et le social.

d'une part ; les affaires étrangères la - décision fatale - de déclenet la défense, d'autre part. cher le feu nucléaire, ne peut être Sur le premier domaine. la privé des données d'analyse de la situation internationale qui peurépartition des pouvoirs est théorivent conduire à pareille extréquement nette : le gouvernement mité. Aux seconds, il n'a cessé de a son programme; il l'applique, et M. Mitterrand n'y est pour rien. Elle est en fait plus subtile, si l'on répéter que le « secteur réservé » n'existe pas et il a précisé que . le premier ministre a une vocation se souvient que le chef de l'Etat, éminente à participer à tout débat pendant la campagne électorale, de politique étrangère au côté du s'est porté garant de la préservaprésident de la République ». Ce qui en principe devait être

le plus compliqué s'est révélé, à la lumière des premières semaines de coexistence, le plus simple.

(Lire la suite page 6 et l'article de JACQUES AMALRIC page 7.)

Le coup de patte de Fred



Griffe somptueuse pour main voluptueuse: bague «panthère» or et émail.



Une nouvelle griffe plus acérée: or et diamants. (Bague, clips d'oreilles et pendentif).

GRANDES ÉCOLES ET SERVICES SECRETS

La DGSE recrute

La direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) connaîtrait-elle des difficultés de recrutement? Et plus spécialement à des niveaux de responsabilités ou de compétences élevés dans la

A considérer l'ardeur déployée depuis quelque temps par le « patron » des services secrets français, le général René Imbot, pour essayer d'attirer à lui des fonctionnaires du renseignement de qualité, on serait tenté de le croire.

tionnel des services français que de parvenir, ou non, à embaucher des personnels non seulement motivés, mais encore formés aux études dites supérieures ou à des spécialités reconnues comme pointues ». Tous les prédécesseurs du général Imbot s'y sont cassé le nez. Même M. Alexandre de Marenches, qui fut le directeur général demeuré le plus longtemps à la tête des services secrets français depuis la Libération, n'a pas échappé à la règle: fréquemment, il dut, pendant les onze années de son mandat direc-

C'est un problème assez tradi- recrutement de ses cadres parmi les plus haut places. S'il est de nature différente, le problème touche aussi bien les fonctionnaires civils que les militaires d'active.

> La situation se complique lorsqu'il s'agit, après les avoir embauchés, de conserver ces personnels le plus longtemps possible à des fonctions où ils risquent de se scléroser et où leur administration d'origine les oublie pour leur avancement

Constantes dans l'histoire des services secrets français et dans celle de leurs homologues, alliés torial, relancer la « machine » du ou concurrents, ces difficultés du

recrutement à la DGSE ont été avivées avec l'affaire Greenpeace, l'an dernier. L'image de marque du service, qui n'était déjà pas des plus dynamiques, a souffert de l'échec de cette opération en Nouvelle-Zélande. - Les Français ironisent volontiers sur leur service secret, observe un fonctionnaire ancien, par commisération. par snobisme ou par méconnaissance de son rôle exact ». • On a eu le sentiment, ajoute un autre, que nos compatriotes nous ont assimilés à des voyous, à des

> JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 12.)



INGENIEURS COMMERCIAUX? INGENIEURS D'AFFARES CONSULTANTS?

Journey Ingrangers sivotre delle est please de projets 1102 Dage 29

Déréglementation : oui, mais...

Du doigté pour la profession du travail temporaire

UCUN chef d'entreprise n'est insensible aux perspectives de déréglem tion et de moins d'Etat même si l'expérience le retient d'écouter naivement le chant des sirènes.

S'agissant du travail temporaire. l'intérêt est d'autant plus vif que le législateur, en près de quinze ans, n'est pas intervenu moins de six fois pour réglementer. Seul un spécia-liste peut aujourd'hui cheminer dans un dédale de soixante-quinze articles du Code du travail consacrés au seul intérim... sans compter les ali-

Encore faut-il conserver à l'esprit que c'est cette législation, et en par-ticulier celle de 1982, qui a permis de démythifier un sujet longtemps dialogue social au niveau de la profession du travail temporaire et. grâce à lui, de bâtir la couverture sociale sur mesure qu'implique le caractère temporaire des liens contractuels. Cet ensemble autorise aujourd'hui la plupart des organisa-tions syndicales à préférer le statut d'intérimaire à celui de salarié sous contrat à durée déterminée. C'est dire que, si l'on entend simplifier la réglementation - et je suis évidem-ment partisan de le faire - il convient, comme on dit communément, de ne pas jeter le bébé avec

Pour ce faire, il importe de veiller au respect de cinq principes sur lesbule, les signataires de l'accord du 13 mai 1985 sur l'organisation du

1) Un salarié temporaire ne doit pas se substituer à un salarié perma-

2) La vocation du travail temporaire est de remorcer, remplacer, relayer, provisoirement, les salariés permanents de l'entreprise.

par PHILIPPE BEAUVIALA (*)

3) La rémunération d'un salarié temporaire ne doit pas être infé-rieure à celle des autres salariés. 4) La protection sociale d'un salarié temporaire, individuelle et collective, doit être comparable à celle

des autres salariés. 5) Un salarié temporaire ne doit pas être laissé dans l'incertitude de la durée prévisible de son emploi.

Un garde-ton suffisant

Les objectifs poursuivis par le législateur étaient bien conformes à ces cinq principes que les parte-naires sociaux ont réaffirmé, à leur tour au mois de mai 1985. Mais le contexte politique et social de 1982 a conduit à traduire des idées simples en une réglementation com-

Or l'effet combiné du coût de la prestation de travail temporaire, du contrôle des institutions représentatives du personnel, enfin de l'intervention, a posteriori, de l'administration devrait constituer aujourd'hui un garde-fou suffisant. Ainsi devrions-nous être dispensés de l'encadrement pointilliste actuel, dissuasif pour nombre d'entreprises, notamment petites et moyennes.

Ne pourrait-on pas simplifier le égime de l'indemnité de précarité d'emploi et l'harmoniser avec celui l'indemnité de fin de contrat à durée déterminée ?

Une durée limite étant fixée aux missions de travail temporaire, pourquoi restreindre arbitrairement le nombre de renouvellement des contrats à l'intérieur de cette limite, au risque d'accroître la précarité de l'emploi temporaire ?

(*) Président du Syndicat des professionnels du travail temporaire (PRO-MATT).

Le centre du cercle

Pourquoi les cercles de qualité français et américains risquent de décliner

EPUIS environ cinq ans. des cercles de qualité sont mis en place dans des entreprises françaises. Il s'agit de petits groupes d'employés qui se réunis-sent régulièrement afin de résoudre des problèmes. Le CNPF, qui prône cette nonveile pratique participa-tive, en dénombre environ vingt

Le lancement des cercles de qua-lité fut largement favorisé par la loi Auroux sur l'expression directe des salariés, et dans l'esprit des promo-teurs (sceptiques sur l'efficacité des groupes d'expression imaginés par le gouvernement socialiste), il s'agissuit de transposer dans l'Hexagor une méthode très populaire au Japon. En effet, nés en 1963 dans ce pays, les cercles de qualité seraient anjourd'hui plus d'un million, chif-fre avancé par l'association des ingénieurs japonais (JUSE).

Mais, depuis quelques mois, l'horizon s'obscurcit. Aux Etats-Unis le mouvement des cercles de qualité, qui fut lancé en 1976, est maintenant sur le déclin. Les industriels, pragmatiques, constatent au bont de plusieurs années que les cercles ne sont toujours pas rentables. Boy-scoutisme à l'usine, disent-ils. Deming et Juran, les deux vénérables professeurs qui ont initié les Japonais dans les années 50, sont eux-mêmes montés au créneau pour expliquer que les cercles américains font fausse route. Or, constatant que

par JEAN-MARIE GOGUE (*) conforme, je prévois qu'ils vont décliner eux aussi

Il importe peu de s'en alarmer ou de s'en réjouir, mais il est en revan-che très profitable de tirer les leçons de cet échec. Certains observateurs japonais disent que l'environnement culturel américain est beaucoup moins favorable à cette démarch collective. Le professeur Ishikawa, fondateur du mouvement, affirme au contraire que les cercles peuvent réussir dans tous les pays, à condi-tion de respecter sidèlement les principes qu'il a définis.

Long terme et court terme

Les nombreux articles qui ont été publiés dans la presse technique per-mettent de se faire une idée précise des cercles de qualité japonais et américains. Pour moi, ils sont totale-ment différents. Les cercles japonais sont des groupes d'autoformation alors que les cercies américains sont des groupes d'expression. Les cercles japonais maîtrisent des processus alors que les cercles améri-cains résolvent des problèmes. Les cercles japonais sont orientés sur le long terme alors que les cercles américains sont orientés sur le court

(*) Maître de ontférences à HEC.

Telle est, je pense, l'explication des mauvais résultats des cercles de qualité américains et de ceux qui, en France, s'en inspirent. En dépit de quelques améliorations ponetuelles dans l'atelier, les effets pour l'entreprise sont toujours insignifiante. Il est donc probable que les cercles de qualité français, s'ils ne se recen-trent pas sur les principes japonais,

Ces principes, quels sont-ils? Nous savons que, il y a encore quel-ques décennies. l'industrie japonaise était moins performante que l'industrie américaine. C'est après la merre, sous l'impulsion du général Mac Arthur, que les dirigeants ont appris le management. Mais l'élève a dépassé le maître, et le management japonais est devenn un modèle pour l'Occident. Il s'agit essentiellement de la gestion de la qualité, traduction exacte du total quality control. Les cercles de qualité sont les prolongements de la gestion de la qualité vers la base de l'organisa-

Des centaines d'entreprises françaises pratiquent avec succès la ges-tion de la qualité. Elles s'inspirent parfois de modèles étrangers, mais leurs méthodes sont toujours adaptées à leur culture. Quelques exemples connus: la Télémécasique, Angénicux, Rossignol, Bongrain. Partout, une très grande implication de la direction générale dans l'amélioration de la qualité au quotidien

Les Etats-Unis, réagissent avec a mahinist b

produced andream course in Lines.

And the state of Please plan and

AND AND THE PARTY OF THE PARTY

poste aller des Limbel ple et al

police in Labre, 13 gapte via according

A the secretary has acquelled in Santa

pel et terr ber biren et det gering Mit.

the people from the service of Co.

the state of beauties the state of the state

port letter i affernationent de mort des des

eggie de Serte, berague La Labre prais in

peticapolate som - Begandende - L'Arabie M

he fait part de son « extendes registe » Scottle - Paperation, Cur a de recentre à de

State of the Prochadation

a geographiant

4:

vi ...

. -- :

face malacel

Breet pearl

Meis teath

of Careers

erivet is m

mai alika

reachers, s

M Keek

tandin 44f

SMARALITY

Place It les in

pr in Misan

on his de p

金数 美洲竹棚

approbate.

rem iz. 🕶

Creation , inch

Alba rej que

migge Laire

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

M Ther

.1 5.120 M

LOWIS TO J

- E. wills &

I talk & w

Mars mu

· Partie

JAM MAG W.

Cust i

que ife de

Les re

SER CAN

Inaib'n

track da

A laterates

les friate

Détermit

(declar)

more N

1000

in arcini

LEMMA ATM

with the

14771-4117

lands to

mer jden

fat van pi

unstigt

males.

Cain pet

DELIVERY OF

tripper :

dae 11 4

test : 4

testelos

Tin pull for

A M Ro

ing l'att

mards v

स्कर्धा दल

Hu di

15 washi

Ribidia

Fract 1

CARTIFE.

Pas les

vili is

r wait y

: Le tribuly

Perso

En le

• •

4 4444

- Mark rement with in the designation of the merada americani The processible sur tion extended the little mender die jeber just demente contre is

. ... treit telet faufa.g an gere der affanten felbe. protest in in in in & Berbington, inftrette fin Beit-are and frantische ficht m im ult befes ist jamt . . pour acceptable su er a abreste et du bien: Married 2s de levile the estimen the and distant ice plus commerthe state of the state of the . .:e de la Chambie. butte sail & shadings a lite said the abetale au traga-Australia tal autor mine ...urcilleuse lierte du ciple dont la france s'est

20.25 ्राक्षत्र द्वार्थां जो तो क्षत्री ताम्मतिक der. . Language que prévalent a genéral de Caulte, State ge jerte i eret un itrieus ficialiste. - com que le secrétaire à la more Vi Weinberger, Cinnings un und um derant en caméran de und begat expliquer ie detoubethe operation of liberado. inche Only support to particular fan e tar tiers partie de Grande-

fitterroge sur ce a détour e, We moregen avail assemble aufmir que l'autorisation de surmé. But ber ete refusee par Paris, suchure e de signaler qu'il en Au de même pour Madrid. Noneden de menter ainer fe dingt auf afriner in incretaire à la délense wall course now après que les printes. menancia nuraient coura - moust de nighter e side n'avaient par en à dietuer privot kalemètres de soi Bus seutement & 200 en ligne hone the course qu'il est évidene. Butte encore dit () que number defent in an ecommerce important the is large of pearent peater que likiterment er yeur fle terroristise [

Consciente des réactions que de destruction and the second

Cela u. i b merrant bas anter y catet dec hiererie lenterrietes neu Premient and Authority frames. and our the television, et que les tepresentations in it frames magniestilles, march, de coupe de rele phone principle of company accepted son indirectional residentials qui ou que deste inflicte beaten qualitatus figurate res martiers confermation

tepresentations done uniquents and de ra @ male dans their flates will be the best of the best because the best because the best because the beca the day of the factions is

COURRIER DES LECTEURS

la réalité

de l'impérialisme

De même, les autorisations admi-

stratives préalables, le luxe de pré-

Faut-il enfin priver les entreprises

cision exigé dans les motifs de

de travail temporaire de jouer plei-nement leur rôle d'insertion ou de

réinsertion des salariés, en particu-

lier des jeunes, par des restrictions dans le domaine de la formation pro-

fessionnelle où leurs atouts sont

Dès lors que le rôle et les limites

nsus, dès lors que l'intérimaire

de l'intérim font l'objet d'un réel

est doté d'un statut approprié, dès lors qu'un dialogue social constructif

se poursuivra quel que soit le

contexte politique, il nous semble que l'efficacité des entreprises de

travail temporaire en faveur de

l'emploi ne doit plus être entravée par des précautions réglementaires

pourtant très importants?

recours sont-ils indispensables?

(...) L'agression américaine en Libye est d'une gravité sans précédent, et pas seulement parce qu'elle constitue un acte de guerre caractérisé contre un État souverain de la Méditerranée. On se rappelle en effet avec quelle insistance les Etats arabes ont mis en garde Washington contre toute attaque sur la Libye. Le fait que l'état-major des Etats-Unis n'ait tenu aucun compte de cette position en dit long sur le peu de cas qu'il fait des positions des Etats leurs, et par un singulier paradoxe, le partenaire, du moins lorsque ses intérêts ou ceux de son partenaire privilégié dans la région, Israël, les deux se confondant le plus souvent,

Cette agression américaine rap-pelle également, au cas où certains l'auraient oublié, que l'impérialisme n'est pas une vue de l'esprit : il a une réalité, la volonté de dominer, et une façon préférée de s'exprimer, l'agressivité et le mépris de la souve-raineté des autres. (...)

L'argument sur le terrorisme international ne résiste pas à l'analyse. En effet, outre le fait que rien ne prouve que la Libye se soit rendue coupable d'actes terroristes, on peut se demander au nom de quoi les Etats-Unis s'arrogent le droit de se transformer en gendarme, alors même qu'ils ferment les yeux, quand ils ne les encouragent pas sur les actes terroristes d'Israël.

> OMAR MOKHTARTL journaliste algérien.

Carmel en flammes à Auschwitz

« L'archevêque de Cracovie est favorable à l'installation d'un carmel à Auschwitz (...). Comme le signe d'un amour plus fort que le mal . (...) (Le Monde, du 22 f6-

An carmel de l'archevêque, du plus frêle au plus long, les cierges ne pieureront plus des larmes de cire, mais des larmes de larmes et des larmes de sang. Et les cendres, à l'infini de l'espace poudroyant et pailleté, gouverneront le cours des ténè-

Et la Vierge (ô mon Dieu, mon Dieu!) sanglotera de gros bouilloss de sang que toutes les larmes de la Terre jamais ne pourront baigner ni

... Ah ! quel bruit, là-dedans !

Allez prier, penser, chanter, au milieu d'un pareil vacarme!

Jesus, sur son haut crucifix, hors de lui et tordu, sans parvenir à s'arracher aux clous, hurle ou gémit

- Moi, je veux descendre! Moi, je veux mourir!

Terre sacrée qu'aucune Eglise », aucun rassemblement de vérités » toujours « unique et révélée » chacune, animistes, juifs, chré-tiens, musulmans, hindons, bouddhistes, etc., tripatouilleurs de « corps de Dieu » juste au-dessus, un mètre à peine, de Ceci est leur corps et Ceci est leur sang, terre sacrée que personne n'a le droit d'attribuer et de consacrer à personne.

Sinon Eux seuls qui seuls y sont, nul n'y a droit, qui n'est pas eux. Allez, archevêque, dégagez! avec vo-tre cirque et vos défilés de mode.

EDMOND KAISER. de Terre des hommes.

屋 Droit d'asile (suite)

Droit d'asile... Bien sûr ! M. Serge Thion, en le réclamant pour Bébé Doc, qui « a des droits (...), les mêmes que ceux du plus cher de ses amis », exprime ainsi un souhait démocratique, c'est-à-dire égal pour tous! (Le Monde du 8 avril).

Cependant, le bébé en question n'a jamais, au grand jamais, res-pecté cet esprit démocratique! Aucun de ses anciens sujets n'a joui du droit démocratique, sauf (mais est-ce bien certain?) ses fameux

Alors, de grâce, la mansuétude pour M. Duvalier, non! M. Thion en éprouva-t-il pour les trois Basques extradés vers l'Espagne alors qu'ils pouvaient se croire, à juste titre, pro-tégés par le statut d'exilés politi-ques ? Plus récemment, pour les Ira-kiens, menacés de mort dans leur menacés de mort dans leur

Deux poids, deux mesures... Le droit d'asile pour un tortionnaire?

FRANÇOISE HERVÉ. (Paris.)

Sur une faute d'inattention

de M. Decaux

Selon M. Alain Decaux, de l'Académie française (le Monde du 9 avril), j'aurais commis une faute de français en utilisant l'expression « faute d'inattention » pour parler d'une faute commise par distraction. En effet, nous dit M. Alain Decaux de façon peremptoire, « il n'est point de faute d'inattention, mais il existe en revanche des fautes d'attention »

L'usage (que l'Académie a pour mission de faire respecter...) serais-il fantif, et un académicien aurait-il raison contre l'usage? Rassuronsnous! M. Alain Decaus confood (erreur surprenante chez un historien) la conséquence et la cause. Emporté par sa vivacité légendaire, il commet, faute d'attention, une faute d'inattention.

Car la faute d'inattention existe bien! L'usage (que tout un chacun peut véruier en s'interrogeant sur sa propre pratique du langage) est formel sur ce point, et les dictionnaires ne le sont pas moins. Le Petit Larousse dit en propres termes : · Faute d'inattention : faute due au manque d'attention ». Le Littré s'exprime en termes semblables, et il est certain que le Dictionnaire de l'Académie, que je n'ai pas sous la main, mais que M. Alain Decaux n'aura aucune peine à consulter, le fait

P.-S. - En réalité, on voit bien ce qui a provoqué l'émoi de M. Alain Decaux. Il a cru déceler dans l'expression - faute d'inattention > un pléonasme. Or le mot faute a deux sens. Dans un premier sens, il signifie manque, défaut de, d'où l'expression «faute d'antention». Dans un second sens, il signifie acte fautif, où la notion de manque a disparu, et il n'y a notion de manque a disparu, et il n'y a donc pas de pléonasme dans l'expression « faute d'inattention ».

> PIÈRRE BOURGEADE. (Paris.)

灩 la plus vieille académie

Je viens de lire avec surprise, sous la plume d'Alain Debove (le Monde du 9 avril), que l'Accademia della Crusca «était» « la plus vieille académie du monde ». Or cette académie fut fondée à Florence en 1582. Mais le monde occidental a cu, et a toujours, une académic plus ancienne, l'Académie des jeux flo-raux, de Toulouse, fondée en 1323, et qui décerna son premier prix le 3 mai 1324. Depuis, tous les 3 mai (à l'exception des années de la Terreur), cette académie s'est réu-

> JEAN-PIERRE LASSALLE, de l'Académie des jeux floraux.

La citovenneté helvétique

Permettez à une sidèle lectrice d'apporter un rectificatif à une information passée dans votre édition du 14 mars : à propos de nationalité, vous affirmez que bénéficie de la ciloyenneté helvêtique tout enfant né d'un Suisse ou d'une Suissesse, en vertu d'une révision constitutionnelle. Votre erreur réside dans l'ornission d'un détail : enfant... né après le 31 décembre 1952. Celui-ci dispose d'un délai de trois ans à partir du le juillet 1985 pour faire va-

> LOUISE BERG. (Porcelette, Moselle).

DE LA DÉCENTRALISATION » de Jean-Émile Vié

🖢 E n'est pas un livre, mais une rafale de mitrailleuse ! Rien, dans la réforme de la décentralisation maginée et appliquée par la gauche, ne trouve grâce aux yeux de Jean-Emile Vié, ancien préfet, dans l'ouvrage qu'il vient de publier. Le titre en dit long : les Sept Plaies de la décentralisa-

légitimement donné aux maires et aux présidents de conseil là à démolir sans retenue tous les aspects d'une réforme -Le gouvernement a conduit son action à l'inverse de la logique et des vosux des maires (...), les préfets ne sont plus que des figurants. (...) Les élus sont attaints

gestion économe!). Le pamphiet de M. Vié - qui

comprend quelques annexes intéressantes, notamment sur l'inégalité des indemnités perques par les conseillers généraux selon les départements — eût été plus convaincent s'il avait été moins systématique. Tous les préfets d'avant 1981 n'ont pas été des surhommes au des fonctionnaires qui laisseront un sou-venir impérissable. Et après 1981, si certains préfets ou sous-préfets ont préféré mettre leur talent, leur ambition ou leur sens de l'intérêt public au service des collectivités locales revêtues d'une nouvelle sura (ce qui tend à prouver que la réforme n'est pas pour le corps préfectoral si désastreuse que ça), bien d'autres, per conviction et per honneur, sont restés au service de l'Etat. Et ils démontrent aujourd'hui à-qui veut s'en l'autorité et la primauté de l'Etat. si elles ont pu changer de nature, n'ont rien perdu en prestige, la thèse de M. Vié dût-elle en souf-

★ Ed. Economica, 98 pages, 85 F.

⇔" LU

LES SEPT PLAIES

En rafale

On comprend qu'un ancien membre du corps préfectorel, habitué pendant des décennies à faire la pluie et le beau temps dans les départements et les régions, à représenter l'Etat et à tenir les élus du suffrage universel sous sa tutelle, ait pu éprouver quelque crainte et amertume iorsque la loi du 2 mars 1982 a régional ou général des pouvoirs se révélant être, pour le gouvernement, des contre-pouvoirs. De qui,certes, peut être corrigée ou infléchie, — il y a une marge que M. Vié franchit allègrement : «Le situation empire et empirere (...).

de délire administratif, » Voilà quelques échantillo Voilà quelques échempions des libelles envoyés par M. Vié, qui va même jusqu'à accuser les élus de corruption et, évidenment, de gaspillage (comme si l'Etat était toujours un modèle de

FRANÇOIS GROSRICHARD.

Stigger er in tract que le marquade. nien der ander dreit vers in Labye. Sende to the France, continuent attailer oc

« Quand nous avions besoin d'eux »

iels propos pour pient printoguer the linearing on the size remarking ? fameriume des militaires, les autres quiternia americana et les brette professional and the contracte, trouble its arrives. These transfers lende de latte passer des abunes dea not are a distance from a feine une though thom, A fin exemple déclaré le nceprendent Buen, tindie que le population to in Martin Blanche estimate n'il a ter à dire : au alet de la decision pase par la

deputs bands were never least \$ 171 programme and and costains processpation par ica displantarea him accompanies a damiglation de Retrained : meraliques for akmitters qual qualses as its

there is the sections of the second sections of the second sections of the second seco per lubell is inscreme best base time y

Claude Francis et Pernande Gonnier

la plus lue dans le monde." BENOÎTE GROULT Simone de Beauvoir

La première biographie

de l'auteur du

Deuxième Sexe

"Il est rare de posséder un

Francis et Fernande Gontier nous

offrent enfin son histoire entière,

monument soit une femme qui écrive

électivement sur les femmes... Claude

dévoilant des pans restés dans l'ombre,

utilisant des correspondances inédites et donnant enfin toute son humanité à

ce personnage un peu mythique et figé

qu'était Beauvoir, pourtant l'écrivaine

monument. Plus rare que ce

entre du cercle

relex de qualité français et américains

A MAN MARIE GOGGE 19 Control of the the court for more fact for the to the following the principal of the party some of any of a children of a factor of the control of the contro

et court terme

Anthor que les deves which after a services of control of the control of show that has been an experienced for the second of the se therefore there are the least of the court of the least o

Keuels pr

· LES SEPT PLA

DECENTRALISHED

DELA

de Jean-Embli

En rafale

🖍 in at pasing,

1 2 38 3 10 m | Far

The way

The transfer of the state of th

to the we graday

res make m

- 256 Cire

e ellers.

3 1 1 4 2 3 3 3 3 22

र । १ के स्टब्स्ट स्ट्र

and a periodical officer

10 1 10 10 10 CRIE;

14 11 11 11 11 11 11 11

Etype in Life 667

The region of the Control

er i regerrate

A THE STREET

100

Maria 1 **∞**₹ § ...

nom? M. Main Docatis mentioned sweiger authornable eben un beibeman a complete that is a comme Bengalate par to a total approxime Steam of taken Salter of the Taxin E. Adjenning

Em fin finele id erintte migert en eine Partie à partie rape contint de établic Being that it is a substitution of the Prieges grinlight du langungen auf gie. 576 - No. 4下 (34数) (4) 発します。 (** 22.5 *) M. M. a. ret. 1980 1987 A. L. Phillipse Charac dit en propres terrien. Franke et transportation fante dag an Many and the Market Ball Services person on toward hard object to coumelinest gene er abin ba. Cat wicht . In a. All the second of the second of the second Riddinger Mr. Can Chicago Priger. Berthalte de art & authoritation of the fact

K of Profession of the following and Committee of the late of the committee of the and a remaining of the process of the $C(\operatorname{wing}(v_{k+1})) = (-1) \cdot (\operatorname{w.k.} \cdot \operatorname{y.k.}^{-1} \cdot \operatorname{dist}(k))$ and a should sent to Education by a conen ella territoria di territoria della territoria di disconsidera della territoria di territoria di territoria Internationale di territoria di territoria della territoria di territoria di territoria di territoria di terri Anneron Trans (1975年) (1975

PREMIE MATERIAL PARTY STATE OF THE PREMIE STAT

Appendix of the control of the second of the

a my true that are a

THE THE BOOK AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY Budden and the second of the s AND THE STATE OF T The second control of the second secon HERE RELEASED TO

para e es asserta

 $v_{ij} = v_{ij} = 2 \pi i \left(\frac{\pi}{2} \right)^{\frac{1}{2}} = 0$ San war & . .

新工具来的 在 1500 mg 1 1 1500 mg

vidanishi 🎣 💮 hel cingie

of appropriate line of the Carried was partied to the training The financial is the second of the second NAMES OF THE PARTY toppy to the same Super Knight of the Control of the C en de la companya della companya della companya de la companya della companya del Si new India putti

See Man Servers

étranger

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN EN LIBYE

Après le raid américain contre la Libye, les pays du monde arabe et du Proche-Orient ont exprimé leur réprobation. Condamnation sans équivoque pour la Syrie et Mran, plus mancée pour l'Egypte, la Jordanie, l'Arabie saoudite et le Koweit. Toutefois, aucun n'a accepté publiquement la requête libyenne de suspendre les livraisons de pétrole aux Etats-Unis.

Proche alliée des Etats-Unis et adversaire résolue de la Libye, l'Egypte « a accueilli avec une vive amertume les nouvelles du bombardement en territoire libyen et des pertes en vies innocentes chez le peuple frère libyen ». Cette formulation est beaucoup plus sévère que celle utilisée après l'affrontement de mars dernier dans le golfe de Syrte, lorsque Le Caire avait seulement exprimé son « inquiétude ». L'Arabie saoudite fait part de son « extrême regret » et « dénonce » l'opération, car « le recours à la violence ne fait pas progresser la cause de la paix mais accroît la tension dans le bassin méditerranéen et le reste de la région arabe ». La visite du vice-président américain George Bash dans les pays du Golfe, au début du mois d'avril, ne semble donc pas avoir porté ses fruits. Il avait, en effet. tenté de convaincre ses alliés du bien-fondé des représailles américaines contre la Libye.

A Genève, M. Fawzi El Chakchouki, ministre libyen responsable du secteur pétrolier, avait appelé mardi les pays arabes, au cours de la conférence ministérielle de l'OPEP, à un embargo pétrolier dirigé coutre les Etats-Unis. « Les chels du terrorisme sont les Etats-Unis », qui pratiquent un « terrorisme d'Etat », a affirmé le ministre. Maintenant, « cela est prouvé ». a-til ajouté. « Nous combattrons les Américains au nom da monde arabe. Nous avions déjà appelé à un embargo, nous le demandous à nouveau.»

Dans l'après-midi, neuf des treize pays membres de l'OPEP (Algérie, Arabie saoudite, Koweit, Irak, Qatar, Libye, Emirats arabes unis, Iran et Nigéria) ont adopté une résolution condamnant l'opération américaine.

A Alger, le bureau politique du comité central du FLN a appelé ce mercredi à « la tenue urgente d'un sommet arabe extraordinaire pour examiner les conséquences de l'agression américaine et prendre des dispositions appropriées».

A Tunis, l'OLP a condamné le raid et exprimé « la solidarité totale du peuple et de tous les combattants palestiniens » avec la Libye. Trois organisations palestiniennes, le Front de lutte populaire palestinien (FLPP), le Front démocratique de la libération de la Palestine (FDLP) et le mouvement de dissidence du Fath, s'exprimant à Damas, appellent les pays arabes à rompre leurs relations diplomatiques et économiques avec les Etats-Unis. Les dissidents du Fath proclament « cibles ennemies » « tous les intérêts et les centres américains et britanniques partout dans le monde ». L'organisation dirigée par Abou Nidal assure, pour sa part, qu'elle va désormais frapper « tous les intérêts américains au Moyen-Orient et dans le monde ».

A Rabat, dans un message au colonel Kadhafi, le roi Hassan II du Maroc a fait part au dirigeaut libyen de sa « stupéfaction » et de sa « consternation ». A Téhéran, le président Ali Khamenei a déclaré aux ministres libyen et syrien des affaires étrangères en visite dans la capitale iranienne que l'Iran était - prêt à riposter de toutes les façons à cet acte sauvage ». A Khartourn, quelque deux cents personnes scandant « A bas l'Amérique! » ont manifesté mardi à proximité de l'ambassade des Etats-Unis. - (AFP. AP, Reuter, UPI.)

Les Etats-Unis, sûrs de leur bon droit, réagissent avec agacement aux critiques

De notre correspondant

Washington. - Massivement sou-tenus par leur opinion publique et le Congrès, les dirigeants américains opposent une assurance irritée aux réserves et condamnations suscitées dans un grand nombre de pays par leurs bombardements contre la

Même lorsqu'elles vont jusqu'à l'annulation par l'URSS de la visite que son ministre des affaires étrangères aurait dû faire à Washington, à la mi-mai, pour y préparer un nou-veau sommet soviéto-américain cette année, ces réactions sont tenues pour momentanées et leur inconvénient pour acceptable au regard de la nécessité et du bienfondé des raids de lundi. Du citoyen moyen aux journaux les plus conservateurs en passant par le vieux spea-ker démocrate de la Chambre, M. Tip O'Neill, symbole à lui seul de l'opposition libérale au reaganisme. l'Amérique est ainsi unic dans une sourcilleuse fierté du devoir accompli dont la France s'est trouvée, mardi 15 avril, faire les

Ce n'est pas qu'on en soit revenu d'un coup à l'animosité qui prévalait du temps du général de Gaulle, mais une carte a créé un sérieux malaise - celle que le secrétaire à la défense, M. Weinberger, commentait lundi soir devant les caméras de télévision pour expliquer le déroulement de l'opération « Eldorado Canyon ». On y voyait le parcours des bombardiers partis de Grande-Bretagne et le trait qui le marquait, au lieu de couper droit vers la Libye an-dessus de la France, contournait toute l'Europe.

Interrogé sur ce « détour », M. Weinberger avait aussitot confirmé que l'autorisation de survoi avait bien été refusée par Paris, « oubliant » de signaler qu'il en allait de même pour Madrid. Non content de pointer ainsi le doigt sur la France, le secrétaire à la défense avait ajouté peu après que les pilotes américains auraient couru « moins de risques - s'ils n'avaient pas eu à effectuer 10 000 kilomètres de vol mais seulement 4 200 en ligne droite. « Je pense qu'il est évident, avait-il encore dit (...) que nombre de pays ont un commerce important avec la Libye et peuvent penser que s'ils ferment les yeux [le teatosisme] va disparaitre. 🔊

besoin d'eux »

Conscients des réactions que de tels propos pouvaient provoquer dans l'opinion on moins sensibles à l'amertume des militaires, les autres dirigeants américains et les porteparole officiels ont, an contraire, arrondi les angles. « Nous avons décidé de faire passer ces avions audessus de la mer (...) pour épargner à nos amis d'avoir à faire un choix », a par exemple déclaré le vice-président Bush, tandis que le porte-parole de la Maison Blanche estimait n'avoir « rien à dire » au sujet de la décision prise par la

Cela n'a pourtant pas suffi à éviter que plusieurs journalistes s'en nt aux autorités françaises, prement aux autorités françaises, lundi soir à la télévision, et que les représentations de la France soient saillies, mardi, de coups de téléphone particulièrement acerbes allant jusqu'à soutenir que la France serait indirectement responsable du sort des deux pilotes portés disparus depuis lundi soir avec leur F-111. Enregistrées avec une certaine préoccupation par les diplomates français, ces réactions épidermiques sont accompagnées d'annulations de réservations touristiques.

Les arguments dont disposent les représentants de la France sont diffi-ciles à faire valoir, que ce soit la fermeté dans l'affaire tchadienne, la

de compter avec l'ensemble de sa politique arabe ou même la coopération policière, à laquelle M. Reagan avait pourtant rendu hommage dans son allocution de lundi soir. Ces dossiers touffus pèsent peu face au sen-timent cruellement résumé par M. O'Neill qu'an - moment où nous avions besoin d'eux [les pays qui ont refusé le survol de leur territoire] se sont détournés de nous ».

< Absolument scandaleux >, & renchéri, toujours prompt à dire tout haut ce que d'autres murmurent, M. Koch, le maire de New-York, tandis que, se disant « déçu mais pas vraiment surpris», un haut fonctionnaire nous déclarait : « C'est la fin de la lune de miel - entre Chirac et la Maison Blanche qui avait placé en lui de plus grandes espérances.

Ce même fonctionnaire admettait aisément qu'à l'exception de la Grande-Bretagne personne n'avait en Europe manifesté une totale approbation et rétorquait du tac au tac : « Nous sommes décus de la réaction européenne, mais nous avons fait ce qu'il fallait faire en ripostant contre la Lybie. » Interrogé dans la soirée par la chaîne de vision CBS sur la décision soviétique d'annuler le voyage de M. Chevardnadze, le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, coupait court en lancant sur un ton définitif : « Ce qui est important, c'est que les Etats-Unis fassent ce qui est juste. > Mais progresse-t-on ainsi vers un « monde plus sur », comme l'assurait M. Reagan lundi soir? « Evidemment », répond M. Shultz, pour lequel c'est encourager l'insécurité que de détourner son regard du ter-

L'a erreur » soviétique

Les responsables américains ne s'en cachent pas; la réaction de l'Union soviétique les a beaucoup plus surpris que celles de l'Europe. Ils ne s'attendaient pas que Moscou, n'étant liée à Tripoli par aucun traité d'assistance, laissat le sort du colonel Kadhafi réellement peser sur les relations entre superpuissances. Déterminée en quelques heures, la réaction des États-Unis n'en a pas moins été entière, presque brutale. Nous regrettons, a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche, la décision soviétique et nous considérons que c'est une erreur car elle témoigne de la position [de Mos-con] sur l'importante question du terrorisme international et est également révélatrice quant à l'engage-met [des Soviétiques] à travailler de façon plus constructive sur les ques-tions à l'ordre du jour américanosoviétique, y compris les réductions d'armements et les crises régio-

En tout cas, le président américain est plus que jamais libre de ses mouvements puisque le Congrès ne trouve pas assez de mots pour dire son soutien aux raids de lundi, et que 70 % des Américains les approuvent ; 45 % d'entre eux considèrent tontesois qu'ils provoqueront une montée du terrorisme.

Personne n'a, d'ailleurs, reproché par les combats. Le Pentagone a très

diers, l'opération a été un - succès » D'une durée de moins de douze minutes, elle a permis d'atteindre entre 5 et 12 cha Mig-23, de 3 à 5 avions Ilyouchine-76 et plusieurs hangars de pièces détachées pour Mig-23. La caserne où réside souvent le colonel Kadhafi - que certains disaient mardi soir parti pour une capitale arabe - a subi des dommages qualifiés de « structurels », et tont cela a été accompli malgré un - barrage de missiles » sol-air, dont des débris auraient été faussement présentés

Il ne s'agissait cependant là, a déclaré, mardi, M. Reagan, que d'« une seule bataille dans le long combat contre le terrorisme [auque les Etats-Unis] ne mettront pas un terme tant que les peuples libres et civilisés de cette planète ne seront pas unis pour en sinir avec ce

par Tripoli aux journalistes occiden-

taux comme ceux d'un appareil



La fille adoptive du colonel Kadhafi est au nombre des victimes

Le colonel Mouammar Kadhafi Le colonel Mouammar Kadhafi est apparu mardi soir, dans une brève séquence filmée par la télévision libyenne, alors qu'il s'entretenait avec l'ambassadeur soviétique à Tripoli, M. Anatoly Anissimov. Le dirigeant libyen était curieusement coiffé d'un turban qui lui descendait jusqu'aux oreilles, couvrant lagement son front. Il a rejeté à plusieurs reprises la tête en arrière, fermant les veux et paraissant profondément les yeux et paraissant profondément las. Selon la radio de Tripoli, il a chargé l'ambassadeur soviétique de transmettre un eimportant mes-sage » à M. Gorbatchev. Il avait suparaunt reçu des communica-tions téléphoniques du président algérien Chadli Bendjedid, du prési-dent syrien Hafez El Assad et du chef de l'État sud-yémenite, M Haydar El Arsa M. Haydar El Attas.

Le « guide de la révolution » a été durement affecté par les bombarde-ments américains qui ont provoqué la mort de sa fille adoptive, Hanna

tête et d'hémorragies internes. Deux autres de ses enfants, Khamis, trois ans, et Salf El Arab, quatre ans, ont été également blessés et sont dans un état critique , a annoncé M. Mohamed Moualla, directeur de l'hôpital pédiatrique de Tripoli. L'un est dans le coma et l'autre est grièvement blessé au visage et au dos. La résidence de M. Kadhafi, à l'intérieur de la caserne de Bab-El-Aziziya, était l'un des objectifs des bombardements. L'épouse du diri-geant libyen a subi un choc très vio-lent, mais ses quatre autres enfants, trois garçons et une fille, sont sains et saufs. Les médecins ont montré aux journalistes quinze cadavres revetus de pyjamas - dix hommes, trois femmes et deux enfants -gisant sur le sol de la morgue de hôpital. Selon le docteur Benghazi, médecin de l'hopital central, entre soixante et cent personnes ont été amenées dans l'établissement pour des blessures légères et ont pu regagner leur domicile. Dans le quartier résidentiel de Ben-Achour, les journalistes ont vu les décombres de plusieurs immeubles, écroulés, des poteaux d'alimentation électrique renversés, des canalisations éventrées et des gens en état de choc. « Ces salopards nous ont détruit nos maisons / hurlait un médecin grec. L'ambassade de France, qui se trouve au milieu du quartier, a subi quelques dom-mages : les vitres ont été brisées sur un côté du bâtiment, et les croisil-lons de métal des fenêtres ont été tordus. L'immeuble jouxtant l'ambassade a été complètement détruit. Dans les rues adjacentes, les voitures en stationnement ont été incendiées, et le souffie de l'explosion a arraché les arbres. L'un des rescapés raconte : C'était terrible. Le bombardement a duré dix minutes, pendant les-

quelles il y a cu des tirs continus de la DCA - Une des cibles visées à Ben-Achour était apparemment une tour de communication, qui n'a pas Après avoir dressé un bilan détaillé des pertes dues aux raids américains, la radio libyenne a appelé mardi la population à rechercher les pilotes des avions américains abattus par la chasse libyenne » et à - les tuer sur place par la la chasse libyenne » et à - les tuer sur place par la chasse libyenne » et à - les tuer sur place libyenne » et à - les tuer sur place libyenne » et à - les tuer sur place libyenne » et à - les tuers les pares libyenne » et à - les tuers les pares libyennes et la pares les pares libyennes et la pares les pares libres et les pares les pares libres et la la pares les par tibyenne » el à « les luer sur place sans pitié ». Le peuple libyen égorgera sans pitié les pilotes amé-ricains qu'il attrapera », a ajouté la radio. Selon elle, « cette vengeance est légale », cat « les pilotes améri-cains se sont rendus coupables d'un forfait odieux en bombardant sau-vocement les zones d'habitations vagement les zones d'habitations civiles et en tuant dans leur som-meil des dizaines de civils innocents ». La radio a également demandé aux Etats arabes de » ne pas rester les bras croisés » et de riposter efficacement à l'agression criminelle américaine », pressant les masses d'attaquer tous les intérêts américains partout dans les pays arabes ». Par ailleurs, Radio-Tripoti a appelé les Libyens à observer avec a appete les grande vigilance - les consignes de désense civile, car - l'agression barbare américanobritanno-atlantique se poursuit toujours, et l'ennemi est toujours aux aguets ». Dans la soirée de mardi, la Libye

et les agences de presse soviétique, syrienne et yougoslave affirmaient que les Etats-Unis avaient lancé un nouveau raid aérien sur Tripoli. Des diplomates sur place out toutefois indiqué qu'ils avaient entendu des tirs de DCA sans déceler de bruits d'avion. Washington a démenti par deux fois avoir lancé un nouveau raid. En revanche, le correspondant à Tripoli de la chaîne de télévision américaine ABC a déclaré avoir entendu des tirs de roquettes et de DCA, des explosions, ainsi que bruit d'un moteur d'avion » Le porte-parole du Vatican.

M. Joaquin Navarro, a confirmé mardi la libération du vicaire aposnatural na necation du vicale apar-tolique de Tripoli, Mgr Giovanni Martinelli, arrêté jeudi dernier à Benghazi (nos dernières éditions du 16 avril). « Je peux confirmer, a-t-il dit, que le Vatican a reçu, par voie diplomatique, une communication annonçant que Mgr Martinelli a été relàché. » Le porte-parole croit savoir que les deux franciscains polonais et maltais, le prêtre philip-pin et la religieuse italienne arrêtés on même temps que l'évêque ont également été libérés. — (AFP, Reuter, AP.)

L'OPEP RÉUNIE A GENÈVE

Le spectre de l'embargo pétrolier

De notre envoyée spéciale

Genève. - Le spectre de l'arme du pétrole est revenu brièvement hanter, mardi 15 avril, les couloirs de l'OPEP, réveillant soudain l'écho de solidarité dont on avait depuis des mois, voire des années, perdu la mémoire. Réunis à Genève, après trois semaines de suspension, pour la suite d'une conférence-marathon, les treize ministres du pétrole se sont retrouvés brutalement plongés dans l'actualité par l'attaque américaine sur Tripoli ; ils ont ainsi oublié un moment les querelles sur la stabilisa-tion du marché pétrolier. L'affaire libyenne a totalement dominé les travaux.

Tous les pays arabes membres de l'Organisation ont approuvé dès mardi sans réserve une déclaration dans laquelle l'OPEP « condamne les attaques commises par les Etats-Unis contre un pays mem-bre » et exprime sa « préoccupation vis-à-vis de tels actes contraires aux lois internationales. Les pays membres non arabes (1) après consultation de leurs gouvernements respectifs ont joint mercredi leurs voix à cette condamnation, ainsi approuvée « à l'unanimité », selon un délégué gabonais.

L'OPEP ira-t-elle plus loin? Le résident de la conférence a déclaré

que d'autres actions étaient envisa-gées après consultation. Mais on voyait mal à Genève comment

royait mai a Geneve comment l'Organisation pourrait aller au-delà d'une condamnation verbale. L'embargo pétrolier contre les Etats-Unis a certes été évoqué par le ministre libyen au cours de la réu-nion. Cette éventualité n'a pas été officiellement débattue. La plupart

reconnu, dans une interview au quo-tidien arabe Al Ittihad que l'OPEP,

organisation créée par les pays

à M. Reagan la disparition des deux pilotes du F-I i I portés manquants on l'attentat dont a été victime, mardi soir, un employé de l'ambas-sade américaine à Khartoum. Le seul aspect des réactions de l'opinion qui ait semblé préoccuper les res-ponsables américains tient à l'accu-mulation d'images télévisées mon-trant les victimes civiles et les destructions d'immeubles causées vite laissé entendre qu'il pourrait s'agir là de dégâts provoqués par la retombée de missiles tirés par les Libyens - ce qui pourrait, au demeurant être exact pour une large part.

Le bilan tiré par le département de la défense est extrêmement positif. Grace à l'effet de surprise, au brouillage électronique des radars réduction des relations bilatérales libyens, à la muit et à la basse alti-avec Tripoli, la nécessité pour Paris tude à laquelle volaient les bombarexportateurs de pétrole pour défen-dre leurs intérêts économiques, n'était pas le lieu pour ouvrir ce débat, dont « l'enceinte appropriée est la Ligue arabe ou d'autres organisations arabes ».

Assurant que « le pétrole arabe est toujours une arme efficace qui, si elle est bien employée, peut faire triompher nos causes e, le ministre libyen a déclaré que son pays appelle à un embargo total des exportateurs arabes contre les Etats-Unis leurs suppôts occide taux, ainsi qu'au retrait des fonds arabes des banques américaines ». • Ce qui a commencé avec la Libye aujourd'hui finira avec d'autres pays », a-t-il ajouté, précisant que cette agression, qui « n'est pas seu-lement dirigée contre la Libye », appelle une réaction . nationa

Dans les couloirs de la conférence, rares étaient pourtant ceux qui croyaient à la possibilité d'une telle décision. Au-delà d'une indignation sincère, la plupart des partenaires de la Libye soulignent que la situation du marché pétrolier est aujourd'hui fort différente de celle qui, en octobre 1973, avait permis aux producteurs arabes de brut de faire trembler le monde occidental. Ils ne représentent plus qu'un cin-quième environ de la production mondiale contre plus du tiers en 1974, et leur part dans l'approvision-nement des États-Unis (17 %) et de l'Europe (54 %) est infiniment moindre qu'il y a treize ans. En outre, de larges capacités de produc-tion inemployées existent en dehors du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord, avec des pays comme le Nigéria, le Mexique, l'Indonésie, le Venezuela, etc. Le marché est anjourd'hui d'autant plus engorgé qu'on est à la veille de l'été, et non de l'hiver comme à l'automne 1973.

ornecement desaute. La prapart des pays se sont ralliés avec empres-sement à la proposition iranienne d'un texte de condamnation, et la Libye n'a, semble-t-li, pas fait pres-Enfin. les Etats-Unis, grâce à sion pour aller plus loin. Le ministre libyen du pétrole, M. Fawsi Shakshouki, a d'ailleurs leurs réserves stratégiques de cent jours d'importations, et plus généralement l'ensemble des pays occidentaux dans le cadre de l'Agence internationale de l'énergie, se sont largement préparés à cette éventua-

lité. Le seul effet concret d'un embargo pétrolier serait de faire grimper à nouveau les cours du pétrole. C'est la dernière chose que souhaitent les Etats du Golfe comme l'Arabie saoudite, et précisé-ment l'enjeu des négociations qui déchirent l'OPEP depuis maintenant des mois... .

VÉRONIQUE MAURUS.

(I) Nigéria, Indonésie, Venezuela, Equateur et Gabon.

Jorge SEMPRUN La Montagne blanche roman Ce style bref, incisif, court à l'essentiel. Semprun a réussi une nouvelle balade envoûtante dans l'amour, la politique et la mort." Antoine Spire/Le Matin GALLIMARD nrf

l'entourage du chaucelier Kobl.

Celui-ci, dans une déclaration passablement alambiquée, a rappelé qu'« il avait toujours été contre la violence », mais il a ajouté que « quiconque, tel le colonel Kadhafi, prêche et pratique la vio-

• A STRASBOURG, le président en exercice du conseil des • DANS LES PAYS DE LA COMMUNAUTÉ EURO- ministres des affaires étrangères de la CEE, M. Van den Broek PÉENNE, exception faite de la Grande-Bretagne (voir Particle de (Pays-Bas), devait s'adresser ce mercredi 16 avril au Parlement notre correspondant), les réactions gouvernementales vout de la européen. Les ministres des affaires étrangères des Douze, qui réserve à la franche hostilité. A Bonn, nous signale notre correspon- s'étaient réunis une première fois hundi à La Haye, se rencontreront

l'initiative américaine.

 AUX NATIONS UNIES, le Conseil de sécurité a entamé mardi l'examen de la plainte libyenne contre les Etats-Unis, sontenue par le Burkina-Faso, le sultanat d'Oman et la Syrie. Ces débats donnent lieu à de vifs affrontements entre les représe américain et libyen. Washington, d'abord très isolé, a va sa position quelque pen renforcée par l'annonce de l'attreque contre l'ile ita-lienne de Lampedusa.

 A STOCKHOLM, nous indique notre correspondant Alala Debore, le consiit américano-libyen a marqué, mardi, la séance d'onverture de la dixième session de la CDE. « C'est le jour le mine

DÉBAT HOULEUX AUX COMMUNES

M^{me} Thatcher invoque l'«intérêt national» pour justifier son aide à M. Reagan

De notre correspondant

Londres. - Dans l'opposition comme dans certains milieux conservateurs, on soupçonne Washington d'avoir, malgré les réserves initialement formulées par le gouvernement britannique, forte-ment insisté sur la nécessité de l'engagement des F-111 basés en Angleterre autant pour des motifs politiques que pour des raisons mili-

Les Américains auraient tenu à se prévaloir du soutien d'un ailié européen au moins. Certains travaillistes vont plus loin et pensent que M= Thatcher s'est, de son côté, appuyée sur le caractère « prétendu-ment indispensable des F-111 » comme prétexte pour vaincre les hésitations de quelques-uns de ses ministres et justifier son désir de soutenir « son ami Reagan ».

Mardi après-midi 15 avril, aux Communes, ces considérations ont contribué à alimenter les bruyantes protestations de l'opposition et les murmures critiques sur les bancs de la majorité quand Ma Thatcher, approuvant sans restriction l'opération contre la Libye, a déclaré: « C'est dans l'intérêt britannique que le gouvernement soutient l'action des Etats-Unis. » Elle a ajouté qu' elle le referait - si c'était

Condamnant l'initiative américaine et l'attitude de Ma Thatcher, le leader de l'opposition, M. Neil Libye allait - provoquer le terrorisme et non pas le prévenir ». Cette opinion est partagée par de nom-breux conservateurs. M= Thatcher se retrouve très isolée en Grande-Bretagne comme sur la scène internationale. A Londres, la plupart des commentateurs de la presse, quelle que soit leur hostilité au régime

7. RUE DES MALIENS.

75427 PARIS CEDEX 09 Têlex MONDPAR 650572 F

Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944,

Capital social: . 570 000 F

Principaux associés de la société

Société civile - Les Rédacteurs du *Monde* »,

Société anonyme des lecteurs du Monde,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Berasrd Wouts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédocteur en chef : Claude Sales.

ur : (1) 45-23-06-81

libyen, estiment que les relations du gouvernement britannique avec les partenaires de l'OTAN et de la Communauté européenne vont souf-frir de cette décision qui, d'autre part affaiblit la position, de la Grande-Bretagne ailleurs dans le monde, et surtout au Proche-Orient.

Nous ne pouvons rester passifs. et timorés face au terrorisme international », a déclaré mardi le premier ministre, avant d'affirmer le droit des Etats-Unis à « l'autodéfense ». M™ Thatcher a ajouté : « Si ous continuons de refuser de prendre des risques, en pensant aux conséquences, alors les gouvernements terroristes l'emporteront, et nous serons réduits à ramper devant eux. » M™ Thatcher a aussi fait valoir la dette ancienne de l'Europe envers les Etats-Unis, et le rôle important que continue de jouer ce pays pour la sécurité du continent : « Sans eux, vous ne seriez pas libres », s'est-elle exclamée devant les députés. Le premier ministre a rappelé l'aide que le colonel Kadhafi avait apportée à l'IRA, et surtout les événements de 1984 en Grande-Bretagne, quand des agents libyens y assassinaient des opposants au régime de Tripoli. Des membres du burean du peuple libyen à Londres avaient aussi ouvert le feu sur une manifestation anti-Kadhafi, tuant une jeune femme de la police, ce qui avait entraîné la rupture des relations diplomatiques entre la Grande-Bretagne et la Libye.

Alignement inconditionnel >

Le leader du Parti libéral, M. David Steel, a dénoncé « l'ali-gnement inconditionnel » du gouvernement sur la politique américaine. Il s'est écrié : « Sommes-nous condamnés à signer des chèques en blanc? »

Etant donné l'alliance étroite qui unit la Grande-Bretagne aux Etats-Unis sur le plan militaire, la question de l'indépendance britannique dans ce domaine et, partant, au niveau politique est posée, comme ce fut le cas en 1983 au moment de l'installation des missiles de croisière à Greenham Common. Dans quelle mesure le gouvernement contrôle-t-il l'emploi des installations américaines? Les interrogations à ce propos nourrissent ici un large mouvement pacifiste, dont les sympathisants ont manifesté mardi soir

devant l'entrée de Downing Street Autre animateur de l'opposition centriste qui, au sein de l'Alliance, réunit les libéraux et sociauxdémocrates, M. David Owen a demandé aux gouvernements britan-nique et américain de produire aux Nations unies les preuves de la culpabilité du régime libyen qu'ils disent détenir. En attendant, dans la soirée de mardi, le Foreign Office a présenté à plusieurs dirigeants de l'opposition, sous le scean du secret. quelques documents parmi lesquels figurerait la copie d'un rapport au gouvernement libyen concernant l'attentat de Berlin. Cette révélation ne paraît pas devoir atténuer les critiques adressées au président Rea-gan et à M= Thatcher. « Nous n'avions aucune illusion sur les intentions de Kadhafi, a déclaré M. Steel, le problème n'est pas là.

Dès le matin, M. Dennis Healey, porte-parole travailliste pour les affaires étrangères — qui naguère président Reagan», - avait accusé le gouvernement d'avoir « trompé » ses alliés européens. M. Healey a rappelé que la veille, à La Haye, le secrétaire au Foreign Office s'était joint à ses collègues européens pour inviter les Américains à la prudence, bien que M. Thatcher eût donné, dès samedi, le feu vert pour le départ des F-111 vers Tripoli.

M. Healey participait à une émission de télévision en compagnie d'un député conservateur chargé de représenter M. Thatcher. Les propos de ce dernier ont été on ne

Paloctini Revue d'études

au sommaire du nº 19

LA PAIX FALLACIEUSE:

L'EGYPTE

FACE A ISRAËL

Moustafa N. ATEYA, Ismail-Sabri ABDALLA, Samir AMIN

Khaled MOHIEDDINE, Hilmi MORAD, Wahid RAAFAT

Mustafa AMÍN, Tarek el-BISHRY, Youssef CHAHINE

Morad GHALEB, Gamal GHITANY, Sona'allah IBRĀHĪM

Ce πº 70 F. – Abonnement 1 an (quatre numéros), 160 F

Etudiants (sur justificatif), 140 F. Règlement au nom des Editions de Minuit (CCP Paris 180.43 T)

ARTICLES DE : Lotfi al-KHOLL Karem YAHIA

Muhammad ABDILLA, Muhammad FAYEK

CHENOUDA III, Ihsan'Abd al-QUDDUS.

ENTRETIEN: Mahmoud RIAD

PRISES DE POSITIONS :

TEXTES ET PROPOS :

peut plus révélateurs de l'embarras de nombreux membres de la maiorité. Sir John Biggs-Davidson s'est déclaré « profondément troublé » et a précisé qu'il y avait une différence entre « une opération chirurgicale », qu'il aurait comprise, et une - boucherie Plusieurs autres députés conservateurs n'ont pas hésité à parler de « désastre » ou à indiquer qu'il leur serait « difficile de soute-

Un long débat, entièrement consacré à l'affaire libyenne, était prévn mercredi après-midi à la Chambre des communes.

La crainte de représailles libyennes a conduit le gouvernement à prendre une série de précautions. Le Foreign Office a adressé aux cinq mille ressortissants britanniques en Libye un message leur demandant d'être en contact constant avec le consulat de Grande-Bretagne à Tripoli. Le sort de deux Britanniques récemment disparus à Beyrouth suscite une grande inquiétude. Les dispositifs de sécurité dans plusieurs ambassades de Grande-Bretagne à travers le monde ont été renforcés, de même qu'en Angleterre la surveillance dans les princi-Dalix aéroports.

FRANCIS CORNU.

 Chaleureuse approbation en Israël. - Pour le premier ministre, M. Shimon Pérès, l'opération américaine, qu'e Israël approuve », relève gouvernement libyen a ordonné l'assassinat de sang-froid de soldats américains à Berlin, les Etats-Unis devaient-ils se contenter de remercier Dieu? » M. itzhak Rabin, ministre de la défense, a salué l'action « audacieuse » de Washington, « qui tente de s'attaquer aux racines du terrorisme et pas seulement à ses agents ». « Par principe, a-t-il ajouté, tout pays qui juge utile de combattre le terrorisme international en coopération avec les démocraties du monde libre devrait dire que l'action américaine est justi-fiée. » — (Corresp.)

L'accord militaire anglo-américain

les Etats-Unis sont liés par un accord militaire particulier conclu en 1951 par le premier ministre Clement Attlee et le président Harry Truman pour prolonger et développer l'étroite coopération de la deuxième erre mondiale. Cette entente, dont certaines dispositions s'étendent aux domaines stratégique et politique, a été à plu-sieurs reprises, confirmée la der-nière fois en décembre 1979, quelques mois après l'arrivée au pouvoir de Ma Thatcher. Le contenu en est toujours resté secret. On sait toutefois que c'est en fonction de cet accord que le gouvernement britanni-que a donné formellement son aval à l'engagement des F-111 és en Angleterre pour le raid sur la Libye.

L'accord a de nombreux aspects. Ainsi, depuis trois décennies. Américains et Britanniques ont collaboré étroitement dans le secteur de l'armement nucléaire. La coopération est évalement importante dans le domaine du renseignement. Américains et Britanniques gèrent en commun un système très perfectionné d'écoute des télécommunications internationales. La Grande-Bretagne assure le fonctionnement de

En plus de leur adhésion à deux centres situés à Chelten-l'OTAN, la Grande-Bretagne et ham, en Angleterre, et sur l'une ham, en Angleterre, et sur l'une des bases britanniques de Chypre. C'est ce dispositif qui aurait permis d'intercepter des mes-sages des services libyens à propos de l'attentat de Berlin et d'autres projets terroristes envisagés par le régime du colonel Kadhafi : certaines des «preuves irréfutables» dont parient le président Reagan et M=Thatcher.

> [L'interception de messages entr Tripoli et les bureaux du peu-ple libyens (ambassades) à l'étran-ger a été réalisée par une agence uitra- secrète américaine, la NSA (National Security Agency), out indiqué mardi 15 avril des sources informées à Washington.

Envirou sobante-cinq mille per-sonnes travailleralent pour la NSA, précise-t-on de mêmes sources, la phapart étant spécialisées dans le décryptage — avec l'aide d'ordina-teurs surpuissants — de metangus radio interceptés par des satellitus, tions d'écoute à terre.

«directes, précises et irréfatables» de la volonté libyenne d'effectuer des opérations terroristes contre des objectifs américales à travers

Moscou reporte la rencontre entre M. Chevardnadze et M. Shultz

De notre correspondant

Moscou. - Le raid américain contre la Libye a « rendu impossible à l'étape actuelle » la rencontre prévue le mois prochain entre MM. Chevardnadzé et Shultz, a indiqué mardi 15 avril le gouvernement soviétique. Le ministre soviétique des affaires étrangères et le secrétaire d'Etat américain devaient préparer ensemble du 14 au 16 mai Washington les modalités du prochain sommet Gorbatchev-Reagan, et surtout fixer une date pour ce der-

Dans une « déclaration » solen-nelle publiée mardi soir par Tass, le gouvernement soviétique « con-damne vigoureusement l'acte de piraterie commis par les Etats-Unis contre la Libye, Etat souverain », et exige « qu'un terme immédiat y soit mis ». Dans le cas contraire, l'URSS sera « contrainte d'en tirer des conclusions à plus long terme ». Autant l'annulation — ou le report — de la rencontre entre MM. Chevardnadzé et Shultz, ainsi que la condamnation du bombardement américain sont dépourvues de toute ambiguité, autant cette dernière phrase en forme de menace, peut susciter plusieurs interprétations, ce qui est d'ailleurs probablement son

Moscou fait désormais peser un doute sérieux et calculé sur la tenue cette année à Washington d'un second « sommet » soviéto-américain. M. Gorbatchev entend utiliser au maximum dans les mois uni viene au maximum dans les mois mi viene au maximum dans les mois des qui viennent le désir qu'il prête à M. Reagan de le rencontrer coûte que coûte sur le sol américain. Le dirigeant soviétique se fait peut-être des illusions à ce sujet. L'attitude très ferma admeté au des illusions des contres de la contre très ferme adoptée ces derniers mois par M. Reagan, notamment à propos des divers « conflits régionaux », témoignerait plutôt d'une certaine indifférence américaine quant à la

tenue d'un tel sommet. Peut-être le Kremlin souhaite-t-il laisser entendre qu'il envisagerait même un réexamen global des rela-tions soviéto-américaines? La menace implicite et voilée est en tout cas bien dans la tradition diplomatique soviétique. On retiendra surrout la mise en garde selon laquelle un nouveau bombardement américain contre Tripoli compromettrait pour longtemps le dialogue catre les deux superpuissances, qui semblait rétabli depuis la rencontre de Genève ca novembre dernier.

Recevant mardi le nouveau pre-micr ministre suédois, M. Carlsson (voir page 8), M. Gorbatchev est

monté personnellement au crênes Le raid américain s'« inscrit dans le droit fil des actions arrogantes et provocatrices des Etats-Unis, commis en réponse aux initiatives de paix de l'URSS», a déclaré le secrétaire général du PCUS. Il vise aussi à torpiller la recherche d'une amélioration des rapports internationaux et à faire disparaître les espoirs nés de la rencontre de Genève. Ces actions « signifient une aggravation délibérée des relations soviétoaméricaines », a ajouté le secrétaire

M. Carlsson a d'ailleurs indiqué aux correspondants occidentaux, après son entrevue de deux heures et demie avec M. Gorbatchev, qu'il avait la « même position » que le gouvernement soviétique sur l'affaire libyenne, « dans la mesure où nous considérons les uns et les autres que la situation est très sérieuse».

Des termes vifs

La « déclaration » du gouverne-ment soviétique, publiée mardi soir, est rédigée en termes très vifs. « L'impérialisme américain » y est accusé d'avoir « commis un nouveau crime monstrueux gros d'une menace sérieuse pour la paix et la sécurité internationale». L'action américaine est qualifiée de « raid barbare ». « L'actuelle administration américaine, ajoute le texte, fait de la violence, ajoute le texte, juit de la violence, de l'agression et du bellicisme chauvin la norme de sa politique (...). Elle joue avec le feu (...). Washington cherche à mettre en pratique le concept de « néo-globalisme » (1) qui se distingue des variantes précédentes de la même facon que la dislomatie du même façon que la diplomatie du porte-avions a remplacé celle de la monnière », peut-on lire dans la déclaration.

Si l'on fait abstraction de toutes ces épithètes peu flatteuses, la e riposte » de Moscou, dans les faits, semble en définitive plutôt modérée. Accessoirement, on notera le ton assez vif adopté à l'égard de la Grande-Bretagne, présentée par Tass comme le « troisième porte-avions », insubmersible celui-là, ayant participé à l'opération contre Tripoli.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(1) Ce terme est de plus en plus souvent utilisé par les médies soviétiques pour désigner la « stratégie globale » à l'échelle planétaire qui serait désormais celle du président Reagan contre l'URSS, ses alliés et les pays « progresNLIBYE

AL'APPROBATIC

A 1 will be be becreating planting the grant pas est tudurgen de Propi the strains on the part in supplement of the girls in the strains of the strains

St. declary martin den tien gerge e spiegeliebt. of Marie Serverand do by Francisco de de of Manager Dertrand de La Grenge, Manager

> APPLICATION OF THE Line & State of raptitade d

the statem

[unquer detal

esphants - L

meiderite enter

perforient Co

dans is marks

COMMA ANNE

Latigate nate

PERMIT AN AM

MCLD: engine

terfe definis li

tract proportion of

Marie Marie at Albert of the

Berter erdeteil

dayı Sirrisi i

110 616 - 6

processi di inte-

Il and frends

ble yer Kenn

face & up up

BECCHELL A. TO

PARRIED LANGE

CE HEALTH !

Es Misself

L'Italie « prête à se dé de deux missiles libyens i

gram corespondent

" fie Lediging Stemmite er bei berant be befint, maria and a de l'itte-THE STREET STREET IS NOT THE brures marde professional and Bellem And Antiques The state of the s BERT AND THE PER LEGIS TO K IT I'M DOUT WANT COME BOOK Were the season of the season At Care - attales - comin to tance and provided in pine mit die ter eine et einen ber be 31 18 bemittes den chies

ampedens promurpale fie de mire mit get des Pelegie. mer be meintante et une bene and get about fer imstallations personal in the significant dame. at tier mategripue veputant in Aufrante ber der infe de se parperman et erientale. It y m la den ma talle et des radars consem far cortains specialistes - in particular - de

150 1.1 (Rome, on sait sendensent dur restator ant entendu deus facto E. d. africa . Attaque

POUR REN

POUR ACHETER ACT

Revue trimestrielle publiée par l'Institut des Etudes palestiniennes Diffusion : les Editions de Minuit - 7 rue Bernard Palissy - 75006 Paris

r OD

Le Monde

PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messageries) PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 880 F

Changements d'adresse définités on provisoires (deux semaines on plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine su moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'euvoi à touse correspondance.

Veuillez avair l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.



Le Monde

ds « Mande » 7, s. des Italiens

5, rue de Monttesary, 75007 PARIS Tel.: (1) 45-55-91-82 oz 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algéria, 3 DA; Marco, 4,20 dr.; Tunisia, 400 m.; Alemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 ach.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,76 \$; Côte-d'hodre, 315 F CFA; Denemark, 9 kr.; Espagne, 130 pas.; C.-B., 55 p.; Grice, 120 dr.; Friande, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Liye, 0,400 DI; Luxembour, 30 f.; Morvige, 8 fr.; Prys-Bas, 2 fl.; Portugel, 110 ac.; Sanigal, 335 F CFA; Soède, 9 kr.; Suisse, 1,80 f.; USA, 1,26 \$; USA (West Count), 1,50 \$;

ABONNEMENTS **75422 PARIS CEDEX 09**

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS

BP 507 09

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG Par voie sérieure : tarif sur demande.



Reproduction interdite de tous articles

sauf occord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

AID AMÉRICAN

NATION SANS NUANO

à assertan jundi à Paris pour faire le point de la silution de

AUX NATIONS UNIFS, le Conseil de séculie le la minima Myseuse contre les Finn, le # AUX NATIONES Classes and control of sécurit le militaire les pindes Myseume contro les Etitelles mes par le Burblion-Faso. le sultament d'Oman et la Silai de militaire de m p depart lieu a de que assencemento entre les region des de l'attaque de l'attaque con ingland de L'attabaquere bes L'appaonce de L'attabne comit l'alla de l'attabac de l

A STOCKSKIM Mean indique notre correspond there, is could necessary and a CDE . Could be in the condition and the contract that he is the contr

L'accord militaire anglo-américain

NOTAM, le Grande Bretagne et ham, en Angleterre et les bases britannement les par un ported militates particulier n en 195) per le premier Clatement Atthew at le MANY Transa poer per et développer l'étroite estion de la deuxième re conditiv Cette missie. appliance of the second at the grantings staff. mon at publique. A det à plu-dus empresse vent unde la der-les fois au situandre 1979. pour doors afrets l'arrevée au seir de Ma Thalaber I e Company on est toupours resté somme. On seut toutefout que come un forestern de ces accord que la generation de ces accord que la generationem britans-que à famul formellement son que à l'engagement des E-1in en Angieterre pour le

all part in Labyr L'accord à de pombrens parte Aine, depuis trois tomaine, Ambridaine et Brigaligent uté cellabort étraitement tals le sectout de l'atmement oblases La apopération out palement importable dans k Someter de testenthement Américante di Britanniques undiers and the tres partnersand d'écoute des La Orende Brotegoe

tre Carte granding of the pre le care emposar quint permis d'intersepar de la primes de l'attenta de lois pre le care emposar quint d anticz Linker femonas 1490 par le regime di c Andhali Certaines · preuves :reclutables pariers le presiden Regn.

[1. Interception de non entre Tripoli et les buren fan ple liby ens : ambessades i lits ger a etc renire par un to uttra-secrète américae, è titerm were a marriage by (National Security Africa) a imagest mardi 15 avil de 20 images, a Washington, Environ solumin-cia alla

Person Clausification los for source travatterness por its precise-t-on de mêmes soms phopus t érant spécialies in décri plage – avec l'idé lité tengio intercabita bat on mides evices, des savires or intions d'écoute à terre. Le president Rossii liqui décharé tamés soir que le éq de phissieura messages résult

fourth our Franch is is to de la volonte libreme (de des objectifs américan la

A L'APPROBATION RÉSERVÉE

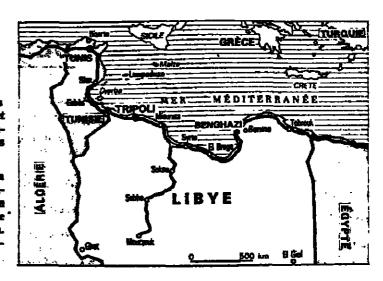
M. Grinevski.

 A L'OTAN, le secrétaire général de l'organisation, lord Carrington, n'avait pas été informé de l'opération militaire américaine. L'affiance sura mise su courant dans les jours qui viennent de tous les détails du raid par le secrétaire d'Etat adjoint américain,

 A OTTAWA, le premier ministre canadien, M. Brian Muironey, a déclaré mardi que son pays « appuyait les Etats-Unie dans leur tentative pour éliminer le terrorisme », ce qui, sonligne notre correspondant Bertrand de La Grange, illustre l'évolution de l'atti-

noir de la conférence », a estimé le chef de la délégation soviétique, tude du Canada dans cette affaire. On précise à Ottawa que trois avions de transport Hercules se tiennent prêts à décoller à tout ment de la base aérienne canadienne de Lahr, en Allemagne fédérale, pour évacuer en cas de besoin les queique 1 300 ressortissants diens vivent en Libye.

> • A CANBERRA, M. Hawke, premier ministre australien, a pris ses distances à l'égard de l'initiative américaine, tout en montrant de la compréhension pour les motifs qui l'out inspirée et en esistant sur l'« évidente implication » de Tripoli dans l'attentat de Berlin-Ouest, nous indique notre correspondante Sylvie Crossman. M. Hawke a pressé M. Reagan de fournir les « preuves » rassemblées à ce sujet par les services américains.



L'Italie « prête à se défendre » après l'explosion de deux missiles libyens au large de l'île de Lampedusa

De notre correspondant

Rome. - Le premier ministre vient à peine, devant le Sénat, d'exprimer le « désaccord » de l'Italie avec le raid américain. Il est un peu plus de 17 heures mardi 15 avril. On apporte à M. Bettino Craxi une note qui circule entre les ministres présents : MM. Andreotti (affaires étrangères) et Spadolini (défense). Avant que les trois hommes se retirent pour conférer, M. Andreotti lance à un journaliste qu'il y a en une « attaque » contre l'île de Lampedusa, point le plus avancé du territoire italien vers le sud, à 300 kilomètres des côtes

Lampedusa, principale île du minuscule archipel des Pelagie, compte 5 000 habitants et une base militaire qui abrite les installations de surveillance de la navigation dans cette zone stratégique séparant la Méditerranée occidentale de sa partie centrale et orientale. Il y a là des écoutes radio et des radars considérés par certains spécialistes comme les plus « sophistiqués » de la région (1).

A Rome, on sait scalement que explosions. Raid afrien? Attaque ce mercredi 16 avril, dont celle du

aperçu un navire à l'horizon). Mis-siles à moyenne portée ? Une seule certitude : il n'y a pas de biossés. Peu après, on apprend qu'ancun objectif militaire n'a été atteint.

Le président du conseil revient au Parlement pour annoncer l'attaque aux sénateurs. « On a observé l'impact dans la mer de deux engins explosifi. » Les chasseurs qui out aussitôt décollé n'ont pas repéré la vedette suspecte observée par la population. Ce n'est que plus tard dans la soirée que pervient, par des canaux sméricains, l'information : l'attaque contre Lampedusa a été menée au moyen de deux missiles SCUD, engins soviétiques d'un peu plus de 300 kilomètres de portée, tirés depuis le territoire libyen et qui out manqué d'un peu plus de 2 kilomètres leurs objectifs.

Le ministre des affaires étrangères convoque aussitôt l'ambassadeur libyen à Rome pour lui remettre une « énergique note de

Il est évidenment fort improbable que Rome puisse en rester là face à ce qui apparaît comme un véritable acte de guerre. De nousles insulaires ont entendu deux breuses réunions sont prévues pour

navale? (les habitants de l'île ont hant état-major. « Les forces italiennes sont prêtes à défendre avec tous leurs moyens tout point du territoire national contre toute menace », a déclaré M. Craxi qui en a aussi appelé à la solidarité des

ment spectaculaire du dispositif
policier a été opéré, dans la capitale, dens le « triangle du terrorisme » constitué par les rues Veneto, Bisso-lati et Barberini. Ce secteur abrite les sièges de presque toutes les com-pagnies aériennes étrangères ; il avait été à l'automne dernier l'objectif de deux attentats sanglants, l'un contre le Café de Paris et l'autre contre les locaux de la British Air-Ways.

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) A la base de Lampodusa travaillent une cinquantaine de techniciens de haut niveau, moitié américains moitié italieus. Selon certaines sources mili-taires, le centre d'écoutes que l'île abrite ttrait de surveiller les com estions de Méditerranée, « de Gibraltar

Au nord-ouest, dans l'île de Pantelle-ria, ont été récemment remises en ser-vice d'importantes installations abritant notamment une escadrille de cha

Madrid veut éviter une « escalade de la tension » en Méditerranée

De notre correspondant .

Madrid. - Oui à la lutte contre le terrorisme, non aux actions de forces unilatérales : c'est en ces termes que le président du gouvernement espa-gnol, M. Felipe Gonzalez, et le pre-mier ministre danois, M. Poul exprimé mardi 15 avril lenr désaccord avec l'attaque américaine contre la Libye lors d'une conférence de presse conjointe à Madrid.

LE BERCEAU D'UNE FAMILLE

Berceau de la famille Lamoedusz, l'ile évoque immanquati ment le nom et l'auteur du Guépard, un des plus gros succès de cation en 1958 et le film de Luchino Visconti, en 1968. Le prince Giuseppe Tomasini

di Lempedusa, duc de Palma, mort deux mois avant la publica tion du roman, n'a capandant pas connu l'ilot familial et la famille, devenue sicilienne, demeurant depuis plusieurs siècles à Palerme dans le pelais Lampe-dusa, un dez plus beaux exemples d'architecture beroque de Sicile.

Je ne suis pas d'accord, ni a priori ni a posteriori, avec la méthode employée. Ce genre d'action ne conduit pas aux résul-tats prévus », a assimb M. Gonzalez. « Notre position face au terro-risme est bien connue », a-t-il ajouté, en rappelant que son pays avait été l'un des plus touchés par ce phénononcés à plusieurs reprises en faveur d'une coopération internationale pour le combattre. Mais nous ne sommes pas en faveur de l'usage de la force comme mode de règle-ment des problèmes internatio-naux ». M. Gonzales a, d'autre part,

abritant des bases américaines. Le président du gouvernement de centre-droit danois a exprimé une position assez semblable à celle de

condamné les menaces proférées par

le colonel Kadhafi à l'égard des pays

MM. Gonzalez et Schluter ont affirmé n'avoir en connaissance de l'opération américaine qu'après son déclenchement. Ils ont par ailleurs souligné que cette action . n'a absolument rien à voir avec l'alliance atlantique ». Ils ont aussi reconnu que l'attaque américaine, quelques heures à peine après la réunion communautaire de La Haye, avait provoqué un « certain sentiment de frustration », suivant les termes de M. Gonzalez, an sein de la CEE.

MM. Gonzalez et Schluter ont souligné que les Douze devaient maintenam - multiplier les initiatives politiques et diplomatiques pour éviter une escalade de la tension - CR Méditerranée, notamment en favori-sant l'ouverture immédiate d'un dislogue euro-arabe.

M. Gonzalez a par ailleurs confirmé que son gouvernement n'avait pas autorisé les avions améri-cains à pénétrer dans l'espace aérien espagnol. Il a démenti les rumeurs suivant lesquelles plusieurs des avions de ravitaillement utilisés durant l'opération provenaient d'une des bases américaines en Espagne. Mais il a roconnu qu'un appareil américain F-111 avait obtenu l'autorisation de réaliser un « atterrissage d'urgence » mardi matin. 🖥 de Rota, près de Cadiz.

M. Gonzalez a précisé qu'il avait l'- impression que cet avion n'a pas participé à des actions de guerre », tout en ajoutant qu'il ne disposait à cet égard que de renseignements imprécis. Des informations postérieures donnaient toutelois à penser que l'apparoil avait bien pris part au bombardement du territoire libyen, ce qui affocte quelque peu l'image d'autonomie et de fermeté face au « grand allié » que le gouvernement de Madrid a voulu donner à une opinion publique de toute évidence hostile à l'action américaine.

THIERRY MALINIAK. .

Moscou reporte la rencontr entre M. Chevardnadze et M. Si

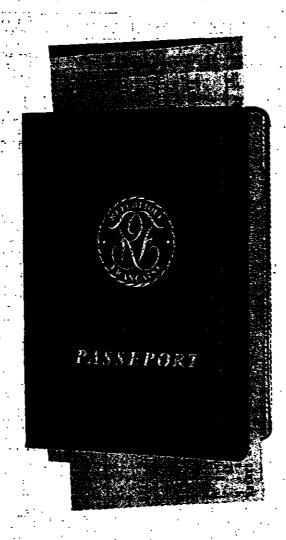
Da notre comissiondant

Minuscon . In real empercant comers in 1 floor a s reinfo temperatules & temperatures in temperature prenag in more prochaen eines bereiten geren dielle.

Le said american seiten dest to an artist my

gereit aufer er des find COMMENTS OF SERVICE AND ADDRESS.

POUR RENCONTRER LES RAVISSEURS À BEYROUTH ET SAVOIR CE QU'ILS ONT DANS LA TETE **VOUS AVEZ DEUX SOLUTIONS:**





POUR ACHETER ACTUEL VOUS AVEZ UNE SOLUTION: 20F TOUS LES 15 DU MOIS.

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN

DES RÉACTIONS CONTRASTÉES DANS LES MILIEUX

La riposte des Etats européens, dans l'hypothèse où la Libye mettrait à exécution ses memoces contre l'Italie et l'Espagne, devra être « appropriée et ferme », a déclaré M. Chirac, mardi 15 avril, au Sénat. Ainsi le premier ministre a-t-il ajouté la fermeté au communiqué publié la veille par le Quai d'Orsay après consultation entre l'Elysée et Matignon.

Dans les milieux politiques français, les réactions à l'initiative américaine vont de l'approbation totale (Front national, CNIP, sénateurs du groupe Gauche démocratique) à la condamnation sans nuance (PCF, extrême gauche).

M. Le Pen déplore « l'attitude d'impuissance de l'Europe » face au terrorisme. « La succession de petits Munich qui, jusqu'ici, sert de politique à l'Europe ne peut déboucher que sur une extension rapide du conflit à nos pays et aggraver la pression qui s'exerce sur

DANS LES COULOIRS DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

De l'hostilité à l'enthousiasme

enthousiastes. Scaptique,,

M. Robert Galley (RPR, Aube),

ancien ministre des armées, qui

se demande « si c'est en « éradi-

quant » Kadhafi qu'on suppri-

mera le terrorisme dans le

monde ». Enthousisste, M. Claude Labbé (RPR, Hauts-

de-Seine), qui réussit le tour de

force d'approuver avec la même

ferveur le bombardement de

Reagan - (les Etats-Unis sont

visés au premier plan par le colo-

française d'interdire le survoi de

son territoire. € Pour la France. Il

v a tout de même un dearé au-

dessous. > Il suffisait d'y penser.

Le bruit des bombes sur Tri-

erusem ertuo umè asca s'n aloc

l'Assemblée nationale. Mardi

15 avril, l'hémicycle fait relâche.

Derrière des portes capitonnées.

en groupes et en commissions.

on débat gravement... des déna-

tionalisations et de l'emploi des

jeunes. Les quelques députés

présents prennent des mines

affairées et courent sans s'atter-

Marie Bockel (PS, Haut-Rhin)

avoue tout de même avoir res-

senti « une certaine angoisse » à .

l'écoute des informations mati-

Entre deux portes, M. Jean-

notre libre-arbitre », estime-t-il. M. Maland, président du CNIP, regrette que la France ait interdit le survol de son territoire par les appareils américains. Les sénateurs du groupe de la Gauche démocratique approuvent « la riposte de la nation américaine » et déplorent « l'absence de solidarité » des nations européennes et du gouvernement français. « Il est temps, disent-ils, que la France pratique une politique de courage et de fermeté. »

Jusqu'à présent, les réactions des centristes sont plus proches de la position officielle adoptée par le gouvernement. M. Genton, séna-teur Union centriste, président de la commission des affaires étrangères du Sénat, juge « déplorable » que les Etats-Unis aient été contraint d'intervenir. « Cet engagement américain est grave », ditil. Mais il considère que, face au terrorisme, « il est évident que les nations européennes doivent faire front en même temps que les Etats-Unis ».

M. Lecanuet, président du CDS et de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, estime toutefois que la position française est « fluctuante ». Il demande des explications et des « ciarifications » an ministre des affaires étrangères ser la signification de la «riposte appropriée» des pays européens. « Quelle riposte? », ajoute-t-il. M. Simone Veil considère qu'« on ne peut pas condamner les Etats-Unis en la circonstance ». Elle appelle les gouvernements européens à la concertation « avec tous les autres pays, notamment les pays arabes », afin de manifester la réprobation de la communauté internationale à l'égard de terrorisme et de rechercher « les moyens de l'élimines ».

Le secrétaire général du Parti radical, M. Yves Galland, dénonce « le terrorisme d'Etat » pratiqué par la Libye et estime que « l'escalade était prévisible et inévitable », bien qu'il regrette « le

Apprendre à vivre ensemble

(Suite de la première page.) Pas une décision, jusqu'à présent, qui n'ait été le fruit d'un accord tteint sans difficulté : le sommet de Tokyo, le retrait des observateurs français du Liban, la position francaise dans l'affaire des otages, le Tchad, la politique africaine et l'attitude à adopter vis-à-vis des Etats-Unis au moment du raid contre la Libye.

Une décision brâlante - crise subite exigeant une réponse immédiate – pourrait-elle être prise par les deux hommes avec une extrême rapidité? Ni l'entourage de M. Chirac, ni celui de M. Mitterrand n'en doutent un instant. Les deux hommes ont, dit-on, suffisamment d'atomes crochus sur ces sujets, et le sens commun de l'intérêt général.

Actif et voyageur

Le plus difficile - et encore l'obstacle n'était-il pas gigantesque - a été le choix du ministre des affaires étrangères. Le président de la République a contourné plusieurs « possi-bles », avant d'acquiescer à l'idée, qu'il avait lui-même en tête, de la nination d'un professionnel de la diplomatie. M. Raymond, auquel M. Chirac avait pensé bien avant les élecions, n'a été officiellement contacté par le premier ministre que le 20 mars au matin, quelques heures avant l'annonce par l'Élysée, de sa nomination. Parmi les «nominés» figuraient MM. Lecanuct, Giscard d'Estaing, et Chalandon. Il n'est pas exclu que le pre-mier, au moins, ait fait l'objet d'un accord tacite entre le président et M. Chirac, pour être passé au compte des profits et pertes de la cohabitation.

lièrement, an moins une fois par semaine, avec MM. Raimond (affaires étrangères) et Giraud (défense). Il a recu en tête à tête M. Aurillac (coopération) après en avoir averti le chef du gouvernement. Il ne paraît pas voir d'inconvénient à l'intérêt, actif et voyageur, que norte aux affaires internitoque porte aux affaires internationales un premier ministre qui a besoin de cette dimension pour par-faire son image de présidentiable.

Les relations sont tout aussi étroites entre MM. Bianco (secré-taire général de la présidence), Védrine (conseiller diplomatique) pour l'Elysée, MM. Ulrich (direc-teur de cabinet), Bujon de l'Estang (conseiller diplomatique) pour Matignon, et M. Desmarest (direc-teur de cabinet) pour le Quai d'Orsay. Le chef de l'Etat dispose, en ce domaine, d'une sorte de droit de convocation de qui bon lui sem-ble. On se félicite de l'excellence des contacts établis entre M. Penne (conseiller à l'Élysée), M. Anrillac (ministre de la coopération) et M. Foccart (conseiller à Matignon).

Les télégrammes diplomatiques adressés au Quai d'Orsay sont réper-cutés, dans les mêmes conditions, à

- (Publicité) — Artirec vendil du vrai au prix du faux? Moquette laine au prix synthétique

DU SYNTHETIQUE su prix du pinstique, des tissus muraux su prix du papier... Le tout avec choix aidé, consells décoration granit.

aide, consells décoration gratuit.

Miracle? Non flexiste encore des cadroits où l'on fait de vraies affaires. J'ai vu chez Artisec : e Tissus sur papier, 6 F le m² • Imitat. Daisa, à partir de 19 F le m. lindaire • Tolle liu ou cot. (×2,60 m): 29,50 le m. lin • Tissus grande largeur sur mousse, 33 F le m² • Artirec = Spécialiste tissu saus contare, collé-tenda • Meilleur prix garanti ou différence rembour-sée. (— 5 % sur présentation du journai)

4 senks dépôts Artirec :

4 4, Bd. Bentille, 12 - G.48.72.72

6 (Artisaus Bécapéraseurs) 8, lama, St. Sébastien, 11 - 41.55.66.59

8 124, (et aux 2) Bd. G. Giraud, 94 St. Many 48.83.19.97

8 Rue J. Monod, 78 Pinish - 10 St. Many 48.83.19.97

8 Rue J. Monod, 78 Pinish - 10 St. Many 48.83.19.97

l'Élysée et à Matignon qui reçoivent conjointement les dépêches des services secrets. L'information internationale est, semble-t-il, la même pour tous. Il est admis, enfin, que M. Bianco pourra s'entretenir, comme auparavant, avec le directeur général de la DGSE et M. Menage (directeur adjoint de cabinet à l'Élysée) avec celui de la DST.

Cette organisation, qu'il pouvait paraître difficile de mettre en place, semble fonctionner à la satisfaction de tous. Il est vrai que la politique internationale n'offre guère matière à conflits sur le fond, d'autant que chacun a fait un pas en direction de l'autre sur les rares sujets qui pouvaient prêter à contestation. Un petit pas, préparé avant le 16 mars, pour M. Mitterrand sur la coordina-tion internationale contre le terrorisme. Un grand pour M. Chirac, sur l'IDS, dont il met maintenant l'efficacité en doute. Deux autres pas communs, dans la même direction : sur l'amélioration des relations avec l'Iran, action déjà engagée par M. Dumas et roodement poursuivie ; sur le retrait des observateurs francais de Beyrouth, envisagé avant le 16 mars et réalisé dès la nomination de M. Chirac.

Contacts romous

En revanche, la « cohabitation » économique et sociale - fort simple sur le papier puisque inexistante aux yeux de M. Mitterrand, - fournit paradoxalement les premières matières à affrontements. La vision théorique de M. Mitterrand, qui rejoint celle de M. Chirac, est pourtant dénuée d'ambiguité : le gouvernement est là pour mettre en œuvre comme bon lui semble le contrat velle majorité. Dès lors, le chef de l'Etat, étranger à ce contrat, devrait s'en laver les mains. A preuve la dévaluation dont M. Mitterrand a a contesté l'opportunité en privé, face à M. Chirac, avant qu'elle soit réali-sée, mais sur laquelle il s'est gardé de tout propos public. La mise en place des relations — ou plutôt la tunture vologistre des contests — entre l'Élysée et Matignon sur ce terrain répond à cette première ana-

Afin d'éviter tonte « cogestion » des affaires, consigne a été donnée aux collaborateurs du président, via le secrétaire général de l'Elysée de ne participer en aucune manière à la plus petite élaboration de la politi-que du gouvernement, pas plus qu'à son application. La consigne est d'autant plus facile à respecter que M. Chirac l'entendait bien ainsi et qu'à ses yeux les collaborateurs (économie et social) du président n'existent pas. M. Mitterrand leur a interdit de participer à quelque comité interministériel que ce soit. Facile, puisqu'il n'y ont jamais été invités! Un seul, M. Michel Cha-rasse, spécialiste du droit constitutionnel, a été autorisé - double permission - à manifester sa prés (totalement silencieuse) dans une réunion quasi administrative, orga-nisée au niveau du secrétariat général du gouvernement, sur la préparation du projet de loi d'habilitation Electorale.

Pour sa part, M. Chirac a, bien entendu, demandé à ses ministres de s'interdire - pour peu que la tenta-tion existe - tout court - circuit du chef du gouvernement par contact direct avec l'Elysée. La même recommandation a été adressée par les ministres, aux directeurs cen-traux de l'administration.

Il reste que le chef de l'Etat préside le conseil des ministres et qu'il est donc logique de le tenir informé, dans des délais convenables, des sujets d'un débat qu'il peut organiser à sa convenance. M. Chirac a eu le bon goût de respecter les usages et M. Denoix de Saint Marc, secrétaire général du gouvernement, s'est coulé sans difficulté dans l'habit de son prédécesseur, M. Jacques Fourgénéral du gouvernement prend lan-gue – téléphoniquement – avec l'Elysée, où il se rend le lundi en fin d'après-midi, comme par le passé. Là, il rencontre d'abord M= Gendreau-Massaloux, secrétaire générale adjointe, et M. Charasse. Puis, en compagnie de ces deux derniers, il s'entretient avec M. Bianco avant de se rendre, en

compagnie du seul M. Bianco, dans le bureau du président de la République qui arrête l'ordre du jour du

Grève sur le tas

Sur la forme, tout est clair. Sur le fond, un peu moins : on l'a vu lors-que le président de la République a jugé nécessaire d'intervenir devant le conseil des ministres, les 22 et 26 mars, puis le 9 avril, en domant chaque fois un peu plus d'impact à ses paroles, jusqu'à atteindre une précision qui a marqué la frontière d'un conflit sur les ordonnances. Le 22 mars, il s'était contenté de définir les droits et devoirs respectifs du président, du gouvernement et du Parlement. Le 26, il a insisté sur les droits du Parlement menacés par un recours trop systématique à la procédure des ordonnances, dont il ne signerait, avait-il précisé, que celles qui, en matière sociale, présente-raient « un progrès par rapport aux acquis ». Le 9 avril, il était question de la signature des ordonnances sur la privatisation. M. Mitterrand a déposé, ce jour-là, un préavis de grève sur le tas, soigneus

Pourtant, ces questions avaient été traitées à quatre ou cinq reprises avec M. Chirac. Maleré le souci aussitôt exprimé par le premier ministre d'e aller de l'avant » en dépit des réticences de M. Mitterrand, un ministre a paru admettre, implicitement, le bien-fondé d'une partie de l'intervention présiden-tielle. M. Mitterrand veut que les modslités financières de la ces des entreprises nationalisées en 1982 soient alignées sur celles du passage du privé au public cette année là. Or M. Edouard Balladur a appelé ses 9 avril - procédure étonnamment solennelle - à la plus parfaite « rigueur morale » lors de ces opérations. Le souhait, ou la crainte, du ministre d'Etat rejoint pour une part (honnéteté des tractations finatcières) l'exigence du président.

Les nominations individuelles à des postes de haute responsabilité. qui font l'objet de décisions prises en conseil des ministres, ont également été évoquées en tête-à-tête. Du moins sur les principes généraux qui sout censés régir, en la matière, les rapports entre le premier ministre et le président. Là encore, l'accord s'est organisé en fonction de deux domaines, toujours les mêmes : affaires étrangères et défense, d'une part; affaires intérieures, d'autre part. Dans le premier, une entente préalable devrait intervenir entre le chef du gouvernement et le président : il conviendra de juger à l'usage. Dans le second, le premier ministre est libre de ses mouvements, à condition d'assurer le reclassement des personnalités écar-tées, et à l'exception, jusqu'à pré-sent, de deux postes et de ceux qui y sont affectés : le directeur général de la police nationale (M. Verbrugghe) et le préset de police de Paris (M. Fougier). A la condition, aussi, d'avertir le chef de l'Etat, dans des délais décents, des intentions du gouvernement. Ainsi, M. Mitterrand u'a été informé que le mardi soir précédant le conseil du mercredi au mercredi au la la tetilité du mercredit. 9 avril de la totalité du mouvement présectoral décidé ce jour-là. Le préident de la République a fait savoir qu'à l'avenir il inscrirait les nominations de dernière heure à l'ordre du jour... du conseil des ministres de la

A observer le fonctionnement concret de la «cohabitation - coexistence » pendant ses premières semaines, deux constats s'imposent. Pour ce qui concerne l'éconor le social, elle ne dépasse pas, dans les faits, le stade des conversations en tête-à-tête entre MM. Mitterrand et Chirac et des interventions présidentielles en conseil des ministres. Elle prend du corps, en revanche, pour la politique internationale. Là sculement se dessine, jour après jour, cette cogestion des intérêts fondamentaux du pays qu'il s'agit, scion les termes du message adressé au Parlement par M. Mitterrand, de - servir au mieux et d'un commun

JEAN-YVES LHOMEAU.

ENLIBYE

POLITIQUES FRA

The second conference on conduction &

Cher Construction, west VI. Rained Down

Care and the same of the same

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE PARTY OF THE P

Marie Control of the Control of the Sounding

spread politique du Paris, comité

4 504/45 and the second second second

a trace de chadant dis

and the last of high

CONTRACTOR STATE

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

y want a mittelete

. The second of the second second

ger in entergrane group his det

topic of part the literature with

gertein au eine die Quine di Genere.

The state of the s

Control States 12 Santa gettell

a no 3 at Charm cha 😘

THE PERSONAL PROPERTY AND PROPERTY.

en für en de Membrichen

Ge

Spring graffe

pertia Mi

te is to Com

the saves

州边州 F 田

被护 李泽

affered to

and the

pe Residen

verte me

example 4

道: 內海岛:

Mr Chin

of bounder

(Fig. 14)

فال الدالة

M. varia

mile agreement amortivation . See See

Section 19 Section

Perma la melitra phologie et ce acachini (desam discondunate i. l. દાકાદીક્ષા ભાગમાં છે mostle vot grand Les Weetsa allow this out twelling and

ilo Grammare d'Aujourdhui, E icue de loguistique francaise, coi des problèmes pases par la la contemporation De la physicia cue de Li morphologie à la synta ferthagraphe in la sociolingue! la metorique. Amsi, au dela de francaise, c'est la linytuishque ¿ trauve visce par le guide alpha Te Force on 20 2:86

Et de také i

W. Litter, E. tanket, M. Lashton ia grammai d'anjourd'h

જાણમાં મહિલાં પ્રદેશ ege, justifatiegedi be. रिकाम संध्य

Partition and

nales. Angoisse partagée par M. Henri Nallet (PS, Yonne), et peut-être aussi par M. Roland En écho. M. Pierre Messmer. Dumas (PS, Dordogna), qui président du groupe RPR, a ressemblé ses souvenirs de gau estime, avec une réserve toute diplomatique, qu'e il n'est pas historique. « Du temps où les Etats-Unis avaient des bases en conduite hier par les Etats-Unis France, ils s'en étaient servis soit la meilleure réponse ». pour mener différentes opérations, sans demander l'avis de la Quant à Mas Georgina Dufoix France. Voilà, entre autres, pour-(PS, Gard), elle semble parquoi le général de Gaulle a décidé de fermer les bases améridessus tout ancoissée par son « président de groupe », le sévère Pierre Joxe. *« Je meurs*

d'envie de vous donner ma réac-« Tout de même, soupire M. Charles Hernu (PS, Rhône), tion, mais on me le reprocherait. qu'est-ce qu'on aurait entendu si Vous savez, c'est un groupe diffinous, socialistes, avions interdit aux avions américains de aurvo-On rencontre davantage

d'éclectisme parmi les députés RPR, puisqu'on y croise aussi

Il y eut Rimbaud puis Isabelle Eberhardt. Elle, elle rencontra les Touaregs, se maria avec un Algérien et périt dans une inondation là-bas. A vingt-sept ans, en 1904, elle mourait en laissant ses cris de révolte.

UNIVERSITÉ PARIS-NORD IUT de VILLETANEUSE FORMATION CONTINUE

Session de novembre 1986 stages ouverts aux salariés et aux demandeurs d'emploi

DUT INFORMATIQUE

Stage en 1 an à temps complet Stage en 3 ans à temps partiel

DUT GESTION - option Personnel Stage en 1 an à temps complet

Stage en 2, 3, 4 ans à temps partiel

DUT GESTION - option Gestion Appliquée aux petites et moyennes organisations

Stage en 1 an à temps complet **DUT CARRIÈRES JURIDIQUES et JUDICIAIRES**

Stage en 1 an à temps complet

Stage en 2 ou 3 ans à temps partiel

DIPLOME d'Université en techniques de la bureautique

Stage en 1 an à temps complet

Le financement des formations peut être assuré, selon les cas, par le Conseil régional lle-de-France, par les entreprises, par un fond de gestion du congé individuel de formation

.

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS la 17 février 1986

RENSEIGNEMENTS: CENTRE DE FORMATION CONTINUE

IUT de VILLETANEUSE - Av. J.-B.-Clément, 93430 Villetaneuse Téléphone : 48-21-61-70 poste 4840/48-26-90-48

DANS LA PRESSE QUOTIDIENNE Rambo for president?

Allusions ou références cinématographiques fournissent à plusieurs éditorialistes de la presse quoti-dienne française le fil conducteur de

rupture volontaire des contacts -

dienne française le fil conducteur de leur propos, après les raids américains contre la Libye.

Sous le titre « Légitime défense », Max Clos écrit dans le Figaro ; « Après avoir vu le film Rambo, le président Reagan avais dit : « J'ai appris ce qu'il faut faire. » Il l'a fait. Pour la deuxième fois » mais de façon heavon plus suissante » de façon beaucoup plus puissante ses bombardiers ont pilonné la
Libye. Il commente : « Je recommencerai si c'est nécessaire. »

Face à la menace terroriste, l'éditorialiste du Figaro préconise : « Sur le plan extérieur, il faut commencer par désigner l'ennemi. Sur le plan intérieur, des mesures de sécurité doivent être imposées immédiatement. Trois sont évidentes : mise en place d'indicateurs pour infilirer les réseaux de soutien que terropites venus d'eilleure. aux terroristes venus d'ailleurs, sans lesquels ils ne peuvent opèrer; sans lesquels ils ne peuvent opèrer; contrôles de police renforcés; sanctons judiciaires rapides et sévères pour les tueurs. Il y en a une autre. Elle est essentielle. L'opinion publique ne sait pas que la France risque de se trouver confrontée à bref délai à un problème tragique. Une télche essentielle du gouvernement, difficile, ingrate, impopulaire sans doute au début, est de convaincre les Français que l'on veut les tuer. Bien sûr, on peut se contenter Bien sûr, on peut se contenter d'offrir des couronnes pour les obsèques. »

Dans la Croix, Noël Copin juge que « c'est le terrorisme qui vient de marquer des points puisqu'il impose de plus en plus sa propre logique et que la nation la plus puissante du monde est tombée ellemême dans ce redoutable piège. La loi du talion va-t-elle désormais régir les rapports internationaux? Contre Kadhafi n'y aurait-il que Rambo? ...

dans le Matin Bruno Rayski pour qui il est patent que « tout le monde sent bien qu'il s'agit de tout autre chose qu'un mauvais remake d'un mauvais western qui pourrait s'intituler: Règlement de compte à
O.K. Tripoli... Car il est patent quand même que, dans la distribution des rôles, il y a quelque part un
Roy une Royle et un Tripole de con-Bon, une Brute et un Truand et que Bon, une Brule et un Truand et que Ronald Reagan peut éventuelle-ment prétendre, avec quelques justi-fications, être le shérif ou le mar-shall, même si l'impression prévaut qu'il dégaine vraiment à tort et à

travers. »
Pour Paul Cabanes (l'Humanité), il faut «empêcher » M. Reagan de recommencer. « La France,
écrit-il, qui a déploré « une action
de représailles qui relance ellemême l'enchaînement de la violence », doit mettre tout son poids
dans ce sens. M. Reagan devra bien,
un iour. comprendre que l'arène un jour, comprendre que l'arène internationale n'est pas la jungle de la scène primitive et que le sort du monde ne peut plus se décider dans le fracas des bombardiers F-111.

Se battre? Oui, mais ne pas se tromper de combat, recommande dans Libération Marc Kravetz: « Si le terrorisme est une abomina-tion, on ne le combattra vraiment qu'en s'attaquant à ses causes, dont la liste est assez connue. Certes, et l'exemple libanais en administre chaque jour la sinistre preuve, on ne peut pas toujours arrêter la folie surieuse en identifiant ses racines et en les traitant par la seule raison raisonname. Certes, il faut se défen-dre et se protéger. Mais jusqu'à quand? Quand bien même la question n'appellerait plus de réponse, on ne peut cesser de la poser. Histoire au moins de ne pas céder au délire général. »

La escriptive général du Parti radical. M. l'es cales e de ferroritate et ladricable », bleu qu'il tépit.

Grève sur le tas

Sitt is forme tout est chit to

les arets et devous teles

signerall. It ait-il précisé que

qui, en matière sociale ple

faicht e les progrès par répair es Chies - Le Veril, il des par

de la signature des ordonnesses

At years or rear like to print

Prestant, ces questions ne

and the charac Malet he

aum till exprime park pe

Se : Les rélicences de M le

The second state of the second

and a series le bistate

partie de l'intervent de La r M Material mak

ביון בחלומתניו לי ניים der em ver ihr nationalage

Mer ni godes sur cellane de mie eine public cette mie.

M | Gward Ballader 1 mg 1-15 /CS. 20 AND CORE

4 at - pricedure fire-

Burtinelle - 3 la sia m

. Teret miraie - imign

ratura i e anatan, ea beren

and the first meaning and ibm fiett des tremmen

Carton Concence du eres ém

i es manatura cóntile of the first territory

der with the states of the

Ett ermanten en iftenfink

manufacture of principes pixels.

er de atasaretze

The same de lawn

ensemble

e l'Missile et Mulignes sur ce ex-minimente du seul M m talenne f racie beateren bur.

ha d'échès bants a criffentain a begingingen gamifine à que queste. Pie proteste gantral de l'Elivade de principie en aucrete insurées e la parier élaforation de la politi-de gravernament, plu plus qu'à principies I a consigne cet forme tout est du faire forme un peu mous : on l'aut que ic president de la Républic le contract de de musica la la contract de musica la la la contract des musicas la la la contract forme un peu plus d'act contract con un peu plus d'act des musicas de la contract con un peu plus d'act de contract con un peu plus d'act des musicas de la contract de application I a consigne cet test plus fusie à appocter dur Chiral l'estandait bess aussi et an pred the chilabersteure mount at major) du président atom pas M. Matterfalid leur a chaque tota un peu pius d'apparent la confirmation qui a mangol la lección confirmation de la confirmation d det qu boilerbet & ducifine the statement of the st in genequ'il n's ore jamen été in tin mul. M. Michel Chaprésident, du gouvernment et président le 26 de montre et Parlement Le 26 de montre droits du Parlement menodre recours trop systematique de codure des ordonnancs du codure des ordonnancs du t specialists du droit crientifu. m' 4 44 valentes - Galyk LAes - & meniferier se présence Semest Mencieus) dans une the district of mericial geneon proper de lie d'herbeletation

HAT HE PARK, M. C'hirac a, been tille. Gestatesde å van statuel tya de willre - post peu que la lentaat heath . Here their . Heath Wi have l'Firete La meme distinguidatain a firt aufreube jur Bindition, put derectaurs can-Marie Profession

rande don ju spet an igiret bidm andried the arministration of the m have beginnen de la secoi utilization. der deles expressibles, des Borel deles expressibles, des Borel delest qu'il past expen-les expressibles. M. Chiroc 4 en et gelle de entréphil de misque et battest de Staut diare, mairitaire bed du gopversement, t'est 4 Angles weighteds, he mounted to bul de paretrustment product is nal i as read to bands on fire

ll rénevalte d'éberé irana Masasiana, 10.76 s pladents adjoints, et M. Che-

EN LIBYE

A TRAVERS LE MONDE

LE MONDE - Jeudi 17 avril 1986 - Page 7

POLITIQUES FRANÇAIS

Chez les socialistes, seul M. Roland Dumas, ancien ministre des relations extérieures, a publié, mardi, une réaction argumentée. Il estime que c'est d'abord aux pays européens, « principales cibles du terrorisme international », qu'il appartient « d'agir contre les terroristes avec tous les moyens dont ils disposent ». Il remarque que les Etats européens, « riverains de la Méditerranée », ne peuvent assis-ter « suns réagir à l'aggravation de la tension dans cette région ».

Le bureau politique du Parti communiste condamne, pour sa part, l'« agression américaine » qui constitue, selou lui, « un acte de

crescendo de la violence engendré par la riposte américaine». Il s'interroge sur la justification du maintien des relations diplomatiques avec la Libye.

terrorisme d'Etat parmi les plus graves ayant en lieu ces dernières années». Cette « agression » s'inscrit, ajoute le PCF, « dans la multiplication de menaces et d'actes qui traduisent une politique délibérée de recours à la force, avec tous les risques d'escalade qu'elle

«Agression»: le PSU utilise le même mot pour qualifier le «choix inconsidéré, aventuriste», du président Reagan. Au nom de la Ligne communiste révolutionnaire, M. Krivine parle lui aussi de « terrorisme d'Etat ». M. Bauby (Parti pour une alternative communiste) vent « empêcher l'impérialisme américain de devenir le Rambo 5 du monde ».

Les Verts qualifient l'initiative américaine d'acte de « terrorisme

Gestion de crise à trois

Mardi 15 avril. 8 heures : M. Jean-Bernard Raimond, qui a été réveillé plusieurs fois dans la mit nous être teau au cousset de l'évolution des événements en Libye, terraine un projet de communiqué sur les réactions françaises à l'intervention américaine. Le texte est immédiatement transmis à M. Chirac, au cours d'una conversation téléphonique : un peu plus tard, même opération avec M. Bianco, le secrétaire général de la présidence de la République.

Une heure plus tard environ, M. Chirac rappelle le ministre des affaires étrangères pour lui dire qu'il est globalement satisfait du texte, et que ses services prennent contact avec l'Elysée pour s'entendre sur la version définitive de la déclaration que doit faire le Quai d'Orsay, La mise au point sera un peu laboneuse, puisque ce n'est qu'à midi et demie que le porte-parole du Quai d'Orsay,

ce texte à la presse. Ce long délai ne signifia capandant pas qu'il y ait eu divergences entre Matignon et l'Elysée, mais ia concertation prend forcement du temps entre « amoureux des mots » et l'on connaît l'immense soin que porte M. Mitterrand à la

M. Alain Dejammet, pourra fournir

chose écrite... De plus, le prési-

dent de la République reçoit lon-

quement ce mardi matin, comme

le fait toutes les semaines, La position française dans cette première crise qu'affronte la cohabitation a été, en fait, définie dimenche matin, lorsque M. Chirac, de retour de Côted'Ivoire, se rend à l'Elvaée avant de réunir un peu plus tard ses ministres à Mationon, La veille au soir, dès son arrivée à Paris, M. Vernon Walters, l'envoyé spécial du président Reagan, a

transmis à certains collaborateurs

du premier ministre la demande

Après discussion, MM. Mitterrand et Chirac décident de répondres non s. Comme Georges Pompidou evait dit « non » aux Américains en 1973; lors de la guerre du Kippour. Aujourd'hui hommes, l'opération américaine ne relève pas de la compétence pour ne pas être entraîné contre son gré dans des aventures militaires que de Gaulle avait retiré la France de l'organisation militaire intégrée de l'OTAN en 1966.

D'autres considérations ontelles joué ? Peut-être, et notamment le souci de ne pas aggraver la situation des otages détenus au I ihan et aussi la conviction ou on ne viendra pas à bout du terrorisme par des moyens militaires mmes, pourtant, ne veulent pas donner l'impression de faiblesse. D'où les consignes qui seront transmises à M. Raimond de bien

de survol du territoire français. veiller à ce que la Libye soit dési gnée comme «fauteur de terrorisme » lors de la réunion des ministres des affaires étrangères de la CEE, le lundi 14 avril à La

> Lorsqu'ils recevront M. Vernon Walters (dimanche après-midi pour M. Chirac, lundi pour M. Mitprésident de la République lui feront part de cette détermination de renforcer la coopération dans kutte antiterroriste. Mais ils n'auront pas à justifier leur refus de l'autorisation de survol : l'ambassadeur américain aux Nations unies le connaît déià, et il est trop fin psychologue pour relancer la bataille. Il préfère déployer ses talents pour expos ~ en français - les arguments de son gouvernement et faire comprendre à ses interlocuteurs que la décision du président Reagan de frapper Tripoli est déjà prise.

> > JACQUES AMALRIC.

ALGÉRIE

Arrestation d'un homme d'affaires français

Alger. — Le directeur général de l'Omnium de traitement et de valorisarion (OTV), accèté filiale de la CGE, M. Jacques Baudin, a été inculpé et placé sous mandat de dépôt, lundi 14 avril à Alger, pour atteinte à l'économie nationale. M. Baudin a été arrâté, mercredi 9 avril, en compagnie du chef de chantier de l'OTV, M. Marcel Pierre, alors qu'ils se trouvaient au ministère de l'environnement. M. Pierre a été libéré samedi ainsi que M. Testat, qui dirige le bureeu de liaison (agence de représentation locale) de la CERIC (céramique et varre quit) également interpellé mercredi. Ils ont été priés de ne pas quitter le territoire algérien et de se tenir à la dispoition de la justice. — (Corresp.)

LIBAN

Nouveau signe

d'un désengagement de Paris

Paris a informé, lundi 14 avril, le Liban et l'ONU de sa décision de n'engager le maintien de son contingent dans la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban) que pour une période de deux mois supplémentaires. Le mandet renouvelable de la FINUL serait ainsi remené de six à deux mois. La décision française a été discurée mardi à New-York au cours d'une réunion des pays qui fournissent des troupes. Le Conseil de sécurité doit se réunir jeudi ement du mandat de la FINUL, D'autre pert, la France a l'intention de réduire son contingent (actuelle-ment, mille quatre cents hommes) et de ne plus assurer la logisti-

M. Gorbatchey assiste au congrès du PC est-aliemand

Le numéro un soviétique Mikhali Gorbetchev a quitté, mercredi 16 avril, Moscou pour Berlin-Est, où il assistera au onzième congrès du Parti communiste est-allemand (SED). Ce sera la première fois depuis 1971 qu'un secrétaire général du PCUS assisters à des es du SED, qui doivent se tenir du 17 au 21 avril. Ce voyage du chef du Kremlin n'avait pas été annoncé à l'avance à Moscou où, ces jours demiers, les porte-perole officiels s'étaient au contraire appliqués à préserver l'incertitude sur ce déplacement. M. Gorbatchev ne s'était pas rendu aux récents congrès des PC tchécoslovaque et bulgare. — (AFP.)

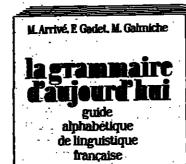
LYCÉES:

AU PROGRAMME CETTE ANNÉE, RÉAPPRENDRE LE FRANÇAIS.

ffermir la maîtrise de la morphologie et de la syntaxe (...) accroître l'étendue et la précision du vocabulaire (...), comprendre le fonctionnement de la langue". Le ministre voit grand. Les lycéens et les étudiants d'aujourd'hui ont besoin d'outils : en voici un! Et de taille!

La Grammaire d'Aujourd'hui, guide alphabétique de linguistique française, couvre l'ensemble des problèmes posés par la langue française contemporaine. De la phonétique à la sémantique de la morphologie à la syntaxe. Sans oublier l'orthographe ni la sociolinguistique, ni même la rhétorique. Ainsi, au-delà de la grammaire française, c'est la linguistique générale qui se trouve visée par le guide alphabétique.

Le Monde du 20/2/86



720 pages, 165 F.

Hammarion

Flammarion

75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TEL. 45.72.41.46 +



Pour TWA 40 bougies...



Pour vous des offres à \$ 40

Voici 40 ans que TWA transporte des passagers au-dessus de l'Atlantique. 40 ans d'expérience qui nous ont permis de devenir le N°1 sur l'Atlantique. Un anniversaire exceptionnel, que nous vous invitons à fêter avec nous.

TWA Flaneries Américaines vous offre des réductions intéressantes si vous réservez sur un vol transatlantique TWA

Jusqu'au 12 juin, vous profiterez d'une voiture Hertz pour seulement \$40 par semaine (environ 300 francs) et d'une

chambre dans un hôtel Hilton pour \$40 par nuit par personne (minimum 2 personnes, maximum 3 nuits d'affilées).

De quoi profiter agréablement de notre 40° anniversaire.

Pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à appeler TWA au 47.20.62.11.

Vous prendrez plus de plaisir, vous trouverez plus d'agrément à voyager avec la compagnie qui ouvre la voie vers les U.S.A. et cela depuis 40 ans.

TWA ouvre la voie vers les USA.

Stockholm souhaite «normaliser» les relations avec l'URSS malgré les intrusions de sous-marins soviétiques

Le premier ministre suédois, M. Ingvar Carisson, qui se trouve depuis landi en visite officielle en URSS, a été reçu mardi 15 avril par M. Mikhali Gorbatchey. Les problèmes de la sécurité en Europe du Nord et le raid américain contre la Libye (voir à ce propos pages 3 à 7) ont été évoqués au cours de

De notre correspondant

Stockholm. - Cela fait exactement dix ans qu'un chef de gouvernement suédois ne s'était pas rendu en visite officielle en URSS. L'événement est d'importance, car dans les années 60 et 70 les rencontre bilatérales à haut niveau étaient fréquentes et régulières. Durant cette période, M. Khrouchtchev et M. Kossyguine, à deux reprises, étaient venus à Stockholm. M. Erlander, puis M. Oiof Palme, étaient chacun allés deux fois à Moscou. Mais depuis 1978, année de la visite d'Etat du couple royal suédois en Union soviétique, les rapports entre ces deux pays voisins se sont rafraîchis en raison des « affaires » de sous-marins dans la Baltique et de plusieurs violations caractérisées de l'espace aérien sué-

A l'automne 1981, le désormais célèbre sous-marin soviétique U-137 était découvert, échoué sur un hautfond de l'archipel de Karlskrona, base navale du sud du pays. Une regrettable « erreur de navigation ». selon Moscou, qui devait présenter des excuses officielles. Deux ans plus tard, la commission Andersson Établissait que six submersibles soviétiques avaient opéré illégalement en septembre et octobre 1982 non loin de Stockholm, à proximité

la marine suédoise le long du littoral baltique.

Ces incidents ont amené la Suède à réduire à un minimum les échanges officiels bilatéraux pendant plusieurs années. Mais ce -gei- n'a en aucun effet, pas plus que les notes de protestation de Stockholm ou les nombreux contacts diplomatiques, directs ou indirects. Les violations des eaux territoriales suédoises n'ont pas cessé et, apparemment, se poursuivent toujours, si l'on en croit les rapports périodiques de l'état-major de la défense, qui n'est pas en mesure toutefois d'iden-tifier les coupables.

« Baptême du feu »

Après avoir bésité et essavé, sans grand succès, différentes méthodes pour mettre les choses au clair avec Moscou, le gouvernement socialdémocrate fixa à l'automne 1984 sa politique à l'égard de l'Union soviétique. - La Suède doit avoir suffisamment confiance en elle pour regarder les grandes puissances droit dans les yeux. Nous souhaitons entretenir les meilleures relations possibles avec nos voisins, mais cela suppose le respect de notre intégrité territoriale, que nous entendons désendre par tous les qu'elle soit violée », déclarait M. Palme, et il entamait progressi-'elle soit violée », déclarait vement un processus de « normalisation » avec une reprise des visites mutuelles de ministres (des transports et du commerce extérieur, notamment). Il n'était pas dans l'intérêt de la Suède, estimait-il, de maintenir indéfiniment ce froid avec l'URSS. Le dialogue franc et direct était préférable.

Moscou a toujours nié ses responsabilités dans ces affaires de sous-

des installations les plus secrètes de marins, « une invention des militaires et des forces de droite qui veulent jeter la Suède neutre dans le bras de l'OTAN ». Les Soviétiques apprécient différemment, selon les moments, la neutralité de la Suède. Ils en font l'éloge lorsque le gouvernement de Stockholm soutient le Vietnam ou le Nicaragua contre les Etats-Unis et la cause du tiers-monde, s'engage dans le projet de zone dénucléarisée nordique, la lutte contre les armements nucléaires, et appronve le moratoire soviétique sur les essais. Ils la jugent « douteuse » quand les Scandinaves dénoncent l'occupation de l'Afghanistan ou continuent à miser sur une défense armée relativement forte, au lieu de passer des accords de confiance politique avec les Etats

> Pour le successeur d'Olaf Palme, ce déplacement est un peu un « baptême du feu» diplomatique. Depuis qu'il a pris ses fonctions, le mois dernier, M. Ingvar Carlsson insiste sur la «continuité». Avant son départ de Stockholm, l'opposition de centre-droit s'est montrée prudente dans ses commentaires. En dépit du contentieux qui existe entre les deux pays, elle approuve d'une facon générale cette visite, mais « recommande » à la délégation suédoise de faire preuve de fermeté dans ses disions avec les Soviétiques.

L'espoir secret du gouvernement suédois est probablement que cette visite - qui est indéniablement un geste de bonne volonté - va mettre un terme aux intrusions de sousmarins dans les archipels de la Baltique! Mais certains spécialistes militaires et experts des conflits mettent en garde ici contre un excès d'optimisme. L'URSS agit en fonction d'intérêts stratégiques majeurs, disent-ils, et - comme l'autre superpuissance - fait peu de cas des pro-

testations des petit Etats - comme

la Suède.

Une dizaine de cas de réunion de familles, la question de la délimitation des zones économiques en Baltique, sout également à l'ordre du jour des discussions de Moscon, ainsi que le développement des échanges commerciaux. Ceux-ci, du fait sans donte des tensions politiques, ont sensiblement diminué, en valeur et en volume, ces dernières années. On espère maintenant qu'une stabilisation des relations bilatérales va permettre de les relancer.

ALAIN DEBOVE.

République d'Irlande

 M™ Guinness libérée. – M™ Jennifer Guinness, la femme d'un riche banquier irlandais enlevée il y a huit jours par trois hommes armés, a été libérée ce mer-credi 16 avril à Dublin au cours d'une opération de police de plu-sieurs heures. Les ravisseurs ont été arrêtés. Les trois hommes étaient recherchés en Irlande et en Grande-Bretagne pour des délits de droit commun : vols à main armée, parti-cipation au meurtre d'un policier du Yorkshire en 1984. – (AFP).

• RECTIFICATIF. - C'est par erreur que nous avons indiqué, dans le Monde du 16 avril, que la responsabilité du double attentat contre les, locaux parisiens du Parti ouvrier européen n'avait pas été revendi-quée. Elle l'avait été en fait le 7 avril dernier, soit le lendemain des deux explosions, par le groupe Black War, qui, dans son message, décrivait le POE comme un « groupuscule fas-cisant » (le Monde du 9 avril).

AMÉRIQUES

Haiti

Le gouvernement obtient le gel des avoirs de Jean-Claude Duvalier en Suisse

annoncé mardi 15 avril le - blocage des éventuels avoirs financiers - de l'ancien dictateur haltien Jean-Claude Duvalier, trois semaines après l'annonce du gel des biens de l'ex-dictateur philippin Ferdinand Marcos.

Cette nouvelle décision de la Suisse fait suite, selon un commu qué de l'Office fédéral de la police (OFP), à une demande officielle du gouvernement haltien parvenue mardi matin à Berne par telex. Ce message demandait aux autorités helvétiques de « prendre des mesures provisoires visant à bloquer les comptes que Duvalier détiendrait dans diverses banques de Genève, Lausanne et Zurich ».

Une fortune estimée entre 400 et 800 millions de dollars

Lundi soir, la Suisse avait finale-ment confirmé, après l'avoir nié, qu'une mission du gouvernement haîtien composée du secrétaire d'Etat à la justice et d'un juriste s'était rendue la semaine dernière à Berne pour avoir des entretiens à ce sujet. On apprenait de sources française et haîtienne que cette mission s'était aussi rendue à Paris. La for-tune de M. Duvalier est estimée entre 400 millions et 800 millions de dollars, mais aucun chiffre concernant le montant des fonds éventuellement placés en Suisse n'a été avancé. La décision prise par les autorités suisses, a précisé l'OFP, « se fonde sur l'article 18 de la loi fédérale sur l'entraide internationale en matière pénale ». Un porte-parole du ministère suisse de la jus-

Les autorités helvétiques ont tice a indiqué que le gouvernement harrien accusait Duvalier de détournement de fonds, délit également puni par la loi helvétique.

L'ÉGLISE RÉCLAME DES « RÉFORMES URGENTES >

En Haiti, la conférence épisco-

pale a souligné l'« urgence de certaines réformes » comme le partage des terres et la « désianation libre > par le peuple des chefs de la police rurale, des députés, des sénateurs et du président. La conférence a également dénoncé la gravité de la baisse du niveau de vie et i'*e iné*dalité criante de la répartition des revenus », alors qu'une « très faible minorité » absorbe une grande partie de la richesse nationale. Estimant due de « arofonds changements > sont nécessaires dans le gouverne-ment haîtien et « dans les mentelités ». la conférence épiscogale a fait remarquer que, s'il y a éu des « changements de personnes » depuis le 7 février (date du départ de M. Duvalier), il n'v a pas en revanche de « politique de changement » au plan économi-

Ces critiques interviennent alors que le Conseil national de gouvernement (CNG) traverse une phase de « malaise politi-que ». Le président Namphy, sur-mené, a dû limiter ses activités, et trois ministres (économie, santé et transports) seraient

ASIE

Le procès d'Artukovic à Zagreb

Un accusé qui comprend « plus ou moins »

Yougoslavie

De notre envoyé spécial

Zagreb. - Les deux premières ournées du procès d'Andrija Artu-tovic, ministre de l'intérieur de l'Etat indépendant croate, ont laissé perplexe le public quant à l'état de santé de l'accusé et à sa capacité à suivre les débats.

Autant il avait paru totalement perdu et désorienté le premier jour, autant, lors de la seconde journée, mardi 15 avril, il a semblé beaucoup plus présent.

Lundi, ses avocats avaient commencé par demander le report de l'audience à huit jours, affirmant n'avoir été autorisés à s'entretenir que trente-deux minutes en tête à tête avec leur client qui, étant pratiquement aveugle, n'a pu prendre personnellement connaissance de l'acte d'accusation. La cour a rejeté cette requête, et les experts médicaux convoqués par le tribunal ont affirmé que, sans préjuger l'avenir, ils considéraient Artukovic en état de suivre son procès.

Les massacres de 1941-1942

Pendant ces passes d'armes, Artukovic, assis dans un fauteuil entre deux miliciens, protégé du public par une vitre à l'épreuve des balles, n'a pas bronché. Cheveux blancs, les yeux et la bouche mi-ouverts, le visage amaigri et d'une pâleur de moribond, il semblait totalement se désintéresser de ce qui se passait autour de lui. Pendant la lecture de la première partie de l'acte d'accu-sation, il s'est même endormi. C'est un homme sensiblement différent qui est entré mardi dans la salle des audiences. Il avait une démarche plus assurée; les deux miliciens qui l'accompagnaient ne le soutenaient plus, et il s'est assis au banc des accusés sans aucune aide. Comme la lecture de l'acte d'accu-

sation avait pris fin le jour précédent, le président Gajski lui a demandé s'il avait tout compris. « Plus ou moins », a répondu Artu-

Le président a engagé alors l'interrogatoire sur les responsabilités d'Andriia Artukovic dans les massacres de civils près de Vrgin-Most et de Kerestinac, en 1941-1942, où plusieurs centaines de personnes, femmes et enfants compris, avaient été fauchées par les mitrailleuses sur son ordre et en sa présence. Ces deux événements sont au nombre de ceux sur la base desquels le tribunal de Los Angeles avait ordonné son extradition en Yougoslavie. Artakovic les conteste catégoriquement. Aux nombreuses questions, il répond par « Je ne me sou-viens plus ». Il a une tendance cée à minimiser son rôle dans l'Etat indépendant croate et notam-ment dans l'adoption et l'application des lois raciales et la création de camps de concentration. Selon lui, ces lois étaient l'œuvre de Ante Pavelic, chef de l'Etat indépendant croate, alors que les camps de concentration n'étaient pas de sa compétence mais de celle de l'un de ses adjoints. « J'avais entendu parler des camps, a-t-il dit, mais je ne sais pas où ils étaient ni ce qui s'y passait. - Il accentue certaines de ses allégations par un geste de la main droite, et son affirmation selon laquelle il ne fut qu'un « petit per-sonnage » du régime « oustachi » suscite des ricanements dans le

Seules peuvent pénétrer dans le tribunal des personnes qui portent un laissez-passer spécial, et après une fouille minutieuse. Des mesures de sécurité très strictes ont été prises que l'imposant bâtiment du tribunal de Zagreb a été repeint et replâtré

PAUL YANKOVITCH

Que sait-on des luttes au Nicaragua? Les informations et les images qu'en donne officiellement Washington? Carmen Castillo et Sylvie Blum nous racontent la réalité d'un débat constant dans l'opinion américaine.

L'AUTRE JOURNAL

LA FIN DE LA VISITE DU PRÉSIDENT SUD-CORÉEN EN FRANCE

M. Mitterrand a abordé avec M. Chon la question des droits de l'homme

La question des droits de l'homme et la démocratisation en Corée du Sud out été évoiées lors des entretiens qu'ont eus, à l'Elysée, Doo Hwan, qui a achevé, ce mercredi 16 avril, une visite officielle de trois jours en France. Ces entretieas, a-t-on indiqué à l'Elysée, ont permis de procéder, « dans un esprit coopératif », à un tour d'horizon des questions internationales et, notamment, à un examen de la situation de la

M. Mitterrand, a-t-on précisé de même source, a souhaité un développement des échanges franco-coréens « dans l'Intérêt mutuel des deux pays ». Alors que le président Chon rencontrait, également à deux reprises, M. Jacques Chirac et visitait, mardi après-midi, le site d'assemblage de l'Aérospatiale aux Mureaux, les ministres qui l'out accompagné en France ont en une série d'entretiens parallèles avec leurs homologues français, soulignant l'importance donnée par Séoul au renforcement de ses relations économiques avec Paris.

Commentant cette première visite d'un chef d'Etat sud-coréen à Paris, l'agence Tass a affirmé, mardi, qu'elle avait suscité « une vagne d'indignation au sein de l'opinion progressiste en France ». Le président Chon doit regagner la Corée du Sud après un court séjour à Branciles, dernière étape de sa tournée europ

Mille cent détenus politiques, selon l'opposition

De notre envoyé spécial

Sécul. - Menue, simplement vētue et souriante, M= in Jae Keun est une femme forte. Déjà, lorsque son écoux était libre, elle travaillait pour lui permettre de mener son action de militant. Aujourd'hui, il est en prison, condamné en mars demier à une peine de sept ans pour violation de la loi sur la sécurité nationale. Subvenant aux besoins de ses enfants, elle dénonce, non sans courage, les sévices dont il a été

Elle nous raconte qu'elle a vu son mari, M. Kim Keun Tae, le 26 septembre, dans le bureau du procureur. Il avait été arrêté, le 4 septembre, par la police anti-communiste. Sans nouvelles, elle s'était rendue au tribunal pour savoir ce qui se passait. Ayant des difficultés à marcher et sou-tenu par des policiers, son mari eut le temps de lui dire qu'il avait dizaine de fois, qu'on l'avait forcé à ingurgiter de l'eau selée et qu'il avait été roué de coups pendant ses interrogatoires.

M. Kim, idéologue dissident, âgé de trente-neuf ans, avait fondé, en 1983, un petit mouvement composé d'anciens étudiants contestataires, la Lique pour la démocratie, dont il était le président. Il a été accusé d'avoir été l'instigateur de manifestations anticouvemementales, d'activités procommunistes et de possession d'ouvrages mandstes.

Les sévices dont a été victime

M. Kim constituent le cas le plus célèbre de cas demiers mois de

violation des droits de l'homme. Les autorités ont énergiquement démenti ces « allégations sans fondement ». Le département d'Etat américain a qualifié l'incident de « déplorable ». Quant aux familles des détenus, elles manifestent désormais leur inquiétude : la semaine demières, les mères d'étudiants arrêtés se sont réunies à la cathédrale de Myongdong à Séoul pour exprimer leurs tionnés par le même bureau de la police anticommuniste, ne subissent un sort analogue à celui de M. Kim. Certaines d'entre elles racontent qu'elles ont vu leurs fils marcher avec difficulté et pleurer. « il est courant de battre les per-sonnes arrêtées », affirme pour sa part une ancienne étudiante, témoin des brutalités subies par une femme arrêtée pour voi dans un commissariat de Pusan. Les observateurs étrangers à Séoul estiment que si les sévices ne constituent pas une pratique habituelle de la police, les bavures n'en existent pas moins, notemment depuis la vague d'arresta-

de l'agitation étudiante. Les opposants font valoir qu'à la fin du régime Park, en 1979, il n'y avait guère plus de cinq cents

tions qui a suivi la recrudescence

prisonniers politiques et qu'aujourd'hui ils sont plus de mille cent. Les autorités, pour leur part, affirment qu'il n'y a pas de « prisonniers politiques », mais seulement des détenus qui ont contrevenu aux lois sur la sécu-

ll y a, en fait, phisieurs catégories de prisonniers. Il y a d'abord ceux qui ont été arrêtés pour des activités qui peuvent s'apparenter à des menées subversives, éventuellement à la solde du Nord. Il s'agit d'éléments radicaux, membres souvent de réseaux clandestins mandsents : soixante-sept personnes ont été arrêtées pour violation de la loi sur la sécurité nationale en 1985.

La grande masse des détenus, près de huit cents, est composée d'étudiants. Certains ont commis des actes violents, les autres ont été arrêtés au cours de manifestations ou pour leurs idées. Cinq cent vingt ont été jugés et se sont vu infliger des peines de trois à sept ans de prison. Ils sont à jamais expulsés de l'université.

Une autre catégorie est com-osée de syndicalistes. Ils sont une centaine arrêtés pour fait de grève et agitation dans les usines. C'est notamment le cas des dirigeants du mouvement de grève d'avril 1985 chez Daewoo Motor : ils ont été condamnés à des peines de trois à sept ans de

PHILIPPE PONS.

Afghanistan

LA DÉLÉGATION DU CICR A KABOUL A POSÉ **DES JALONS EN VUE** D'UNE ACTION EN FAVEUR **DES PRISONNIERS**

De notre correspondante

Genève. - Une mission exploratoire du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) conduite par M. Jean de Curtin, chef de la zone Asie de cet organisme, qui a pu retourner à Kaboul après quatre ans d'absence (le Monde du 8 avril), vient de rentrer à Genève en affichant un certain optimisme quant à l'avenir des relations avec l'Afgha-

Durant ces quatre années, de nombreuses démarches avaient été: effectuées par Genève en faveur de la reprise d'un dialogue. Au cours de sa mission, la délégation du CICR s'est entretenue avec de hauts res-ponsables du ministère des affaires étrangères à Kaboul ainsi qu'avec des cadres du Croissant-Rouge afghan. Elle s'est rendue dans des établissements hospitaliers, mais il ne semble pas qu'elle ait réussi, lors de son bref séjour, à visiter des lieux

Ce voyage, indique cependant un communiqué officiel. « a permis d'élaborer les principes d'une action du CICR en faveur des prisonniers et d'une assistance, notamment sur le plan médical - Il n'a pas été précisé quand une délégation perma-nente pourra de nouveau être instal-

Parallèlement à ces efforts, le CICR n'a cessé d'apporter une assistance médicale et humanitaire, sur une vaste échelle, aux civils et aux combattants afghans au Pakistan, le long de la frontière entre les deux

ISABELLE VICHNIAC.

 Deux avions abattus. – La esistance afghane a abattu, lundi 14 avril, près de la frontière pakistanaise, deux avions des forces soviétoafghanes, lesquelles semblent prépa-rer une nouvelle attaque contre les maquisards dans cette région, a-t-on affirmé dans les milieux d'exilés au Pakistan. Au cours des dix derniers jours, les résistants ont annoncé avoir abattu onze avions soviétiques Ou afghans effectuant des bombardements on innçant des opérations de commando contre leurs routes d'approvisionnement et leurs bases dans la province orientale de Paktia.

la " machine RPR

175 234

का उट्टाइट की की स्थाप्त

1.50 25 25 25

teite der

State & #t

الانتال براجار

of the western

19.73

The second

Services

· 克尔·克尔纳亚维维

and it generally

and Stage 1978

्राप्त के कि की a sa sa da

The special of the William

عهودنچيندي ۴ دوسي ارود د

The state of the s

Comprehensive Confe

in Ela 1 d'align y

الأستعلى والمارات ويترا

Same Designed with

a M. Tachin est

in a fairer du

un gette fag, m. een

१ के दूर है प्रश्नातिक स्थानित ।

_{मन्त्री} का का का का अपने का के नाम

्रम् १९८८ - १८ वर्गामुख्युत्राप्तर केरक विकास

ALTERIOR.

. . . .

15

11 15 Jan

L. L. Za let

and the second second gie reigen 🏜 PROPERTY AND ADDRESS. an atrepent an ----Care a series

int farm comp SELE PROPERTY AND rain in all all all files and 180 Miles Airennt fitte 14-7012 × 34 200 M. J. William A's Division de l Likurite die 186 in alle beit bei f munt Cim gir eftige ber & de

5-86 for 600 60 たる 100mm (中の大学の) te RPR m Spanner et Pffm. 🚡 राज्यस्य प्रकारमञ्जू Beignife Bieb :

dan Motten er fe

tea envitadan a. Musee Afri tigis:like ike 🛣 iq ilikuvka Thailing ar Ann Selection and explient 3 mills toward and f taga tapa Si main gastyckfant -Charles de 149 dans etiff ?? the street of th M Pierre bis Bereitet in er Boal of costs

· in RPE of all mohina depinate Va-1 300000 Little beite dan or figure Contention de-a dia no servico au र की मेंट हैं मेर्ड हा M. Marie 1 bante ide de Mitteanit Barro II. charge d'anomer (14054, 655), Besence : RPR revert som M. Barro Ma Sammerer i M. langure Die . ibr Caue ? &

Un ensemble com

Offrez vous vos Trous Votre plan d'acquisiti

12, r. Royale - Paris 8 95, r de Passy - Paris 17, r. de Sevres - Paris ie des de la constant de devel riskers bestment

is thinkelly decision of in fait suite arbm un enentrabt. What labers of h princ t dum iftername efferer, e ft., ifteinent battien gareener Sierne & Merrie fin beieb fie In ereimmist ber beifente. liques de correndre con of positioner wave a biier ermierer wur Gurniten fred date district benefits wer, fandenber er Turfich .

Une fortune extimée tre 400 et 800 millions de dollars

the most the familiar as any function. safficael, après l'association. mitten ift Beitellichten. m composed ou restitute & in jugen et d'un intere remains is sectionic excitation a principal des l'inschens à ce Con apprendant de angeles fresa promessa the east and some to the same of the factories the militare of the military det mitte beifen i gritige finnise. mentare des finale (vertee) plate en huise n'a tie la illeiten jeier ger les de aussen, a persone l'ell l' water too harrier in an in lester auch Carrellouer gelannigen. & Militario paraire - Tir justice die mitmuter spiere de is jus-

<u>Afghanistm</u>

A RABOUL A POSE

"brant jademin, gant u

EN EN FRANCE

nda teditandi 🔏 hitigada

ted person midt. He bete

estimic man blurrest, ica managed on Example and the

and the same which better

und Yamestane Assals

W. Chon

omme

opposition

இதை நடித்தும் இடித்து கொழி

1**688** 349 7 7 11 7 7 🍓 mari 🌬 a manda mari da 🦠

t'ÉGUSE

RECLAME

DES & REFORMES

URGENTES,

1.4 Cont. In continuite the

The second of th

Property Control Control of F

ge to a local teaming

absorbe me

cos la govena

orts de As-

The second second of the second secon

Comp interneum

· e malaise pair

para store a consect national e

Cons Manuals, Se

The Set School

es (economi

Same of the second

Late to the contract soil

LA DELEGATION DUM DESIGNATIONS EN VIE D'UNE ACTION EN FAVER

DES PRISONNERS est en en en en en en est ರ್ ೧೯೯೬ ಕಾಗುವಿಗೆ **ಪ್ರತಿ**

100000 *** ាន ខេត្ត ដើម្ ್ಲಿಂಗ್ ಚಿತ್ರಚಿತ್ರದ - ಬಿ.ಮನೆ

group of the second of foods . La Maria - 🔐 🛱 🛱 -- ా ను హోతా

y-1 _ __##7

Contract Victorial

politique

La « machine RPR » prépare l'élection présidentielle

Le RPR, parti de gouvernement : cette situation est plus nouvelle qu'il n'y paraît. C'est la première fois en effet depuis sa fondation, le 5 décembre 1976, que le gouverne-ment de M. Jacques Chirac devient la formation majoritaire de la majorité parlementaire, et qu'il est le parti du premier ministre. Les dix années d'existence du RPR se seront partagées à égalité entre une opposition larvée au gouvernement Barre, puis une hostilité ouverte aux gou-vernements Mauroy et Fabius. Les compagnons - doivent donc retrouver les comportements qu'ils avaient eus sous de Gaulle et sous Pompidou, et pendant les deux pre-mières années du giscardisme prési-

dentiel La tâche, pour eux, est cependant plus facile aujourd'hui. Les effectifs se sont étoffés et renouvelés. Les - chiraquiens », débarrassés des « pesanteurs » historiques, sont maintenant les plus nombreux dans le mouvement. Au groupe parlemen-naire, plus de la moitié des cent cinquante-six députés n'ont pas vécu la législature 1981-1986, et seuls onze d'entre eux ont été élus pour la première fois en 1958 (MM. de Bénouveille, Chaban-Delmas, Dalbos, Dassault, Fanton, Godefroy, Grussenmeyer, Labbé, Nungesser, Pasquini et Peyrefitte), et encore plusieurs de ces derniers n'ont pas siégé de façon continue (MM. Dalbos, Fanton et Pasquini).

C'est donc avec des troupes en grande partie fraiches et largement rajeunies que le RPR arrive à l'Assemblée nationale. Si le rôle du groupe parlementaire est clairement défini comme celui de la force principale de soutien au gouvernement et à son chef, qu'en est-il pour le mouvement lui-même?

M. Jacques Chirac a tenu à ce que M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, conserve ses sonctins et n'entre pas au gouvernement. Le député de Paris avait d'ailleurs accepté cette solution avant même le scrutin du 16 mars. Devenu président de la commission des lois à l'Assemblée nationale, participant aux « déjeuners du mardi » autour de M. Chirac en compagnie des lea-ders de la majorité, M. Toubon est étroitement associé à l'action du pouvoir. Il peut, de cette façon, ser-vir de relais entre le RPR et son président. Car M. Chirac demeure à la présidence du mouvement.

Il n'a pas, cette fois, l'intention de la quitter (il avait du renoncer au secrétariat général de l'UDR en 1975 à la demande de M. Giscard d'Estaing). La charge d'animer effectivement le RPR revient ainsi plus directement à M. Jacques Toubon. Celui-ci s'assigne d'agir dans trois domaines. Le RPR, estime-t-il, doit relayer dans le pays l'action du gouvernement grâce à ses élus à tous les niveaux, et grâce à ses cadres et militants.

Ceux-ci sont chargés de développer leurs contacts avec les milieux professionnels dans deux sens. D'une part, pour justifier les décisions du pouvoir et, d'autre part, pour s'informer des aspirations de l'électorat. Ils doivent être . les relais et les reflets » du pays.

M. Toubon veut que se poursuive an niveau de la direction du RPR l'œuvre de réflexion qui avait été conduite pendant la campagne électorale par les groupes de travail qui ont élaboré le programme du monvement. Ces groupes sont invités à réfléchir à des orientations à plus long terme et à d'autres réformes économiques et sociales.

Le ménage

Le RPR est anssi une machine électorale qui vient de faire la preuve de son efficacité. M. Toubon veut donc qu'elle prépare la prochaine échéance et qu'elle soit prête, à tout instant, à livrer une nouvelle bataille. Bien qu'il affirme que - la

cohabitation, ça marche et ça durera», le secrétaire général du RPR ne cache pas que son mouve-ment - prépare la candidature de M. Jacques Chirac à la prochaine élection présidentielle pour le oment où elle se produira. Le RPR, selon sa conception, doit done assurer « la promotion d'un prési-

Dans l'immédiat, le RPR comme les autres partis - se préoccupe du découpage des circonscrip-tions électorales qui accompagnera la réforme du mode de scrutin. M. Toubon consulte donc les députés et les responsables de circonscription. Il n'est pas douteux que ses réflexions seront transm an ministre de l'intérieur, M. Pasqua, qu'il rencontre chaque semaine.

Enfin, M. Toubon assigne au RPR une mission de communication qui concerne l'image du parti et son activité. A cet effet, il a recruté une nouvelle attachée de presse. M= Claudine Doumenc, jusqu'alors adjointe au chef du service de presse adjonne au chei du service de presse d'Antenne 2, pour remplacer M∞ Lydie Gerbaud, qui a suivi M. Chirac à l'hôtel Matignon. De même et pour la première fois, le groupe parlementaire RPR de l'Assemblée nationale a nommé une attachée de presse, Mª isabelle

Escapin, jusqu'alors chargée du service de presse de la préfecture de Paris.

Mais M. Toubon doit également combler les vides creusés dans l'étatmajor du RPR par les succès électoranx et par les départs dans les cabinets ministériels. L'équipe qu'il va reconstituer sera plus réduite, les conseillers nationaux par ministère n'avant par exemple plus de raison d'être. Il devra toutefois nommer un nouveau délégué national aux élections à la place de M. Pierre Chartron, devenu député de la Creuse. Dans les fédérations, quelques chan-gements vont également se produire, plusieurs secrétaires départementaux ayant été élus le 16 mars.

Ce « ménage » une fois fait. M. Toubon réunira dans la seconde quinzaine de mai les socrétaires de circonscription, de département et de région, et en juin un comité cen-tral devant lequel M. Chirac prendra la parole. Le président du RPR, qui n'a réuni aucune instance de son mouvement depuis les élections, sou-haite en effet souligner que sa fonc-tion de premier ministre lui impose un comportement de chef de la

ANORÉ PASSERON.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

M. Mauroy répondra à M. Balladur dans le débat sur la privatisation

Retrouver les réflexes d'antan en les modulant par l'expérience acquise : dès la première grande bataille de cette nouvelle législature la discussion du projet de loi d'habilitation économique et socialele 22 avril – les députés socialistes veulent confirmer leur opposition fealure. vealent confirmer leur opposition résolue aux projets gouvernementaux, sans oublier ce qu'ils ont appris en cinq ans de pouvoir. Conséquence : ils utiliseront tous les moyens du règlement, sans tomber dans certains excès de l'opposition d'avant 1986. Ce que résume M. Pierre Joxe en disant : « Nous déposerons des amendements de fond » (une bonne centaine), » mais nous ne travaillerons pas à la photocopieuse ».

nous ne travaillerons pas à la photocopieuse ».

L'objectif est pourtant de donner
un lustre à ce débat que « craint le
gouvernement », selon le président
du groupe socialiste. Aussi a-t-il été
décidé de faire donner les ténors.
M. Michel Rocard était sur les
rangs, mais c'est finalement
M. Pierre Mauroy, qui, pour défendre l'œuvre de son gouvernement. dre l'œuvre de son gouvernement.

La Trousse

Un ensemble complet pour une personne

Christofle

Offrez-vous vos Trousses, une à une, en choisissant

votre plan d'acquisition à partir de 393 F par mois.

Pavillon Pristofle

12, r. Royale - Paris 8º • 24, r. de la Paix - Paris 2º

95, r. de Passy - Paris 16° • 93, r. de Seine - Paris 16°

17. r. de Sèvres - Paris 6º • 40, r. de la Paroisse - Versailles

sontiendra une exception d'irrecevabilité afin d'expliquer que la méthode choisie par M. Chirac est contraire à la Constitution; puis le spécialiste du secteur public, M. Michel Charzat assirmera qu'il n'y a pas lieu à discuter de ce pro-jet; M. André Billardon, qui pré-sida, en 1981, la commission spéciale sur les nationalisations. critiquera les aspects industriels du projet; M. Jean Auroux contestera toutes les remises en cause des lois qui portent son nom.

Le gouvernement, avec l'appui de sa majorité, a maintenu l'inscription de ce débat au mardi 22 avril, prévoyant qu'il devrait être achevé dans la nuit du jeudi 24 au vendredi 25, malgré la remarque réitérée de M. Joxe que cela ne permettait pas un examen approfondi en commis-sion. Ainsi, les socialistes ont obtenu que celle de la défense se saisisse du projet - pour avis - puisque sont concernés des établissements travaillant pour les armées. Mais M. Jacques Barrot, président de la

Modèle Spatours: 865 F

commission des affaires sociales a estimé, le mardi 15 avril, avant l'audition par celle-ci de M. Philippe Séguin, qu'elle n'avait pas le temps d'entendre les représentants des organisations syndicales et des entreprises publiques.

Expérience oblige, le débat avec MM. Edouard Balladur, Philippe Séguin, et Camille Cabana, mardi, en commission des finances a eu, de l'avis de tous les participants, une haute tenue, notamment entre l'actuel et l'ancien titulaire de la Rue de Rivoli. Cela n'a pas empêché les socialistes de critiquer la déva-luation qui, comme l'a dit M. Jean Anciant (PS, Oise), en entraînant un afflux de capitaux étrangers, est an affux de capitate en la volonté de contenir la masse monétaire.

M. Pierre Bérégovoy faisant remarquer que puisque le franc était à son cours plaiond cela voulait dire que la monté désenvagir cette desenvagir cette desenvagi le marché désavouait cette déva-

Iuation -.

M. Christian Pierret a souligné
que cette dévaluation se justifiait d'autant moins que toutes les études montraient que les coûts de producmontraient que les couts de produc-tion n'étaient pas plus élevés en france qu'en Allemagne. L'ancien rapporteur général du budget a résumé ses critiques en expliquant que le gouvernement « péchait par facilité » puisqu'il ne faisait plus de la lutte contre l'inflation une priorité, « avait une politique en trompe l'œil » puisqu'il annonce une trompe-l'œu - puisqu il annonce une libéralisation des prix qu'il n'applique pas, et - annonçait des mesures contracitoires -, puisqu'il dit vouloir réduire les dépenses de l'Etat alors qu'il annonce des dépenses nouvelles. D'ailleurs M. Edmond Alphandéry (UDF, Maine-et-Loire) s'est lui aussi inquiété de la difficulté de réduire le déficit budgétaire en prévoyant de nouvelles dépenses. en prévoyant de nouvelles dépenses.

CYRILLE « SURDOUÉ » **AU CABINET** DE M. DE CHARETTE

M. Cyrille de Vignemont est nommé chargé de mission au ca-binet de M. Hervé de Charette, ministre délégué auprès du premier ministre chargé de la fonction publique et du Plan. Le ieune

informaticien, âgé de quinze ans (il est né le 27 décembre 1970), qui avait dialogué avec M. Mitterrand lors de l'émission ∢ Ça nous intéresse, monsieur le Président », en décembre demier, sera chargé, a-t-il lui-CYKILL même précisé, « de s'occuper de l'avenir des jeunes, de leurs aspirations, notam-

ment au regard de la technologie et des modes de vie à l'horizon de l'an 2000 ». En conséquence, a-t-il ajouté, « je vais cogiter biberon et qui, en l'an 2000, entreront dans la vie active ».

• Au cabinet du ministre de la défense. - A été nommé conseiller technique chargé des relations avec le Parlement au cabinet de M. André Giraud, ministre de la défense, M. Jean-Paul Davin, précédemment chargé de mission à la division des relations internationales division des relations internationales au ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale (Journal officiel du 15 avril).

••• LE MONDE - Jeudi 17 avril 1986 - Page 9



HISTOIRE D'UNE ORGANISATION SECRÈTE

FAYARD

424 pages, **98 F**

Rémi Kauffer, qui connaît bien l'Algérie, a fait le tour du problème et la tournée des témoins. Il en résulte un livre dair, d'une lecture passionnante.

Jean Planchais, le Monde.

FAYARD

LE SÉNAT APPROUVE LA DÉCLARATION DE POLITIQUE GÉNÉRALE DU GOUVERNEMENT

Le Sénat a adopté, le mercredi 16 avril à 5 heures du matin, par 205 voix contre 98, la déclaration de politique générale que M. Jacques Chirac avait soumise à son approbation.

Le premier ministre a repris au Palais du Luxembourg les principaux points de l'intervention qu'il avait faite le 9 avril devant les députés. M. Jacques Chirac a toutefois apporté des

éléments nouveaux, au nombre desquels figurent : • L'annonce du dépôt d'un projet de loi donmant à la Banque de France un «statut d'autonomie>;

 La mission confiée à M. Albin Chalandon, garde des sceaux, ministre de la justice, de pro poser avec les autres ministres compétents « un ensemble de mesures juridiques, sociales et éduca-

tives » pour lutter contre la drogue; ● Le dépôt prioritaire au Sénat du projet de loi destiné à remplacer la loi du 29 juillet 1982 sur la communication audiovisuelle en vue d'une entrée en vigueur «avant l'été»;

e L'inscription à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale de la proposition de loi portant réforme du régime juridique de la presse adopté par le Sénat le 18 décembre dernier pour permet-tre l'élaboration d'une « nouvelle législation » ;

e L'instauration d'une « pause » dans le domaine de la décentralisation pour procéder à « un véritable bilan en la matière » ;

e L'annonce de l'entrée au gouvernement d'une personnalité chargée plus spécifiquement des affaires européennes.

M. Chirac veut «garantir l'indépendance des médias»

En refambule d'une intervention de quarante minutes, M. Jacques Chirac considère que les commentateurs ne se trompent pas en parlant, à propos de l'action gouvernemen-tale, de «rupture» et de «tournant. Le premier ministre rappelle les quatre points essentiels de sa politique.

La priorité à l'emploi passe par la «prospérité» des entreprises. Les mesures prévues (liberté des prix, des changes, de gestion des effectifs avec «la suppression des entraves administratives qui freinent charges et cotisations, souplesse en matière de travail à temps partiel et de contrats à durée déterminée, simplification du statut des PME et PMI, privatisations...) doivent s'accompagner d'une remise en cause de l'Etat. Par exemple pour la politique monétaire, « utilisée comme un moyen de financer la politique économique, alors qu'elle devrait être une contrainte pour celle-ci . C'est ainsi qu'il justifie le statut d'autonomie dont il prévoit de doter la Banque de France, afin de lui permettre de «soustraire son action aux interventions des admi-

Après avoir évoqué la réforme siscale et douanière, l'enseignement, avec la suppression de la carte scolaire et l'autonomie des universités, la politique familiale et la politique de l'immigration, qui, dit-il, permettra à la France d'« enrayer le risque de résurgence du racisme », il traite de la réforme de la communication, dont il indique que le Sénat sera saisi en priorité et qui entrera en vigueur avant l'été.

M. Chirac met alors l'accent sur la nécessité de - garantir l'entière indépendance des médias, en particulier audiovisuels, par rapport au pouvoir politique », et sur son sou-hait de voir créer « des conditions optimales pour que le pluralisme se conjugue avec la qualité. » Il ajoute : « Quels que soient les propos qui tenuent d'accréditer qu'il pourrait être dérogé à cet esprit, je liens à garantir tout d'abord l'entière indépendance des médias, à dire clairement que nous ne nous mettrons pas dans la situation de nos prédécesseurs [à savoir] asservir les médias ou régler des comptes avec ceux qui ont la charge éminente de donner l'information à nos concitoyens, et qui, par définition, doivent être, plus encore que d'autres, libres. »

Sur le troisième axe, qui touche à la sécurité, le premier ministre explique : « Rechercher et punir ceux qui attaquent l'état de droit, c'est assurer la liberté, et non pas y attenter, comme le prétendent les esprits faux, qui me paraissent blen éloi-gnés du sentiment populaire. »

la revue

Ŀ

TOUS LES ESPOIRS SONT PERMIS

C'est ce qui ressort d'une enquête menée par

POPULATION ET AVENIR

dans la classe politique juste avant les législatives.

De Raymond Barre à Gisèle Moreau, en passant

par Jacques Chaban-Delmas, Michel Crépeau,

Edith Cresson ou Yves Guéna, tous les leaders

politiques estiment que la France a besoin d'une

grande politique familiale. Et la plupart disent

clairement qu'il faut favoriser la naissance du troi-

sième enfant et faciliter la vie des mères d'enfants

La revue rassemble, dans un dossier, l'ensemble

des propositions formulées, en matière de politique

familiale, par les principaux partis politiques. Les

réponses à un questionnaire soumis aux candidats

têtes de liste sont par ailleurs analysées par le

Dans POPULATION ET AVENIR (aº 578)

revue d'information démographique et familiale 35, rue Marbeuf, 75008 PARIS

Cinq numéros par an

Le numéro franco: 30 F TTC Abonnement annuel: 105 F TTC

sociologue Rémi Lenoir.

« de très longue durée », sans toutofois préciser s'il maintenait cette période à trente ans. « La lutte contre la drogue fera l'objet d'un ensemble de mesures juridiques, sociales et éducatives, que j'ai demandé au garde des sceaux de préparer avec les autres ministres npétents », poursuit-il

Abordant • la place de la France dans le monde », quatrième dimen-sion de l'action gouvernementale, M. Chirac insiste sur l'importance de l'outre-mer, et sur son intention de « développer davantage » les relations avec les Etats « amis » d'Amérique latine et d'Asie.

Dans la dernière partie de son intervention, le chef du gouvernement met l'accent sur le rôle du Sénat, auquel il rend « solenneilement honmage » pour les « com-bats » menés sur l'école, la commu-nication, la Nouvelle-Calédonie et les collectivités locales. Estimant que « le bicaméralisme demeure le mode normal d'élaboration de la loi sous la V République », il assure le Sénat de sa « vigilance » à l'égard du « respect scrupuleux » des prérogatives législatives de la deuxième Assemblée. Il promet que la procé-dure d'urgence (qui limite le nombre des «lectures» devant le Sénat) ne sera utilisée «qu'à bon escient». Il confirme que le gouvernement entend utiliser pleinement les pos-sibilités de l'ordre du jour du

M. Chirac ajoute que le gouverne-ment s'appuiera sur la proposition de loi du Sénat pour proposer une réforme du statut de la presse. Il s'engage à donner son accord à toute initiative des sénateurs visant au contrôle du gouvernement et de l'administration, et il se déclare prêt à étudier l'efficacité de la procédure mensuelle des questions du gouver-nement, instituée après l'arrivée de la gauche au pouvoir.

En conclusion, M. Chirac précise que pour les collectivités locales, « une pause est véritablement nécessaire» pour dresser le «bilan» qui s'impose. Il invite les sénateurs toutesois à proposer éventuellement des remèdes « à telle ou telle désectuosité · des lois récentes de décentralisation

Président du groupe socialiste, M. André Méric (Haute-Garonne) défend les résultats économiques des gouvernements précédents, obtenus, dit-il « par un consensus social unique sous la V République et malgré un contexte international très défa-vorable ». Il observe que la conjonc-ture actuelle, plus favorable, « élimine toute responsabilité auire que (celle du nouveau gouvernement) dans l'échec prévisible » de sa politique. Après avoir critiqué la dévalua-tion, il dénonce la mise en cause de gnés du sentiment populaire. » « l'intérêt national, de l'équilibre de Sur ce point, il confirme l'instauration d'une peine incompressible par les privatisations envisagées.

VOUS AIMEZ

LES ENFANTS

Marne), présidente du groupe com-muniste, le programme du gouvernement est « exclusivement conçu en fonction des intérêts de la finance ». Quant aux mesures en faveur de emploi, selon elle, elles - allègent les charges des entreprises, généra-lisent la précarité de l'emploi et aggravent les conditions de travail et de vie des salariés ». Mª Luc condamne ensuite le raid américain sur Tripoli ainsi que la visite en France du président sud-coréen, ce qui lui vaut d'être interrompue par M. Chirac. Le premier ministre juge «inconvenant de tels propos à l'égard d'un hôte du président de la République et du gouvernement français». Pour Mª Luc, « les hôtes qui sont des dictateurs ne sont

pas des hôtes du peuple français ». M. Hoeffel: les ordonnances

Premier orateur de la majorité à s'exprimer, M. Marcel Lucotte (Saone et-Loire) se félicite qu'il n'y ait, dans la déclaration de Chirac, « ni esprit de revanche, ni désir de restriction, mais appel à l'unité des Français dans la solidarité ». Pour le président du groupe RI, il importe que le gouvernement lève les « doutes » que les Français out quant à l'éducation de leurs enfants, à leur avenir professionnel,

biens, à la lutte contre le terrorisme. an système de protection sociale, à la vocation agricole de la France, à la construction européenne... Il importe aussi, dit-il, de « stopper l'appauvrissement » du pays grâce à une politique économique reposant sur le principe « moins d'Etat pour mieux d'Etat ». Soulignant l'étroitesse de la marge de manœuvre offerte par la dévaluation, il insiste sur la nécessité de mesures - courageuses » pour assainir l'économie et les finances publiques.

Observant que la reconnaissance

de rôle fondamental des entreprises dans la lutte contre le chômage est un « acquis positif » de l'expérience socialiste, M. Daniel Hoeffel (Bas-Rhin), président de l'Union centriste, encourage le gouvernement à créer • les conditions d'une concurrence internationale normale. U sonscrit également à la priorité donnée à la sécurité : « Ceux qui sont vraiment épris de liberté ne sauraient reprocher à un gouvernement de prendre les mesures nécessaires pour protéger une liberté qui n'est, dans un pays démocratique, que le droit de faire ce que les lois permettent de faire, et rien d'autre. -

Le sénateur du Bas-Rhin réfute par avance toute idée de discrimina-tion que manifesterait le président

de la République quant au contenu des ordonnances et indique que l'effort nécessaire au redre ne saurait être consenti par les Français que si ces derniers en connaissent les raisons, c'est-à-dire la réalité de la situation budgétaire de l'Etat et de la Sécurité sociale. Il recom-mande, dans l'audiovisuel « des choix fondés sur les seules compé-tences et qualités professionnelles, sur la volonté de maintenir un pluralisme, sur la préservation d'un service public fort et de qualité », et qui offrent au secteur privé «un cadre transparent ». M. Hoeffel préconise la mise en œuvre immédiate de la bombe à neutrons, et l'étude d'un emprunt pour la défense. Il insiste sur la nécessité d'une relance de la construction européenne « dans les domaines de la défense et

PS: « conservateur »

Dans la mesure où le programme du gouvernement d'aujourd'hui est le fruit des propositions de la majo-rité sénatoriale d'hier, il est « normal» que les sénateurs RPR soutiennent sa mise en œuvre, note leur président, M. Roger Romani (Paris).

Dernier président de groupe à s'exprimer, M. Jacques Pelletier (Aisne), plaide au nom de la GauPME, dont il souhaite que le régime de création soit aligné sur celui des associations, c'est-à-dire soumis au simple régime de la déclaration. Si M. Chirac se déclare intéressé par cette idée, en revanche, il ne partage pas les réserves de M. Pelletier, par-tisan d'un mode de scrutin mixte, majoritaire dans les départements ruraux et proportionnel dans les départements les plus peuplés.

Les interventions des dix-neuf orateurs en séance de nuit se clas-sent en deux catégories. Côté oppo-sition : les socialistes, comme M. Jean-Pierre Masseret (Moselle), approuvent l'objectif prioritaire de la lutte contre le chômage, mais ils émettent les plus expresses réserves sur les mesures envisagées pour l'atteindre. Pour M. Gérard Delfan (Hérault), le discours de M. Chirac est « le plus conservateur » des textes d'orientation gouvernementale de ces vingt dernières années.

Côté majorité, les félicitations s'accompagnent parfois de proposi-tions. En matière de justice, M. Etienne Dailly (Gauche dém., Seine-et-Marne) suggère le lancement d'un emprunt pour doter la France de prisons nécessaires, le rétablissement des quartiers de haute sécurité, voire la construction d'un pénitencier spécial pour les futurs condamnés à la peine incompressible de trente ans. Il souhaite également que les magistrats qui n'obéissent pas au devoir de réserve soient débusqués des lieux de décision, notamment de la chancellerie.

Dans le domaine social, M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine) propose plusieurs mesures : l'institution d'un outil statistique, · incontestable - pour mesurer le chômage; la reprise du protocole d'accord du 16 décembre 1984 sur la flexibilité de l'emploi ; la création d'un lien entre l'ANPE et les régions pour la formation professionnelle ; la réintégration du travail au noir dans le circuit de l'emploi par la création d'une vignette de contribution sociale forfaitaire; la possibilité pour les collectivités locales de jouer un rôle actif dans le passage des travaux d'utilité collective aux stages

Répondant longuement aux différents orateurs, M. Chirac réplique aux critiques sur la dévaluation — qu'il aurait fallu probablement » plus forte, dit-il, en affirmant que, - deputs 1945 », aucune dévaluation n'a été aussi réussie que celle du 6 avril, car elle s'est traduite par une rentrée « massive » de capitaux. Il indique que le gouvernement est « convaincu de la nécessité de renforcer l'union européenne » et qu'unmembre du gonvernement prochai-nement nommé prendra en charge les dossiers de la Communauté. Il se déclare savorable à ce qu'eun pas de plus » soit franchi dans le système monétaire européea. Le pre-mier ministre confirme la révision de conventions internationales en matière d'extradition. Il en profite. aussi pour se livrer à un sévère réquisitoire contre le bilan de la précédente législature, au cours de laquelle, affirme t-il, « les inégalités se sont accrues », à commencer par celles devant le travail et la culture.

Un premier ministre prévenant pour une majorité apparemment solide

Premier à avoir utilisé, le 10 juin 1975, le demier alinéa de l'article 49 de la Constitution, qui permet de soumettre à l'approbapolitique générale (sans toutefois qu'un vote négatif puisse remettre en cause l'existence de ca gouvernement), M. Jacques Chirac, de nouveau installé à l'hôtel Matignon, a récidivé. C'est ainsi la quatrième fois, dans la Ve République, que les sénateurs sont appelés à juger des orientamond Barre avait eu recours à cette procédure à deux reprises le 5 mai 1977 et le 11 mai 1978).

Un premier ministre qui reste de 15 h 30 à peu près 4 h du matin dans l'hémicycle du palais du Lixembourg : voité en palas égard, ajouté à d'autres, auquel les sénateurs ne peuvent rester insensibles.

Pourvu que cela dure... M. Chirac s'est voulu rassurant en promettant au Sénat que son gouvernement tiendra le plus grand compte de ses travaux et respectara son rôle législatif. Même la procédure des questions d'actualité, introduite sous le septennat de M. François Mitterrand, devrait être modernisée ; une nouvelle formule plus attrayante et plus vivante sera expérimentée

Histoire de manifester ses louables intentions, le premier ministre a même encouragé les sénateurs à exercer leurs pouvoirs de contrôle sur le gouvernement et l'administration. Quant aux

preuves tandibles de cette bonne volonté avancées pour convaincre les plus sceptiques, le premier ministre a annoncé d'une part que la réforme de l'audiovisuel sera soumise au Sénat et que, d'autre part, l'une de ses propositions de loi - celle relative au régime juridique de la presse — sera inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale. A côté de ces promesses apparaît queique peu dérisoire le fait que le premier texte qu'examineront les sénateurs sera la profession des géomètres

A défaut de l'agaisement attendu sur les bancs du « grand conseil des communes de France » quant à la situation financière des collectivités locales, le chef du gouvernement a promis une « pause », néces-saire, estime-t-il, à l'élaboration d'un « bilan » de la politique de décentralisation. Sur ce point, les sénateurs seront restés sur leur faim. Tout comme sur l'événe-ment du jour, M. Chirac se contentant de paraphraser la réaction officielle de la France après le raid américain sur Tripoli, et de promettre une riposte c ferme » à d'éventuelles représailles libyennes.

Alors que le mot « sécurité » était décliné sous toutes ses formes, pas un orateur n'a évoqué l'attentat perpétré le matin même contre le vice-président du CNPF, M. Guy Brana. Alors que la place de la France dans le monde

faisait l'objet de bien des développements, nul n'a fait mention de la situation des otages français au Liban.

Ce décalage par rapport à l'actualité illustre une difficulté nouvelle pour la deutième Assem-blée : comment conserver le rôle politique que sa majorité, favorable à l'opposition, jouait avant le 16 mars ?

Face à un auditoire largement acquis à sa cause, M. Chirac ne s'est pas privé d'attaquer le bilan laissé une France «économiquement affaiblie et psychologique-ment morose », déclenchant du même coup une défense tous azimuts des sénateurs socialistes sur l'action menée par les gouvernements qu'ils soutenaient. Le pre-mier ministre en a également pro-fité pour remettre officiellement quelques pendules à l'heure : ainsi s'est-il défendu de toute « chasse aux sorcières » dans les médias.

S'il est un message que le chef du gouvernement aura voulu faire passer, c'est celui de sa fonction de responsable de la majorité tout entière, sans distinction de celle, étroita, qu'il a à l'Assemblée nationale, et de celle, plus que confortable, dont il bénéficie au Sénat... Autant cette majorité paraît fragile au Palais-Bourbon, parati ragile au raiss-sourbon, autant elle semble solide au palais du Luxembourg. A moins que, dans quelque temps, les bar-ristes, nombreux au Sénat, ne se réveillent.

ANNE CHAUSSEBOURG.

M. Juppé a annoncé d'autre

La Carte Victor Speedne 286, c'est la carte d'externi qui multiplie de 2 à 5 fois. seion l'application, la viteme

la vit

PC à base de 8088 (tel que le Victor PC ou œue le PC). Cette carte possède un processeur Intel 80286 et l suffit de l'introduire dans l' des emplacements pour car d'extension de votre PC. Eli

ne nécessite aucun logiciei

de calcul de votre compatib

de mise en route. L'effet Speedpac est pai culièrement amusant sur le **AND** PC dont les performa ces en calcul se trouvent miraculeusement améliorés grace à Victor et pour seule ment 5.900 F H.T.

Victor Technologies. Tour Horizon, 52, **qual de D** Bouton - 92800 Puteaux. Tel.: (1) 47.78.14.50. Lyon: 72.34.12.45. Montpellier: 67.64.71.72. Nantes: 40.89,24.28.



Deux nouveaux préfets de police

• RHONE: M. GEORGES BASTELICA CORSE: M. FRANÇOIS

LEBLOND Le conseil des ministres du mer-

credi 16 avril a procédé à un mouvement de faible ampleur dans la police nationale, changeant les pré-fets de police du Rhône et de la région Corse ainsi que le chef de l'Inspection générale de la police nationale (IGPN).

M. Georges Bastelica, commis-saire de la République délégué pour la police pour la région Corse, est nommé commissaire de la République délégué pour la police dans le Rhône. Il remplace M. Alain Jézequel, nommé hors-cadre. M. François Leblond, sous-préfet,

directeur adjoint du cabinet du préfet de police de Paris, est nommé préfet, commissaire de la Républi-que délégué pour la police de la région Corse, en remplacement de M. Georges Bastelica. M. Marcel Leclerc, commissaire

divisionnaire, est nommé directeur, chef de l'Inspection générale de la police nationale (IGPN), en remplacement de M. Jean Clerc.

Les décisions du conseil des ministres

(Suite de la première page.) L'agriculture bénéficiera d'un

effort financier de 300 millions de francs, et 295 millions de francs seront consacrés à des mesures en faveur de la sécurité.

Pour couvrir ces dépenses, a indiqué M. Juppé, le gouverne-ment a décidé 10 milliards de francs d'économies et dégagé des recettes non fiscales. Les économies sont liées à la révision en baisse des prévisions d'inflation (2,2 milliards de francs), à une meilleure gestion des interventions sociales, au réaménagement du programme de grands travaux et surtout à une réduction des interventions économiques (4 milliards de francs). Si les recettes fiscales ne sont

pas majorées, exception faite d'un relèvement du prix des tabacs de 5 %, les recettes non fiscales progresseront de 4 milliards de francs : la Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL) apportera 2 milliards de francs et l'affectation de la part de l'Etat dans les recettes du Loto sera modifiée avec établissement, en outre, d'un prélèvement sur les gains des joueurs.

part des mesures fiscales qui pren-dront effet an 1= janvier 1987. Il s'agit, d'une part, de l'adoption d'un taux uniforme de l'impôt sur les sociétés fixé à 45 % et, d'autre part, de la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes. Les abat-tements sur les revenus des capiunifiés. Les petites entreprises recrutant un dixième salarié seront dispensées du paiement des contributions à la formation professionnelle et an logement social. cela pendant trois ans à compter du 1^{er} janvier 1986. Enfin l'impôt sur les revenus des petits contri-

L'amnistie en faveur des capitaux détenus irrégulièrement à l'étranger se fera sous condition de rapatriement de ces capitaux dans un délai qui n'a pas été rendu public et sous réserve du paiement d'une taxe de 10 %.

buables sera réduit.

Au sujet des transactions sur l'or - mesure non inscrite dans le collectif budgétaire approuvé mercredi en Conseil des ministres. - M. Juppé a déclaré que le rétablissement de l'anonymat - était acquis », précisant que cette teur de l'administration générale.

mesure « ferait l'objet d'une lettre rectificative » complétant le

M. Juppé a annoncé également un programme de suppression d'organismes et d'allégement des administrations centrales qui se traduira également dans le projet de loi de finances pour 1987. Il a taux mobiliers seront simplifiés et indiqué que le produit des ces-unifiés. Les petites entreprises sions de participation de l'Etat dans les entreprises privatisées sera isolé dans un compte spécial du Trésor et servira à financer des augmentations du capital des entreprises publiques, l'amortisse-ment d'une partie de la dette de l'Etat et la charge des nationalisa-tions de 1982. Une caisse d'amortissement sera créée à cet effet.

Le conseil a entendu une com-munication de M. Balladur sur les réunions du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale la semaine dernière.

Il a décidé la nomination de M∞ Hélène Gisserot, conseillermaître à la Cour des comptes, aup poste de déléguée à la condition féminine. M. Jean-Ludovic Silicani, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est nommé direce la Réculençai quant qui eccier de la la we will receive a constraint of the state of aff umm brand Gerner bar ber ber ser hie rathing a line a filter is to e ta alframas bedystany zo są c de la l'avenus ma al l'irena fariffe effent i budire eint

PS: a conservateur a

Distanti otami polimeno la coje dia la essident, M. Roger Room

Denne promiter de prope a expressión M. Tragers de l'es

ivenant ment solide

新·阿丁州 (Med x) 新國政府 表示显显 为。 · Charles · Annie · A Section of the engineers were the 福度 医心理性皮肤 医二角 经支票 化二十二

通知的建立和各位来发生的法、图。

ns du conseil des ministres

Apple appears of the control of the

Avec la carte Speedpac 286, Victor se permet de doubler la vitesse de

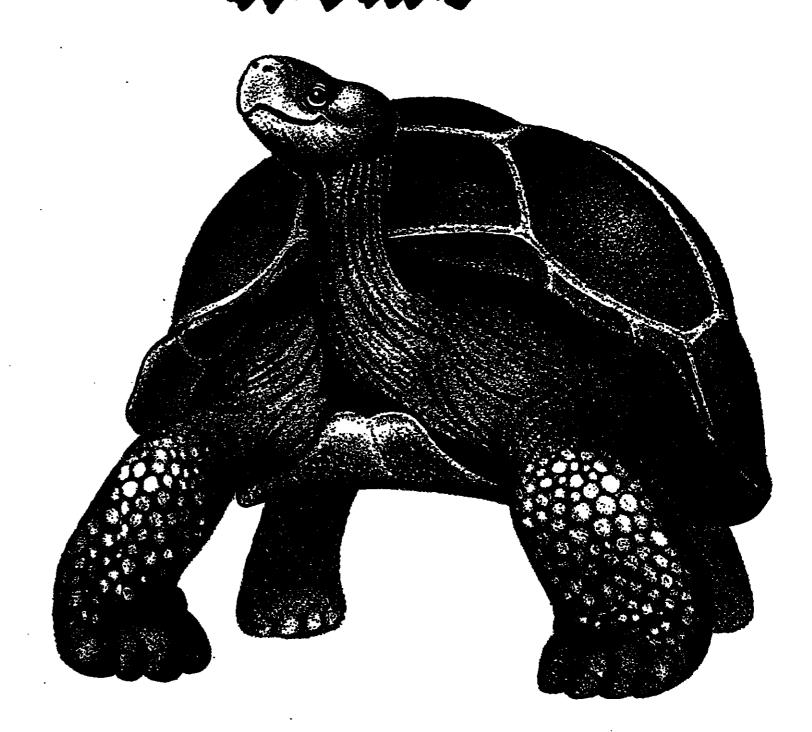
La Carte Victor Speedpac 286, c'est la carte d'extension qui multiplie de 2 à 5 fois, selon l'application, la vitesse de calcul de votre compatible PC à base de 8088 (tel que le Victor PC ou que le

Cette carte possède un processeur intel 80286 et il suffit de l'introduire dans l'un des emplacements pour cartes d'extension de votre PC. Elle ne nécessite aucun logiciel de mise en route.

L'effet Speedpac est particulièrement amusant sur le PC dont les performances en caicul se trouvent miraculeusement améliorées grâce à Victor et pour seulement 5.900 F H.T.

Victor Technologies. Tour Horizon, 52, quai de Dion Bouton - 92800 Puteaux. Tél. : (1) 47.78.14.50. Lyon: 72.34.12.45. Montpellier: 67.64.71.72. Nantes: 40.89.24.28.

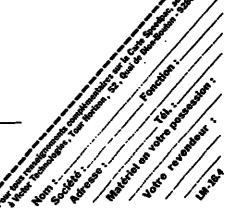




VICT



moins cher qu'



Des déclarations de M. Jean-Louis Debré contre les avocats suscitent une vive émotion dans les barreaux français

de M. Jean-Louis Debré, juge d'instruction au tribunal de Paris jusqu'à son élection, le 16 mars, comme député RPR de l'Eure, suscitant une vive émotion permi les avocats. Dans une interview à Paris-Match du 4 avril, où il présentait l'earsenel antiterroristes qu'il entendait défendre au sein de la commission des lois de l'Assemblée nationale. M. Jean-Louis Debré a en effet mis directement en cause

Plaidant pour l'allongement de la garde à vue à quatre jours dans les affaires de terrorisme, M. Debré estimait que, dès qu'ils ont accès au dossier, «les avocats (...) peuvent alors renseigner juge dans ses investigations. »

le réseau terroriste et bloquer les investigations ». Plaidant pour la multiplication des écoutes téléphoniques, y compris quand les terroristes discutent avec leurs avocats », il ajoutait : «On nous dit : c'est une atteinte aux droits de la défense. Non. Si une instruction est ouverte, on peut écouter tout le monde. Et faire la même chose avec les perquisitions. Y compris. donc. chez les avocats, qui sont, trop souvent, des complices.»

Ne voyant aucun inconvénient à ce que ces perquisitions se fassent « jour et milt », M. Debré concluait : «Le droit ne doit pas être la paralysie. Trop souvent, la « défense de la liberté individuelle» ne sait que stopper le

POINT DE VUE

« Notre honneur est de défendre »

par JACQUES MIQUEL et FRANCIS SZPINER (*)

AREIL au soldat du guet parcourant les rues de la cité à la nuit tombée, le juge déouté Jean-Louis Debré est arrivé Dormez en paix, braves gens l S'autoproclament spécialiste des affaires de terrorisme, en vertu du principe selon lequel on n'est jamais mieux servi que per soi-même, le voils qui pointe son doigt vengeur en direction de l'avocat « promu » complice des terroristes et bouc saire de tous les échecs des enquêtes judiciaires. Comme un personnage ridicule, tout droit échappé d'une comédie de Molière, M. Jean-Louis Debré se répand dans les gazettes en clamant : « L'avocat, vous dis-je ! Elémentaire ! >

Il est toujours affligeant de voir un homme public essayer ainsi de racoler l'opinion. Dire des avocats qu'ils renseignent les terroristes, assimiler leurs cabinets à des sanotuaires du crime où l'on pourrait

L'histoire commence par un franc

succès littéraire : une critique flat-

teuse, des ventes au meilleur niveau.

des émissions en janvier dernier à

Europe 1, à « Apostrophes », et un éditeur qui se frotte les mains. La

langue est limpide et le témoignage humain – l'échec d'une expérience

de vie - monastique - apaisé et vraisemblable (1).

Quel beau récit, en effet, que celui d'une fille moderne, Marie

Rousseau, qui ne se sépare jamais de

ses jeans et de ses deux paquets de cigarettes quotidiennes, échouée au

fond d'un monastère de province glacial. La vingtaine de clarisses àgées qui l'habitent encore n'ont

d yeux que pour cette petite novice

que le ciel, miraculeusement, leur

Mais l'état de grâce ne dure pas.

Marie Rousseau ne se fait pas à l'absence de chauffage central, aux

yaourts périmés et à la mauvaise

odeur de ces saintes paysantes à la bouche édentée et aux pieds cornés. De la tyrannie d'une abbesse, mes-

RELIGION

nuit, prôner la fin du secret professionnel en écoutant leurs communicaions téléphoniques et, pourquoi pas. leurs entretiens au parloir, ou encore l'ouverture de leur courrier, tout cela relève de la démagogie la

La lutte contre le terrorisme passe par des moyens plus sérieux. Mais elle exige d'abord le maintien de l'Etat de droit. C'est le souhait de ceux qui font réaner la terreur que de nous voir y renoncer. Ce serait leur victoire que de le supprimer. Les avocats sont les gardefous des délires de notre société. L'histoire de notre pays est là pour témoigner que nous n'avons jamais renoncé à cette mission, quel qu'en fût le tribut à payer. Quelle profession pourrait s'enorgueillir d'en dire

Notre honneur est de défendre. Sans être complice. Ni du crime. Ni de l'arbitraire de l'Etat.

(*) Avocats au barreau de Paris. M' Miquel est également con Paris CDS-UDF.

plusieurs réactions.

En premier lieu, la Confédération syndicale des avocats (CSA, modérée) assure qu'« il est diffamatoire de présumer une complicité frauduleuse entre l'avocat et son client en procédant à une généralisation à propos de cas particuliers, certes regrettables, mais exceptionnels. Ces derniers ne peuvent justifier des écoutes ou des perquisitions dans les cabinets d'avocats. En effet, de telles pratiques remettraient en cause le secret professionnel qui protège certes les délinquants, mais aussi la vie privée de tous les citoyens dont les conversations téléphoniques avec leurs avocats et leurs dossiers seralent umis à un contrôle des services de police judiciaire ».

Indignation

Président de la conférence des bâtonniers. Mª Marcel Rouxel, du barreau de Bordeaux, dit son « indignation » dans une lettre adressée, le 3 avril, au président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chaban-Delmas. « L'amalse « avocats complices » est game « avocats complices » est intolérable, écrit-il. Une société qui entend défendre les droits de l'homme doit d'abord assurer les droits de la défense. Ce respect passe par la reconnaissance du secret professionnel et l'inviolabilité du cabinet de l'avocat.» Selon Mª Rouxel, les propos de M. Debré constituent - une menace grave contre l'équilibre des pouvoirs dans l'Etat républicain, une injure contre ceux de mes confrères commis d'office et une méconnaissance coupable de

Enfin, Me François Bedel de Buzareingues, bâtonnier de Pordre des avocats de Montpellier, dans une lettre adressée le 8 avril à M. Debré, accuse celui-ci 8 avril à M. Debré, accuse celui-ci ments qui avaient fait deux blessés de « livrer en pâture à l'opinion parmi les forces de l'ordre (le publique » les avocats : « Vous Monde du 15 avril).

notre éthique ».

POLEMIQUE SUR LE LIVRE D'UNE « CLARISSE »

Le couvent dévoilé

Ces déclarations out suscité êtes un « anti-avocat » primaire. et vous allez trop loin : ce faisant. vous vous mettez à dos 16 300 avocats français qui sont loin d'être des complices du terrorisme, mais qui ne peuvent admettre une telle insulte collective et gratuite venant d'un élu du peuple, dont on a peine à croire qu'il fut ou qu'il est magistrat ». • C'est grave, très grave, ajoute Me Bedel de Buzareingues. Pourquoi ne pas supprimer complètement les avocats, ces géneurs, ce serait plus simple, ou en faire des fonctionnaires, comme au-delà du rideau de ser ? >

> Cette émotion transcende donc les clivages politiques parmi les avocats. En témoigne la libre opinion que nous publions ci-contre et dont les signataires, avocats au barreau de Paris, se réclament de la nouvelle majorité. Mª Jacques Miquel, connu pour être l'avocat des familles des disparus français en Argentine, est conseiller de Paris UDF-CDS et adjoint au maire du XIIIe arrondissement. Me Francis Szpiner, proche de la maiorité est notamment, l'avocat du capitaine Paul Barril. Tous deux furent, ensemble, les avocats des victimes de l'attentat de la rue Marbeuf en 1982.

• Les incidents de Montreuil. -Après les incidents du samedi 12 avril entre «punks» et policiers à Montreuil (Seine-Saint-Denis), M. Stéphane Berkemoun, étudiant, a comparu devant le tribunal correctionnel de Bobigny pour «dégrada-tion de véhicules». L'affaire a été renvoyée et le jeune homme laissé en

La seconde personne arrêtée, un nineur âgé de dix-sept ans, domicilié à Paris, a également été laissé en liberté. La police avait procédé à cent vingt interpellations pour vérifi-cation d'identité après ces affronte-

A LA COUR D'ASSISES DE PARIS

La réclusion criminelle à vie requise contre Lionel Cardon

un avocat général sans passion. Il ne fant pas attendre de lui ni formule percutante ni apostrophe à l'adresse percutante ni apostrophe a l'adresse de ceux contre lesquels il doit requé-rir. Mardi 15 avril, il ne s'est point départi de cette sobriété vis-à-vis de Lionel Cardon pour qui il devait, comme chacun s'y attendait, récla-mer la réclusion criminelle à perpétuité, au terme d'un propos de près de deux heures. Cela ne l'a point empêché de brosser de cet accusé un portrait sans complaisance et contre equel a déjà commencé de s'insurger la défense.

Car, pour M. Saludo, la cour et le jury « ont pu mesurer, depuis six jours, l'homme qu'ils ont en face d'eux ». Pour sa part, le représentant du ministère public a retenu « ses attitudes de bravade, de persi-« ses attitudes de involue, de persi-flage, son autosatisfaction, un désir d'apparatire, de se sentir, en toutes circonstances, le point de mire ». Il a perçu aussi « une véritable haîne de la société et, particulièrement, de la police que peut masquer, à l'occasion, une certaine séduc-tion. Tel est, selon lui, « l'aboutissement d'une évolution dans le sens du mai - dont il a refait longuement l'analyse en se fondant sur le dossier et qui a conduit Cardon d'abord à tuer, volontairement et avec préméditation, le brigadier Claude Hochard, le 22 novembre 1983 à Paris et qui l'a mené ensuite à la prise d'otages de la rue Nicolo, marquée par un autre tir sur un policier, le brigadier Jean-Pierre Molveau qui, par chance, ne fut, lui, que blessé.

Dans cette évolution, M. Saludo n'a pas manqué de rappeler la condamnation à dix ans de réclusion criminelle prononcée en 1980 contre Cardon et suivie de la fameuse libération conditionnelle de mai 1983. De cette libération, il ne fera pas de critique. Elle fut, juridiquement, sans reproche. Mais Cardon, qui aurait du prendre conscience de cette faveur, va très vite retourner à la marginalisation.

4 Il ne regrette rien »

en Gironde, où furent tués, en octobre 1983, les époux Aran, à une époque où Cardon se trouvait dans la région bordelaise, l'avocat général ne pouvait évidenment rien dire, l'affaire demeurant du ressort des assises de la Gironde. Lui retrouve donc son homme à Paris le 22 novembre 1983. Tout lui paraît démontrer qu'en cette soirée le bri-gadier Hochard fut tué par un fugi-tif décidé à un tel acte, d'autant plus déclaration, avait admis avoir ouvert le seu le premier et tiré deux balles coup sur coup. Quant à l'affaire de la rue Nicolo, elle illustre, dans l'esprit de l'avocat, ce goût dont Cardon ne peut se départir pour, en toutes circonstances, avoir le dernier

La péroraison fut d'ailleurs sans surprise: «Ce qui compte, c'est le Cardon que nous voyons aujourd'hui. Vous savez qu'il n'a pas changé. Il ne regrette rien. Son égocentrisme lui interdit tout du 6 avril).

DÉFENSE -

remords. Il a agi comme un terro-riste pour lequel l'homme n'est rien, pour qui seules comptent ses pro-pres idées.

Voilà pourquoi M. Saludo a demandé la réclusion criminelle à perpétuité avec, toutefois, cette per petute a voi. Se sais que c'est une peine sévère qu'on me peut requérir d'un cœur léger. C'est l'entrée dans un long tunnel. Mais si nous savons Cardon dangereux, nous ne savons pas pour combien de temps. La société lui avait donné, en 1983, une chance qu'il a délibérément refusée. Quol que vous puissiez penser de ma sévérité, dites-vous bien qu'elle est aujourd'hui nécessaire. » Dans la foulée, Me Pierre Blazy,

du barrean de Bordeaux, a vonit contrecarrer autant qu'il le pouvait les effets du discours dont il mesure parfaitement le danger. Il a mis beaucoup de pathétique et sûrement de sentiment véritable, à « essayer de faire connaître Lionel Cardon qui s'est montré sous un jour qui n'est pas le sien». Le Cardon de M° Blazy, « c'est la douleur à l'état pur, le désespoir d'un homme qui n'a jamais pu réussir à se faire com-prendre et qui croit profondément sur sa tête ». D'où est venu, alors, le malentendu? D'un comportement de la justice à son égard qu'il n'a jamais pu accepter, d'une impossibi-lité à se faire entendre. «Voyezvous, s'est écrié Me Blazy, lorsque, entre le délinquant et ses juges, s'instaure une pareille incompatible lité, c'est vraiment que queique chose n'a pas fonctionné normalement. » Pour le reste, le défenseur s'est battu autant qu'il a pu pour que soit écartée la préméditation dans n'avait pas le dessein de tuer. Il n'y a iamais eu chez lui cette volonti criminelle murie et réfléchie qu'exigent l'article 297 du code pénal et la doctrine. Il a tiré pour mettre fin à la poursuite - mais sans songer à

Il reste, avant la décision finale, à entendre Me Philippe Hardy et Serge Doukhan et, sans doute après eux, un Cardon qui estimera avoir encore son mot à dire,

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

A Milan

DEUX PRODUCTEURS DE VIN TRAFIQUÉ **INCULPÉS D'HOMICIDE AVEC PREMEDITATION**

Milan (AFP.) - Deux prodec-teurs de vin « au méthanol », MM. Giovanni Ciravegna et son fils Danie e, de Narzole, dans le Piémont, ont été inculpés mardi 15 avril d'homicide avec préméditation par un magistrat de Milan, qui a estimé qu'ils ne pouvaient ignorer les consé-quences mortelles du procédé uti-lisé. Ils étaient déjà en prison depuis une quinzaine de jours (le Monde

La DGSE recrute (Suite de la première page.)

Un troisième fonctionnaire de la DGSE, qui a probablement plus mal vécu que ses collègues le ratage de l'opération montée à Auckland, est encore plus «déprimé» lorsqu'il avone ses craintes que des Français puissent considérer leurs agents secrets comme des « amateurs » ou des «incapables», selon son expression.

Des « maifrats » ou des « amateurs »? Ces mots, forts, ont été lâchés au sein d'une communauté du renseignement qui, depuis 1981, avec le général Imbot, aura nsé son quatrième directeur général. A la DGSE, aujourd'hui, les plus anciens, parmi les militaires par exemple, ont un peu perdu la foi et évoquent, sans regret, leur prochain départ. Réflexe de candidats qui aspirent à la retraite : ils considèrent que leur service n'a plus le même tonus et que le manque d'expérience des plus jeunes va se faire durement sentir dans une période cruciale pour la DGSE.

A soixante et un ans passés, le général Imbot ne l'entend pas de cette oreille, et il remue ciel et terre pour attirer à la «boîte» suffisamment de jeunes diplômés de hant niveau.

Pour y parvenir, l'ancien chef d'état-major de l'armée de terre, nommé « patron » de la DGSE après l'affaire Greenpeace, a pris son bâton de pèlerin et, sys-tématiquement, il a entrepris une « tournée » auprès des directeurs de grandes écoles et d'éta-

blissements supérieurs, en France, pour les sensibiliser à ses problèmes de recrutement et pour les inciter à faire compren-dre à leurs élèves les plus donés qu'une carrière dans les services secrets n'est pas une aberration administrative, ni a fortiori une déviance suspecte qui leur porterait préjudice.

Le général Imbot, qui fut pendant trois ans directeur du per-sonnel militaire de l'armée de terre et qui fréquenta, dans sa jeunesse, des écoles américaines, n'ignore pas le sujet. En substance, le « patron » de la DGSE explique à ses interlocuteurs qu'il leur faut convaincre l'élite de leurs élèves que le métier de fonctionnaire du renseignement est une profession comme une autre. La preuve? La Central Intelligence Agency (CIA), aux Etats-Unis, n'hésite pas à faire de la « retape » auprès des grandes écoles et des universités, quitte même à payer, par avance, des études à ceux qu'elle a pu repérer, comme le ferait n'importe quel industriel en versant des bourses.

Ce «new look» à la DGSE est encore trop récent pour qu'on puisso, déjà, en juger les résultats. Les pesanteurs sociologiques et les préventions sont fortes, comme autant de murailles à briser au préalable. A commencer par cette soif de la sécurité de l'emploi que de jeunes diplômés cherchent à étancher.

JACQUES ISNARD.

g Mic in de la culture 🏙 greate. middet - . . . de fean Michel ESTATE OF THE PT WITH ME Blette en le tras diabelle. Joen Libekt Karru mid Brest Regent clago: Brent Bousse! (Dreife.

mall merent, de Suen. Beter Achternburch & Merand themas Branch, Ham ECon e a monté en france min entrure nilemands. On he rust per confiance pour les ma et la même épicevait le made ere un feste dans ja lanpeatrieche avant de se resquer feligie frant en français. A prémaine . um parler demeure was a sent apts & saist maire en complexités de minut, es non-dits de i écremillion and at y compact dame mur de Jean-Michel Desna Stationcare appartient # in a colored de leates in mas, at la notice n'en finit pas principer de sa « modernité » la ensternite = obsède Hans LEAN THE DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PAR minutes at I is solutude pro- ger Hant Per gante nante sus spectacles, La Original esp Sincite ten dieerronique, qui parente fares.

lain de facque Patein ing eine tonis lu**itis** de Peter Chan ! a sin bei bereichen that her stone प्रदेशीय और १ द्वाराज्य det with him "

de la Mart. Del

dat et une hun

Laberate prass

Dis L. MUNICI

A HEAVEN.

医心脏神经 化烷 道

vane il lait tions Potes (-

Die bieber wieren

freige track

gree Tebels I

la falance de

largue dami is

inne di Luc

gueule dam

Zulawski son

man dates from

liangeset

CLOO

MYREA

VRIEM ROUSSEL #M famme, belle. Langue, si langue, blande per-Spare, VISACO pointu et regard dar on to connait surtout pour an ride dans lie verus sakes his-R. de Jean-Luc **Godard.** Ce rúla a et-: la trois-àme d'un

Mich ib. et qu'il faut bien sie de je pour

lations travail, dising patients andle entre le metteur en scère g ja clonus brewings a dra u.e. falleurs aucun des traits ordinafement apposing à cette appelleton Myriem Roussel in eat in the ge in timide in authorite.

Flout on our avert on repport necla ben transie etait bener de non education dis-cile. Je n'a les eu le croit par acompie, d'apr bands in Fig. 60 de peres au lang. 13: Marcoco reparté la Bention in the table of come Pour Delphing herenne de l'Age Bullett, Paris 2, J in commence ש משרבים הם מפתבים Pus olin a rencontré destritut

Godard a characterist stee figure Talls pour on introduct the Page In a chi ser sur des photos California Maria Anta a Caranga to the state of th in probums in union of the files han fair to section & process, per decora seclenue Godarii dovat treather with tome danc time and the start the lide. Il m'a demande de fere en PARTY OF STREET OF STREET the second in a fail towards with

Book County of the Se Condense Reference of the franchis (a State of their Parties of the same of the Menton and the second the plane goules begelfant, toget aust Marie Ing. Continuous Comp. The day is at the contract of International Contract of the Od a contrast top transactae by Magazin the

Her File přetok og p municipal but a Ann Mirror of condition the 者の、女は 新新さ COMPANY OF in the select

Airis & IT UPON MEMBER Milder a de pape. link burg P ushe Main

SPORTS

FOOTBALL **COUPE DE FRANCE:**

DEMI-FINALES A SUSPENSE En matches aller des demi-finales

de la Coupe de France, Paris-Saint-Germain et Bordeaux ont fait match nul (1-1), mardi 15 avril au Parc des Princes, tandis que l'Olympique de Marseille battait Rennes au Stade vélodrome (1-0). Ces scores étriqués préservent l'intérêt des matches retour, qui se dérouleront mardi 22 avril.

En deuxième division, dans les matches des pré-barrages qui opposaient les deuxièmes et les troisièmes des groupes A et B, Mul-house a battu Lyon (2-1) et Alès a éliminé Guingamp (3-0). Les deux vainqueurs s'affronteront en matches aller-retour (samedi 19 avril à Alès, et vendredi 25 à Mulhouse), pour obtenir le droit de rencontrer le dix-mitième du classement de prequine, autoritaire et gourmande, aux scènes de mortification et de flagellation, rien ne manque au tableau d'une vie religieuse antéconciliaire, que chacun croyait reléguée aux anhliettes

L'avertissement au lecteur est sans ambiguîté : l'histoire se passe bien en France et au vingtième siècle. Il s'agit d'un témoignage vécu, et aux incrédules, Marie Rousseau parle de « brimades » auxquelles, dit-elle, - j'ai été confrontée > (interview à l'hebdomadaire la

Trop vrai pour être honnête? L'anteur se livre à des déclarations contradictoires. Elle dit d'abord qu'une scule communauté religieuse est en cause et parle peu après de l'expérience combinée de « deux vies monastiques ». Une universitaire proche de l'ordre des clarisses, Francine Guiberteau, démontre dans un opuscule intitulé Un procès truqué les invraisemblances et les contre-vérités du récit. Et « jalousie » littéraire ? Une tante de Marie Rousseau, écrivain régionaliste, parle enfin, à propos du livre, de

« mythomanie ». Le secret de l'affaire finit par percer. Marie Rousseau est le prête-nom de Claudine Tschudi, et son livre la confession d'une jeune amie bordelaise, Roseline Desmaret, convertie comme elle à l'adolescence, auteur d'une expérience maiheureuse de vingt et un mois (juillet 1977-avril 1979) au couvent des clarisses d'Orthez (Pyránées-Atlantiques).

Marie Rousseau-Claudine Tschudi a voulu protéger le plus longtemps possible l'anonymat de la ieune novice, celui du monastère et le sien : c'est en perruque qu'elle paraît le 17 janvier devant Bernard Pivot à l'émission «Apostrophes». Elle sera reconnue par son employeur, la chambre de commerce de Belfort, et à la suite d'un différend avec lui, doit démission-

Peu à peu, au fil d'interviews, grisées par le succès du livre et la pression des médias, cernées par la famille de Claudine qui ne veut pas être complice d'une « supercherie » et d'un « coup bes » porté à la vie

vont « craquer ». Les noms vont sortir dans la presse.

Claudine Tschudi admet aujourd'hui la substitution d'identité. Elle a visité Assise avec Roseline, a fait les mêmes recherches religieuses, a aussi fréquenté les clas, pendant quinze jours au Vald'Ajol dans les Vosges en 1973 et quatre mois dans un couvent italien, dont elle s'obstine à taire le nom Mais elle affirme aujourd'hui que son récit est celui d'une expérience unique, celle de Roseline, et à part quelques erreurs matérielles, main-tient la réalité et l'intégralité de son témoignage.

Témoins fragiles

Jusqu'à cette histoire, racontée dans le livre, d'un viol dont Claudine a été effectivement la victime en 1978 à Gradignan dans la région de Bordeaux, qui a nécessité l'intervention de l'évêque pour contraindre l'abbesse à laisser sortir la novice afin de fournir à la police un pré-cieux témoignage en faveur de son

- J'ai trouvé Roseline dans un état épouvantable à la sortie du couvent d'Orthez, dit aujourd'hui Claudine. Elle ne pesait plus que 39 kilos... Mais pour atténuer la violence de ses premières réactions, j'ai laissé passer le temps. J'ai mème écrit cinq versions successives de ce livre.... » C'est pour rendre service au public qu'elle l'a rédigé et « pour ouvrir les yeux de l'Église sur certaines réalisés cachées de la vie monastique ».

Au couvent d'Orthez, on ne nie pas la réalité de cet échec. Roseline ne mangeait ni ne dormait plus. Mais, assure-t-on, elle a vécu - de manière positive » son départ, tra-duit de part et d'autre comme la fin d'un « essai loyal » de vie religieuse.

Un comité de défense des clarisses ne s'en est pas moins constitué ct crie aujourd'hui au faux témoignage. Une preuve avancée est un article rédigé par la novice dans le bulletin du service des vocations du diocèse de Bayonne, en 1978, dans lequel elle traite de ses dix-huit premiers mois de monastère comme d'« un merveilleux voyage ».

L'évêché de Bavonne a mené l'enquête. Si la règle est celle de la pauvreté et de l'austérité, • le contexte du livre, écrit un rapport, s'écarte de la réalité du monastère d'Orthez dans les domaines de l'hygiène, de l'alimentation et de la santé. Des faits relèvent de la méchanceté et ne sauraient engager que leur auteur». L'évidence d'un « décalage culturel » entre cette jeune fille du monde et ces religieuses âgées d'origine rurale n'est pas niée, mais la principale interpréation donnée à ce livre est celle du règlement de comptes suivant l'échec d'une vocation et une brutale

L'affaire n'ira sans soute pas plus loin. Le monastère d'Orthez, qui, assure un témoin, vit cette épreuve « dans la sérénité », n'entend pas engager de poursuites. De leur côté, les deux jeunes femmes ont pris beaucoup de recul par rapport à ces expériences spirituelles qui les avaient rapprochées dans le passé. La morale de cette histoire, c'est qu'on ne transgresse pas en France les secrets de la vie monastique sans s'exposer à de vigoureuses réactions, mais, de la même manière, qu'on ne peut prétendre bâtir un succès littéraire sur des témoignages fragiles et une vérité aussi chahutée.

HENRI TINCO.

(1) A l'ombre de Claire, de Marie Rousseau. Grasset. 222 pages,

Réserves du grand rabbin de

France sur la visite de Jean-Paul [] à la synagogue. — Dans une déclara-tion à l'Agence télégraphique juive du mardi 15 avril, le grand rabbin Sirat se félicite de la visite du pape à la synagogue de Rome et de la recommissance d'un « lien intrinsè-que » cutre l'Église catholique et le judaisme. Il regrette cependant que le pape « n'ait pas eru devoir men-tionner l'Etat d'Israël dans lequel les juifs voient un élément essentiel de la réalisation de la paix des prophètes, ni évoqué le projet d'édification d'un couvent à Auschwitz, qui blesse la conscience juive douloureusement meurtrie ».

STATE OF THE PARTY OF STREET

dre p

Cal Car

~ 2.7c

⊬ Milen

- AT MARC THEOLETE

DELL'A PRODUCTER

DE VIN TRAFFOLE

T.C. LPES D'HOMION

EU EO FREMEDITATOR

· - 7:15:

. ":_!__

Y =122:0

7 (75) 792

LA COUR D'ASSISES DE PARIS a réclusion criminelle à Via quise contre Lionel Cardon

car attender de la milionale thempto be blempfraugit. Be unt berte. the time of according to the contract the state of the contract the co m agenemm fagenreite 3 beiber en agenemm på utgrupert spriv-ny vargen meine der 15 gerore the purious of May butchen by links fes Brutes Cria or l'a port while the burmary the call his not the fif mur eineliteiteine et mintit

a distribution of a second HOLE PROPER to Price M. Subadia is courses in a polit per mernetet, arpnis fig. e River on part, le seprétagintages de formair, és acce with appropriation there are also t mermen, die de traute, da sonten farmous, le panel de mirre : [] Bu thing own restable have more as purituited ment of ifice den bent werdner ? Regulte und carreland recom-Tel cut, minut the of the co-me a monocity when he re-

alle diene alle belle ! umparmient rier en ier femdam jab er ibm in-# erentatie Carteria dinteren a 計事機関を成長を行くに aven こん・) me le brigadies Counte and a 22 more of the conet um fa mené enn le à 🖫 Wittenes de la rue North Contra her mit meine bie einem ein bei fin-Manhet Jean Parter Manage. per chamer, me fut, .p., que

si sitte frekation. M. Salar **រស់ មានសុខ ៤០** ខេត្តប្រជាព handling a tile som sir recomme with them were the consideration and the second of the factories of the t enameur ann de les 1995 ette tibetation, il no tota pas dewe flie fet, remeigrer en ment Man tarder in 46 Product come many or fanger, un fren unto patientemen a

ne regrette rien a

of his a fin of finance & Property commenced by the company of the comp 鐵門 经收费性报告 电线内 美国人民的第三人 ng Caretin and the activity of the coe berieferm. l'anna' general क्षा राष्ट्र व्यवस्थात्रक्षा १४६ र र ing singularisating the title on their we do be for well by beinweg Ber Bowine & Baris in meletien für Tielf in juraf. MANUFACTURE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF T e fter bart fat till jur un lag. Fardin date une greit ein Parate gran mile is aucht furte ? and magnifer at bire Grige fa ibr

BOTH FREE A TRACK A LA CALLE LA

er Breiten bie eifenter, abeite to the classes of the graph of 电栅 医纤维 建烷烷 经公司 E MATAMANATA DE LEGIS DE CENTRA major more to be a conand their things against the state of the state of the property Butter to be regres to care the control of the control (REC الواكا بالمستخرانية الشطاع والطا

FENSE

MARK MARK TO ANY TO -Commence of the second 🙀 📆 Armania (1985)

La DGSE recrute

gara 🍂 ila graffiatra in pi 15 NOTES 1 romandarus de unitario de la fin கஞ்சு ஆவாக **நு**வர்கள் வ पुरस्का स**क्षा**स कुल्ल **क्षा** उत्तर प्रकार है। AND THE COURSE SEE STATE OF THE SECOND ≰[編務費 | 強力化 更新記引作 (表) 本下 (17) Company Sugar Life Bessel Co. कृष्ट दुर्ज अस्त्र है रहते हुन है । gung 2870 - \$978 4850 LE LIBERTY OF STORY SERVICES TO SERVICE STORY Company of the Control of the Control CONTRACT CONTRACT na in week near howe it to be in trator to the same to the same to Services 100 April 4 5 4. 10. Contract of was a set was a second 7.7 and grades A to the $(\mathcal{A}, \overline{\mathbf{x}}, \overline{\mathbf$ 1000 New processors per 1881 (1991) த் தோழ் தூர் நட்சி சி Manual regulation was a gradual or o . . 磁量法 电影的 A Section Assessment The State of the S **图6.连续**证 AND AND STREET El Salana satement Silve be THE PERSON OF TH --pri g gran in the 建工物にも かっと Expression Commence

ARTS ET SPECTACLES

"Othello'

CLOOS, KARYO, RÉGENT... SHAKESPEARE

A la Maison de la culture de Bobigny, Hans Peter Cloos met en scène l'archétype du crime passionnel, «Othello». Les jeunes barbares de Shakespeare vivent aujourd'hui, ils s'appellent Tcheky Karyo, Benoît Régent, Myriem Roussel

Jusqu'à présent, de Susa. d'Herbert Achternbusch, à Mercedes, de Thomas Brasch, Hans Peter Cloos n'a monté en France que des auteurs allemands. On ne lui faisait pas confiance pour les autres, et lui-même éprouvait le besoin de lire un texte dans sa langue maternelle avant de se risquer à le faire jouer en français. A présent, même si son parler demeure heurté, il se sent apte à saisir directement les complexités de notre langue, les non-dits de l'écri-ture. D'ailleurs, et y compris dans l'écriture de Jean-Michel Desprats, Shakespeare appartient à toutes les cultures de toutes les époques, et la nôtre n'en finit pas

A Maison de la culture de

Bobigny présente, jusqu'au 18 mai, Othello,

dans l'adaptation de Jean-Michel

Desprats et la mise en scène de Hans Peter Cloos. Le trio diaboli-

que, c'est Tcheky Karyo (Othello), Benoît Régent (Iago) et Myriem Roussel (Desdé-

de s'étonner de sa « modernité ». La « modernité » obsède Hans Peter Cloos. La peur d'un univers confortable voué à la solitude programmée hante ses spectacles. La peur de cette ère électronique, qui en même temps le fascine parce qu'elle est là, et qu'il faut bien

pas eu le droit, par exemple, d'ap-

prendre le piano ou de jouer au

tennis. J'ai beaucoup regardé la

télévision, j'ai eu un coup de cœur

pour Delphine, l'héroine de l'Age

heureux. Pour elle, j'ai commencé

Godard. « Il cherchait des figu-

Puis elle a rencontré Jean-Luc

la danse, en douce. »

apprendre à la vivre. Hans Peter Cloos ne colle pas au cliché de l'intellectuel allemand amoureux de la mort, même si son monde est dur et son humour agressif jusque dans sa manière de montrer les rapports homme-femme. Le couple. L'amour. L'instant fragile de la jeunesse. Le désir, le sexe, comme un affrontement sauvage... Il fallait bien qu'un jour Hans Peter Cloos monte Othello.

De plus, après Susn et Mercedes,

il avait envie de travailler encore

avec Tcheky Karyo.

Gangster dément dans la Balance, de Bob Swain, amant largué dans les Nuits de la pleine lune, d'Eric Rohmer, grande gueule dans l'Amour braque, de Zulawski, animateur culturei bougon dans Etats d'âme, le prochain film de Jacques Fansten, Tcheky Karyo ne cesse de tourner, mais reste fidèle au théâtre, et à Hans Peter Cloos. Pour lui, Othello est « un bel homme. Un grand guerrier. Une vraie noblesse. Il possède des qualités humaines sans détours, une selure cachée. Noir ? C'est son problème. Il est l'étranger. Hans Peter m'a parlé de mes origines espagnoles, de mes parents turcs, de ma famille en Israël. Il m'a conseillé de me ser-

le personnage. Pourtant, on ne peut pas le jouer au second degré. Contrairement à lago, qui est toujours dans le registre du dou-ble jeu, Othello n'est que ce qu'il montre. Il n'a pas de distance, il est manipulé... J'aurais pu jouer

lago est donc Benoît Régent, qui voit dans son personnage, symbole du fourbe, e un passionné tellement amoureux que ça le bouffe. Lui aussi vient du théâtre. Rue Blanche, Conservatoire, Stnart Seide, Patrice Chéreau (Peer Gynt, les Paravents), Jean-Hugues Anglade (Great Britain), Jean-Louis Thamin (l'Idiot, où il était Rogojine, per-sonnage qui a inspiré celui de Tcheky Karyo dans l'Amour braque). Lui aussi tourne beaucoup: quinze films en trois ans. Sa carrière se fabrique par à-coups :

"Je ne peux pas encore choisir,
parfois je refuse. Après la Diagonale du fou, l'image du cinglé sanguinaire, le pétard à la main, me collait. J'en avais marre de cette violence première. »

Benoît Régent ne connaissait pas Hans Peter Cloos ni d'ailleurs ses précédents spectacles. Il a accepté sa proposition, - parce que lago, parce que Tcheky», qu'il estime depuis longtemps. Tous deux portent une capacité

de sauvagerie vraiment dangereuse, mais ne se ressemblent pas. Tcheky Karyo se définit : • J'ai un bon caractère, je suis très gentil. Dans un groupe, je me tiens tranquille. Dans la vie, j'apprécie de ne pas parler. - Il choisit des modèles à son image et adapte son image à ses modèles : Klaus Gruber « l'ours, bouillant rentré ». Mickey Rourke, « le grand silencieux . Et quelques autres, dont Gérard Desarthe. Et son père, qui était un magique inventeur d'histoires, un conteur, . il était l'énergie. Il ne voulait pas que je sois acteur. Ce n'était pas à ses yeux un métier d'homme. Mais c'est lui qui m'a inspiré avec sa façon de toujours pousser les autres, de vouloir éduquer ». Nuancé, il dit : « Il y a en moi de la solidité. » Ou bien : « J'al trente ans depuis

Que Tcheky Karyo soit né acteur - et qu'il le soit vingtquatre heures sur vingt-quatre, trois cent soixante-cinq jours par an - semble sa scule certitude absolue. « Très jeune, je me plaisais à attirer le regard, à créer des situations insolites. Une mort, l'éclatement de la famille ont provoqué le besoin de me raconter. Jouer a été un exutoire. J'ai commencé à quatorze ans,

deux ans. >

dans l'Avase, en crovant que le théâtre consistait à se travestir. Maintenant mon besoin de sincérité absolue finit par m'agacer.

Benoît Régent, au contraire, a choisi le theatre pour des raisons assez inhabituelles : « Je n'ai pas eu un éblouissement en voyant Gérard Philipe. Je n'allais pas au théâtre. Mes parents sont des bourgeois intenses, mon père était notaire. Jusqu'au bac, j'ai vécu dans une pension religieuse. Je ne connaissais pas mon rapport avec les femmes. Ensuite, j'ai commence des études de dessin, mais ça cultivait ma solitude. Un copain m'a dit que, dans les cours de théatre, il y avait des partouses. J'y suis allé pour ça. .

Il y est allé pour ça, et a continué parce que le dépucelage n'a pas été uniquement sexuel : Tout d'un coup, j'avais trouvé une expression qui me convenait. Le droit à la parole, la thérapie dans bien des domaines, des banalités. Mais une réalité pour moi. - L'œil sur le qui-vive, la parole saccadée, Benoît Régent semble retenir brusquement sa phrase, puis laisse repartir les mots dans une direction imprévisi-

Tcheky Karvo a fait ses classes à l'école de Strasbourg et ses débuts dans la décentralisation. Au Conservatoire, Benoît Régent est resté un an avec Jean-Paul Roussillon – qui reste dans sa tête soir. Quoi qu'on joue, on y laisse comme un père – et deux ans des plumes, Je pense à cet acteur comme un père – et deux ans avec Antoine Vitez, dont la - cuiture phénoménale » l'impressionne : « Pendant des mols, je l'ai écouté sans oser passer de scènes, j'étais rongé par le trac. »

An théâtre, comme au cinéma, Tcheky Karyo donne l'impression de faire courir en lui les textes, qui entraînent, mettent au jour des possibilités, des inconnues. Il dit que l'acteur « cherche à être lucide sur lui-même, et se met à nu ». C'est pourquoi il s'entend bien avec Hans Peter Cloos, qui demande à ses comédiens de « tout tirer d'eux-mêmes ». Habituellement, dit Benoît Régent, on me demande de sortir de moi, de regarder au-dehors, de prendre ce qui en vient. »

Benoît Régent aime les choses qui font rêver et font rire. Avec Philippe Fretun, il a monté un spectacle burlesque, Gerbe de blé. qu'ils ont joué à Avignon et à Londres. Mais, à Paris, le spectacle n'a pas tellement marché. « Ce qui nous a laissé peu de crédit pour la suite. Car on voudrait monter Bouvard et Pecuchet: la bêtise et tout ce qu'elle permet. La violence de la bétise est très actuelle, n'est-ce pas ? Quand j'ai commencé, je pensais que le théd-tre était grave. J'ai appris à oser rire. Je viens de tourner un court métrage, l'histoire d'un type qui perd le contrôle de ses mains. L'une après l'autre, elles se révol-tent, sinissent par l'étrangler, et c'est réellement drôle. Quelqu'un qui se suicide dans le rire, c'est

Benoît Régent est trop plein de vie pour que son humour soit spéré. Il dégage une sorte de gaieté enfantine, capable d'aller jusqu'à l'explosion. Le danger est là, dans la difficulté à arrêter le

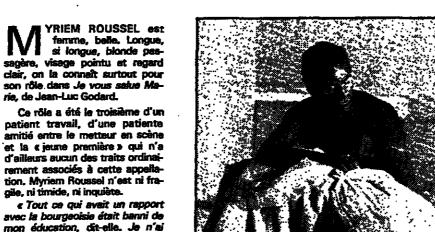
« Quand je jouais Troïlus et Cressida avec Stuart Seide, par moments je ne contrôlais plus. Mais j'avais une totale confiance en lui. Il me poussait, mais je savais qu'il ne me laisserait pas devenir barjot... Je n'aime pas l'état dans lequel je me trouve en sortant de scène. J'ai l'impression d'une cicatrice à refermer chaque si fantastique dans Marat, au Théatre du Soleil, et qui s'est suicidé. On peut devenir sou avec certains rôles.

» D'un autre côté, j'ai étê émerveillé le soir où j'ai vu Pierre Fresnay jouer Diderot avec une telle certitude, une telle évidence. Tous les deux m'ont laissé des larmes au fond de mes chaus-settes... Diderot ne propose cer-tainement pas une déchirure de l'ame, mais demande combien de déchirures dans la tête? ... Je voudrais en arriver à ce point, comme Pierre Fresnay, au point où je pourrais exprimer... M'exprimer, quoi! »

COLETTE GODARD et ANNÉ REY.

vir de çc, pour mieux comprendre

Myriem Roussel, ni Fragile ni inquiète



rants pour les tableaux de Passion. Il m'a choisie sur des photos que j'avais envoyées à la production. Le jour du tournage, il y a su un problème de lumière et je n'ai faisait mon apprentissage, m'em-pêchait de me laisser vivre. Il m'a rien fait. Le second jour, je suis revenue. Godard devait tourner une montré les films d'Hitchcock, tous scène avec une fille qui était males films d'Hitchcock, ceux de lade. Il m'a demandé de faire un Preminger, de Kazan... Il parle du essai vidéo, a aimé ma malacinéma de façon tellement belle dresse et m'a fait tourner une qu'on est forcément sous le

» Je pensais que le cinéma n'était pas un vrai travail. La Après Passion, il eut le rôle danse avait à mes yeux plus de merites. Mais Godard m'a pasd'une altiste dans Prénom Carmen. ∉ A ce moment-là, tout allait sionnée. Pourtant, tout s'est très bien. Puis est venu Je vous passé très lentement. Pendant salue Marie. Même si c'était un trois ans, je n'ai jameis su ce que beau film, même s'il m'a photoj'allais faire. On se parlait beau-

Tcheky Karyo et Myriem Roussel. quait aussi beaucoup par vidéo. Il je me suis sentie très coupable : je n'ai rien compris. Il voulait que le film passe à travers le sujet pour exister, pas par le personnage. Or le suiet était vaste. Deu Palpable. C'était pour moi un ratage. Notre amitié a fini par des coups et des engueulacies. »

Aujourd'hui, Myriem Roussel charme. Grâce à lui, j'ai eu anvie est à la maison de la culture de Bobigny une très sensuelle Des-

« Je suis tombée amoureuse du décor de la pièce à l'instant où je l'ai découvert. C'est comme si ce grand espace blanc découpé de lumières avait toujours fait partie coup, on s'écriveit ; on communi- graphiée de manière émouvante, de moi. Le souvenir de ce premier

contact est très présent à mon esprit. Il m'aide beaucoup. » Et puis, pour la première fois, My-riem Roussel a le sentiment de savoir ce qu'elle fait. « Avant, les metteurs en scène me volaient des choses. J'ai joué des filles introverties, dépressives comme dans le film d'Yves Boisset Bleu comme l'enfer. Hans Peter Cloos a décidé d'utiliser mon côté positif. Sa Desdémone n'a jamais peur pour elle-même. Son amour pour Othello est sublime, lui donne de la force. A la fin, elle n'a pas peur de mourir.

s ii y a un mois que je ne dors plus ; chaque nuit, je me réveille en pensant à mon rôle, mais sans angoisse, sans crainte. C'est plutôt un sentiment très agréable. Je ne me suis pas prise en charge avant les répétitions. J'ai simplement lu Shakespeare avec mes yeux d'aujourd'hui. J'aurais voulu voir d'autres filles qui avaient joué Desdémone. On devait visionner les cassettes des films de Laurence Olivier et d'Orson Welles. Ça ne s'est pas fait. Tant mieux, aime travailler sans références. Hans Peter Cloos a transporté Othello, il m'a transportée dans son univers. Il a aussi une idée précise de l'image et du cadre. S'il faisait du cinéma, je suis sûr. que cela serait très beau, »

Ainsi découvre-t-on Myriem Roussel, rétive aux cours magistraux - elle n'a fait qu'un bref séjour au Centre américain et au Cours Florent, - fan de Janis Joplin et de Chrissie Hynde (la chanteuse des Pretenders) qui rêve aujourd'hui de tourner avec Mickey Rourke, de faire un enfant et de

continuer à apprendre. OLIVIER SCHMITT.



dirigé par Michel Boujut. L'influence des Européens sur Hollywood à ses débuts, suivie du formidable boom du cinéma US dans le monde.. Contributions d'Altman, Beineix, Besson, Jarmush, Malle, Tavemier, Wenders...240 pages, 80F.

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF

Question de géographie

ILS ÉTAIENT ALLÉS ABATTRE DES ARBRES



Martine Pascal, Stéphane Bierry, Marcel Maréchal.

de Marseille, la pièce de Nella Bielski et John Berger, « Question de géographie », · mise en scène par Marcel Maréchal, vient à l'Odéon. L'histoire se passe en Sibérie. Nella Bielski avait dix-huit ans quand elle a appris l'existence des camps.

Créée l'an dernier au Théâtre national

ES camps, j'avais dix-huit ans déià quand i'ai appris qu'ils existaient. Rapport de Khrouchtchev au vingtième philosophie de Moscou.

L'apprendre si tard, cela semble incroyable aujourd'hui.

Le gouleg touche avant tout des personnes d'un monde défini, ce que nous appeions là-bas « l'intelligentsia», - c'est plus étendu que les « intellectuels » d'ici. Il y en a eu beaucoup d'autres, mais c'était d'abord l'intelligentsia des villes, ceux qui n'étaient pas des manuels. Ma famille, c'était autre chose.

Ils vivaient au village, en Ukraine. Papa était un paysan. Le père de maman fabriquait des outils de bois. les manches des charrues, des bêches, et aussi les chaises. Maman m'a raconté que jeune

lin porter trois poignées de grains de blé, dans une cuvette, pour les faire moudre. Elle fut reçue par un garçon, l'air sévère, qui fit ce qu'elle femandait. Le soir, des coups sont frappés à la porte. Maman ouvre. C'est le garçon du moulin, un gros sac de farine sur l'épaule. Ils se marièrent assez vite. Maman était très jolie, j'ai la photo du mariage.

Ce qui permit à mon père de quitter la ferme, les champs, ce fut le service militaire. Il y trouva des occasions de continuer son instruction (il n'avait que l'équivalent de votre certificat d'études). Il passa son bachot. Il décida de devenir

Mais presque tout de suite c'est la guerre. Maman et moi, nous nous sommes repliées dans l'Oural. Mon père se bet sous Leningrad. Dans l'Oural, c'est la famine, mais maman sait très hien coudre, rénarer les couvertures et les manteaux déchirés, et, en échange, on nous donnait des pommes de terre.

Un jour très froid. La dame du télégraphe, à la poste, vient en courant nous avertir que papa va amiver. Permission. Je gratte le givre du carreau, pour guetter son arripapa. Il a la tête dans un pansement. Mais ce qui me sauta aux yeux, c'est qu'il avait un bras en moins. Je courus me cacher sous le lit. Je ne voulais rien voir, rien

Mon père est remobilisé à l'académie Lénine, à Moscou. Il y participe à la formation des cadres de l'armée. Quand la guerre s'acheva, des généraux, des colonels, rentrent en vainqueurs, avec leurs deux bras. Ils prennent les places, dont celle de mon père, qui en échange d'une belle pension se voit proposer sa retraite, ou presque. Il n'a que

Il refuse, il envoie tout promener. il décide que nous retournans chez nous, au village. Mais il faut un lycée pour moi, et nous louons un appartement dans la ville à côté. Au-dessus de nous habitent une petite fille, ma voisine de classe, et sa mère. Il n'y a pas de père. Elle travaillait d'arrache-pied, ma

voisine, à tel point que je me mis à travailler aussi, parce que j'enviais ses bonnes notes. Et un jour je prends mon courage à deux mains, ie lui demande : « Pourquoi ton père n'est pas là ? ב Elle baisse brusouement la tête, elle la relève, et elle me dit, sans expression aucune : « il est allé abattre des arbres. » Je lui demande où, pourquoi? Est-il ouvrier, dans une scierie? Elle répète seulement, du même air inexpressif : « Il est allé abattre des

Je n'ai pas compris, et le n'ai rien deviné. J'avais huit ans. C'est bien plus tard, après le vingtième

congrès, que je me suis rappelé cette phrase, la première chose de ma vie qui aurait pu m'indiquer des déportés ne parlaient pas, ne racontaient pas.

M'intriguaient davantage les angoisses de ma tante, la sœur de maman, qui tenait une échope d'herboristerie au village (elle fabriquaît elle-même la poudre d'aspinne). Son mari, mon oncle Vania, qui avait été ouvrier à la célèbre usine Poutilov, à Leningrad, vivait maintenant avec nous, il avait trouvé du travail à la station de chemin de fer. Le drame, c'est que, dans cette station de rien, il y avait un buffet (en russe, c'est le même mot, nous le prononçons « biou-

Mon oncle ne buvait pas, mais il avait la tête chaude, il critiquait tout, il aimait faire des discours, et au bioufiète il disposait d'un auditoire. Son travail fini, il y allait tout droit, prenait en main la Pravda. lisait les titres, c'était parti. Les jours de congé du lycée, quand j'étais au village, ma tante me saisissait l'épaule, me disait : « Va vite chercher ton oncle Vania à la station. il va se faire expédier l »

Expédier comment ça ? Où ça ? Ma tante ne répondait que par : « Tais-toi, cours vite ! » Je courais à la gare, j'ôtais la Pravda des mains de mon oncle, le ramenais chez kii. Il était très obéissant.

Et je saute au rapport Khrouchtchev 1956. J'apprends l'existence des camps. Mais seulement leur existence. Je n'ai pas les chiffres ni les détails concrets. Ca fait plutôt dans ma tête - comme dans celle de tant d'autres - un immense trou noir. Un vide. Ce qui est monstrueux, avec le recul. Car là-bas, à la Kolyma, région principale des camps, c'est le feu et le sang, ces jours-là. Des déportés démolis et incendient les bâtiments officiels.

Ils massacrent des familles entières. Les gardes, les fonctionnaires du lag, sont débordés de partout. Dans la panique, ils évacuent le plus dizaines de milliers, mais les bateaux manquent (Magadan est sur le continent, près du détroit de Behring, mais ce n'est accessible que par mer). Et des armées sont expédiées là-bas, en catastrophe,

Les premiers détails affreux que j'ai appris sur le goulag, ce fut en musique, par des chansons. A l'université, sur le mont des Oiseaux, les étudiants physiciens chantaient en choaur des chansons. Les refrains disaient les noms des régions, les camps, la Kolyma, Magadan, que je ne savais pas : nos manuels de géographie, si bien faits par ailleurs, avaient été très brefs sur la Sibérie, minières, il n'y avait pas de noms de lieux. « Kolyma, planète de paradis, dont personne jamais ne revient a. disait une chanson C'étaient les chants des déportés.

pour ramener l'ordre.

Et puis les déportés réapparurent à Moscou, à Kiev, à Leningrad, à Odessa, partout.

Il y eut alors deux choses, que l'on a un peu oubliées. La première : les déportés ne parlaient pas. Ils se muraient dans un silence. Ils regardaient cet autre monde, sans y entrer. Et la deuxième, qui est presque incrovable : c'est œ'après la mort de Staline et après le vingtième congrès il y eut une espérance folle, qui embrasa le pays. Nous crumes que tout allait changer. Une espérance foile, accompagnée d'une joie : fêtes, chants, même prises de parole spontanées, devant des foules, dans les rues. Et cette joie, partout, l'emporta alors sur l'indignation, sur la rancune, sur la révolte. Cette joie, durant plusieurs mois, rejeta au second plan

l'attention donnée aux « revenus ». Oui, c'est presque incroyable aujourd'hui, mais ce fut comme ca. Le calme revint, et la conscience

du monde réel. Le premier détenu qui me raconta Magadan, la vie des jours, fut un ancien écrivain. Il avait été déporté en 1949. A partir de ces entretiens, le goulag est devenu en moi, comme pour des millions de Soviétiques, une obsession de chaque jour, une sorte d'axe pathologique, de névralgie, le point névralgique de mes préoccupations.

A Moscou, jè lisais les revues, elles publisient des témoignages ; il y eut, dans Novi Mir, Une journée d'Ivan Denissovitch, de Soljenitsyne. Plus tard, à Paris, ce furent les autres livres de lui, ceux d'Evguenia Guinzburg. Ce qui a été écrit de plus pénétrant, sur le gouiag, c'est *le Fidèle Rousian,* de Gueorgui Vladimov (au Seuil), et les livres de Vladimir Chalamov. Kolyma (chez Maspero), Article 58

Chalamov est plus précis, plus détaillé, plus « scientifique » que Soljenitsyne, et, à force de disséquer et d'approcher l'événement, il le surpasse, et le goulag alors seulement devient ce qu'il fut en entier : un autre monde, un monde complet, avec ses millions d'habitants, son autre géographie. Il montre les superficies du goulag comme autant de « carrés de civilisation », comme il ose dire.

Et ce sont surtout les témoignages de vive voix qui m'ont tout appria. Celui de mon ami Andrioucha, qui a passé vinot-sept ans au goulag (il a commencé par les îles Solovki, quand la Kolyma, en grand, n'existait pas encore). Celui de Dyomine, dont j'ai traduit un livre, qui apportait un autre regard, car il avait été interné comme droit comAxionov, le fils d'Evguenia Guinzburg. Axionov, dans son livre Brugoulag, mais il en disait beaucoup mon tour, lorsqu'il m'a reconté sa première visite à sa maman, au doulag, à Magadan. Il achevait le lycés, sa maman avait été déportée lorsqu'il avait, lui, à peine qu mois. Il obtint le droit d'aller la

retrouver, pendant ses vacances.

C'est l'aventure - elle a eu lieu

nendant ses vacances, va visite sa mère, détenue en Sibéria

Nella Vassilievna Bielski, née à

Dniepr, en 1937, vit et écris en France depuis 1962. A côté

d'essais sur des écrivains russes mme Boulganov ou Mandelstam, elle a publié des romans (les plus récents, Deux oranges pour le fils d'Alexandre

Sinelnikovo, petit villege du

Lévy et Si belles et fraîches étaient les roses, existent en (Folio» chez Gallimard). Elle a écrit Question de géographie

avec John Berger, autre écrivain

immigré depuis plus de vingt ans

en France et renommé dans son

Grande-Bretagne. Il est l'auteur

de scénarios (notamment pour

mancier avait déjà trait à

pays d'origine, la

l'Union soviétique.

réellement - d'un lycéen qui,

Sans confiance en moi, plutôt pour me battre contre mes idées fixes, i ai ressenti ce besoin d'écrire. en prenant appui sur ce que m'avaient raconté Vassia Axionov et les déportés revenus. Je pensais d'abord situer à Magadan une femme qui figure dans plusieurs de mes livres, une certaine Jeanne, que j'avais conduite de 1910, par dans une île de l'Ecosse, je racontais ce projet à John Berger, qui connaît mon pays, qui l'aime, qui n'est pas victime de cette haine absolue, aveugle, envers tout ce qui est soviétique, haine qui est devenue, ici, presque comme l'air qu'on respire. Et il m'a dit : « Si tu veux tenter ce que tu as en tête, nous faire voir et entendre les habitants de civilisation », dans leur autre vie à eux, et si tu veux exprimer, comme tu me le dis, les liens qui unissent cette autre vie, inventée, à notre vie réelle, je crois qu'il serait plus juste d'écrire une pièce de théâtre. Il n'y aurait qu'eux, leurs stes, leurs voix ; et, si tu veux, j aimerais le faire avec toi. >

Il y avait, sur cette île, des falaises, des landes, et surtout une brume, qui me rappelaient ce que les « revenus » m'avaient décrit de Magadan. John et moi commencâmes tout de suite d'écrire Question de géographie.

NELLA BIELSKI.

GHETTO

de Joshua Sobol Mise en scène de Daniel Benoin Coproduction Comédie de Saint-Etienne / Centre Dramatique de Reims

sera présenté à RELAG du 16 au 29 avril 1986 (26.85.60.00) à CRETER, du 9 au 30 mai 1986 (48.99.94.50)



à SAULT-ETHENNE du 5 au 20 juin 1986 (77.32.79.26)

TEXTE FRANÇAIS JEAN-MICHEL DEPRATS AVEC SERGE MAGGIANI . MISE EN SCENE CATHERINE DASTE ME MAIRE DIVRY THEATRE D'IVRY LOC. 45 72 37 43

ARLEQUIN POLI PAR L'AMOUR LA TETE NOIRE Marivaux · Lesage · Daniel Soulier Théâtre Gémier THEATRE Du 9 Avril au 10 mai à 20 h 30 47 27 81 15 NATIONAL Dimanche à 15 h - Relache dimanche soir et lundi



Martine PASCAL, Marcel MARECHAL, Daniel GELiN, Thierry FORTINEAU, Stephane BIERRY, Tatiana MOUKHINE, Alexis NITZER, Coco FELGEIROLLES, Michel DEMIAUTTE, Alain CRASSAS of brook de Laurent TERZIEFF 15 AVRIL /16 MAI TEL. 45.25,70.32

du 17 avril au 12 mai 1986 La Maison de la Lithographie IIO, boulevard de Courcelles - PARIS 17 Tél.: 42.27.20.16 - Métro: Termes, Coa Ouvert du lundi au samedi inclus de 11 h è 19 h sans interruption

ARKINGHIFT

BUILDING

, persible

Mississeut.

gg<u>in</u> ei **h**all

dire mount

date his

and a set feet

al y est un

de se ibibli

VARIBAR I

("est see #

is erport

De total

un Mu de

(बाध क्रीमा क

Anti bereit

4.00

STATEMENT.

l'intelligen

Maria Faire F

avail fit :

mie de R

हो अस विक्रिक

gede debien

may be its.

que Gada

the ou us

leine Her

C'est (an

Winnie &

d'un per

Lucata de

enveloppe

SOFT UND

cite, moni

vicilly, for

e rédukte

Annibure.

ALIZATE.

gue . ett

fermant. bente harringt Heckett w on the control of the on the language frame THE HATTER WAT ang and sides foreign 🚓 merte autres auf 12, 61, 3434 ünt 19.

in ser all ride in affire which the second as and total an ang gerier ber berbeit die P. Bestite the see here has in the second sections of autime

morning is proceeded. It is and the de life, and que cette pièce, le and a marque in 1995. tie untreffen if arank b. printe erbeite narratif. 344 an ergan in de terntame mode

Control of the control

fat exemple, le compte cendu all für garu dans fe numffe alle einer 1953 et nigne Rin miken er einbiet une comparat mentre cette pièce de Beukett et re turce in erdanftenbeibe, fife product dans de temperal, . Sur thus charles a forgrande l'eanne Soutza et Ravzene & plent, et c'etait tres dele ma . . cla n'attergnast pas les man, it Robert Acmp he vade pas su préférence pour « Dus

Crous limque partit God a hinger man deil, depuis feuseus arrives, en complète muia

Les promières pièces d'Eutene (messes that Edition of dans en 1950 et la Legim, en William ant cassé, bafoue, et the actoir sutrement le dialogue ubare bas lei Chairer du time i molen, avaient situe l'evmichierre de la creation drama-Wile sur une terre meuve

le tremieres pièces d'Arthur : tien fie ce lame i consider et la lieunie i not de no file Peter Maneuver, en 1940, avec les i S Parcello on 1982, venaient

MADELEIN

EPUIS singuisions ans. Modeleine Renaud est Rannie Depuis le soit de 1963 où Payer Ban im remit comme clandestinement, à sa serle de scère, dans un couloir de Odeon, the petite brochure . mi s'appelant Oh ' les Beaux lour Cette pièce de Beckett. Madeleine Remard fut la premere comedicione à la jouer File le jamais come de la reprendre, de la faire connaître dans le monde entier at permi qu'elle est

desenue par elle plus qu'un feticalle du ; RENCONTRES

go Coperation informationing today. e desire resistante successione de Samuel forchett or annual for Tom Sighap, an time-this su Confirm Googas-Pompides de 28 eu 58 and feether of characters po dens de specialistes français el Strangers account feit durant les gratte louis the cal confidence with tile Sections dans to section

Pares int parts parts train-Control of China Co Photos Chabert Art est States Atlant Both an hot feller steet spinetig seup; ct. neat. Prince of front per william we les Americania Torre frances

Propi Beri La 47 United the

NOTE OF

18 A 30

域数:

C'ost l'aventure elle

caulianiant - q.m liagisti caulianiant - q.m liagisti caulianiant - q.m liagisti sa more, detante en Sala

Nolla Vassilievna Biolis

Moiss y assentation block of Singlinkovo, petit vident of Direpr. en 1937, vit et int. Franco deputs 1962 A fin.

d 637013 201 des gaines

Mandoistam, one a public tomana (lus plus reconsta e comana (lus plus reconsta e comana e com

ef cities Chez Gallmani, Br

eci ii Guestion de Séguida as or John Borger servica iminigro depuis plus de en france et renominé éau fuys d'origine. la Grando-Brosse.

Super Contigues to Continue to Continue Continue

de accuarios (uotalisme

Alam Tannor): une pante

Commocion avait déja trai

Fire surrout, cela to be

in this digages in the

Can South

Guelques Regs

... im gest fot besteit

.... in le de :

שונים מחבירים

Composit de Depreto

שַּׁבְּיִי יִפְקָנָ וֹחִהְרִהְ

6. Wit George Sales

the in waster token fine

- b. frattib tout Re

G.RAIG G GZ-BAIRS & W



m disende dus e tovers. L'a and a set areadne incidence d'Plus, ervien de fait deprove ca **LA REPORT PERSON OF LA CONSCIONA** MARINED HEAL LE BENEFINE DÉFINIS ant, nor s) debegadd infraspy per da NOTE THE SALE SECURITY SERVICE FRANCE w: 1140 A \$301 nu erusjin di THE SERVICE AND LINES ... MAN SOMETH DOOR BUT MANGENS HE priz st. venedosida briu diti the state and butter of the facts made tion. The mary ranges is family before a w-

na Mari Ma. Una pourrie innibiaritati de Bobert ment & Paris, co fuer de dutrus liurus de la calis Filopania Caraban (a oa a areren ar here inputing and the party of Die auch de fablie Ministra the Vipiliania in the series of the futbi de Vielimii Cha am. . tetras Massausi & 1. 4 14

ments at a fire a circumstant na 🚵 angada saka-ta bi 125.

and district residence of

VASARELY

Carrier Committee

NELLA SEO

A. 16. 16.15



Marcon de la la mographe

Beckett, 80 ans

FAUX DÉPART

E 3 janvier 1953, lorsque En attendant Godot est . joué pour la première fois, au Théâtre de Babylone, boulevard Respail, Samuel Beckett a publié déjà plusieurs livres en langue anglaise, dont son essai sur Marcel Proust, et, en langue française, des romans, Murphy, Mollov. Malone meurt, des textes de critique d'art, entre autres sur Bram Van Velde, et, dans des revues comme Fontaine et les Temps Modernes, des poèmes.

Pourtant, c'est par En atten dant Godot que serait née la célé-brité de Beckett. Cette œuvre va être, et demeure. l'une des plus jouées et les plus lues dans le monde. Beckett est avant tout un géant du théâtre. Et les textes de prose qu'il publie au goutte-à-goutte depuis dix ans sont lus d'abord par les acteurs et autres artistes du théâtre

En attendant Godot reste la pièce-phare, la pièce-soleil. Et il est courant d'entendre, de lire, aujourd'hui, que cette pièce, le 3 janvier 1953, a marqué la rupture avec le « théâtre d'avant ». avec tout un théâtre narratif, psy-chologique, ou de tendance modé-

C'est tout à fait inexact.

Par exemple, le compte rendu du Monde, paru dans le numéro du 14 janvier 1953 et signé Robert Kemp, établit une com son entre cette pièce de Beckett et une émission radiophonique, très populaire dans ce temps-là. « Sur ie banc » : deux clochards y bavardaient (Jeanne Sourza et Raymond Souplex), et c'était très drôle mais cela n'atteignait pas les sphères. Et Robert Kemp ne cache pas sa préférence pour « Sur

C'est que lorsque parut Godot, le théatre était déjà, depuis plusieurs années, en complète muta-

Les premières pièces d'Eugène Ionesco (la Cantatrice chauve en 1950 et la Leçon, en 1951) avaient cassé, bafoué, et réassemblé autrement le dialogue de théâtre. Puis les Chaises, du même Ionesco, avaient situé l'essence même de la création dramatique sur une terre neuve.

Adamov, l'Invasion et la Grande pait de nous jouer de l'Adamov, et et la Petite Manœuvre, en 1950, avec les mêmes acteurs, si bien

EPUIS vingt-trois ans,

Madeleine Renaud est

Winnie. Depuis le soir de

1963 où Roger Blin lui remit

tie de scène, dans un couloir de

l'Odéan, « une petite brochure »

qui s'appelait Oh! les beaux

Madeleine Renaud fut la pre-

mière comédienne à la joner. Elle

devenue pour elle plus qu'un féti-

jours. Cette pièce de Beckett,

d'apporter, au théâtre, une méditation inconnue, une sorte de transsubstantiation secrète, grave, très belle, de la conscience maiheureuse telle qu'elle basculait alors en raison de la guerre mondiale, des massacres, des camps

Les théâtres de Jean Vauthier, de Jean Tardieu, leurs voix si fortes on si fines, étaient déià là. Pour ce qui est de la mise en scène, Jean Vilar avait donné un ien pur très frappant par ses présentations de *Richard II* de Shadans la cathédrale d'Eliot, Même des metteurs en scène de « petits budgets », comme Michel de Ré, ... Nicolas Bataille, André Reybaz, annonçaient l'avenir en jouant Wovzeck ou du théâtre carrément - parallèle » comme celui d'Henri Michaux. Et ce fut, après tout cela et bien d'autres choses peutêtre moins élevées mais qui bousculaient néammoins les habitudes. comme le jeu de Gérard Philipe dans les Epiphanies de Pic oui, ce fut En attendant Godot. Et il y ent une méprise : peu de personnes pressentirent l'importance de ce théâtre.

En comparaison d'Adamov, de Vauthier, d'Ionesco, le texte parut un peu « facile ».

«Un des larrons fut sauvé. C'est un pourcentage honnête »... Je me rappelle les cartes de la Terre sainte... La mer Morte était bleu påle. Javais soif rien qu'en la regardant « - Qu'est-ce que c'est? - On dirait un saule, Où sont les feuilles? - Il doit être mort. - Finis les pleurs. »

Bon, c'était drôle. Mais c'était un peu banal comme humour, un peu appliqué. Et le suspense de l'attente l'attente de ce Godot dont nous devinions aussitôt que jamais' il n'arriverait, l'astuce était trop infaillible, trop efficace.

Et puis Godor fut un peu desservi par les circonstances de la création. Seul Roger Blin avait eu l'intelligence, et le courage, de parvenir à monter cette pièce qui avait été refusée partout. Mais le style de Roger Blin, noir, appuyé, était déjà un théâtre, d'une nature très définie, qui tirait Godot dans son sens, pas forcément becketla Parodle, en 1952, venaient que Godot arriva comme dans la

che on un symbole. Quand Made-

leine Renaud parle de Beckett,

c'est comme un hommage de

Winnie à son créateur : la voix

D'une pochette taillée dans une

enveloppe en papier kraft, elle

sort une « ruine » de livre, rapié-

cée, recollée avec du Scotch déjà

celle du premier jour. Mais elle

passés de la scène à la vie.

vice », moins frais que le premier.

Voilà pourquoi les débuts de Beckett au théâtre furent un peu un coup manqué. Godot est resté sa pièce la plus célèbre, ensuite, et la plus jouée, parce qu'elle est la plus simple, la plus habile. Sur le moment, toute une part du public resta sur sa faim, et y resta assez longtemps, parce que ce qui détermina une fois pour toutes la renommée de Beckett - la création de Oh! les beaux jours par Madeleine Renaud - n'intervint que dix ans et demi plus tard, le 21 octobre 1963, à l'Odéon. Quatre ans après Godot, Blin avait monté Fin de partie, en 1957, puis, en 1960, la Dernière Bande. Et, là, la portée de l'invention dramatique de

Mais l'ascendant de Beckett, et son emprise pas seulement sur le théâtre mais sur tout un domaine de la création de l'esprit, en France tout au moins, date de Oh! les beaux jours.

Les plaisanteries de Godot sont bien loin. Il n'y a jamais eu un auteur plus sombre que Samuel Beckett. Il respire la mort à chaque page. « Elles accouchent à cheval sur une tombe, le jour brille un veau. -

MADELEINE RENAUD-WINNIE. AU BOUT DU THÉATRE

OUFFLER des bougies. s'agissant de Beckett, at-on idée! Pendant qu'on y est, pourquoi ne pas faire assau de serpentins - piouh !- de langues de sorcières, de chapeaux en papier gauffré? La manie des anniversaires nous égare. La scule image convenable de Beckett, c'est la vie, un jour, qui me l'a offerte. Au Père-Lachaise, on brûlait Roger Blin. C'est long, de brûler un mort, ça fait des gronde-ments de calorifère, sur le toit bouillonne une fumée de vieux cargo à la cape... Sam patientait, tout en os, un béret châtaigne vissé sur ses yeux d'oiseau dérangé, et il y avait, dans cette attente peinoc, toute la détresse du monde, toute la confiance trahie des clowns et des grabataires

La France et le monde célèbrent le quatre-vingtième anniversaire de Samuel Beckett, arrivé sur scène il y a trente-trois ans, avec ses « clowns métaphysiques » qui attendaient Godot. Et si l'écriture de Beckett, sans métaphysique, relevait seulement du sensible immédiat ? De la sensibilité d'interprètes tels que Madeleine Renaud ?

INFINITIF

comme: - L'infinitif chez Beckett ou l'envie de bien faire. >

Tout écrivain est abouné plus ou moins conscienment à une forme verbale qui lui colle à la plume et le définit. Chez Flaubert, c'était l'imparfait, qui figeait l'action dans un passé lent, répétitif, provincial. Claude Simon, c'est le participe présent, la frequentative form des Anglais mise au goût français, de l'instant détaillé comme on fouille un tableau, un équivalent spatial de la durée. Beckett, son mode de prédilection, vérifiez, c'est l'infimitif, c'est-à-dire le verbe tal que les dictionnaires le piquent après usage, comme un papillon sur son

Tächer de faire coci... Veiller à ne pas faire cela... Quand l'être beckettien recourt à l'infinitif, c'est avec l'idée de suivre ou d'accommoder une prescription médicale, de consigner une résolution de collégien velléitaire. Infinitif : le mode du penso-bête, des ordonnances, perdus au fond des poches. Il s'agit d'atténuer une douleur, de vaincre une fâcheuse habitude, d'affiner une vicille recette, une prière ancienn

Dans tous les cas, ce verbe nu, sans pronom ni mouvement, évoque la recherche bricoleuse d'un moindre mal. Tôt ou tard, les personnages des pièces et des romans énumèrent des issues possibles. des trues, comme le maiade essaie la moins mauvaise position. A elle scule, la terminaison en r, programmatique et utopique, suggère l'existence cachée d'un persécuteur qui s'ingénierait à ruiner d'avance les efforts de l'agonisant, du pauvre pécheur.

J'ai entendu un enfant à qui on avait pince le doigt en l'enfermant dans un placard, et dont on exigeait le silence pour le prix de sa

libération, je l'ai entendu, ravalant sa douleur, répéter à voix basse, secouée de sanglots : « Ne pas crier, ne pas crier Ce gamin stolque devant l'injustice majeure faisait du Beckett ne Jourdain de la prose !

L'infinitif tend vers un soulagement qui ne viendra, s'il vient, que d'un balancement, celui des mourants, des derviches, des moines tibétains. Le salut par le va-es-vient (titre d'une pièce de 1965!) Murphy ne tient pas en place. Lucky, le toton d'En attendant Godot, doit tourner sur luimême pour produire sa goulée de paroles. Le plus beau souvenir de Krapp, dans la Dernière Bande, c'est une femme aux yeux clos dans une barque agitée de roulis. Tant que ca bouge, que ca parle, la mort n'est pas là, on l'oublie, elle peut oublier de venir, qui sait! Comme son nom le suggère, l'infinitif promet l'infini. C'est au corps bougeant, cet indicatif, de tenir parole. Au Père-Lachaise, imperceptiblement, Beckett - était-ce le froid des dalles ? se dandinait...

Pourquoi mérito-t-il, après tout, sa fête aux bougies? Parce qu'il prolonge Proust, Joyce, Kafka et Céline - allons bon, voilà les grands mots qui rappliquent... S'en mélier! – parce qu'il fait du mystère de la parole, comme Picasso avec celui de la peinture, son unique sujet, à l'exclusion des narrations ordinaires, et sur leur modèle. Question lancinante: pourquoi trimbalons-nous, dans nos têtes et nos tripes, ces grelots sonores qui donnent du sens aux choses et les en vident, du même mouvement? < Y songer! >. aurait pu murmurer l'homme au béret châtaigne, debout sur les dalles du Père Lachaise.

B. POROT-DELPECH,

De Murphy (1947) à Catastro

BIBLIOGRAPHIE

phe (1982, réédition augmentée en 1985), toutes les œuvres de Beckett, romans, nouvelies, dio, ont été publiées en langue française aux Editions de Minuit. En angleis, les Editions Grove Press de New-York ont fait parai tre en 1970 The Collected Works of Samuel Beckett, en seize volumes.

L'œuvre de Samuel Backett a suscité un nombre déjà considérable d'études, aussi bien en France qu'à l'étranger. Voici un choix de textes critiques en langue française : - André Marissel : Samuel

Beckett (Editions universitaires;

- Ouvrage collectif : Samuel Beckett : Configuration critique ; Les Lettres modernes nº 100 (Minard, 1964). - Pierre Mélèse : Samuel Beckett (Seghers, 1966).

- Ludovic Janvier : Pour Se-muel Beckett (Minuit, 1966) et Beckett par lui-même (Seuil, 1969).

Jean Onimus : Beckett devant Dieu (DD8, 1968). ~ Olga Bernal : Langage et fiction dans le roman de Beckett

- Dominique Nores : les Critiques de notre temps et Beckett (Gamier, 1971). - Guy Croussy : Samuel

Backett (Hachette ; 1971). - Ouvrage collectif: Bec-kett, Cahier de l'Heme dirigé par Tom Bishop et Raymond Federman (1976) ; l'essentiel de ce cahier a été récemment repris dans la collection « Biblio-Essais » du Livre de poche.

- Aldo Tagliaferri : Beckett et la surdétermination littéraire (Payot, 1977). - Alfred Simon : Beckett

(Belfond, 1983). . Ouvrage collectif : Samuel Beckett: numéro spécial de la Revue d'esthétique dirigé par Pierre Chebert (Privat, 1986).

Le numéro des Cahiers de l'Hame et celui de la Revue d'esthétique comportent d'amples bibliographies auxquelles on pourra se reporter.

vicilli, écornée, pas déchirée, mais n'a jamais cessé de la reprendre, « réduite » à force d'usure. « Ma de la faire connaître dans le monde entier, au point qu'elle est brochure, dit-elle. Peut-être pas

RENCONTRES

comme clandestinement, à sa sor- d'un personnage, son phrasé,

Le Colloque international pour le quatre-vingtième anniversaire de Samuel Beckett, organisé par Tom Bishoo, se tiendra au Centre Georges-Pompidou, du 25 su tions de spécialistes français et étrangers alterneront durant les quatre jours de ce colloque intitulé Beckett dans le siècle.

Parmi les participants français, notons les noms de Pierre Chabert, Alfred Simon, Alain Robbe-Grillet, Bertrand Poirot-Delpech. Jean-Jacques Mayoux..., et pour les Anglais et les Américains : Tom Bishop,

Raymond Federman, John Calder, Martin Esslin, John Fiet-

Voici le programme des lectures qui auront lieu chaque jour dans la grande salle du centre à 18 h 30 :

Le 25 : lecture de Nouvelles et textes pour non, par Michel Bou-

Le 26 : spectacle, Voix de Samuel Beckett, par Pierre Chabert. Le 27 : lecture de Solo, par Le 28 : lecture de Mai vu mai dit par Eléonore Hirt.

été coupées par Beckett. Le texte que vous lisez si vous achetez le livre dans une librairie n'est pas celui que je joue. Ce texte-là, c'est juste pour moi. Vous voyez le nombre de modifications que nous avons faites. Vous vous rendez compte! Ce qu'elle a été travaillée cette pièce! Beckett luimême m'a tout indiqué, tout fait sentir ». Malgré cela, avant de la rejouer, Madelcine Renaud répète son texte, encore et encore.

est devenue ma brochure de 10u-

jours. Vous voyez, partout, c'est

rayé de bleu, de rouge. Ce sont

ses ratures, celles de Beckett.

scène. Ce sont des indications, des

coupures. Beaucoup de choses ont

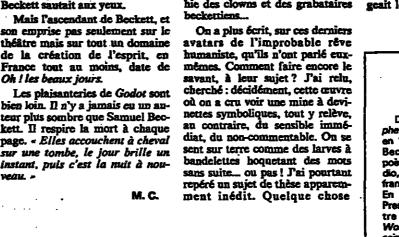
« Si je ne le joue pas en continu, je répète la veille de chaque représentation. C'est un besoin à la fois professionnel et intime, Beckett, il faut le répéter, toujours. Car, si, dans Oh ! les beaux jours, vous dites — ça peut arriver - « quelquefois » au lieu de « cependant », cela n'a plus rien à voir avec le sens véritable, ni de la phrase ni de la pagé tout éntière. St je me trompais, vous ne pourriez pas vous en apercevoir, mais, avec Beckett surtout, c'est très

Madeleine Renaud et Samuel Beckett ne se voient jamais. Pas de dîners, pas de moments passés ensemble, pas de conversations. Rien depuis vingt ans. Mais ils Parfois les miennes ou celles de font « un étrange couple », dit-Roger Blin, qui a fait la mise en elle en riant. « C'est une sensibilité... je me vanterais si je disais « c'est la même », mais c'est la même, parce que nous ressentons tellement les mêmes choses. Avec Beckett, Madeleine

Renaud est allée « au bout du théâtre », en jouant Pas moi, cette voix qui vient de la mort à travers une bouche éclairée. « On est entièrement masqué. Il n'y a que la bouche très dessinée, éclairée, qui soit visible sur la scène. Je ne pourrais pas le rejouer, j'aurais trop peur, c'est terrible. Quand j'ai du le jouer, l'actrice qui l'avait créé à Londres est venue me voir et m'a dit : « Je vous en supplie, ayez un souffleur derrière vous. Il faut avoir un cordon de correspondance parce qu'on peut tout à coup se per-dre ». C'est ce que f'ai fait. Mais, cette bouche... c'est ce que j'ai loue de plus dur... c'est effrayant. . Et c'est presque la fin du théâtre. « Peut-être, mais c'est encore du théâtre; puisqu'il y a dans la salle quelqu'un qui écoute, qui comprend et qui prend. C'est ça, le théâtre -

> · Propos recueillis par JOSYANE SAVIGNEAU.





Sélection

CINÉMA

«Bianca» de Nanni Moretti

Nanni Moretti, professeur à l'école Marilyn-Monroe, promène son irréversible solitude autour de couples dont il n'accepte pas les discordances. Il rêve jusqu'au meurtre d'unions idéales... Il ne s'agit pas d'un suspense d'épouvante ni de la description clinique d'un psychopathe, mais d'une fable aigre et drôle, mais de Nanni Moretti, personnage lunaire, décalé, dont le décalage même révèle les cruelles

absurdités des habitudes de vie. - C. G. ET AUSSI: L'Ame sour, de Fredi Marer — aux sources de l'amour. Signé Renert, de Michel Soutter — tendre dérive. Highlander, de Russel Mulcelry — dure immortalité pour Christophe Lambert — Out of Africa, de Sydney Pol-lack — pour rêver du soleil d'Afrique. Les Montagnes bleues, d'Eiger Chengalaia — labyrinthe bureaucratique.

THÉATRE

« La Dupe » aux Athévains

La dupe est une fille que sa mère, riche veuve. marie à un garçon bien sous tous rapports, c'est-àdire, selon les critères de l'époque, un parfait macho, beauf sur les bords. La pièce a été créée en

1900, à l'Odéon, elle est de Georges Ancey, auteur naturaliste découvert par Antoine, et grand bourgeois, qui connaissait très bien ce dont il parle et se moque : la lente torture des vies étouffées par les conventions.

L'égoisme de ses personnages est incommensurable. A l'exception de la dupe, « une sensuelle », constate sa mère avec dégoût. Elle a son man dans la peau. Il la trompe, la ruine, tandis que la sœur joue les lago dans l'espoir de recueillir un maximum d'héritage. Georges Ancey frappe fort, dur, juste. avec la claire intention de faire rire, il n'est pas trahi par la mise en scène de René Lovon. Sur un grand escalier qui tient toute la scène, les acteurs ne sont iamais en recos. Es ont trouvé le ton de juste sincérité. Comme ils louent avec leur mentalité d'aujourd'hui, ils rendent leurs personnages crédibles, au-delà des signes d'époque. Daniel Martin qui avait mis en scène un beau Mariage, de Gombrowicz à Gémier - est avec une vulgarité innocemment cynique l'homme entouré de femmes - Anne Durand, Catherine Oudin, Odile Roire - des harpies, des englueuses, mais elles ne sont pas de force.

MUSIQUE

Rossini et Kagel

★ Athévains, 20 h 30.

tola fera courir les foules, mais le Théâtre musical de Paris-Châtelet a prévu large, et six soirées, les 18, 20. 23, 25, 27 et 29 avril devraient suffire à contenter tout le monde. Tout aussi exceptionnel, quoique moins à la mode, le concert consacré à Mauricio Kagel au Théâtre de la Ville le 21 avril lavec l'Ensemble intercontemporain et le Groupe vocal de France, placés sous la direction du compositeur) permettra de découvrir plusieurs œuvres récentes de la Mitternachsstück inspirées du Journal de Schumann et de réentendre l'émouvant Prince Igor-Stravinsky. On se fera ainsi une meilleure idée

Demier sommet de la saison Rossini, la Ceneran-

de l'évolution d'un créateur authentique, trop longtemps considéré comme un simple amuseur.

G. C.

ET AUSSI : « Coup d'envoi du festival », « Imeges de la reusique française », au grand auditorium de Radio-França le 18 avril au soir et le 19, de 14 h 30, à minut, avec cinq concerts de musique électro-acoustique présentés per l'INAGRM sous le titre : Espaces réels et innejinaires (entrée libre), suivis du cycle Mahler par l'Orchestre national de France, dirigé per Vaciaw Neuman avec la Septième symphonie, le 23 avril au Théâtre des Champe-Elyaées.

JAZZ

Lee Konitz

au Petit-Journal

Altiste légendaire au son éthéré et aux mélodies tendues, Lee Konitz a souvent séjourné en Europe. Il vient de ce « nonet » de Miles Davis qui, en 1949, devait donner au jazz l'une de ses naissances les plus éclatantes. Mais c'est surtout de l'école inspirée de Lannie Tristano (exigence, pureté absolue et comme détimbrée du son, phrasé) qu'il descend. En grand orchestre, en duo - avec Martial Solal, - ou en solo, Lee Konitz manifeste avec constance une personnalité dont on découvre avec d'autant plus de plaisir la profondeur qu'elle paraît plus discrète (les 22, 23 et 24 avril au Petit-Journal Montparnasse).

ET AUSSI : Ray Brown, Monty Alexander et Herb Ellis az

DANSE

Les trompe-l'œil

de Jean-Claude Gallotta

Après Ivan Vaffan, le Groupe Emile Dubois présente les Mammames au Théâtre de la Ville. Leur tribu remuante et bronzée réinvente les rapports humains et piège le spectateur dans un malicieux trompe-l'œil où il se perd en de multiples pistes mmame, ou le vraisemblable, est un vaste poème

sur le doute. Les Louves et Pandora, au contraire, sont des effets de « 200m », traitant deux épisodes amoureux selon la mythologie personnelle de Jean-Claude Gallotta. Variations sur le thème du trio où les références et les combinaisons se télescopent à grande vitesse. En complément de programme une rétrospective vidéo des films tournés par Claude Mourieras sur la compagnie sera présentée au soussol et dans le hall du théâtre les 18 avril (16 h-18 h) et les 19 et 20 avril (14 h-18 h). - M. M.

ET AUSSI: Soirée au profit de l'Ecole de dense de l'Opéra de Paris es Théêtre des Chemps-Elysées, organisée par la fondation franco-japonaise Masako Ohya avec la per-ticipation des lauréets du concours d'Osake (balettomenes à vos postas), dimanche 20 svril, 20 h.

EXPOSITIONS

Le surréalisme

de Marseille à Paris

En un, il y a « La planète affolée » à Marseille, qui prend le surréalisme dans les heures sombres de la guerre et de l'exil, entre les deux expositions internationales parisiennes, celle de 1938 et calle de 1947, pour montrer en quelque trois cents œuvres et presque autant de documents la dispersion du groupe de Breton et ses ramifications de l'Amérique à l'Europe de l'Est en passant par l'Angleterre, la Belgique et la Scandinavie.

En deux s'ouvre à Beaubourg ce mercredi « Explosante fixe », une exposition consacrée à la photographie selon les surréalistes, qui, en ce domaine, ont fourni de grandes choses, plus fascinantes souvent

En trois, on peut annoncer le surréafisme en Belgique, premier volet, qui réunit (également à partir de ce mercredi), galerie Isy Brachot, des œuvres d'après-guerre de Magritte, Delvaux, Mesens, Marien et quelques autres. - G. B. ET AUSSI : La sculpture au dix-neuvière siècle, au

El Auson: La sompture su dix-neuviène siècle, su Grand Palais. Vienne (où il faut faire deux heures de queue presque à toute heure), au Centre Georges-Pompidou. Les Chefs-d'œuvre de le collection du Reeder's Digest, au Musée Marmottan.

MARSEILLE, Jean-Michel Athereta :

de tous les saints. Musée Cantini, 19, rue Grignan (91-54-77-75), Jusqu'au 20 mai. — La planèto affolée. Serrénlisme, dispendos et influences, 1938-1947. Contra la la

et influences, 1938-1947. Centre de la Vieille Charité, 2, rue de la Charité (91-54-

MONTAUBAN. Non-figuratifs de Midi. Hommage à Atha. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-63-18-04).

NANTES. Inauguration des grandes galeries : Primitifs italiens et œuvres

galeries: Primitifs italiens et œuvres monumentales du XIXº siècle. ~ Atlan ; première période, 1940-1954. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Georges-Clemenceau (40-74-53-24). Jusqu'an 31 mai. — Les cantiques spirituels de Saint-Jean de lu Croix: tapisseries d'A. Manessier. Musée Dobrée, place Jean-V (40-89-34-32).

Jusqu'an 18 mai.

NICE. Peladre/photographier: Annette
Messager, Galerie d'art contemporain,
99, quai des Etats-Unis (93-62-37-11) —
Christian Boltanski, Galerie des

Ponchettes, 77, quai des Etats-Unis (93-62-31-24) - Manuel Castairo, Musée des beauxants lucas Christ 33 recons des

Baumettes (93-44-50-72) — Robert Raus-chenberg/Louis James. Enac, 24, avenue Jean-Médecin (93-62-18-85). Jusqu'au

PONT-AVEN. Maxime Maufra. De

dessin à la gravure. Musée. Jusqu'au 23 juin.

RENNES. Nicolas de Statil. Musée des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola. (99-79-44-16). Jusqu'an 29 avril.

SAINT-ETIENNE. Denis Laget.

SAINT-PAUL-DE-VENCE. Peintres

Stattrateurs du XX siècle. Aimé Maeght bibliophile. Fondation Maeght (93-32-81-63). Jusqu'au 4 mai.

- SAINT-QUENTIN. Le livre dans tous ces états. Musée Antoine Lecuyer, 28, rue A.-Lecuyer (23-62-39-71). Jusqu'au 12 mai.

TOULON. Elisabeth Bullet/Satphane Bracounier. Musée, 113, boulevard Leclerc (94-93-15-54). Jusqu'au 7 mai.

VALENCE. En compagnie de Michel Bator. Musée, 4. place des Ormeaux (75-43-93-00). Jusqu'au 28 avril.

Pixley. Dessins et travaux sur papier. Musée d'art moderne, allée du Musée (20-05-42-46). Jusqu'au 1- juin.

VILLENEUVE-D'ASCQ. Asse Flaten

Musée d'art et d'industrie, place Loui Comte (77-33-04-85). Jusqu'ae 28 avril.

77-75). Jusqu'au 30 juin.

Jusqu'au 20 mai.

Jusqu'an 18 mai.

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33). VIENNE 1886-1938. Naissance d'un

siècle. Jusqu'an 5 mai. Grande Galeric. (Les 16, 23 et 30 avril, l'exposition sera ouverte imen'à 2 h du matin). CAFÉ VIENNOIS. Entrée libre. Jusqu'au 19 mai. Forum.

FRANCOIS MORELLET, Rétrospectiva. BHUPEN KHAKHAR. SUDHIR PATWARDHAN. ARPITA SINGH. Jusqu'au 11 mai. Galeries contemporaines.

FERNAND LÉGER. Variations sur la lecture, 1924. Jusqu'au 21 avril. Mnam. EXPLOSANTE FIXE. Photographie et surréalisme. Jusqu'au 15 juin. Salle d'art

TOUT NEO TOUT BEAU. Design du matérius maissant. Jusqu'an 28 avril. JOZE PLECNIK, architecte 1872-1957. Josqu'au 26 mai. CCI.

IMAGES D'AILLEURS. La photogra-LIVRES QUI DÉLIVRENT. Jusqu'au 28 avril, B.P.L

PHOTOCOPIER N'EST PAS COPIER Jusqu'au 30 avril Atelier des

Musées

LA SCULPTURE FRANÇAISE AU XIX SIÈCLE. Grand Palais, entrée avenue du général-Eisenhower (42-61-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mercredi jusqu'à 22 h. Entrée: 25 F; samedi: 18 F (gratuite le 20 juin). Jusqu'au 28 inillet. lusqu'au 28 juille

DE REMBRANDT A VERMEER. Les peintres hollandais au Mauritshuis de La Haye. Grand Palais, entrée place Clemenceau (voir ci-dessus). Entrée gratuite le 28 avril. Jusqu'an 30 juin. RASA. LES NEUF VISAGES DE L'ART INDIEN. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (voir ci-dessus). Jusqu'an 16 juin.

HUGO PRATT. Grand Palais, entrée avenue du Général-Eisenhower (voir el-desrus). Jusqu'eu 28 avril.

SALON DES INDÉPENDANTS. La feame corps et fime. Grand Palais, avenue Winston-Churchill. Tous les jours, de 10 h à 19 h. Entrée : 30 F. Jusqu'an 27 avril.

REMBRANDT. Esax-fortes. Petit Palais, avenne Winston-Churchill (47-42-03-47). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40 ; jeudi jusqu'à 21 h. Entrée ; 18 F. Jusqu'an 20 avril.

PASTELS DU XIX SIÈCLE Musée du Louvre, pavillos de Flore, entrée porta Janjard (42-60-39-26). Sauf mardí, de 9 h 45 à 17 h. Enrée : 20 F (gramite le dimanche). Jusqu'as 9 juin. A LA COUR DU GRAND MOGHOL.

Bibliothèque nationale, 58, rue de Riche-lieu (47-03-81-26). Tij (sauf les 1 et 18 mai), de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F.

AUTOCHTONES. Gautray, Contet, Gaston, Lasserre. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, musée des enfants, 12, avenue de New-York, (47-23-61-27). Sauf hundi, de 10 h à 17 h 30; mercredi jusqu'à 20 h 30, Jusqu'au 26 avril.

STATUES DE CHAIR. Sculptures de James Pradler, 1790-1852. Musée du Luxembourg. 19, rue de Vaugirard (42-34-25-95). Seuf lundi, de 11 h à 18 h ; jeudi, jusqu'à 22 h. Entrée : 20 F ; samedi : 13 F. Jusqu'au 15 mai.

NORDANAD. Pelatures et sculptures contemporalnes. Musée des arts décoratifs. 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). San' lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30; dim. de 11 h à 17 h. Eatrée : 18 F. Jusqu'au

EDOUARD BENEDICTUS. Gongches, pochoirs, tisses, tapis, art déce. Musée des arts décoratifs (voir el-dessus). Entrée : 10 F. Jusqu'au 4 mai. LES GRAPHISTES POLONAIS.

Maquettes originales et affiches. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'an 25 mai.

.....**.............** .

CHEFS-D'ŒUVRE DE LA COLLEC-TION DU READER'S DIGEST. Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly (42-24-07-02). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 30.

LAQUES CHINOIS, du linden-Maseum de Stattgart, Misée Guimet, 6, place d'Iéna (47-23-61-65). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Eatrée: 15 F; dim. 8 F. Jusqu'au 26 mai. LE TRAIT. Cinquastessire de la

société des pelares graveurs et lithogra-phes indépendants. Musée postal, 34, boulevard de Vaugirard (43-20-15-30). Sanf dim. et jours fériés, de 10 h à 17 h. Entrée libre. Jusqu'au 10 mai. LES PHOTOGRAPHES DE RODIN.

Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'an 7 juilles. FÉTES ET THÉATRES EN INDE. Musée Kwok On, 41, rue des Franci-Bourgeois (42-72-99-42). Sauf sam. et dim., de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 31 juillet.

COTÉ FEMMES. Musée de l'Hon dais de Chaillot. Place du Trocadéro (45-9 h 45 à 17 h. Entrée : 16 F. Jusqu'au prinmps 1987.

LANGVIKSSAR. Un archipel saédois près de Stockholm, 1890-1920. Musée de la marine, palais de Chaillot (45-53-31-70). Sanf mardi, de 10 h à 18 h. Jusqu'an 2 juin. UN CANAL... DES CANAUX... Conciergerie, 1, quai de l'Horloge (43-54-30-06). Tij, de 10 h à 17 h. Entrée : 21 F. Jusqu'au 8 juin.

HOGGAR. Musée national des arts afri-cains et océaniens, 293, avenue Dammenil (43-43-14-54). Sanf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 20. Jusqu'au 18 mzi.

Centres culturels

LA FRANCE DE 1886. Centenaire de la bibliothèque Forney. Hôtel de Sens, 1, rue du Figuier (42-78-14-60). Sauf dim. et lundi, de 13 h 30 à 20 h. Jusqu'an 3 mai. PARIS A VOL D'OISEAU, DU XVI^e SIÈCLE A ROBERT CAMERON. Hôtel de Lamoignon, 24, rue Pavée (42-85-13-78). Sauf dimanche, de 12 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'an 30 avril.

LES SURPRISES DES MUSÉES DE L'ILE-DE-FRANCE, Tour Montparnasse, 56 étage (42-71-71-30), Tij. de 10 h à 22 h. Jusqu'au 11 mai.

RAOUL DUFY ET LA MODE. Tris-non de Bagatelle, bois de Boulogne. Tlj. de 11 h à 17 h. Jusqu'au 26 mai.

PARIS VU DU MÉTRO AÉRIEN. Mairic, 31, rue Péclet. T.I.j. de 11 h 30 à 18 h. Jusqu'au 11 mai.

ALICE SPRINGS. Portraits. Espace photographique de Paris, Forum des Halles (niveau -2), entrée rue du Pont-Nemí (43-59-00-80). Sant landi. De 13 h à 18 h, samedi et dimanche de 11 h à 18 h (mercredi jusqu'à 22 h 30). Jusqu'au 5 mai. MICHEL TOURLIÈRE. Tapisserles et essias. 1945-1985. Paris Art Center,

36, rue Falguière (43-22-39-47). Sauf dir et lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 24 mai. VOIES CONTEMPORAINES : De Jaeger, Madlener, Nyst. Centre culturel Wallonie-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Sauf handi, de 11 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'an 25 mai.

JEUNE CALIFORNIE III: Drortesak Cohen, Sigmund. American Center, 261, boulevard Raspail (43-35-21-50). Sauf dim., de 12 h à 19; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 15 mai.

DESSINS CANADIENS RÉCENTS. Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). Tij, de 10 h à 19 h. Jusqu'an 4 mai.

VIVEKA NYGREN. Textiles. VIVERA NYGREN. Textiles. KENNET WILLIAMSSON. Cétamiques. VOILES O STOCKHOLM. Photographies des quais de Stockholm, 1840-1900. Centre culturel suédois, 11. ruo Payenne (42-71-82-20). De 12 h à 18 h; sam. et dim. de 14 h à 18 h. Du 18 avril au 27 mai. 27 mai.

L'ÉCOLE DE BARBIZON, en diale gwe franco-nécrinodnia: Jusqu'au 27 avril - GRAVEURS D'AUJOURD'HUL. Jusqu'an 11 mai. Institut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). Sauf le landi, de 13 h à 19 h.

OTTO MEYER-AMDEN, 1885-1933. Centre culturel suisse, salle des Arbalé-triers, 38, rue des Francis-Bourgeois (42-71-44-50). Jusqu'au 25 mai.

DISTANCES. Œuvres des artistes des associations Espace-abstraction et App. Chapelle Saint-Louis de la Salpêtrière, 47, boulevard de l'Hôpital (45-20-27-27). De 11 h 30 à 19 h. Jusqu'au 10 mai.

OFELIA 86. Cinq artistes romaines exposent. Institut culturel italien. 50, rue de Varenne (42-22-12-78). Sauf dim., de 9 h 30 à 13 h et de 16 h à 18 h, samedi de 10 h à 13 h. Jusqu'an 30 avril.

Galeries

GASIOROWSKI Ex-Vete, KANDINSKY, BONNARD, LEGER, MIRO, etc. Galerie Adrien Maeght, 42. rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 10 mai.

M. Chomette, 24, rue Beanbourg (42-78-05-62). Jusqu'au 3 mai. L'AMATEUR PHOTOGRAPHE. Gale

TROIS JEUNES ARTISTES DES PAYS-BAS: Arma, Salentija, Warfie-mins. Galerie Bellint, 28 bis, boulevard Schastopol (42-78-01-91). Jusqu'an SURRÉALISME EN BELGIQUE.

Galerie Isy Brachot, 35, rue Guériega (43-54-22-40). Jusqu'au 10 juillet. QUINZE TABLEAUX IMPORTANTS DES MAITRES FLAMANDS ET HOLLANDAIS, DES XVI et XVIP siècles. Galerie de Jonchbern, 21, quai Voltaire (42-61-23-14). Jusqu'an 26 mai.

GÉRARD ANEZIN. Peintures et passels 1985-1986. Galerie Brigitte Sche-ladé. 44, rue des Tournelles (42-77-96-74).

Jusqu'an 11 mai. BERTHOLLE. Galerie J.-L. Roque, 9, rue du Cirque (42-25-84-80). Jusqu'au

JEAN-PIERRE BERTRAND. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 26 avril. ALFRED COURMES. Galerie Jean Briance, 23-25, rue Guénégaud (43-26-85-51). Jusqu'au 31 mai.

EUGÈNE DABIT - 1898-1936. Galerie de la Poste, 21, passage Véro-Dodat (42-36-88-60). Jusqu'au 8 mai.

CESAR DOMELA. Galerie Jacques Spiess, 4, avenue de Messine (42-56-06-41). Jusqu'au 15 juillet. JOE DOWNING. Le registre. Galcrie Jaquester. 65, rue Rambuteau (45-08-51-25). Jusqu'au 17 mei.

BERNARD DUFOUR, Œstres 1985-1986. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Avril-mai. LARS ENGLUND. Scriptures. Galerie Leif Stähle, cour Delépine, 37, rue de Charomie (48-07-24-78). Jusqu'au 17 mai. HREINN FRIDFINNSSON. Galerie Bama, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'au 24 mai.

KOJI FURUDOL Les quatre saisons. Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 17 mai.

R.E. GILLET. Les motants. Galerie Ariel, 140, houlevard Haussmann (45-62-13-09). Jusqu' au 16 mai. SPEEDY GRAPHITO. L'ateller de l'artiste. Galerie Polaris, 25, rue Michel-Le-Comte (42-72-21-27). Jusqu'au 10 mai. BERNARD HEIDSIECK. Canal Street. Galerie Donguy, 57, rae de la Roquette (47-00-10-94). Jusqu'au 30 avril.

HORST JANSSEN. Pastels, aqua-relles, dessins. Galerie Berggruen et Cs. 70, rue de l'Université (42-22-02-12). CARLOS KUSNIR. Galerie de Paris, 6, rue du Pont-de-Lodi (43-25-42-63). JEAN-FRANÇOIS LACALMONTIE

Peintures récentes. Galorie Samia Saouma, 2 impasse des Bourdonnais (42-36-44-56). Jusqu'au 3 mai. LANIGAN-SCHMIDT. Givrures Gicones. Galerie Krief-Raymond, 50, rue Mazarine (43-29-32-37). Jusqu'an 10 mai. PATRICK LANNEAU. Galerie Lucien Durand. 19. rue Mezarine (43-26-25-35). Jusqu'au 17 mai. LUIS LEMOS. Peintures. Galerie

Charles-Sabkon, 21, avenue du Maine (45-48-10-48). Jusqu'an 3 mai. ALAIN LEMOSSE Galerie Bandoin Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jusqu'au 31 mai.

RICHARD LONG. Œnvres récentes. Galerie Crousel-Hussenot, 5 bis, rue des Handriettes (48-87-60-81). Jusqu'au PIERRE MABILLE. Séjours de muits.

Galerie Georges-Lavroy, 42, rue Beaubourg (42-72-71-19). Jusqu'au 20 mai. MAGGIANL Peintures. Galerie Jacob, 28, me Jacob (46-33-90-66). Jusqu'an 24 mai.

MASSON. Mythes et chimères. Artcurial, 9, avenue Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 30 avril. — Œarres sur papier. Galerie Louise-Leiris, 47, rue de Monceau (45-63-28-85). Jusqu'au 17 mai.

ED MOSES. Galerie Brownstone et Cie, 17. rue Saint-Gilles (42-78-43-21). BRUCE NAUMAN. Œuvres sur papier. Galerie Yvon Lambert, 5, rue du Grenier-Snint-Lazare (42-71-09-33).

Jusqu'an 10 mai. ED PASCHKE, Galerie Darthea Speyer, 6, rue Jacques-Callot (43-54-78-41). Jusqu'an 31 mai.

POMMEREULLE. Passant Inisant. Christian Cheneau Galerie, 30, rue de Lisbone (45-63-36-06). Du 18 avril au ANTONIO RECALCATI. Third Street

at Sixth Avenue. Didier Imbert Fine Art, 16, rue Murillo (47-66-01-31). Jusqu'an ANTOINE REVAY. Peintures, Galerie G, 19, rue de l'Abbé-Grégoire (45-48-10-22). Jusqu'an 30 mai.

JEAN-MICHEL SANEJOUAND. Peistures 1983-1986. Espace Claudine Brégnet, 10, passage Turquetil (43-79-14-43), Jusqu'au 17 mai. JOEL SHAPIRO. Galerie Daniel

Templon, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 3 mai. SANDRO SOMARE. Galerie de

NICOLAS TREATT. Rythmes en gris. Photographies. Galerie Proscenium, 35, rue de Seine (43-54-92-01). Juisqu'au 24 mai. WERNER TUBKE. Aquarelles et dessius. Galerie C. Bernard, 7-9, rue des Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'au 3 mai.

ANDY WARHOL 10 Statues of Liberty 1986. Galerie Lavignes-Bastille, 27, rue de Charonae (47-00-88-18). qu'an 30 mai. ROBERT ZAKANITCH. Galerie Daniel Templon, I. Impasse Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 3 mai.

En région parisienne

CORBEIL-ESSONNES. Francis Wilson. CAC Pablo-Neruda, 22. rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). Sauf lundi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. Dim. de 16 h à 19 h, Jusqu'au 5 mai.

JOUY-EN-JOSAS. Raymond Hains — Sar les murs — L'art (m. Fondation Cartier, 3, rue de la Manufacture (39-56-46-46). Sauf lundi, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 4 mai.

NEMOURS. 1000 and av. J.-C. on Europe « barbare ». Musée de la préhis-toire, avenue de Stalingrad (64-28-40-37). Sauf mer., de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Jusqu'an 30 septembre.
NEUILLY-SUR-SEINE. Portraits.

autoportraits. Peintres et écrivains, collec-tion Gérald Schurr, CC. Arturo Lopez, 12, rue du Centre (47-47-86-84). Saul mardi. de 14 h 30 à 17 h Jusqu'au 5 mai. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.
Premiers paysans de la France méditerranéenne. Musée des antiquités nationales
(34-51-53-65). Sauf mardi, de 9 h 45 à 1.2 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Entrée : 10 F. Jusqu'au 18 mai.

VILLEJUIF. Le temps du regard 1986. Hôpital Paul-Brousse. Jusqu'au 15 mai.

En province

AMIENS. Alberto Borri. Maison de la culture, place Léon-Goutier (22-91-83-36). Jusqu'au 13 juillet. ANGOULEME, Daniel Resal, Jan.

Voss. Hôtel Saint-Simon, 15, rue de la Cloche-Verte. Jusqu'an 3 mai. ANTIBES. Anna Eva Bergman. Musée Picasso, château Grimaldi (93-33-67-67).

Jusqu'an 9 juin. ARRAS. Alfred Manessier. Centre Noroit 6/9, rue des Capucias (21-71-30-12). Jusqu'au 19 mai.

AUBUSSON. Thomas Gleb. Musée épartemental de la tapisserie. Avenne des issiers (55-66-33-06). Jusqu'au 15 juin. BEAUVAIS. Trempe-l'œil, du XVII siècle à une joura. Musée départe-mental de l'Oise, ancien palais épiacopal (44-84-37-37). Jusqu'au 30 avril.

BESANÇON. Amédée Ozenfant, 1886-1966. Manée des beaux-arts et d'archéologie, l, place de la Révolution (81-81-44-47). Jusqu'au 30 avril.

BIOT. G. Braque. Musée national

F.-Léger (93-33-42-20). Jusqu'au 29 juin. BORDEAUX. Richard Artschwager, canves de 1962 à 1985 — Eazo Cacchi, canves de 1985. CAPC, entrepôt Lainé, rue Foy (56-44-16-35). Jusqu'an 27 avril.

CHAMBÉRY. Trans-avant-garde italicane (Chia, Cucchi, Clemente, Paladison, De Muria). Musée savoisien, square Lantoy-de-Bissy (79-33-44-48). Jusqu'au 12 mai. DIJON. Destins hollandais et flamends du Cabinet des estrupes de l'aniversité de Leyde. Musée des beaux-arts, place de la Sainte-Chapelle (80-30-31-11). Jusqu'au 26 mai

26 mai. DOLE. Roland Cambert on la peinture gourmande. Musée, 25, rue des Arènes (84-72-27-72). Jusqu'au 25 mai.

DUNKERQUE, Kim Hamisky, Scalptares/Arickx. Pastels/Revay. Peintures. Musée d'art contemporain, avenue des Bains (28-59-21-65). Jusqu'au 6 mai.

FONTEVRAUD. Gérard Gaskerowski: GXXS/Stances. Abbaye (41-51-79-30). Jusqu'an 9 juin. GRENOBLE. Ginseppe Penone. Musée de peinture. Place de Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au 9 juin.

MACON. Anselmo, Fabro, Merz. Ecole régionale des beaux-arts. Cours Moreau (85-38-09-15). Jusqu'an 10 mai.

GALERIE PROTÉE -38, rue de Seine - Paris 6º Tél. 43-25-21-95

PELAYO

jusqu'au 3 mai ...

GALERIE DE LA PRÉSIDENCE 90, fbg St-Hanoré, 75008 Paris, 42-65-49-60

ANDRE MARCHAND 23 avril-24 mai

77, rue de Varenne (7-) - M- Varenne Rodin / Soixante photographies anciennes extraites des cellections du musée TOUS LES JOURS (nam marcii) - de 10 h à 17 h 45
DU 9 AVRIL AU 7 JUIL LET

GALERIE DU CERCLE, 23, rue de la Pépinière (8º) - 43-87-45-33 RAYMONDE HEUDEBERT Venise

du 8 avril au 7 mai

MAISON DU DANEMARK-142, CHAMPS-ELYSEES, Mª ÉTOILE

VILLES A ECHELLE HUMAINE

_JUSQU'AU 4 MAI - Entrée libre_____

Architecture et urbanisme au Danemark Tous les jours de 13 à 19 heures. Dimanches et fetes de 15 h à 19 h

HEATRE

また。 された「夏春島」

IES SPECTACLES NOUVEAUN

Lington (Park

5 . 7 * triang

100 mg (45 gr)

egggy a Aleman 🍇

Artista Armena

19 L. A. B.

110

1. pp. 300000

ு நடிக்கும் இன்று

15 - FF 1 B

A STATE OF THE STA

N. 1. 11 1918

41.25 A 2.25 A 2.25

AETH

The state of the s

September 1997

23, 24, 20

The state of the Tempole of the Control of the Cont

printer to that does specially the second

REPORTED LINEATHAFAN

15 (4 to 10 to 10

系统 1 电线 经 对 数 电线 经 MARLE \$17487 (1 La place for the first of the f THE REST OF A MARKAPP LAST Note the property of the last of the last

las hills de man jurgething

i pri radion mid

in temperatus in Address of billion intelle jee p. tie den 191 pare, ge 3 Breger pe gret explicate a a 5 5 Mg mit Breger 167 M. M. 113 Proceed & 3 113 Proceed & 3 114 W. Sta. 1 Appendig de (2)

BELL MAN THE THE THE R. P. LEWIS CO. copiesta terbieli L'estima un 6 7 Photography and dept. in the second se

TATE - IL ALL LEVALS MAI TEL-

- 1741日本 -PETER KRAUSZ MESSINS CANADIENS RECENTS par neur mellement eur CCC MERCRECAL AVAM. 4 TH & 30

result out-times

mar in Jamada, avec

wer in a diggleschung

100 - 31 2 1 2

4**864.** د تۇرى

CONTRE CULTUREL CANADIEN 1981-19 6 7:455135 II DENISE RENE ---

196 Lichart German, 75007 Para - Tet - 40 HARD-ED

1960-19**86**

49 - 40478 - EAERTUNG - HERBIN - JACON MORTENSEN - NARAMA - NEMOURS - SCHOOL

VARIA n.m.pl. (1872) Diduct. Recueil d'auryn

70 sculpteurs inf Gare de l'Est. 23

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués LES AMOUREUX DE MOLIÈRE, Authorée (47-42-67-27), 20 h 30

FRAGMENTS LUNAIRES, Petit Athénée (47-42-67-27), 20 b 30 (16).

(16).

ARLEQUIN, SERVITEUR DE DEUX MAITRES, Cité, grande salle (45-89-38-69), 20 h 30 (16).

CHRYSIS, Comédie italieine (43-21-22-22), 20 h 30 (16). AU BOUT DU COULOIR, châtean de Vincennes (43-65-63-63), 20 h30

MARY CONTRE MARY, Arcane (43-38-19-70), 21 h (17).

TANGO VIENNOIS, Championy, salle Albert-Thomas (48-80-90-90), 21 h (18).

SOMBRE PRINTEMPS, Théare du Principe (48-07-19-15), 19 h (21). LES BAIGNEUSES DE CALIFOR-NIE, Petit-Odéon (43-25-70-32), NIE, Petit-Josean (13 and 14 and 15 and 15 and 12).

TANT QUE VIVRAY, Guichet Montparmasse (43-27-88-61), 19 h (22).

GASTON H. Guichet Montparmasse

(43-27-88-61), 21 h (22).

MAX ET COCA-COLA, Petit Montpartusse (43-22-77-74), 21 h (22). HORS PARIS

REIMS - Gaetta, de Joahna Sobol, par Daniel Benoin, avec la Comédic de Saint-Etienne. Du 16 au 29 avril au Centre dramatique (26-85-61-9), puis du 9 au 21 mai à la Maison des arts de Créteil, et du 5 au 9 juin à Saint-Etienne.

Samt-Etraine.

BESANÇON — Le Baladia du monde occidental, par le Centre dramatique de Franche-Commé (81-88-55-11), du 18 au 30 avril, parc du Casino. PETTT-QUEVILLY — Le Taureau blanc, de Claude Soloy, d'après Vol-taire, au Théâtre Maximo-Gorki (35-72-67-55), do 18 au 23 avril. AVIGNON - Le Bul des rescepts, d'André Benedetto, su Thélètre des Carmes (90-82-20-47), du 17 au 19

et du 24 au 26 avril. RENCONTRES THÉATRALES CENTRE WALLONIE-BRUXEL-LES (42-71-26-16) 21 h; le 16 : la

- CONFÉRENCE -PETER KRAUSZ DESSINS CANADIENS RÉCENTS qui a lieu actuellement au CCC

MERCREDI 23 AVRIL, à 18 h 30 Il parlera du dessin contemporain au Canada, avec projection de diapositives CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, rue de Constantine (7º) - 45-51-35-73

- DENISE RENE —

196, bd Saint-Germain, 75007 Paris - Tél.: 42-22-77-57

HARD-EDGE

1960-1986

arp - Agam - Baertling - Herbin - Jacobsen - Luque -

MORTENSEN - NARAHA - NEMOURS - SCHOFFER - VASARELY

VARIA n.m.pl. (1872; mot lat. «choses variées»)

70 sculpteurs internationaux à Paris

Gare de l'Est. 23 avril - 23 mai 1986

LE PETIT ROBERT

Didact. Recueil d'œuvres variées.

Les jours de reliche sont indiqués

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), vend., 20 h 30; dim., 15 h : Salemé. Danse : merc., 20 h 30; sam. 14 h 30 + 20 h 30; jeu. mer. à 19 h 30; Soirée M. Béjart. SALLE FAVART (42-96-06-11), reikche.

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), restruction à 20 h 30 : le Menteur; jest, mar. à 20 h 30 : Un chapeau de paille d'Italie; ven., lun. à 20 h 30 ; dim. à 14 h 30 : la Tragédie de Macbeth.

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Foyer: sum. 15 h et 18 h 30 : la Tragique His-toire de Macbeth; lun. à 20 h 30 : Récitations-conversations (poésie : Ch. Dobzynski) Théâtre Gémier : (hun.) 20 h 30, dim. 15 h : Arlequin poli par l'amour, de Mariyanx, la Tête soire, de

ODÉON (43-25-70-32), (dim. soir, km.)
20 h 30; dim. 15 h; Question de géographie, de J. Berger et N. Bielski.
PETIT ODÉON (43-25-70-32), mar. à
18 h 30; les Baigneuses de Californie, de J.-J. Varoujean.

J.-J. Varoujcan.

TEP (43-64-80-80), (hm.) mer., ven., sam., mar. à 20 h 30 ; jen à 19 h ; dim. à 15 h ; Poetrait de famille ; Caséma : sam. à 14 h 30 ; dim. à 20 h : Marlame porte la culotte, de G. Cukor (vo) ; + un deuxième film. BEAUBOURG (42-77-12-33) (mar.). Débats/reacontres : mer. à 18 h , Educa-tion et culture : à la recherche d'une

tion et culture : à la recherche d'une réponse technologique ; à 21 h : L'amour ; jeu. à 18 h, Internationalisme, multinationalisme et identité : à 18 h 30, Puissance des masses et genèse des despotismes ; Colloque mational « L'enfant et la poésie » : ven. à 20 h, Poésie et chansons ; sam. à 10 h 30, la poésie dans l'éducation aujourd'hui : 11 h, situation de la poésie contemporaine ; 14 h 30, la

poésie contemporaine et l'enfant; 16 h, Comptet rendus d'expérience; 20 h, la poésie et ses publics; dim. à 10 h 30, La création et l'enfant; La poésie et les images; 11 h, témoignages de deux poètes; J. Tardica et J. Valouton; hn. à 18 h 30, Tarbalence cinématographique dans les amnées 20; 21 h, Judaleme et modernité viennoise; Chéma-sidée : vidéo-information à 13 h, L'oil entend, l'orelle voit, réal. BBC; à 16 h, Un village inspiré : Saint-Paul-de-Vence, de D. Rimbeult; Figuration libre, de P. Van de Walle; à 19 h, Que sont mes camarades devenus?, de S. Avékidian et J. Kebadian; Viéto-munique: à 13 h, La musique : de Giola à Chostalovich; à 16 h, Les troubadours du métro, de S. Riandeau, F. Clément; à 19 h, Cendrillon, de Rossim; Vienne et le claima drillon, de Rossini ; Vienne et le cinéma 1911-1938 (mar.) : 14 h 30 (pour la programmation détaillée, téléphoner Saile Garance an 42-78-37-29) : Le cinéma italies 1905-1945 : (saile Garance) :

17 h 30, mer. : L'Odissea, de F. Bertolini et A. Padovan : Il poverello di Assisi, de E. Guazzoni ; Histoire d'un Pierrot, de E. Guzzom; Histoire d'un Pierrot, de B. Negroni; jest: Voglio tradire mio maroti, de M. Camerini vez., 17 h 30, II grande appello, de M. Camerini; sam. II grandi magazzini, de M. Camerini; sam. II grandi magazzini, de M. Camerini; dim., I promessi sposi, de M. Camerini; dim., I promessi sposi, de M. Camerini; dim., I promessi sposi, de M. Camerini; hm. Lociano Serra pilota, de G. Alessandrini; Cinéma yougoulave (mar.) à 20 h 30, (Tél. pour la programmation à la Salle Garance: 42-78-37-29); Concert/Spectacles concerts: mer. à 18 h 30, les lieder 4 (Schenherg; Zemlindey; Maeterlinck); 20 h 30, Court d'analyse musicale (Berio; Donatoni, Nono); hm. à 20 h 30, Kapel: voix et Ensemble: Danse: met., jeu., ven., sam. à 20 h 30; dim. à 16 h. La route de Louvie-Juzon. chorégraphie de A. Degroat; Thistre: ven., sam., dim à 18 h 30: Mademoiselle Else, d'A. Schnitzler.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), ven à 20 h 30 ; dim, à 14 h

GALERIE LOUISE-LEIRIS

Tel.: (1)45-63-28-85/37-14

Œuvres sur papier

9 avril - 17 mai

Coes les jours sant dimanches et ha

MARIGNAN -- RACINE 14 JURLIET -- BASTILLE 14 JUILLET -- FORUM

LES PARNASSIENS - IMPÉRIAL

PRIX JEAN VIGO 1986

Concert: Inn. à 18 h 30 : Ch. Eds-Pierre, J.-E. Bavoutet, orch. du Conservatoire de Paris. J.-S. Bereau (Beethoven: Mozart); mar. à 20 h 30 : L. Sinfonietta, A. Pay, N. Jenkins (Rossini; Britten; Elgar...).

Baxter.
BOUFFES PARISTENS (4246-60-24) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : le Grand Orchestre da Splea-

Mio.

DEJAZET TLP (48-87-97-34), 20 h 30, lc 15: C. Vander; lc 17; C. Vence; lcs 18 et 19: Toto Bissainthe; lcs 21 et 22: Tehouk Tehouk Nougah.

ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-

sauvage. LA MOUETTE RIEUSE (43-71-20-85), le 18, à 20 à 30 : S. Evans.

et 19 à 20 h 30, le 20 à 17 h : A. Sylves-tre ; le 19 à 15 h : Adrienne ; le 21 à 20 h 30 : J.-P. Poletti ; le 23 à 20 h 30 :

(D. L.), 22 h : Claude Maurane. RANELAGH (46-47-55-09), les 16 et 17 à

THL D'EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : TH. DE LA PLAINE (42-50-15-65), & 21

à 20 h 30 : Moustaki TROTTOERS DE BUENOS-AIRES (42-60-44-41), 22 h 30 et 24 h ; Cuarteto del centenario (dern. le 19). UNESCO (45-77-16-10), le 20 à 17 h :

30 : Suison Rossini : la Concrentola : Concert : lun. à 18 h 30 : Ch. Eds-Pierre,

PREATRE DE LA VILLE (42-74-22-77)

Desse: (dim., lun.), 20 h 45: Groupe
Emile Dubois: hun., 2 20 h 30: Ensemble
intercontemporain: de mer. à sam.
18 h 30: Nana Caymmi (Brésil).

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-3128-34), (lun.) 20 h 30, jeu. 19 h 30, dim.
16 h: Bejanet. THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77)

Le music-hall

AMANDIERS (43-66-42-17), 20 h 45 : Bex et Jouvelet (dern. le 19). BATACLAN (47-00-30-12), 21 b : Bill

CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22). 20 h 30, k: 16 ; M. Mussesu ; k: 22 ; B. Rollin. CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises.

CITHEA (43-57-99-26), mer. à 20 h : A. Tome ; jeu, ven., sam. à 20 h 30 : Solo Mio.

23-15), le 17 à 15 h: P. Sovran. ESPACE EURON (43-73-50-25), les 16, 17, 18, 19 20, à 20 h 30 : Camping

LUCENAIRE (45-44-57-34) (D.), 20 b: L Leiba. NOUVEAU TH. MOUFFETARD (43-

36-87-88), le 22 à 20 h 30: Moustaki.

MAISON DES CULTURES DU

MONDE (45-44-72-30), les 16, 17, 18

et 19 à 20 h 30, le 20 à 18 h : les Langes

et les Mangamiars.

OLYMPIA (47-42-25-49), les 16, 50 h 30, 18 h : les Langes

PALAIS DES GLACES (43-73-48-78) (D. soir, L.), 22 h 30, dim. 17 h 30 : Speedy Banana. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), mar. et ven. 15 h, sam. 14 h 15, 17 h 30, 21 h, dim 14 h 15, 17 h 30 : Holyday On

PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95). 22 h : F. Marien, J. Dulac. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27)

TH. DU JARDIN (47-47-77-86), sam., dim., Jun. à 20 h 30 : J. Douzi, W. Fukuda.

Salle Cortot 17 heures. Concert d'œuvres d'Emile DAMAIS.

Dimanche 20 avril 1986



THEATRE DESMATHURINS

MISE EN SCENE ANDONIS VOUVOUCAS Sointe : à 20 h 30. Matinée : dimanche à 15 h 30

Relache : dimanche soir et lundi

18 h 30 pour la première fois à Paris deux grandes voix populaires : du mercredi 16 au samedi 19 avril NANA CAYMMI du mercredi 23 au samedi 26 avril **HARIS ALEXIOU** LOC.2, PLACE DU CHATELET PRIX UNIQUE 44 F 42 74 22 77



VO: LIGC NORMANDIE - GAUMONT COLISÉE - LIGC ODÉON - LIGC ROTONDE - CINÉ BEAUBOURG LES HALLES VF: REX • UGC BOULEVARD • ST-LAZARE PASQUIER • MONTPARNOS • UGC GOBELINS • MISTRAL UGC CONVENTION - CONVENTION ST-CHARLES - NATION - IMAGES - UGC GARE DE LYON 3 SECRÉTAN - LE MAILLOT

VF: CARREFOUR Pontin - ARTEL Créteil - ARTEL Nogent - PARINOR Avinay - GAUMONT OUEST GAUMONT Évry - BELLE ÉPINE PATHÉ Thiais - FRANÇAIS Enghien - ALPHA Argenteuil CYRANO Versailles - C2L St-Germain - VELIZY 2 - 9 DEFENSE 4 Temps



deficient to the second of the of late the grindle Action to be a served to the late of the late EXPOSITIONS F ... La surréalisme 440 de Martaille à Paris Print the same and the same and a March to the same and t * WE 198 to ser The same of the second control of the second **新計學 數** Artel fil The state of the control of the state of the 85 + egg NA KITHE بعاؤه جانده 1612 : 3-But the state of the second of *** Special from a service of the servic fewers on the entry of an armone of course of The property of the second of the Court of t MATERIAL STATE 72 14. Es activation in a communication of the contraction THE PERSON IN Party wife . A XX 02 # DUMPE

The state of the s

15 C

erigh fire erigh inned erighestering the games from the in-

4÷24

1 14

Berte the state of the contract of the contrac 1298% Suits Esa Borgagas Miles

gas ** ~ ~ ~ to the same state of the same of the We have The work that he are erfammen forde souvernmen formmen den migge ein hilbert mitter Gerege auch dum AL CALL CAMBRAL BANK AND STATE OF STATE

Things Burnesser product to the second The second second The state of the s THE THE RESIDENCE SERVICES AND THE SERVI

18 St 575 - America - Smallinge - 1884)

து சிறும் என்பின் இடியரும் இரும். அது கிறைய நிழ்தாக பார்கள்

gefmit bir . Erpen unber geran.

t in other - January Publish

森美國教養 初约377至 and all the state of the state

中醫師 建连接 医克雷克 医克 PELAYO

odin wante above a die antique ATTEMPT OF COUNTY OF THE PROPERTY.

TELES A ROBERT OF WAINE

Salari Salari

ೇ- 'ಎಡ್ಡಿಡ್_{ಗೆ}ಫ

Water Control of the Control of the

ANDRÉ

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club



M.C. GRENOBLE • 23 - 29 MAI 1986

6, rue du Beaujolais, 1* F. sam. midi et dim.

43-59-20-41

47-23-54-42

F. sam, dim.

45-22-33-05 T.L.J.

48-74-81-48

46-07-33-89 F. dim.

47-20-98-15

46-34-23-00

48-87-73-57 T. les soirs

LE RELAIS DE VARSOVIE 48-87-63-94

CHEZ DIEP 42-56-23-96 et 45-63-52-76

22, rue de Ponthieu, 55, rue P.-Charron, 9

AU PETTI RICHE 47-70-68-68, 47-70-86-50

CLOSERIE SARLADAISE Ts les jours 94, bd Diderot, 12 Tél.: 43-46-88-07

PALAIS DU TROCADÉRO 47-27-05-02

7, avenue d'Eylan, 16 Tous les jours

AUBERGE DES DEUX SIGNES F. dim. 46, rue Galande, 5º 43-25-46-56/43-25-00-46

LA VILLA D'HADRIEN 42-22-93-54

CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Invalides, 7º F. dim. soir et lundi

AU PIED DE COCHON

6, rue Coquillière - 42-36-11-75 «LE FAMEUX RESTAURANT DES HALLES»

ARMAND

13, rue François-Miron, 4

142, Champs-Elysées, 8

12. place Saint-Angustin, 8

RELAIS RELLMAN

COPENHAGUE

LA ROTONDE

50, rue de Provence, 9°

LA PETITE ALSACE

YVONNE 13, rue de Bassano, 16º

RIVE GAUCHE ...

127, bd du Montparnasse, 6*

A'CHICA 71, sue Seint-Martin, 4

TE POCKEA

PAGODA

Ambiance aussicule & Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'à... heures.

DINERS

DINERS-SPECTACLES

SOUPERS APRÈS MINUIT

CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES »

12, place Clichy - 48-74-49-64 — Accueil Jusqu'à 2 h du matin Goutez l'aix du large toute l'année dans ce restaurant voié à toutes les spécialités de la mer l'une des meilleures boullabasses de pars.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT

OUVERTS MÊME LE JOUR

LE GRAND CAFÉ

4, bd des Capucines - 47-42-75-77
«LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPERA»

La fraitheir des possons. La fraeste des crissons. Magnifique banc d'huftres. Époussouflant décor-spectacle 1900.

Dans une ancienne et belle care voitée du XVIP s., le mer livre ses trésons ; pointeus fins, turbut, bar, homand. Gibiers. Meau 120 F. Accueil j. 1 h du matin. Recomm. par G. et Millan. Tél. 42-60-05-11:

AU MARAIS, dans des eaves du XIV siècle. Spéc. polonaises. Déjeuners, diners aux chandelles avec chanteurs et musiciens. Eav. 200 F. Banquets, réceptions, groupes.

De midi à 22 h 30. Spécialités DANOISES et SCANDINAVES, hors-d'œuvre danois. MIGNON DE RENNE, CANARD SALÉ, FESTIVAL DE SAUMON.

Insep 3 22 h 30. Cadre dépant et conjortable. Selle climatinée. Onitine française traditionnelle. Les RAVIOLES DU ROYANS. Sole aux competies. FILET A L'ESTRAGON. Gâtean du jour.

Nouvelles spécialités thatlandaises, dans le grantier des Champs-Étyaées, Gastronomichnoise, vietnamienne. Dans un nouveau décor. AIR CONDITIONNE.

Accueil jasqu'à 23 h 30. Cuisine traditionnelle et spécialités de poissons, fruits de mer, langouste du vivier, grillades. Ambiance piano-bar. Banquets, réceptions.

Son étonment mesu à 110 F service compris. Vius de Loire. Décer 1880. Salous de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.

Spécialités chinoises. Déj., dlu. T.L.I. jusqu'à 22 h 30. « Un des meilleurs camards laqués de Paris », Gault et Millan. « Cambodge et grande cuislae », Figaro Magazine.

Coisine traditionnelle alsacienne, son «BACKFOFE», sa choueroute «Petite Alsace» ses poissons. Son mesm à 49 F le midi et 60 F le soir.

SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD

Déjeuners d'affaires - Diners - Salon pour groupes

Gastronomie chinoise raffmée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron. Service et livraison à domicile. Plans à emporter. Air conditionné.

VIEILLE CUISINE FRANÇAISE. Diverses spécialités. Carte, environ 150 F. Ferné vendredi soir et samedi. Ouvert dimenche. DINERS AUX CHANDELLES.

MENU 188 F (vin, café, s.c.) au déjenner ; le pignon ogival (XIV* s.) de l'ancienne chapell St-Blaire, les celliers en voltres d'arêtes (XIII* s.). Salons 20 à 80 pers. Park, Lagrange

Déjeuner, dîner. Tous les jours jusqu'à 2 heures du matin. Foie gras. Poissons. Haîtres toute l'amoée. Plats traditionnels.Parking en sous-sol (sortie rue de Chevreuse).

Tous les jours, une table raffinée. Repas d'affaires. Diners parisiens. Thermes, ATRIUM. Musiciens classiques le mercredi. Spectacle le vendredi.

MENU PARLEMENTAIRE À 95 F s.e.. PARKING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU N° 2, RUE FABER.

Dans les caves du XIV* a., restaurant-cabaret BRÉSILIEN. Recommandé par GAULT et MILLAU. Ambiance assurée avec 4 manissem. Prix moyen : 200 F. Accaeil jasqu'à 1 h.

LA MAISON D'ALSACE

39. Champs-Elysées - 43-59-44-24 L'AMBASSADE GASTRONOMORE PALSACE

Vous y dégusterez des fruits de mer de toute première frascheur. La brasserie du Tout-Paris.

THEATRE

Les autres salles

AMERICAN CENTER (43-35-21-50), 21 h : Waiting for Godot (dera le 19), ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-

77-71) (D. seir, L.), 20 h 30, sam. 17 h et 21 h, dian. 15 h 30 : Lily et Lily. ARTISTIC-ATHEVAINS (43-79-06-18) · (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 17 h : la Dupe.

ARCANE (43-38-19-70) (D. soir, L., mar.), 20 h 30, dim. 18 h : Miss Tootlie-Dootlie, ARTS HESERTOT (43-87-23-23) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : le Seze faible.

ASTELLE-THEATRE (42-38-35-53),

ven, sum. 20 h 30, dim. 16 h : l'Amour en visites ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : Hot House. ATHENEE LOUIS-JOUVET (47-42-

ATHÉNÉE LOUIS-JORVET (47-42-67-27), Selle L.-Jouvet, mex., jeu., veu., sam. 20 h 30, msr. 19 h : les Amouresx de Molière : Selle Ch.-Bérard, mer., jeu., veu., sam. 20 h 30, Mar. 18 h 30 : Fragments lumaires.

AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DU XIIº (45-86-84-15), les 18, 19 à 20 h 30 ; le 20 à 15 h : A quoi révent les immes Gilles.

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50), mer., jeu., ven. 20 h : le Mahabharata. Dim., 13 h : Cycle entier. BOURVIL (43-73-47-84) (D., L.), 20 b.

sam. 16 h : Pas deux comme elle ; 21 h 30, sam. 17 h 30 : Y'en a mast...ez CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35). (mer., D. soir), 20 h 30, dim. 17 h : Cassandre (dern. le 20).

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) (D. soir, L.), 20 h, dim. 16 h : Rifffoir dans les labours ; mer. 22 h, dim., hun. 20 h : le Mort, le Moi, le Norad. CARTOUCHERIE, Théâtre du Soleil, (43-74-24-08), jou., ven., sam. 18 h 30; dim. 13 h : l'Histoire terrible mais inachevée de N. Sibanouk, roi du Cambodge; Epée de Bois (48-08-39-74), mer., jeu., ven., sam. 20 h 45 : Paradoxe sur le comédien.

sur le combétien.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE (45-89-38-69) Galerie (D.,
L.), 20 h 30: Antoine et Cléopâtre;
Resserre (D., L.), 20 h 30: Sches particulières d'une journée ordinaire;
Grand Thélètre (D., L., Mar), 20 h 30:
Arlequin, serviteur de deux maîtres.
CANCEURE CALUA SETIN (47-47-43-41)

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41) (Mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée. NATURES COMMET À l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(47-20-08-24) (D. soir, L.), 2! h, sam.

18 h, dim. 15 h 30 : L'âge de mousieur
est avancé.

COMMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D. sor), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Poil de

RIVE DROITE

COMPDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30: Chrysis.

DAUNOU (42-61-69-14) (Mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30 : An secours, elle me DECHARGEURS (42-36-00-02) (D. soir.

L.), 20 h, dim. 16 h : les Bonnes ; jcu., wen., sum. à 22 h 15 : les Voisins.

DIX HEURES (46-06-07-48), (sam, dim.), 18 h: Sentiments crueis; (D.), 20 h 30, sam. 17 h 30: la Femme assise; (D.), 22 h: PHomme de parenthèse.

DIX-HUIT-THÉATRE (42-26-47-47) (D. soir, L., Mer.), 21 b, dim. 16 h : l'Avion dans la tête. EDOUARD VII (47-42-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : la Répéti-tion.

ESPACE CARDIN (42-66-17-61) (D. soir, L.), 20 h 30, dim., 15 h : Class Enemy. ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), (D. soir. L.), 20 h 30, dim. 16 h : la Stratégic des parèllesse

ESPACE KIRON (43-73-50-25), 20 h 30. mer., sam., dim., 15 h 30 : Camping

ESSAION (42-78-46-42) (D. soir. L.).
19 h, sam. et dim. 17 h: Histoires qué-bécoises; 21 h, sam., dim. 15 h: Il était une fois... un cheval magique. FONTAINE (48-74-74-40) (D.), 20 h 30, sam., 16 h 30 : les Vicilles Dames (dern le 19).

GAITE-MONTPARNASSE 16-18) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h : la Gagne.

GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., L), 20 h 30 : The Fantasticks.

le Corps

de Jan

VO: GAUMONT AMBASSADE - GAUMONT HALLES - ACTION RIVE GAUCHE VF: GAUMONT OPERA - GAUMONT PARNASSE - GAUMONT SUD

GAUMONT CONVENTION - UGC GOBELINS / YERSAILLES Roxane

la Femme Parfaite:

MAXIE" GLENN CLOSE-MANDY PATINKIN

RUTH GORDON-BARNARD HUGHES-VALERIE CURTIN

FIGEORGES DELERUE SCHULER SCHULER LACK FINNEY

PATRICIA RESNICK "CECTES RICH IRYINE " JAMES L. STEWART

"" CARTER DE HAVEN "" PAUL AARON

ugc Biarritz — ugc Boulevard — ciné-beaubourg les Halles

UGC DANTON - UGC ROTONDE - UGC GOBELINS

GYDG NICOLAS SILBERG, VINCENT PEREZ, MIREILLE PERRIER, OLIVIER PERRIER

ANNE GAUTIER PHILIPPE DE BRUGADA

mage THISRRY ARBOGAST, son VASCO PIMENTEL musique ERIC TABLICHI

JEAN-PHILIPPE ECOFFEY

-- COMPANY POR PAR TWENTETH CENTURY POR PRANCE

AURELLE DOAZAN

Carotte (à partir du 20); 22 b. dim.
17 h; Interviouve.

MÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22)

Courteline?; 21 h: Chrysalide.

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.), 19 h 30 : la Cautatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Rhapsodic JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), mer.

18 h 30; jen., ven., mar. 21 h: Cham-

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (L.): L.

18 h: Pour Thomas; 20 h: Rires de
crise; IL jeu., sam., mar, 19 h: Pardon
M. Prévert: 21 h 45: le Complese de M. Prévert: 21 h 45: le Complexe de Starsky; (D., L.), 20 h 45: Témoi-panages sur Ballybeg; Petite saile: 21 h 30: Si on veut aller par là.

MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir, L.), 21 h, dim., 15 h; Comme de mal MARAIS (42-78-03-53) (D.), 20 h 30 : · l'Eternel Mari.

MARIE-STUART (45-08-17-80) (D., L.), 20 h 15 : Haute surveillance. MARIGNY (42-56-04-41) (D. soir, L.). 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napo-

MATHURINS (42-65-90-00) (D. soir. L.). 20 h 30, mat. dim. 15 h 30 : Par-tage de midi.

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir L.). 21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30: Pyjama pour six. MOGADOR (42-85-45-30) (D. soir, L.). 20 h 30, sam. 16 h 30 et 21 h, dim. 16 b: la Fenne du boulanger. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Grande saile (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim. 15 h 30 : le Veilleur de mit.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) (Mer., D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30 : De doux dingues.

l'Esprit

de Maxie

CEUVRE (48-74-42-52) (D. sein, L.), 20 h 45, dim. 15 h : l'Escaller ; 18 h 30 ; Compagnie. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. sein, L.), 20 h 45, dim. 15 h 30 : Voisin, voi-sine.

RENCONTRES, le 21 à 20 h 30; le 22 à 14 h 30; le 22 à 14 h 30; Concerts pour quetre auteurs, POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). L (D. soir. L.), 20 h, dim. 15 h; Ma'Dea, II. (D., L.), 21 h 15, dim. 17 h; le Poule d'en face.

POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir, L.)
21 h. dim. 15 h. sam. 18 h et 21 h:
Mimie en quête d'hanteur.
SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h : Paisons un rêve.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D) 21 h; Nuh d'ivresse, STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) (D. soir, L.), 21 h, sim, 18 h, din. 15 h 30; le Confort intellectuel.

dim. 13 h 30: le Confort intellectuel.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79). I :
(dim., lun., mar.). 20 h 30: l'Architecte et l'Empereur d'Ausyrie : 22 h 15,
mer., jeu., ven., mar., sam. 18 h, dim.
19 h : Théistre de chambre de J. Tardicu : sam. 22 h, dim. 17 h, lun., mar.
20 h 30 : l'Ecume des jours : II : sam.
18 h et 22 h, dim. 17 h, lun., mar.
20 h 30 : les Chaises.

THÉATRE D'EDGAR (43-73-14-00) THEATRE DEDGAR (43-22-11-02)
(D.). 20 h 15: les Babas-cadres; 22 h, sam, 22 h et 23 h 30: Nous on fait où ou

oos dit de laire. THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS

TINTAMARRE (48-87-33-82) (D., L), 20 h 15: Ça swingue dans les cavernes; 21 h 30: Y a-t-il un flic dans le salle?

jea., sam., 21 h : Les carottes unt cuites (dern. le 19). THEATRE 14 J.-M. SERREAU (45-45-

THEATRE 13 (45-88-16-30) (L.), 21 h, mat. dim. 15 h : Une petité douleur. TOURTOUR (48-87-82-48) (D. L.), 20 h 30 : Dernier show on Cochine TRISTAN BERNARD (45-22-08-40) (D.), 20 h 30 : Ariane ou l'âge d'er. VAEHUBERT-THEATRE (45-84-30-60)

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : Touche pas à

Comédies musicales

JN I MARTRE

VO : CITY TRIOMPHE - UGC ODÉON FORUM ORIENT EXPRESS REX - PARAMOUNT OPÉRA-UGC GOBELINS - MIRAMAR LES IMAGES UGC GARE DE LYON **PARLY II Studio Áviatic LE BOURGET**

Club LES MUREAUX Palace CONFLANS 4 Perray SAINTE-GENEVIÈVE-

la terreur et la brutalité



(46-33-48-65), jet., ven., 20 h 30 ; Astro Follies Show, TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h : fe Tom-

21 h 30 : Y a 4-il un flic dans in unle?
THÉATRE DU ROND-POINT (42-5670-80). L Graude Salle (D. scir, L.)
20 h 30, mat. dim. 15 h : le Cid;
18 h 30 : Jacques le Fataliste. — IL (D.,
L.), 18 h 30 : Reiner Maris Rille; les
16. 17, 18, 19 à 20 h 30 : Reiner à Florence; le 22 à 20 h 30 : Hommage à
Beckett. IHÉATRE GRÉVIN (42-46-84-07) mar,

49-77), 20 h 45: Travelling Bordeaux (dern le 19).

(J., D. zoir), 21 h, dinn. 15 h : Un pied dans le cirque.

VARIÉTÉS (42-33-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, sain. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Dégourdis de la 11 c.

Les chansonniers

DEUX ANES (46-06-10-26) (Mer.) 21 h. dim. 15 h 30 : la France au clair de l'urne.

Opérettes

25-15), mer. 14 h 30, ven. 20 h 30, sam. 14 h 30 et 20 h 30 ; dim. 14 h et 17 h 30 : Carnaval aux Caraibes.

La danse

(unic enlise enhancitormine) ESPACE MARAIS (47-71-10-19) (D., L.), 21 h : Danza Teatro de Argentina.
THÉATRE DE LA BASTILLE (43-5)-42-14) (D.soir, L.), 20 h, dim. 17 h:

Flanadas SARCELLES ARGENTEUIL - Lux BAGNEUX

la tradition engendrait

THEATRE

Walter State of the State of th

Part of the same of

· i 4: As resident

Gert . Grant er Auste

Sell to the sell of the sell o

Marie Lander & Charles & C

DOWN THE REPORT OF THE PARTY OF

S. nuberta Titie Maines des sees (46,446. Le most dess

Petrolia Lygia Petrolia Lygia

SAMPLE CONTROL OF THE A

r f.e.toaren et l. Mar

See to Subset Brantes! ANTENER OF REPORT STARTE MA

- Chira de Librard Comme

North Control of the State of State of

fie tod, Rosselle, Tube

ענה אולארע

MUSIQUE

Princip Constantity

MIRCREDITO AVRIL

Chabatte de Bute du

i Silvini — illiotisinon, Brach, Cimera

Glede la danner, 200 h. Fd. M. Mannen a.

JET DE 17 AVRIL

R 141-M Serven, 22 h 45. Consideration

Estector Billetton, 200 NO T Ramos

bile Corton, Service to the Beauty of Penning Berthamps beautra, Debauty

Ames Grand Amphithesitre, 31 h 10

College de describes Para locales, de D. Harres Monare Decreta.

light baint Medard, 31 5 to Emerable

Mason de l'amerique latine, 20 à 36 Mason l'attent sperimental

VENDREDIES AVRIE

La Table verte, 13 h. wast 'e 16

Badig-France, Grand

La Table serie

Party Ment Profess 1

(Repel West 's Kind,)

Community in the Carden in Mentalegistre

Contra Benendrunger, 2000 to T Chindel, B. Cribertha Merbengs Auges die Breut, Sin Contraction of Auges die

Effer M-Germain l'Autoronie. 20 3 45

SAME IN 10 AVEIL

Orchester to the State of the Section of

Sale Garran, Der 19 A. Prictate

SubPlevel 1 and was letter

la Table berre, 22 h tear lo 10

Ber ea ...

Constant Services

Caure Divigit & TEL 1 3 1 1 1 4 See of the

The state of the s Charle (Mill) Management 1 de la contraction del contraction de la contraction d

THE PARTY OF THE P Section 5 legs Codes 14 × 1404 AND PROPERTY. CHREAT MARKET Million of their spaces of the MANUAL PROPERTY AND A PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS 好 A 牌 在 ggant, is i Private SAINT BEN 14.9 B Million | 2 to | 54 71 Marks | \$6.75

THE WILL A ... 23-771, W.S. Program ? Proper Lines MEAL A. M M. Weightshie M-Miller Thinkshie a M

61-E4-83) YALLER W 14 M/, 30 محسرا کا erimani.i Plands Fra deliantes I WELL-WA **分表人工作**物。 神聖師 章

PRIESE. 1429# Th ARTITUME! 18 6 28 A . 1 NAME AND ADDRESS OF BLIDE B M . An Armir en Aran by WITH ALL

OR-SHS Comps submed monthlyst Comps 12 & 21 h 6 hardest EMPHICIERS, Safe M. Code 147 8 30 (L. D and . d.m. STANDALLNYALL TARGET the service to a to a first to find a (men ster.

180 Las T \$ gine 'week Brier des vitampa-Branes, 14 h 30 Contro des vitampa-Branes, 14 h 30 Contro des resentes de 18 personalismos 28 de 11 Martines (Production) 14 (happin h freez : . . M. Lympana (Raval. Kalles des M

M tong Egitor offer lifter des Millerten, 20 h 30 P Bentmann Karley Spirit Rift, 10 1 1 Manager (Resthuren) Lighterus. The state flower and the land Topple de l'entate, 20 % 45 Chechenten ibn Surface Life Media Physica (Many Second

- these (Tellin Sai Egilon Si Interest productions of the first production of the fi Emiliae Suria Circlament Di Fanni

Tables 4. Correct. N darramental lervice (Megart, Leite, Athini-fa Parties de Colorado Price I all the a specimental service for the service of the servi Mar, A

f grien die Parties in TIAP. M 1 That Enths So Found G. Fup Safer Se Veille (in

Males (Brees Males) paren de l'American patient (o a 10 any). A profession of the second of French C The state of the s

L'auffi tytte (

Compression of the Contractor

telle des mattages de la mateix de lan-Saint Laure co-1714 3 49

Ballerine, in half had a making a filter Saint Metre, 14 5 Mil Milan Egline Maint Julien in Planete. A first Christian Lagran Market M

.---

and the contract of the contra

En région parisienne

.

ARCUEII., Saile Jean-Vilat, (45-47-53-02), le 19 à 21 h Johnny Griffin et Maurice Vander Trio. AUBERVILLIERS, Tablite de la Com-mune (48-33-16-16), mer. à 20 à 30 : la Nuit de Madame Lucienne; ven., sam., mar., à 20 h 30 et dim. 16 h 30 : la

Femme sesse.

BAGNOLET, ATEM (43-64-77-18), jet., 17 h Converge. Ven., sam., à 21 h et dim. 17 h : Co

BEZONS, Théâtre P. Ehard (39-81-17-72), le 18 à 21 h : Cearteto Cedron. BOBIGNY, MC (48-31-11-45) (D. soir, L.), 21 h, dim. 16 h 30 : Othelio. DOLLOGNE-BILLANCOURT, TEB (46-03-60-44), 20 h 30 (D. soir, L.) + D., 15 h 30 : Lady Day. C.C. (46-24-77-43), le 17 à 20 h 30 : Musique des gar-diens de la paix, dir. C. Pichagreau (Wagner, Tchatlovair, Genshwis...).

(Wagner, Tenantorio, Genium...).

LE BOURGET, Cheb nee Guynemer (48-38-44-85), le 19 à 21 h : Klimandjaro Blues et Paul Cooper Blues Band.

CERGY, Thélère Quatre-Vingt-Quinze (40-38-11-99), les 21 et 22 à 21 h : la Baic de Naples.

CHAMPIGNY, TEM (48-80-90-90), 21 h (D.scir), dim., 15 h : Tango vicenceis. CHANTILLY, Châtean (44-58-29-90), le 19 à 17 h : Quinteste Jolivet (Mozart, Schemen I in-

Schumann, Liszt...)

CHATILION, Egilse Noire-Dane de Calvaire (46-57-22-11), le 17 à 21 h : Chorales de Châtillon et Rucilon (Fauré) CHELLES, CRACC (64-21-20-36), le 17

à 21 h : Nouvel Orchestre philbarmoni-que de Radio-France, dir. M. Venzago (Bach, Mozart, Vivaldi). (MCSY-LE-ROL, Théitre P.-Eleard (46-81-44-15), les 16 et 17 à 20 h 30 : Bari Herscher. Aline Ribière; le 19 à 20 h 30 : Six cylindres en V ; le 20 à 17 h : Sylvin Marc Bend.

CLICHY-LA GARENNE, Thiêtre Rute-beuf (47-39-28-58), le 17 à 21 h : Raoul Petite; les 19 et 22 à 21 h et le 20 à 15 h : la Grande Vie ; le 18 à 21 h : Duo Picavet (Mozart, Brahms, Chopiu...).

LA COURNEUVE, C. C. Houdremont (48-38-92-60), le 19 à 21 h : Orchestre de l'Ile-de-France, dir. J. Mercier (Men-delssohn, Brahms, Schubert). CRÉTEIL, Maison des arts (48-99-90-50), 20 h 30 (L., J., D. soir), dim. 15 h 30: Amphitryon; les 18, 19 et 22 à 20 h 30 et le 20 à 15 h 30 : Neige et

EVRY, CAC (60-79-10-00). le 18 à 20 h 30: Orchestre de l'Ile-de-France, dir. I. Mercier, P. Fontanarosa et J. Mer-cier (Mendelssohn, Schubert, Brahms). FONTENAY-AUX-ROSES, Theatre des Sources (46-61-30-03), le 22 à 20 h 30 : Les rolistes de Sofia, dir. E. Tabakov et K. Atamassov (Bartok, Rossini, Taba-

GARCHES, Centre culturel municipal (47-41-39-32), le 17 à 21 h : Charlelie Couture.

GENNEVILLIERS, Salle H.-Colla (47-93-26-30), 20 h 30 (L., D. soir), dim., ISSY-LES-MOULINEAUX, Théatre (46-45-47-77), le 19 à 20 h 45 et le 20 à 14 h 45 : Orphée aux enfers.

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 16 AVRIL Théâtre des Champs-Elysées, 19 h 30 : Chœurs et orchestre de l'Opéra national de Sofis, dir. R. Raytchev (Prokosiev). Gavens, 20 h 30: M. Lympani (Ravel, Debussy, Rachmaninoff). Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. : S. Bychkov (Beethoven, Bruch, Chosta-

Eglise des Billettes, 20 h 30 : P. Bensusan. La Table Verte, 22 h: Trio d'argent (Mozart, Beethoven, Morley...). Café de la danse, 20 h 30 : M. Mus FIAP, 20 h 30: F. Menguy (Beethoven, nin_ Liszt).

Temple de l'étoile, 20 h 45 : Orchestre de Fontainebleau, dir. Merle-Portales

JEUDI 17 AVRIL Salle Pleyel, 20 h 30 : voir le 16. Th. 14-J-M Serress, 20 h 45: Travelling

La Table Verte, 22 h : voir le 16. Institut polomis, 20 h 30 : E. Choinec (Moniuszko, Szymanowski, Chopin...) Eglise des Billettes, 20 h 30 : T. Ramos. Salle Gaveau, 20 h 30 : A. Dunhay.

Salle Cortot, 20 h 30 : Ch. Bean, Th. Pecou (Beethovica, Brahms, Debussy...). Asses, Grand Amphithélitre, 20 h 30: Orchestre des universites Paris-Jussien, dir. D. Hassan (Mozart, Dvorak). dard, 20 h 30 : Em instrumental Trevise (Mozart, Lotti,

Maison de l'Amérique latine, 20 h 30 : Musica Latina Experimental.

Egise Saint-Louis-des-Invalides, 20 h 45 :

Orchestre de l'Ecole nationale de Musique de Mendon, dir. Ch. Gouings (Fauré, Schubert).

VENDREDI IS AVRIL Gavean, 20 k 30 : O. Gurdon (Moussorgaki, Lizz).

La Table verte, 22 h : voir le 16. Centre Besendorger, 20 h 30 : T. Skindal, B. Czuberka (Herberiga, Auger de Reppil Schubart Eglise St-Germain PAnnerrole, 20 h 45: Orchestre et chœur Orphée, dir. F. Vel-lard (Mozart).

ec (Risset, Malec). Maison de l'Amérique letine, 20 h 30 ; voir

SAMEDI 19 AVRIL Centre Bösenderfer, 19 h: F. Chovezux (Schumann, Villa-Lobes).

La Table verte, 22 h : voir le 16. Enfise auglicane Saint-Georges, 18 h 30 : B. Pieveni-Dugardin (Ravel, Ponlenc,

18-Théitre, 16 h 30 : Trio Ginastera (Be thoven, Mcija, Nedeva...).

Eglise Saint-Merry, 19 h: M-C Milan
(Weber, Mczian, Ravel). Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 20 h 45 : Orchestre de chambre B. Calmel (Boocherini, Debussy, Bartok...) Salle des mariages de la mairie du Imi-tième, 20 h 30 ; Quatuor Enesco.

LONGJUMEAU, CRAIF (69-03-40-77), le 18 à 21 h : On m'appelle Emille. Anditacism 93, le 22 à 20 h 30 : Orchestre de l'Académie musicale de cardes de l'Ilede-Frauce, dir. R. P. Chouteau (Britten, Schoenberg, Mahler).

MAISONS-ALFORT,
C. Debussy (46-86-87-37), le 18 à 20 h 45 : Golden Gans Quartet.

MONTREUIL-SOUS-BOSS, Saile Reptablet (48-58-65-33), le 18 à 20 h 30 : les Autres. Autres.

LES MUREAUX, égine Saint-PierreSaint-Paul (34-74-21-83), is 20 à 17 h :
Ensemble instrumental J. W. Audoli
(Mozart, Tchailtovaki).

LES ULIS, CCM J. Prévert (69-07-61-06), le 19 à 21 h : Charlelie Coutare.

NANTERRE, Th. des Amunders (47-2)-18-81) les 16, 17, 18 et 19 à 20 h 30 et le 20 à 17 h : la Ville. 20 à 17 h : la Ville.

NEULLY, Anditorium Delamy-Raval (47-47-56-50), le 22 à 20 h 30 : Trio Praquier (Ravel, Roussel, Jolivet...). Théâtre (47-45-75-80), à 14 h 30, les 16, 17 et 18 : le Médecin malgré lui ; les 21 et 22 : les Fourberies de Scapin.

ORSAY, salle Tatl (69-28-70-33), le 19 à 21 h : Estate Loure Triol-Ouestet.

2) h : Station Jazz et Triole Quartet. RIS-ORANGIS, MJC (69-43-24-28), ic 16 à 20 h 30: les Croquenses de dia-mants; le 17 à 20 h 30 : On m'appelle Emille.

SAINT-DENIS, Thefitre G.-Philipe (42-43-17-17), 20 h 30 (J., D. soir), dim., 16 h: Rombo et Juliette.

SAINT-MAUR, Anditorium (45-69-09-67), le 19 h 20 h 30 ; J. V. Elavins (Schubert).

(Schubert).

SARTROUVILLE, Théâtre (39-14-23-77), le 27 à 21 h : Superdiamone.

SAVIGNY-LE-TEMPLE, Mahon pour tons (60-63-28-24), le 19 à 21 h : A Lagoya.

SCEAUX, les Gémenux (46-60-05-64), le 18 à 22 h 30 : Five O'Clock. SURESNES, Thélère I. Vilar (47-72-38-80), le 18 à 21 h: M. Legrand.
TREMBIAY-LÉS-GONESSE, MJC (48-61-09-85), le 19 à 20 h 30 : R. Didier.
VALLÉE DE LYERRES, CEC (69-48-

34-34), le Gymnase, le 22 à 21 h : R. Devos. VERSAILLES, Théfiere Montausier (39-50-13-42), à 21 b, le 22 : Orchestre de l'Ile-de-Frace, P. Fontanarosa (Men-delssobn, Brahms, Schubert) ; les 18 et 19 : le Dieu poudroyé.

VILLE-D'AVRAY, is 20 à 21 à : M. Solal. VIILEJUIF, Thélire R. Rolland (47-26-15-02), les 16, 17 et 18 à 20 h 30 : Adam et Eve ; le 20 à 15 h : Orchestre de l'Ho-de-France, dir. J. Mercier (Mendelssuhn, Brahms, Schubert). VILLENEUVE-SAINT-GEORGES, CC

(43-89-70-70), le 18 à 21 h : Big Band J. L. Longhon. VILLEPREUX, Thélitre (30-56-23-20), le VINCENNES, Théatre D. Sorano (43-74-81-16), à 20 h 30, dim. 18 (D. soir, S., M.): Anne Boleyn. Châteas (43-65-63-63), du mer. au sant. à 20 h 30; dim. à 16 h : An bout du couloir.

Orchestre baroque de l'He-de-France, dir. J. Frisch (Bach, Rameau). Eglise Salut-Jean-Baptiste, 20 h 45 : voir Salut-Louis-des-Invalides, le 17.

DIMANCHE 20 AVRIL

hapelle Saint-Louis de la Salpêtrière, 17 h : Ememble vocal F. Wickamm.

illie des Billettes, 10 h : M. Jezo (Bunte-hude, Frescobaldi, Liszt) ; 17 h : M. Geliot, A-M Miranda (Haëadel, Par-cell, Rossini...).

Eglise réformée du Saint-Esprit : Ensemble vocal Montorgueil, dir. Y. Caristan (Palostrina, Monterverdi).

Eglise Saint-Gabriel, 15 h 45 : M. Herro-

Delerue...).
Th. dn Road-Poist, 11 h: Y. Egorov, Quatnor Orlando d'Amsterdam (Brahms).

Notre-Dame de Paris, 17 h 45 ; Y. Kerjose (Haëndel, Widor).

Egine Saint-Merry, 16 h: Y. Severe, G. Torma (Rossini, Poulenc, Saint-Sains).

Egilse Saint-Rech, 17 h; Maîtrise d'enfants, dir. L. Lesage (Ropartz,

MARDI 22 AVRIL

Egilse Saint-Roch, 20 h 30: Orchestre français d'ossorio, dir. J-P Lore (Bach). FIAP, 20 h 30: Ensemble Stringendo, dir. J. Thorel (Purcell, Hadudel, Eigen...). Egilse Saint-Germain-des-Prés, 20 h 30: Ensemble instrumental J.-W. Audoli, G. Fumet (Bach, Famet, Mozzart).

Entire de la Trinité, 20 h 30 : voir le 21.

Mozart Britten).

Gavesa, 20 h 30 : A. Lagoya

mann, J-M Gauffriau (Bach, Baldassare,

VITRY-SUR-SEINE, CAC (46-52-84-90), le 19 à 21 h et le 20 à 17 h ; les Corps destriques.

DIMANCHE 20 AVRIL Rétrospective W. Bros 1950-1985 : 15 h, les Meilleurs Amis, de N. Jewison (Vostf) ; 21 h, le Monde selon Garp, de G. Roy Hill (Vostf) ; 17 h 15 et 19 h, Le cinéma d'ani-

Rétrospective W. Bros 1950-1985 : 15 h, J'agrai ta peau, de R.-T. Heffron (Vostf) ; 17 h 15, Un condé, de Y. Boisset ; 19 h 15, Le cinéma d'amination et de court métrage tchécoslovaque 1946-1986.

Les exclusivités

A DOURLE TRANCHANT (A., v.a.):
Quintette, 5 (46-33-79-38); Marignan,
8 (43-59-92-82); Parmassiens, 14 (43-35-21-21); Raito, 19 (46-07-87-61). ais, 9- (47-70-33-88).

AMADEUS, (A., v.o.) : Cinoches (Hsp), 6' (46-33-10-82).

Egilse Salut-Pierre de Montasartre, 16 h : Orchestre de chambre D. Fanal, dir. D. Fanal, J-Cl. Mugat (Vivaldi, Cellac, LUNDE 21 AVRIL Théâtre de la Cléé interpationale, 20 h 30 : M. Le Diezs, J-Cl. Henriot (Brahms, Ives, Schoenbert...) STRANGE LOVE AFFAIR (Holl., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82); Olympic-Marylin, 14 (45-41-08-41) Athéni-Louis-Jouvet, 20 I. Cotrubes, Th. Parakivesko

Egiles de la Trisité, 20 h 30 : Orchestre Colonne, dir. M. Corboz (Rossini). FIAP, 20 h 30: F. Beaujeannot (Bach, Schumann, Debussy).

Egime Sainte-Clotide, 20 h 30: A.J. Bell (Scarlatti, Beethoven, Chopin...). SaBe Gavens, 20 h 30: J. Maksymiuk, E. Osinska (Lutoslawski, Chopin, Meo-62-56) Anditorium de la galerie Colhert, 12 h 30 : Ensemble C. Janequin (de Villiers, Jane-

quin, Bont...).
C.C. snédois, 20 h 30 : Quatuor à cordes
Fresk (Beethoven, Mozart, Wiren). Sorbonne, amphi Richellen, 20 h 45: Cheaus et Orchestra de l'université Paris-Sorbonne, dir. J. Grimbert (Hafin-Egitse de la Madeleine, 18 h 30 : Ensemble vocal J.-P. Lore (Mozart, Liszt).

Thésire de la Plaise, 20 h 30: D. Lavel, Cl. Valmont (Schubert, Schumann, Fauré). Egilse royale Notre-Dame du Val-de-Grâce, 20 h 45 : Orchestre du conservatoire Hector-Berlioz (Faure, Vivaldi, Per-

Egilise Saint-Roch, 20 h 30 : Chœur et orchestre des solistes H. Reiner (L. Web-

CINEMA

LE VÉSINET, CAL (39-76-32-75), le 17, à 21 b : les Oiseaux. LONGJUMEAU, CRAIF (69-09-40-77), La Cinémathèque

CHATLLOT (47-04-24-24) MERCREDI 16 AVRIL 16 h. Carte blanche à R. Chazal : Moran-hong, de J.-C. Bonnardot : 25 ans de la semalne critique : 19 h. Point of Order, de R. Astonio (Vostf) : 21 h. Prima della Rivoluzione, de B. Bertolucci (Vostf).

JEHIOL 17 AVRIL 16 h, Carte blanche à R. Chazal : Effi Briest, de R.-W. Fassbinder (Vostf); 25 am de la acmaine critique : 19 h, Quel-que chose d'autre, de V. Chytilova (Vostf); 21 h, Une Angletarre occupée, de E. Brownlow et A. Mollo (v.o.).

VENDREDI 18 AVRIL 16 h. Carte bisnehe à R. Chazal : PEten-neur perdu de Kathurina Blum, de V. Schloendorf; 25 ans de la sanarine criti-que : 19 h. Walk over, de J. Skolimowski (Vostf) ; 21 h. les Dismants de la mit, de J. Nemec. (Vostf).

SAMEDI 19 AVRIL SAMEDI 19 AVRIL

Carte bianche à R. Chazai : 15 h, Pourquoi pas I, de C. Serreau : 17 h, Rêve de singe, de M. Ferreri (Vost) : 25 ans de la semaine de la critique : 19 h 15, L'homme n'est pas un oisteu, da D. Malavejev (Vost) : 21 h, Non réconciliéa, Scule la violence aide, de J.-M. Stranb et D. Himllet; Le père Noul a les yeux bieus, de J. Eustache.

DIMANCHE 26 AVRIL Cycle les grandes restaurations de la Cinémathèque française: 15 h, Mandria, de H. Fescuert; 17 h, la Prison sens barreaux, de L. Mogny; 25 ans de la senaine de la critique: 19 h, la Noire de ..., de O. Sembe (Vostf); 21 h, Trio, de G. Mingozzi (Vostf).

LUNDI 21 AVRIL 18 h 30, Hommage à U. Laugier (séance sugurale réservée aux abonnés). MARDI 22 AVRIL

16 h, le Bagnard, de W. Rozier; 25 ans de la semaine de la critique: 19 h, l'Hori-zon, de J. Rouffio; 21 h, Marie pour mémoire, de P. Garrei.

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 16 AVRIL Rétrospective W. Brox 1950-1985: 15 h, Comédie érocique d'une neit d'été, de W. Allen; 17 h, Trois télégrammes, de H. Decoin; 19 h, Le cinéma d'animation et de court métrage tehécoslovaque 1946-1686

JELIDI 17 AVRIL Rétrospective W. Bros 1950-1985 : 15 h, Blade Runner, de R. Scott (Vostf) ; 17 h 15, le Roi des cinglés, ou Silence, on tourne, de C. Bruckman ; 19 h, Le cinéma d'animation et de court métrage tchécoslo-vaque 1946-1986.

VENDREDI 18 AVRIL Rétrospective W. Bros 1950-1985: 15 h, Zelig, de W. Allen (Vostf): 17 h, Double Chance, de L. Milestone; 19 h, Le cinéma d'animation et de court métrage tchécoslo-vaque 1946-1986: 21 h, Honkytonk man, de C. Eastwood (Vostf).

SAMEDI 19 AVRIL Rétrospective W. Bros 1950-1985 : 15 h, Cinq jours et printemps-là, de F. Zinne-matm (Vostf): 17 h 15 et 19 h, Le cinéma d'animation et de court métrage tchécoslovaque 1946-1986

LUNDI 21 AVRIL

MARDI 22 AVRIL Reliche

AGNES DE DIEU (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, & (45-62-41-46); Parmas-siens, 14 (43-20-30-19).

L'AME SŒUR (Suis.): 14-Juillet-Parmane, 6 (43-26-58-00); Reflet Bul-zuc, 8 (45-61-10-60). L'ANNÉE DU DRAGON (A., 7.0.) : UGC Marbest, 8 (45-61-94-95). L'ARAIGNÉE DE SATIN (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25).

43-77-41).
ATOMIC CYBORG (lt., v.o.): Le City Triomphe, 3: (45-62-45-76); (v.f.): Manéville, 9: (47-70-72-86); Cigale, 13:

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-E BASSER DE LA PEMME ARAG-GNÉE (Brés., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Studio Cujas, 5 (43-54-89-22); Luxemboarg (Hup), 6 (46-33-97-77); George V, 5 (45-62-41-46); Lumière, 9 (42-46-49-07); Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16); Parassints, 14° (43-35-21-21). LE BARBER DE SÉVILLE (All., v.o.):
Reflet-Belzzo-Opéra, & (45-61-10-60).
LE BATEAU-PHARE (A., v.o.): Gazmont Ambassade, & (43-59-19-08).

BIRDY (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-BUEU COMME L'ENFER (Fr.): Galté Boulevard, 2 (45-08-96-45); City-Triomphe, 9 (45-62-45-76).

BRAZIL (Brit., v.o.): St-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); Parnassiens, 14 (43-20-30-19). CHORUS LINE (A., v.o.) : UGC-Normandie, 8 (45-63-16-16); Espace Gafté, 14 (43-27-95-94).

Gant, 14 (43-27-95-94).

CONSEIL DE FAMILLE (Fr.), 14builtet-Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08);
Paramoant Opéra, 9 (47-42-56-31);
Gaumoant Sud, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumoan Parnasse, 6 (43-35-30-40); Gaumoant
Convention, 15 (48-28-42-27); 14 Juillet Beaugrènelle, 19 (48-75-79-79). ONSTANCE (Néo-zéland.). (v.c.) : Stadio 43 (Hsp.) 9 (47-70-63-10). CONTES CRUELS DE LA JEUNESSE (Jap., v.o.) : 14-Juillet-Racine, 6 (43-26

IE DIAMANT DU NIL (A., v.a.):
Forum, 1* (42-97-53-74); Cin6Besabourg, 3* (42-71-52-36); Haunefeaille, 6* (46-33-79-33); UGC Odéon,
6* (43-25-10-30); Colinde, 9* (43-5929-46); George-V, 9* (45-62-41-46);
Biarritz, 8* (45-62-20-40); GammentParmasse, 14* (43-35-30-40); 14-JuilletBeaugressille, 15* (45-75-79-79); Mayfair, 16* (45-25-27-06); V.1.: Richelien,
2* (42-33-36-70); impérial, 2* (47-4272-52); Paramount-Opéra, 9* (47-4275-51); Bastille, 11* (43-07-54-40);
Nation, 12* (43-43-04-67); Fanvette, 13*
(43-31-60-74); Galaxie, 13* (45-8018-03); Montparasses-Pathé, 14* (4320-12-06); Orléans, 14* (45-40-45-91); 20-12-06); Orifone, 14 (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Gammont-Convention, 15 (48-28-42-27); Maillot, 17 (47-58-24-24); Clichy-Pathd, 18 (45-22-46-01); Secri-ten, 19 (42-41-77-99).

ARTS ET SPECTACLES

DREAM LOVER (A. v.o.) (*): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); V.f.: UGC Montpartanse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40). L*EFFRONTÉE (Fr.) : Cinoches, 6* (46-33-10-82); UGC Marbeuf, 8* (45-61-94-95); Calypso, 17* (43-80-18-03).

LELU (A., v.o.): Lincoln, \$* (43-59-36-14); Lincoln, \$* (43-59-36-14); Lincolniere, 6* (45-44-57-34); Escurial, 13* (47-07-28-04); V.f.: Richeliez, 2* (42-33-56-70). ELENI (A., v.o.): Espace Galif. 14 (43-27-95-94). EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.): La

gtode, 19 (42-45-66-00).

ENEMY (A., v.l.): Gaité Rochechouart,
9 (48-78-81-77).

LES ENFANTS DU VENT (Algérien,
v.a.): Utopia, 5 (43-26-84-65); Studio 43, 9 (47-70-63-40).

EXIT EXIL (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-LES FOLLES ANNÉES DU TWIST (franco-algérien): Reflet-Logos, 5º (43-54-42-34); Studio 43, 9º (43-43-01-59).

LES FEUX D'HIMATSURI (Jap., vo.):
Olympic Entrepèt, 14' (45-43-99-41).
GINGER ET FRED (It., vo.): Quintette,
5' (46-31-79-38); Publicis Matignon, 8'
(43-59-31-97).

5° (46-33-79-38); Publicis Matignon, 8° (43-59-31-97).

HIGHLANDEE (Brit., v.o.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70); Ciné Beaubourg, 5° (42-71-52-36); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); George V, 8° (45-62-41-46); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (45-16-16); Escurial Panorama, 13° (47-07-28-04); Bienvenne Montparasse, 15° (45-44-25-02); 14

Juillet Beaugrenelle, 15° (45-79-79); V.f.; Grand Bez, 2° (42-36-32-33); UGC Montparasse, 6° (45-74-94-94); Françain, 9° (47-70-33-88); Lamière, 9° (42-46-49-07); Bastille, 11° (43-07-54-40); Nation, 12° (43-43-01-59); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Sad, 14° (43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

46-01). 15001].
L'HISTOURE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Latina, 4* (42-78-47-86); I4-imilet Parnesse, 6* (43-26-58-00); UGC Marbent,
8* (45-61-94-95).

L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.a.): Lucernaire, & (45-44-57-34); UGC-Biarritz, & (45-62-20-40). INSPECTEUR LAVARDIN (Fr.):
Latina, 4 (42-78-47-86); 14-JuilletOdéon, 6 (43-25-59-83); UGC Biacritz,
3 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40) ; Montparmasse Pathé, 14-(43-20-12-06) ; 14-Juillet Beaugreneille,

ìs (45-75-79-79). JACQUES ET NOVEMBRE (Can.) : on, 5• (43-26-84-85). LE JUSTICIER DE NEW-YORK (int. 08-96-45); Paramount Opéra, 9 (47-42-

MACARONI (IL v.o.) : Ciné Beanbourg, 3- (42-72-52-36) ; Studio de la Harpe, 5-(46-34-25-52); UGC Marbenf, 8 (45-61-94-95) ; Gaumout Parnasso, 14 (43-35-30-40). V.f. : Gaumout Opéra, 2 (47-

LE MÉDECIN DE GAFIRE (Malien-nigérien, v.o.) : Républic, 11º (48-05-LES MONTAGNES BLEUES (Sov., T.O.) : Cosmon 6" (45-44-28-80).

CHÉREAU, L'ENVERS DU THÉA-

TRE, film français d'Armand Safi-gnac. Olympic Entrepüt, 14 (45-43-99-41).

99-41).
L'ATELLER, film français d'André
Techniné. Olympic Entrepôt, 14e
(45-43-99-41).
BIANCA, film italien de Nami
Moretti. v.o.: Forum Orient
Express, 1et (42-33-42-26); Épéc de
Boss, 5et (43-37-57-47); 14 Julitet
Odéon, 6et (43-25-59-83); Reflet
Rulzac, 8et (43-61-10-60); 14 Julitet
Bastille, 1ret (43-57-90-81). Parmassiem, 14et (43-35-21-21).

DELTA FORCE film américain do Méchahem Golan, v.o.: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Hantefeuille, 6" (46-33-79-38); George V, 8" (45-62-41-46); Marignan, 8" (43-59-92-82); Parmaniens, 14" (43-35-21-21). V.f.: Grand Rex. 2" (42-36-83-93); Lumière, 9" (42-46-49-97); UGC Ermitage, 8" (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Bastille, 11" (43-07-54-40); Famette, 12" (43-31-60-74); Galaxie, 13" (45-80-18-03); Mintral, 14" (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14" (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Correlation, 15" (45-74-93-40); Pathé Wepker, 18" (45-22-46-01); Gambetta, 20" (46-36-10-96).

GARDIEN DE LA NUIT, film fran-

Gambetta, 20 (46-36-10-36).

GARDIEN DE LA NUIT, film français de Jean-Pierre Limosin Ciné
Beanbourg, 3 (42-71-52-36); UGC
Dantou, 6 (42-25-10-30); UGC
Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC
Boulevard, 9 (45-74-94-94); UGC
Gobelina, 13 (43-36-23-44).

LA LOR DES SETICNETIPS, film

Gobelins, 13 (43-36-23-44).

LA LOI DES SEICNEURS, film américain de Franc Roddam, vo.: Forum Orient Express, 1s (42-33-42-26); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); City-Triumphe, 9 (43-62-45-76) V.f.: Res., 2s (42-36-83-93); Paramonant Opéra, 9s (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12s (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13s (43-42-33-44); Miramar, 14s (43-20-89-52); Images, 18s (45-22-47-94).

ns, 14 (43-35-21-21).

DELTA FORCE (im américain de

NATTY GANN (A., v.f.) : Richellen, 2 (42-33-56-70). L'ORCHESTRE NOR (Beige) : Utopia,

L'ORCHESTRE NOIR (Beige): Utopia, \$\(\) (43-26-84-65), h. sp.
OUT OF AFRICA (A., v.a.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Haunefenille, 6= (46-33-79-38): Publicis Shint-Geomain, 6= (42-22-72-80): Pagoda, 7= (47-05-12-15); Ambassade, 8= (43-59-19-08): Publicis Champs-Elyséea, 8= (47-20-76-29): 14-Julite Bastille, 11= (43-57-90-81); Gaumont Paransse, 14= (43-35-30-40); Kinepanorama, 15= (43-65-05-05): 14-Julitet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79). = (V.f.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont Copen, 2= (47-42-60-33): Gaumont Richelies, 2= (42-33-36-70): Bretsgae, 6= (42-22-57-97); Saint-Lazare Paguer, 8= (43-87-35-43): Nation, 12= (43-43-04-67): Fanvette, 13= (43-34-56-66): Gaumont Convention, 13= (43-28-40): Gaumont Convention, 13= (43-28-40-7):

Gramost Sud, 14 (43-27-84-50); Cammost Convention, 19 (48-28-42-27); Vistor Hugo, 16 (47-27-49-75); Maillot, 17* (47-58-24-24); Pathé Wépler, 18* (45-22-46-01).

BE-ANIMATOR (A., v.f.) (**); Rex. 2* (42-36-83-93); Paris Ciné 10* (47-70-21-71).

BEMO (A., v.a.): Marignan, 8* (43-59-92-82). — (V.f.): Français, 9* (47-70-33-83); Manéville, 9* (47-70-72-86); Cahé-Rochechourt, 9* (48-78-81-77).

BOSA LA BOSE, FILLE PUBLIQUE (Pa) (**): Marivanz, 2* (42-63-31-77).

ROSA IA ROSE, FILLE PUBLIQUE
(Pa.) (**): Marivanz, 2* (42-96-90-40):
Epée de Boix, 2* (43-37-37-47); UGC
Maribenf, 2* (45-61-94-95).

RECHERCHE SUSAN, DESESPERE-MENT (A., v.o.) : Parnessiens, 14 (43-35-21-21). RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.f.) :

Capri, 2: (45-08-11-63).

Capri, 2: (45-08-11-63).

BOCEY IV (A., v.f.): Arcades, 2: (42-33-54-58): Marivaux, 2: (42-96-80-40).

ROMANCE CRUELLE, (Sov., v.o.): Cosmos, 6: (45-44-28-80); Saint-Ambroise, 11: (47-00-89-16). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.a.): Smdio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

ROUGE BAISER (Fr.) : Calypso, 17 (43-80-30-11). SANS ISSUE (A., v.f.) (*) : Manfville, 9-(47-70-72-86) SANS TOST NI LOI (Fr.) : Cinoches, &

SANS TOIT NI LOI (Fr.): Cinochea, 6 (46-33-10-32).

LE SECRET DE LA PYRAMIDE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26): UGC Dunton, 6 (42-25-10-30); Marigman, 8 (43-59-92-82); UGC Birriz, 8 (45-62-20-40). (V.L.): Rex., 2 (42-36-83-93); Françain, 9 (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Fanvette, 13 (43-31-60-74); Mostparinaste Pathé, 14 (45-39-52-43); Mostparinaste Pathé, 14 (43-20-12-05); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

SHOAH (Fr.): Olympic, 14 (45-43-SHOAR (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

SIGNÉ RENART (Suisse) : Bonaparte, & SILVERADO (A., v.L) : Opéra Night, 2

SOLEIL DE NUIT (A. v.o.) : Saint-Germain Studio, 5º (46-33-63-20); Ambassade, 8º (43-59-19-08); George V, 8º (45-62-41-46); Bienvouse Montparuesse, 15º (45-44-25-02). — V.I.: Gammont Opfra, 2º (47-62-60-33). IE SOULIER DE SATEN (franco-portuguis, vo.): Républic Cinéma, 11e (48-05-51-33).

STOP MAKING SENSE (A., v.a.) : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04), SUBWAY (Fr.) : Gaumost Halles, 1" (42-

97-49-70); George V, & (45-62-41-46); Montpersot, 14 (43-27-52-37). TARAM ET LE CHAUDRON MACI-QUE (A., v.L) : Napoléon, 17 (42-67-63-42).

SWEET DREAMS (A., v.o.): 14-Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Elyaées Lin-coln, 9: (43-59-36-14). THE SHOP AROUND THE CORNER (A., vo.): Action-Christins, & (43-29-11-30).

TOUEI BOUEI (Sénégalais, v.a.): Reflet Logos, 5 (43-54-52-34); Olympic Entro-ph, 14 (45-43-99-41). 372 LE MATIN (Fr.) : Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gammost Opfra, 2" (47-42-60-33); Richelieu, 2" (42-33-56-70); Saint-Michel, 5" (43-26-79-17);

MAINE OCEAN, film trançais de Jeoques Rozier. Forum 1" (42-97-53-74); Impérial, 2" (47-42-72-52); 14 Juillet Rucine, 6" (43-26-19-68); Marignan, 8" (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Parnassiens, 14" (43-20-30-19).

MAXIE, film américain de Paul Auron, V.o.: Gamont Halles, 1=

Agron. V.A.: Gaumont Halles, 1st (42-07-49-70); Action Rive Ganche, 5st (43-29-44-40); Ambassade, 8st (43-59-19-08). V.L.: Gaumont Optra, 2st (47-42-60-33); UGC Gobelins, 13st (43-36-23-44); Gaumont Paragues, 6st (43-35-30-40); Gaumont Paragues, 6st (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15st (48-28-42-27).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*),

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*), film américain d'Adryan Lyae. V.a.: Ciné Bembourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); Colisée, 8* (43-59-29-46) UGC Normandie, 9* (45-63-16-16). V.L.: Rex. 2* (42-36-83-93); St-Lazare Pasquier, 8* (43-87-35-43); UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40); Nation, 12* (43-43-04-77); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-53-43); Monoparnos, 14* (43-27-52-37); Conventon St-Charles, 15* (45-79-33-00); Gaumont Convention, 19* (42-28-42-7); Maillot, 17* (47-58-24-24); Images, 18* (45-22-47-94); Secrétan, 19* (42-41-77-99).

PARIS MINUIT, film français de Frédéric Andrei, Forum, 1º (42-97-53-74); George V, 8º (45-62-41-46); Français, 9· (47-70-33-88);

Favrette, 13 (43-31-56-86); Olympic Entrep8t, 14 (45-43-99-41); Parmassium, 14 (43-25-21-21); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-91).

TASIO, film espagnol de Montxo Armendariz. V.o.: Forum, 1° (42-97-53-74): Marivanz, 2° (42-96-80-40); St-Germain Village, 5° (46-33-63-20): Lincoln, 8° (43-59-36-14); Parhansions, 14-(42-35-31-21)

(43-59-36-14) (43-35-21-21).

Images, 18- (45-22-47-tan, 19- (42-41-77-99).

LES FILMS NOUVEAUX

Brengne, 6 (42-22-37-97); 14 Inificit Oddon, 6 (43-35-59-83); Pagode, 7 (47-05-12-15); Publicin Champs-Elyséen, 8 (47-20-76-23); Gaumont Champs-Elyséen, 8 (43-59-04-67); Gaumont Champs-Elyséen, 8 (43-57-30-467); Saint-Lazare Pasquier, 8 (43-57-33-43); Para-monst Dpéra, 9 (47-42-56-31); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Fanwette, 15 (43-31-60-74); Gaumont Parmane, 14 (43-33-40); Minamar, 14 (43-20-83-52); Mistral, 14 (43-39-52-43); PLM Saint-Jacques, 14 (43-89-52-43); PLM Saint-Jacques, 14 (43-89-52-43); PLM Saint-Jacques, 14 (43-89-52-43); PLM Saint-Jacques, 15 (45-82-42-42-1); La Malliot, 17 (45-82-44-01); Gambetta, 20 (46-36-10-96). IROSS HOMMES ET UN COUFFIN

3.7.3 1 (mar.)

.....

 $(x_i)_{i=1}^n \in \mathcal{X}_{i+1}(X_i)$

4. T

3

÷ 65.

3 5

豪

心 慧 产 乐

7<u>1</u> 75

فكالمتعدد

* ****

李 清 海

1

7 % C

والمتارب

فتريني فالاسترا

-

400

等效点

3

実

(A. 10)

* # ***

1

7 Ţ.,

. · ...

19.0

35.5

<u> -</u>.~

···*

...

100

-:

-14

--

.

∴;

. . **施**

45.

`A.

....

<u> - 1994</u>

\$**5 *****

40-01); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN
(Fr.): Impérial, 2 (47-42-72-52);
Capri. 2 (45-68-11-69); Quantone, 5
(46-33-79-38); Goorge V, 9: (45-62-41-46); Ambassade, 9: (43-59-19-08);
Fanvette, 13: (43-31-56-36); Moort-physics, 14: (43-27-52-37); Pathé Clicby, 18: (45-22-46-01); Tourelles, 29: (43-51-98).

TURTLE DIARY (A., v.a.) : Chipper, 17-

(43-80-30-11).

ZONE ROUGE (Fr.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Rez. 2st (42-36-83-93); UGC Danton, 6st (42-25-10-30); UGC Montparateure, 6st (45-74-94-94); Marignan, 8st (43-59-92-82); UGC Bankeward, 9st (45-74-93-40); UGC Gare de Lyon, 12st (43-43-01-99); Gainnie, 13st (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13st (43-80-18-03); UGC Gobelins, 13st (43-82-43); Montparatos, 14st (43-27-52-37); UGC Convention, 15st (45-74-93-40); Integra, 18st (45-22-47-94); Secrétan, 19st (42-41-77-99). (43-80-30-11).

2.6.6. (brit., v.o.) : Cinf Benuburg, 3-(42-71-52-36) : UGC Odfon, 6- (42-25-(0-30) : UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94) : UGC Champs-Elyafen, 8- (45-62-20-40).

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.A.) (*):
Grand Pavois, 15 (45-54-6-55):
ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES
(A., v.A.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

72-07).

L'ASCENSEUR (Fr.): Hollywood-Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.l.): Napolion, 17 (42-67-63-42).

CELUI PAR QUE LE SCANDALE ARRIVE (A., v.o.): Saint-Germain-der-Pris, 6 (42-72-87-23).

CETTE SACRE VERTIE (A., v.o.): Logos, 9 (43-54-63-4).

LE CEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Chanco, 9 (43-54-51-60). Champo, 9 (43-54-51-60).

IA COCCINELLE A BUNTE-CARLO (A., v.f.): Napoléos, 17 (42-67-63-42).

CUI. DE SAC (A.): Templists, 3 (42-72-

TA DAME DE SHANGHAI (A. VA) :

LA DAME DE SHANGHAI (A., va.):
LUMENDORY, 6 (46-33-97-77).

LE DEENIER TANGO A PARES (Fr.ic.,
va.) (**): Seint-Ambroine, 11* (47-0029-16).

DEPSOU OUZALA (leg., va.), St.
Lambert, 19* (45-35-91-68).

DES SELLES DESPARAISSENT (A.,
va.): Action Christine Bis, 6* (46-2911-30).

DEESSAGE (Fr.) (**): Minimum, 2*
(42-96-80-40): City Tricomphe, 9* (4562-45-76); Orléans, 14* (45-40-45-91).

LES ENFANTS BU PARADES (Fr.):

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.): Remingh, 16" (42-88-64-44). LE FAUSSAIRE (AE, v.f.) : Le chib, 9* (47-70-81-47). LA FEMME PUBLIQUE (*) (Fr.) :

trille, 9 (47-70-72-46). LA FOILE INGÉNUE (A., v.a.): Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34); Le Marcury, 8 (45-62-75-90). LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.I) : Arcades, 2" (42-33-54-58).

LE GRAND SOMMETL (A., v.o.); Action Christine bis, 6" (43-29-11-30). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES (Brit. v.f.) : Panthéon, 5 (43-80-30-11) ; v.o. : Calypno, 17 (43-80-30-11).

LA HUTTIÈME PEMME DE BARBE-BLEUE (A. v.o.): Action Christine, 6-(43-29-11-30). L'INVASION DES PROFANATEURS (A., v.o.) : Action Christine, 6-, (43-29-11-30).

IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(IL. v.o.): Utopin, 5 (43-26-8465).
JEUX INTERDITS (Fr.): Denfert, 14 f43-21-41-013. MIDNIGHT EXPRESS (A. v.L) (**); Capti, 2 (45-08-11-69). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., va.) : Righto, 19: (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A.,

v.o.): Bothe A films, 17 (46-22-44-21).

NEW YORK-MIAMI (A., v.o.): Skinn-Andréstes-Arts, 6 (43-26-48-18); Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). ORANGE MECANIQUE (A. v.o.) (*): Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14); Studio Galande (h. sp.), 54 (43-54-ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavols, 15

(45-54-46-45).
PÉRIL EN LA DEMEURE (Pr.) : Studio
Contractape, 5 (43-25-78-87) : GeorgeV, & (45-62-41-46) ; Grand Pavoia, 15(45-54-46-85). (43-34-48-35).
PETER PAN (A., v.f.): Res., 2* (42-36-83-93); UGC Montpernasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Gobellins, 13* (43-36-23-44); UGC Convention, 13* (45-74-93-40); Napoléos, 17* (42-67-63-42); Images, 13* (45-22-47-94).

LES RIPOUX (Fr.) : Calypso, 17- (43-80-LA ROUTE DES INDES (Brit., v.o.) : Templien, 3 (42-72-94-56). SÉRÉNADE A TROIS (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-23-72-07). STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Utopia, 5' (43-26-84-65).

THIS IS ARMY (A., v.a.) : Pletiche des Arts, 19 (45-27-77-55). THE ROSE (A., v.o.) : Risko, 19 (46-07-TO BE OR NOT TO BE (A. v.a.) : Clampo, 5 (43-54-51-60).

UNDERFORE (A., v.o.): Grand-Pavois, 15 (ksp.) (45-54-46-85); La Boîte à films, 17 (46-22-44-21). UNE HISTOIRE IMMORTELLE (A., ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40) ; Demiert, 14 (43-21-41-01).

mot. Orson Welles a revécu, l'espace d'une séquence de c Cinémas, cinémas », grâce à la persévérance d'une équipe à l'affût de documents médits : ici, une bobine de film en noir et blanc, cubliée per Welles dans l'hôtel Ritz à Paris. Un véritable régal. Orson a transformé une pige < alimentaire > (une r-reportage sur Gina Lollobridida tournée pour une télévision américaine) en un one-manshow époustouffant. Rien n'y manque : ni chapeau noir, nœud papillon, vaste cape et gros cigare, ni la musique nostalgique du *Troisième Homme,* ni, bien sûr, l'immense talent du mégalomane génial qui détourne le film entière ment à son profit.

Enorme. Dans tous les sens du

Voità un des rôles éminents du petit écran : se mettre au service de son grand frère. Evidemment, il est d'abord là pour assouvir l'appétit vorace du public pour les films, surtout les grands succès qui passent et repassent. Bon an mal an, la télévision française, toutes chaînes confondues, dif-

fuse un millier de films. Le record absolu d'audience ? L'Eté meur-trier – et Isabelle Adjari ! – avec 61 % d'écoute. Mais elle doit aire un autre public du septième art, friand et exigeant,

Ce sont les cinéphiles, toujours plus nombreux à suivre les emisies. Ils progres de « La dernière séance » et « Monsieur Cinéma » à « Etoiles et toiles », « Cinéma, cinémas », « Cinema sans visa » (1), en attendant le grand magazine annoncé régulièrement par Henzi Chapier pour la trois. Ces émissions leur apportent autre chose, et plus, que les salles de cinéma : des interviews de stars, des reportages sur le tournage des œuvres classiques, des débats... Mardi soir était exemplaire. Outre la petite merveille tournée par Orson Velles, on a eu droit à un entretien avec Stanley Donen, réalisateur de films musicaux dans les années 50, un interlude poéticoérotique avec Isabelle Huppert, et un document d'amateur, en 8 mm au Festival de Cannes

mées à l'improviste, dont Aifned Hitchcock qui prend un bain de mer tout habillé. Sans oublier les courts métrages, genre de plus en plus banni des grandes salles -publicité oblige ! - qui trouvent toute leur place au petit écran. Canal Plus, par exemple, a une politique astucieuse : meubler les blancs par des courts métrages

Il ne faudrait pas que l'appétit des futures chaînes privées pour la publicité - une nécessité vitale, certes - les incite à abandonner ces magazines spécialisés ou œuvres de création, sous prétente que leur audience est moins forte. La devise de la MGM, qui n'a jameis perdu le nord financièrement, est Ars artis gratia (l'Art pour l'art).

ALAIN WOODROW.

sion « Cinéma sans visa » prévue sur FR 3 ce mercredi 16 avril à 23 heures sera remplacé par un hom-mage à Simone de Beauvoir, dans le cadre de « Cinéma 16 » : la Femme

Mercredi 16 avril

1963, où l'on voit les stars fil-

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 36 Série : L'ami Maupassant. De C. Santelli, réal. J. Tréfouel. Avec C. Cloarec. Ce deuxième téléfilm, Hausot, père et fils, a été réalisé par Jacques Tréfouel, ancien assistant de Santelli, Som-bre histoire d'un gentilhomme normand victime d'un accident de chasse, qui lègue à son fils son secret hon-

teux : une maîtresse et son petit garçon.

21 h 35 Document : la maison de Nenterre.
Emission de B. Martino. Deuxième partie : folie des bommes ou folie des institutions.

hommes on foue des institutions.
Ils sont sept cents ou huit cents à peupler l'hospicé de la maison de Nanterre. La quasi-totalité d'entre eux sont d'anciens « hébergés », Démunis de tout, il y a parfois vingt, trente, voire cinquante ans qu'ils ont échoué à Nanterre.. Ce document a été tourné il y a deux ans. La situation s'est beaucoup améliorée depuis. 22 h 35 Performance

Magazine culturel de Michel Cardoze, Invité : Jacques Roxler, réalisateur du film Maine Océan. 23 h 5 Journal.

23 h 20 Hommage à Simone de Beauvoir : le Douxième Soxo (deuxième partie).

A la suite du décès de Simone de Beauvoir, la première chaîne a décidé de rediffuser la série de quatre ėmissions proposėes par Françoise Verny, rėalisėes par Josée Dayan et montrées pour la première fois en 1984. Elle retracent le chemin parcouru par les femmes, mais aussi comment on « fabrique » les filles. Un document qui comporte des reportages, des enquêtes, des entre-



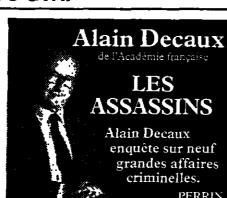
DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Téléfilm : Coup de foudre dans l'Orient-

De L. Gordon Clark. Avec C. Ladd, S. Wilson Deux jeunes semmes dans le célèbre train. L'amour frappe au wagon, et le passé resurgit. 22 h 15 Le dossier d'Alain Decaux : La grande

h 15 La dossier d'Alain Decaux : La grande conspiration de la Cagoule.

1937 : Quarante mille - cagoulards > n'attendent qu'un ordre pour jeter à terre l'Etat républicain. Comment l'extrème droite clandestine s'est organisée, armée, et a organisée ses contacts avec l'étranger. Un grand moment d'histoire contemporaine.



23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 La fête en France : la nuit des claps. Emission de variétés mensuelles des régions, ré d'Y. Barbara, présentée par M.H. Wajnberg de FR 3. 21 h 35 Thalassa.

22 h 20 Journal, 22 h 45 Ciné 16 : la Femme rompue (en hommage à Simone de Beauvoir).

En raison du décès de Simone de Beauvoir, la troisième En raison du décès de Simone de Beauvoir, la troisième châtne a supprimé l'émission prévue « Cinéma sans visa », qu'elle remplace par le film réalisé par Josée Dayan, d'après le roman de Simone de Beauvoir.

0 h 20 Prélude à la nuit.

FR3-PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h. Zorro: 17 h 36, Edgar, le détective cambrioleur; 18 h, lle de Transe: 18 h 35, BD 3; 18 h 40, Kamikaze impro: 18 h 55, Croqu'soleil; 19 h 5, Atout Pic; 19 h 15, Informations; 19 h 35, L'homme au képi noir.

CANAL PLUS .

21 h, Embryo, film de R. Nelson ; 22 h 45, Rugby : match du centenaire ; 0 h 15, M. Patman, film de J. Guillermin ; 2 h,

20 h 30 Feuilleton : Flamingo Road (et à 23 h 30), 21 h 30 Série policière : Inspecteur Derrick. (et à 22 h 30 Big Bang, le spectacle de la science et de la vie (et à 0 h 30).

14 h 6 TONIC (et à 20 h). 17 h Système 6. 19 h NRJ 6, (et à 23 h).

FRANCE-CULTURE

29 h 30 Pour ainsi dire, avec Jacques Reda; portrait :
Eugenio Montalé.
21 h 30 Semaine Liszt : mise en scène imaginaire « la
Légende de sainte Elisabeth », d'après l'oratorio de

22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

28 h 30 Concert (en direct du Théâtre de la Fenice, à Venise): «le Carnaval romain» (ouverture), de Berlioz; «Concerto pour piano et orchestre nº 2», de Saint-Saëns; «l'Ascension, quatre méditations symphoniques», de Messiaen; «le Boléro», de Ravel, par le Nonvel Orchestre philharmonique, dir. M. Jonowski, sol. P. Rosé ninno. sol. P. Rogé, piano.

5 Les soirées de France-Musique : jazz club, en direct du New Morning.

Jeudi 17 avril

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Infovision. Magazioe d'A. Danvers, R. Pic, J. Decornoy, M. Albert

et B. Laine.

21 h 45 Feuilleton: l'Australienne (5 épisode).
d'après N. Cato, adapt. C. Free, réal. P. Amenta. 22 h 55 Journal. 23 h 10 Hommage à Simone de Beauvoir : le

Douxième Soxe Troisième partie de l'émission réalisée en 1984 par Josée Doyan et rediffusée par la chaîne en raison du 0 h 5 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Cinéma: Honde de nuit.
Film français de J.C. Missinen (1983) avec G. Lanvin,
E. Mitchell, F. Arnoul, R. Pellegrin, L. Malidor.
Deux policiers, bons copains et très honnétes, mettent
les pieds dans une enquête aux implications politiques.

22 h 10 Le magazine : Planète foot.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Téléfilm : Oscar et Valentin. De François Dupont-Midy, scénario de R. Coutteure. Une petite histoire de ressemblance dont la seule prétention est de vouloir distraire le téléspectateur soucieux... 22 h 5 Journal.

22 h 30 François Mauriae : Bloc-notes, L'Algérie.

22 h 40 Théâtre : le Rôdeur Pièce d'E. Coman. Mise en scène P. Goyard, décors V. Lombard. Avec J.-P. Wenzel. Enregistré au Théâtre des Bets, à Monthecon.

23 h 40 Préiude à la nuit.

CANAL PLUS

20 h 35, Elle, film de B. Edwards ; 22 h 40, Pulsions, film de B. de Palma ; 0 h 20, The devil in miss Jones (x^0 2), film de H. Pachard ; 1 h 40, Train d'enfer, film de R. Hanin.

LA «5»

20 h 30 Pentathion, jeu et variétés (et à 23 h 30). 22 h 30 Mode etc. Magazine sur la mode (et à 1 h 30). 2 h 30 Jeu: C'est beau la vie

14 h 6 Tonic (et à 20 h); 17 h, Système 6; 19 h, NRJ 6 (et à 23 h).

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Earit pour la radio : «Une histoire aucienne », de C. Combaz. Avec G. Tréjean, J. Bouise, M. Ribowska...

21 h 30 L'actualité du livre. 22 h 30 Nuits magnétiques. 0 h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (en direct de l'église N.D. des Victoires):

"Fugues et caprice», de Roberday: "Trois Études», de
Loret; «Cinq Noëls de Provence», de Morançon; "Choral et Marche», transcrits de « la Flûte enchantée», de Mozart ; «Adagio pour orgue mécanique, sonatine», de Beethoven ; «Prélude et Fugue en mi bémol majeur», de Beethoven ; « Prétude et Figne en mi bémol majeur », de Saint-Saëns ; « Boléro », « Romance sans parole », « Sortie en si bémoi majeur », de Lefébure-Wely, par Guy Moran-

con, orgue. Les soirées de France-Musique.

INFORMATIONS « SERVICES »

BREF-

COLLOQUE

associations immigrées tunisiennes en France organisent, avec la participation de l'Union générale tunisienne du travail (UGTT) et la Ligue tunisienne pour la défense des droits de l'homme (LTDH), un colloque de réflexion et d'étude ayant pour thème « Las immigrés tunisiens face au dilemme de l'insertion et la réinsertion », les 19 et 20 avril, à l'auditorium Marcel-Paul de la Bourse départementale du travail, place de la Libération, 93000 Bobigny.

★ Reuseignements: Jendoubi Kamel et Karkar Hassen, 57, rue de Dunkerque, 75009 Paris, têl.: 48-74-48-05.

EDUCATION

LES INSCRIPTIONS DANS LES UNIVERSITÉS. – La procédure d'inscription dans les universités inaucurée l'année dernière est reconduite pour la rentrée prochaine. Elle se déroule en trois

- Les élèves de terminale désirant s'inscrire dans une formation relevant de l'éducation nationale (université, préparation à des concours...) font connaître une liste de huit choix avant le 30 avril. Une fiche leur est remise pour cela dans leur établis Ces choix classés par ordre préférentiel doivent, en outre, préciser les établissements que les élèves souhaitent fréquenter. Un double de cette fiche est adressé au recteur d'académie par les chefs d'établissement.

Les candidats qui possèdent déjà les titres nécessaires pour s'ins-crire en université sont astreints à la même procédure. Ils peuvent se procurer la fiche de choix auprès la transmettent eux-mêmes au recteur de l'académie dans laquelle ils ont obtenu le baccalauréat, ou, à défaut, de celle de leur

- Une fois le baccalauréat obtenu (ou l'examen ouvrant des droits identiques), les candidats s'inscrivent avant le 10 juillet dans l'université de leur chobs.

- Si la demande d'inscription est différée, les services de l'université doivent le faire savoir au candidat avant le 17 juillet et lui donner un document attestant de cette situation. Les candidats disposent alors de quatre jours (avant le 21 juillet) pour adresser cette attestation au recteur de leur académie. Ils sont affectés par le recteur dans un établisseme fonction de leur domicile, de leur situation de famille et des choix qu'ils ont exprimés avant le

EXPOSITIONS

ATTENTION FRAGILE. - Trois cent soixante-dix pièces en faience et porcelaine des dix-huitième et dix-neuvième siècles provenant de musées et de collections privées seront exposées du 25 avril au 22 uin à l'orangerie du château de Sceaux. A l'occasion de cette manifestation appelée « Cent cinquante ans de céramique », un livre retraçant l'historique des examplaires seulement sera publié. On peut le commander au syndicat d'initiative, 58, rue Houdan à Sceaux, en joignant un chè-que de 115 F + 20 Fde port (après le 20 avril, le prix sera de

nests 46-61-19-63.

« SI BELLE EN CE MIROIR... -Bijoux sculptures, bijoux parures, bijoux gags ou gadgets, classiques ou d'avant-garde, utilisant des matériaux traditionnels ou nouveaux, des bijoux couleur du temps, c'est ce que présente jusqu'au 22 avril le Cercle des créateurs dans l'exposition Temps et tant de bijoux », 69, quai de la Tournelle, 75005 Paris (tous les jours de 11 h à 19 h 30, le dimanche de 16 hà 19 h 30).

ÉCRIT SUR LA LAINE. — Le Mus de la tapisserie d'Aubusson prénte jusqu'au 15 juin une exposition Thomas Gleb. Né en 1912 à Lodz (Pologne), seul survivant d'une famille nombreuse tuée durant la seconde guerre mon-diale, ce juif polonais (de son vrai commence en 1959 l'illustration de la Genèsa, les douze tribus de Jacob, etc. C'est alors qu'il adoptera la tapisserie avec une prédilection pour la couleur blanche : « J'ai mis le jour dans la nuit », dissit-il. Du 23 jun au 6 octobre lui succédera l'exposition « La tapisserie térnoin de l'Histoire ». Une trentaine de tapisseries du quinzième au dix-huitième siècle évoqueront le Moyen Age, le règne de Clovis, Jeanne d'Arc. certains épisodes des croisades et des guerres de religion et l'Histoire du roi, de Gobelins, retracera les débuts du règne de Louis XIV.

* Renseignements : Centre culturel et artistique Jean-Lury avenue des Lissiers, 23260 Aubu son. Tél.: 55-66-33-96.

FESTIVAL

IMMIGRÉS TUNISIENS. - Les L'AVENTURE EST AUX CHAMPS-ÉLYSÉES. - Du 24 au 26 avril, plus de trente films d'aventure en tout genra seront projetés au cours du quatrième Gala de l'aventure qu'organise l'ESLSCA Aventure, association d'étudiants de l'Ecole supérieure libre de sciences commerciales applicuées. Le 25 avril seront décemés trois prix : les Caméras de l'aventure, de l'exploit et la Caméra spé-

ciale de la presse. * Cinéma UGC Ermitage, 72, svenne des Champa-Elystes, 75008 Paris, jesdi 24, de 20 heures à 24 heures, vendredi 25, de 20 h 30 à 24 heures, samedi 26, de 14 heures à 24 heures. Reaseignements ESLSCA Aventure, 1, rue Bougain-ville, 75007 Paris, tél.: 45-50-

PRESSE ÉGLISE ET NÉO-LIBÉRALISME. -L'Association française des journalistas catholiques organisa una réunion-débat pour tous les journalistes professionnels sur le thème « Doctrine sociale de l'Eglise et néo-libératisme », le jeudi 24 avril à 15 heures, salle

Médicis du Sénat, Palais du Luxembourg. Sont prévues du Père Henri Bussery, directeur du CERAS, de MM. Edouard Bonnefous, président de la commis sion des finances du Sénat, chancelier de l'Institut, Michel Drancourt, délégué général de l'Institut de l'entreprise, Michel Barouin, PDG de la GMF et de la FNAC, Michel Guerbet, PDG de laboratoire, président de l'Union patronale de Seine-Saint-Denis. José Bidegain, directeur général adjoint de Saint-Gobain. Le débat sera présidé par M. Alain Gui-

chard, président de l'Association française des journalistes. A l'issue des débats, une réception sera offerte par la présidence du Sénat dans la salle René-Coty. SOLIDARITÉ

A VOTRE BON CŒUR. - Tremble ments de terre, éruptions volcaniques, attentats, mais aussi chômage, troisième âge, nouveaux pauvres, handicapés, les interventions de la Crobt-Rouge s'exercent dans tous les domaines pour soulager toutes les souffrances physiques, mais aussi psychologiques en France et à l'étranger. Dans le cadre de la campagne nationale qui a lieu du 21 avril au 4 mai, une quête sur la voie publique sera effectuée le dimanche 4 mai, mais l'on peut envoyer ses dons à la Croix-Rouge française, 1, place Henry-Dunant, 75008 Paris, tel. : 40-70-10-10, CCP 600 00 Y

JEUDI DIMANCHE. - Les Amis de jeudi dimanche recherchent des garçons et filles majeurs bénévoles pour encadrer des adoles-cents « difficiles » dans les camps d'été qu'ils organisent (depuis trente-cinq ans), pour les jeunes des banlieues de Lvon et de Marseille. Il faut être libre du 1er au 24 août (camping par équipes de six au bord d'une rivière du Gard,

* Contact : M. Camphuls, apt. 42, 189, boulevard de La Villette, 75019 Paris. Remotignements: Les Amis de jeudi dimanche, 3, montée du Petit-Versailles, 69360 Cahare, tél.: 78-68-23-83. PARIS EN VISITES-JEUDI 17 AVRIL

A STANSON OF THE PARTY OF THE P

- L'Opéra et les fastes de la vie mondaine an XIX siècle = 14 h : entrée (M.-C. Lesnier).

« Curicuses sépultures au cimetière du Montparnasse», 14 h 45 : métro Raspail (M. Banassat). «Paris au temps de Me de Sévi-gné», 14 h 35 : musée Carnavalet, 23,

rue de Sévigné (l'Art pour tous). - Mystéricuse civilisation de l'Islam, les secrets de la Mosquée de Paris -, 14 h 30 : place du Puits-de-l'Ermita (métro Monge) (L Hauller).

«Le musée Picasso : Picasso et la censture du XX siècle », 10 h 45 : 5, ran de Thorigny (M. Ragueneau). Les pastels du XIX siècle »,

15 heures : devant le pavillon de Flore au Louvre (Paris Passion). « La Mosquée, histoire de l'Islam » 15 heures : (métro Solférino, sortie prin-cipale) (M. Pohyer).

« Esux de Rembrandt », 15 h 30 : Petit Palais (D. Bouchard). - Jardins et hôtels autour de Saint-Victor -, 14 h 30 : métro Justicu, (Paris

pittoresque et insolite). * Les impressonistes de la collec-tion Wallace », 15 heures : musée Mar-mottan, 2, rue Louis-Boilly (Approche de l'art).

«L'œuvre de Ledoux » (intérieurs) 14 h 30 : rotonde de La Villette (C.-

«L'Hôtel de Lauzun : de la Grande Mademoiselle à Charles Baudelaire», 15 heures : mêtro Pont-Marie (P.-Les appartements royaux au Lou-vre », 15 heures : musée porte Denon,

(Paris et son histoire). « Art russe, religion orthodoxe : la cathédrale Saint-Alexandre-Newsky», 14 h 45 : 2, rue Daru.

«Les passages Colbert et Louvois», 15 heures, square Louvois. « Hôtels, églises et passages du fan-bourg St-Honoré », 14 h 30 : mêtro Madeleine, sortie Trois-Quartiers (G. Botteau).

« Hôtels de l'île St-Louis », 14 b 30 :

sortie métro St-Paul (Résorrection du passé).

CONFÉRENCES-

33, rue du Faubourg-St-Honoré, Cer-cle de l'Union interalliée, 18 heures : conférences de Jean Des Cars : «Les mystères de l'Orient Express» (avec projection de dispositives).

5, rae Largillière, 20 h 30 : « Vaincre la peur » (F. Schwartz). IFRI, 6, rue Ferrus, 17 h 30 : «La

doctrine Reagan à l'épreuve des faits » (M.-D. Moisi). Palais de Chaillot, place du Troca-déro, 19 h 15 : « Authenticité dans les

bâtiments anciens > (J.-L. Taupin). Centre Varenne, 18, rue de Varenne : Nouvelles technologies, us espoir os une crainte? > (M. Thierty Guadin, ingénieur en chef des mines, chef du centre de prospective et d'évaluation).

19, rue Galvani, 20 h 30 : « La vision du juif dans le monde comm (A. Finkielkraut, écrivain). Institut historique allemand, 9, rue

Maspéro, 18 heures : «Les relations franco-allemandes entre la Première et la Seconde Guerres mondiales». 18. boulevard Hausmann, 18 heures :

et chapelles de Lille » (H. Oursel). 5, rue Saint-Blaise, 18 h 30 : «Sou-rire du bouddhisme», conférence pro-

Vitraux du XIX siècle dans les églises

-MODE-

Sécurité d'abord

Contre les pickpockets et autres voieurs à la tire, la mode offre des possibilités. Avant toute chose, il s'agit de répartir les biens entre plusieurs poches cachées, plutôt que d'entasser papiers, clés, argent ou bijoux dans un sac à main. Place Beauvau et île de la Cité, à la préfecture de police, on s'accorde à reconnaître comme dangereux le sac trop functions sinsi que le modèle à lanière longue, porté en

Les jolies pochettes et le crocodile sont donc à dissimuler dans un cabas, les clés, le porte-monnaie, le chéquier et les cartes de crédit étant distribués dans des poches, fermées de préférence. On note à cet ágard, dans les merceries et les grands magasins, une demande renouvelée en faveur des épingles de nourrice (autour de 5 F les dix) pour fixer les billets de banque à l'intérieur des poches de tail-

Aux Galeries Lafayette, les ceintures treiding à comparti-ments sont vendues 270 F, en tolle de nylon enduit, invisibles

sous le sweatshirt. Dans le même esprit, Free Style est à 180 F. Du côté des maroquinarfois una lanière tour de cou ou une poche kangourou, autour de 370 F, en cuir grainé, pouvant également se fixer à la ceinture. Didier Lamarthe propose un modèle bicolore taille passaport,

La Bagagarie (74, rue de Passy ; 41, rue du Four et 12, rue Tronchet) multiplie les pochettes à attacher à la cainture, en agneeu ou vachette, 239 F et 269 F, en tons viss ou classiques. La ceinture-boyau est à 330 F, avec possibilité d'y à 330 F, avec possibi adapter deux pochettes. La tour de cou en agneau, dans un choix de quinze coloris, dissimule efficacement dans ses rabats une poche passeport et l'autre pour billets d'avion et devises, 345 F.

HERMÈS reprend sa pochette de ski sur ceinture d'avant-guarre et réalise des ceinturesboyaux sur commande.

N. MONT-SERVAN.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier manence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/42-96-41-12 56bis, rue du Louvre, 75002 Peris

PRIVISIONS FOUR LE 19 AVISE A PR e 181 - -

FORMATION:

igna probable de tempe en a ante le morecroff là artil à mulfi et ir jenen 17 aveil a

Commence of the Commence of th Milde ... Wanit # Gent fin end, in th**em & ditte**st that we Marie in these aleste i Friour de beau to tijn meren er er du past (sie ite. mit and our in & so divisioners

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

क्षेत्र रेस । त्यांस, यस क्षेत्र कर्म क्ष्माद्वर

mign am que sur le billes.

3 & director from

date with a affect egon) environnels Clar of Arme, in Prevence et ... 3 · 1/4:0

PS PREVU LE 17-04-86 DEMUT DE MA! IN: 1

Contract and Contract Contract

N D

entition is any less the parties and the parties of OURNAL OFFICIEL the public are June and Advanced the MARRETE spirite of the control of the contro appearance of the property of the

Marie de la justice

C

A TOTAL

•

LES COUR 7 Ments South Willy Ein ? A MAN

to interest the first of the state of the st

Peter ('ain at 1) Bouchard, Big

particular et trache)

factor of the state of the stat

id harrier de Ledoux.

Marie de Lacron : de le Con-

Paragraphisms bearing

At the religion or hole of the control of the contr

Service Square Lorson

Marie and south Tronders

scotter the Stelans, Mg

CONFERENCES_

From Des Cest de

The second second

Le ferrus pig di

et erimin

A transfer

Marie Commercial Comme

- Garage Heat

the angles in male

- 4 (22)

The second second second

- Cartant State

A Messey.

PESTIVAL A VENTURE BUT AUX CHARPS.

phie de apprin Moto et avvenue en tout gemes befort projetés de

albura du membriane Gala de Parameter of States IFELSCA

de l'étable publication d'établisses

defen to 29 byrd arrow discovers

trible prin him Carrolype de l'arren

THE BY I HANDLE OF IN COUNTY AND

A BE TO PERSON.

White the propose of Challens 12 transport of Challens 125° Erbeltens 17 transport of Challens Street, 7 then Friday, Joseph JA, do Mangery 1 th houses, stockness 14, pp. 30° h 16 a led houses, stockness 16, do 16 houses 1 transport of Challens 1

PROPERTY OF STATE OF

PHESSE

PLAN ST HEOLEGALISME.

mane a Docume anciala de

Philipping of Philipping Spring 110

plants 34 store & 15 treater, asile

dies reside - les intéressions de Part Honn Suitery, descrit des CORAS, de 1600 Fébruari Sur-

selver de I institut Mane:

Surgement debende pandent sie

Plinstitut de l'antraprise Michel Barours, PDG de la GMF et de la PMMC, Michel Guerber PDG de

Mille joines per M. Alien Go-dient, prinders de l'Absonction follogie des journaietes A. Pières des sittés, une réception

the difference in principles of

BOLIDARITE

PRIME BON COM .. Trangle

Folk, Stomete mais suste (to's high transition aps mountains stoness, harehoughts les intervens

told do in Lives Should a servicent

STATE WHEN AND STREET, STATE BEAUTY

tilling greekgest sitt tilbring betriebt freicher

BANK WHAT BUTTO PROPERTY OF A PARTY OF THE P

in Frances at & I diverges Oans to

proper this pe delick bringstress seams by

behale is directly i me mes

in place are sections to being a la

water-Manager thantanama I papers

10-70 10-10 CCF \$10 00 Y

pal, e-spligtight splightlik likel the air littles fragments between

Bert nachtige git bereit

and the six magnification of the

allia i fini ding they do to ac.

Bille College, 60) - The St. 25 At

HODE~

the time of the state of the contract of the c

pp. 45. 14th. Berthinger de bie 5. m. 15. m.

Sécurité d'abord

parties exchange & to the security of the transfer of the transfer of the security of the secu

BARR MINNE A & BARR AR HEAVIS COMES OF ANY OWNER OF THE

or ground desires Agriculta berryant. Ang. in the Contractor professional grant of services and the service and the service

the fire patient are a private by

The state of the state of Specifical material state in

Milit days & classic walls

Se fferiebente på 250 ich 100 Miles several tar t

walka da signir P104 at at a 121 And Benefited by

they Caracta FRANCE Parts 16

TO THE PERSON OF THE PERSON WORKSON

WE SPERMENT ON I LENGT

to de Same Sant-Clares

Bridegam, directour paraira as do Raint-Guttern, La debat

BAR PROBLEMS OF BE CONTRING. Whose the Sarah, then-

MIS DE BONGS PAINTS OU

many hant privates -

specificat feducial tos

differ from their les singpatriciae profugacionnello sur le

LE CARNET DU Monde

PARIS EN VISITES MÉTÉOROLOGIE --

dame an VIV. nicke he had Rushari (M. Banara) | 1 M. Co. SITUATION LE 16 AVRIL 1986 A 0 h GMT 100 J Mexistratus conficient of the secret de la Massac de la m trefite source please: Research of the first first the please of the first first the please of the first fir ant careta barral is banga file increase actual is banga gra-it to barral actual is banga gra-it to barral actual is banga gra-it to barral actual is banga gra-ger careta barral is banga gra-a gra- banga gra-banga gra-ger careta banga gra-pa gra- banga gra-banga gra-banga gra-pa gra- banga gra-banga 1030

INFORMATIONS « SERVICES »

PRÉVISIONS POUR LE 18 AVRIL A 0 h GMT 1005,

Evolution probable de temps en France entre le mercredi 16 avril à 0 houre GMT et le joudi 17 avril à minuit.

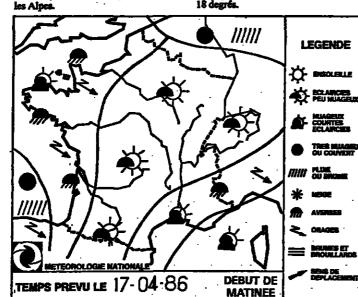
Le minimum dépressionnaire centré à 0 heure sur la Cornouaille se décalers très lentement vers l'est en se combiant. Toutefois il continuera à diriger sur le pays un courant instable de sud-onest.

Jendi matia : Retour du beau temps sur la majoure partie du pays. Toutefois, l'instabilité continuera à se développer en Bretagne, ainsi que sur le litteral atlantique où de fréquentes averses se produiront. Par ailleurs, un ciel chargé et un temps instable affecteront encore la Corse, la Côte d'Azer, la Provence et

En cours de journée, des orages éclateront à nouveau en Bretagne, en Corse, et de la Côte d'Azur aux Alpes du sud, Des averses gagneront progressivement le Nord, le Bassin parisien, le Centre, et le Limousin tandis que le temps deviendra très nuageux et orageux en Aqui-taine. Le soleil continuera à briller de

Les vents s'orienteront au nord-ouest de la Bretagne au Nord, Les tempéra-tures minimales, stationnaires, avoisine ront 7 à 9 degrés dans le Nord-Ouest, 12 à 14 degrés dans le Nord-Est, 12 à 16 degrés sur la moitié sud, localement 18 degrés.

l'Alexce au Massif Central où le ciel res-



TEMPER	ΛŢ	URE	S _	medim	- temps observé								
FRAN	CE			TOURS	,,,,	11	6		LOS ANGEL			11	N
AUACCIO	17	10	N	TOTALOUSE .		16	7	P	LUXTEMBOU			4	٨
MARRITZ	17	. 6	Ā	MENTEAM	Œ.,	30	21	N	MADRID			7	0
BORDEAUX	15	6	A	l ét	RAN	ĊΕ	B		MEXICO		26	13	A
10(RGS	15	6	N				42		MILAN	~~~	9	7	P
MEST	9	5	Α	ALGER			6	S.			17	2	N
CAEN	11	5	0	AMSTERDAM		11	5	A	MOSCOU		2	1	. P
	10	4	N	ATHÈUS			10	0	-NATROBE		24	16	Ē
CLERNONT-FERR.	LS	5	N	LINGER			25	N	NEW DELM		37	23	S
	15	5		PARCELORE			9	\$	NEW-YORK			-6	7
GERGLESME	14	7		MELORADE			5	N	0810		2	-2	•
GRENORLE SI Goo	13	5		PERLIN			6	N	PALMADE		16	7	S
	11	5		MIXELLS.			6	٨	PÉXIN		19	Ś	Š
	12	7	0	LECARE		25	16	S	E10-DE-JAN		31	28	N
	13	9	A	CANARIES		-	-	. =	1000		31 14	26 11	P
NANCY	15	4		COMENHAGII		4	2	P	SINGAPOUR			26	ć
NANTES	13	7	A	DAKAR			-	-	SIMIATURE			_	
NG	13	9		DEEDSA		21	16		210CKHOIT		2	-6	S
	11	6	0	GENÉVE			6	A	SYDNEY		25	17	S.
	12	6	A	HONGKONG.		26	21	~	TOEYO			10	0
	17	3		STANSUL		13	8	N.	TUNES		21	10	S
PERFIGNAN	18	7		JENKALEM.		17	.9	S	VARSOVE .			-1	S
	11	5		LISBONNE		15 12	9	A	VEXUSE		ĽŽ	7	0
	STRASBOURG 17 7 0						6	A	TEGE	*****	15		N
AB	T	C	:	N	0	. 1	P		S	T		4	₿.
	rense brasse convert			ZUEGEUZ	OCRE	. [plo	ie i	soleil	temp	No.	 nei	
	_						_				-		<u> </u>

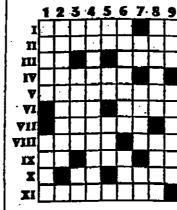
JOURNAL OFFICIEL— Est publié au Journal officiel du 15 avril :

● Du 2 avril 1986 fixant le rombre des sièges au sein du collège des magistrats des cours et tribunaux et du ministère de la justice.

Se perfectionner, ou apprei la langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC -cours avec explications an français Documentation gretuite : EDITIONS DISCUES BBCM

8, rue de Barri - 75008 Paris

MOTS CROISÉS-PROBLÈME Nº 4206



HORIZONTALEMENT

I. Agent de liaison. Démonstratif.

— II. N'est donc pas très comme il fant.

— III. Symbole. Porte-voix.

— IV. Peut obliger à changer de cham-bre ou à la garder. - V. Met le feu à certains canaux. - VI. Ceinture. Symbole de fraîcheur. - VII. On peut en vider un pour en remplir un autre. – VIII. Inspite pour le ser-vice. Bonne pomme. – IX. Morceau de peau. Choisi. Victime d'Héra. – X. Ne manque pas d'arêtes. De quoi faire un tube. – XI. Oblige à faire usage de la force.

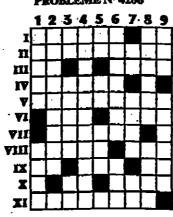
1. Carré de dames. Un groupe qui ne manque pas d'énergie. - 2. Ne peut pas vivre de l'air du temps. -3. Dien. Jeu de mots. Protection d'un majeur. - 4. Ont donc été retrouvées. - 5. Négation. « C'est-àdire », en bref. Sigle cher au général de Gaulle. — 6. N'arrondit pas les angles. Plat. — 7. Vieille ville. Lettre grecque. Points opposés. - 8. Sont parfois des vedettes. « Retient » le bayard. - 9. Fait monter la température. Roi légendaire de Thèbes.

Solution du problème nº 4205

Verticalement

1. Casse-pipes. - 2. Agée. Ovinés.
3. Bar. Gerçure. - 4. Alvéole. Mit. - 5. Raid. Essen. - 6. Excès. Suret. - 7. Tien. Mégère. - 8. Es. Da. Es. - 9. Os. Cour. IL.

GUY BROUTY.



VERTICALEMENT

III. Services. - IV. Se. Eden. V. Go. Do. - VI. Poêle, Muc. VII. Ivresse. - VIII. Pic. Suger. IX. Enumères. - X. Seriner. XL Set. Tell.

Les obsèques religieuses et l'inhuma-tion ont eu lieu le 14 avril 1986 à Vichy. – (Publicité) – 75015 Paris.

> - M= Evelyne Bouffanais ent la douleur de faire part du décès, le 14 avril 1986, de

Challenge

L'avenir des jeunes s'inscrit en anglais.

Baycher per demanh à: CHALLENGE Bellidays sui Trenel Lif naor Ball-Balann ngol - Bayrands Head- 1925 Sesser, Berli 407-40247 Gillithin - Th. 18 44 44 44 17 350

« C'est toujours comme ça: pour

continuer, il faut commettre une

De l'OCEAN à la MEDITERRANEE, choi-

Documentation gratuite n° 33 (héberge-ment et cures) à la CHAINE THERMALE DU SOLEIL. Maison du Thermalisme, 32 av. de l'Opéra 75002 PARIS. Tél. (1) 47.42.67.91.

GRANDE-BRETAGNE 9-17 ANS

faute, franchir un seuil

L'ambassadeur de France en Colom et M= Pierre Natural de POISDEFFRE,

Mth Suzanne BORRON, cofondatrico dos *Bazzez Livres*,

17 avril, à 15 h 45, en l'église Saint-Louis de Vichy. Horizontalement De la part de sa famille et de ses amis.
Les témoignages de sympathie pen-vent être adressés à Jean Coursol, 61, boalevard Carnot, 03200 Vichy, qui L Cabaret. - II. Agalaxies.

CURE THERMALE 1986

Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détente et de soleil.

sissez les stations de détente de la CHAINE THERMALE DU SOLEIL, Leader

 M≃ Michelle Caron, son éponse, Marie-José et Ernesto d'Andrade

irdal,
Marie-Notic et Noti Dubes,
Getile et Emmanuel Dubus,
Michite et Girard Caron, Céline et Hélène Caron.

out le donleur de faire part du décès de Rest CARON.

Mariages |

et M= René LANGLADE,

sous-préfet,

auditeur au Conseil d'Etat.

par le Révérend Père Carré (o.p.).

a la tristesse de faire part du décès de

M. Abdelmajid RENDIR.

Constantine. Kenchela. Alger. Paris.

Le conseil d'administration,
Le direction et tous les membres du
personnel de le Société ColgatePalmotive.

Palmotive, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Herman BESIN.

Scion la volonté du défunt. l'inh

Cet avis tient lien de faire-part.

14rcmana, 92400 Courbevoic.

- Le docteur Boudon

ont la douleur de faire part du déch accidentel en montagne de

Jean-Pierre BOUDON,

adjoint au directeur financier de l'Aérospatiale.

M= Marcel CALLIAT,

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 18 avril, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du

née Marie-Louise And

Ni fleurs ai couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part.

et M=, née Garban, Thérèse Clidière,

55, boulevard de la Mission-

- La famille Bendib

Les obsèques ont en lieu le mercred 16 avril 1986, à Quincy-Voisins (Seine qui sera ofiébré le 19 avril 1986, à 15 houres, en la cathédrale de Chartres

5, ree Gamberte, 77860 Quincy-Voisins, 51, ree de Belleville, 75019 Paris.

ont la doubeur d'annoncer le décès, le

survente à Constantine (Algérie), le 11 avril 1986, dans se soixante-M. Charles Bernard ELSZTEIN.

à l'âge de scizanto-deux ans.

Les obsèques auront lieu le joudi 17 avril, as cametière parisien de Pantin. Réunios à 15 h 30 à la porte princi-Cet avis tient lieu de faire-part.

6, rue de Verdun, 94500 Champigny.

- M Louis Gaillard, tion a on liou dans la plus stricte inti-mité, su cimetière du Vésinet, le mardi 15 avril 1986. - M^{as} Louis Gaillard,
née Jeame Lomnenier,
Philippe et Tilly Gaillard,
Coriane et Delphine,
Jacques et Françone Fiffedier,
Heart et Mario-Hölher Gaillard,
Valérie, Viaccat et Muriel,
Alexandre et Cilou Zelkine,
Ludezie,

font part du rappel à Diou, le 14 avril 1986, à l'âge de quatre-vings-cept ans,

Louis GAILLARD,

La cérémonie religiouse sura lion à Notre Danse de la Couture su Mans, le jeudi 17 avril, à 16 houres.

Le Mans, Seint-Cloud, Bobo-Dioulesso, Paris-17-, Montréal,

- On nous pric d'annoncer la dispari-Margnerite Charles LE CŒUR,

le 13 avril 1986.

Un service religioux sera célébré à Saint-Jacques du Hant-Pas, 252, rue Saint-Jacques, le jeudi 17 avril, à 101-70.

L'inhumation aura lieu au cimetière du Mostparnasse, à 11 h 30.

Une messe à son intention sera célé brée le mercredi 23 avril, à 18 h 30, dans le chapelle de l'Association Fénc-lon, 7, avenne de l'Observatoire, à Paris-6.

- Les chercheurs en sciences amaines teavaillant au Niger, Les Etudes nigériennes, Sea collègues sahariens et tchadie

Tous les africanistes.

Margaerite LE CŒUR.

qu'ils associerent désormais au souvenir de son mari,

Charles LE CŒUR.

— M= Alain Niollet

M. et Me Pierre Niellet, lours enfants et petits-enfants, M. Raymond Bourgouin, ses enfants et petits-enfants,

ont le douleur de faire part du décès de Alala NIOLLET.

survenn le 13 avril 1986, à l'âge de cin-

en l'église de Saint-Cergues, à 15 heures, le jeudi 17 avril. Cet avis tient lieu de faire-part.

Saint-Corgues. Montmoreau. Paris.

- Bourg-en-Bresse, Neuville-sur-Ain, Neufly-sur-Seine,

M. Marius Roche,
Le docteur Jacques Vallese et M.,
M. Julien Roche,
M. et M. Michel Floriot,
M. vouve Emile Roche, M. Marcel Vallese, Le professour Jean Ginet et M., Le doctour René Barteille et M.,

Le doctour Alain Barteille et M.,
Le doctour Renaud Barteille et M.,
Les familles Floriot, Garde, Ginet,
Beaufort, Michaud, M., Marie-Louise

cet la douleur de faire part du décès de

M= Marina ROCHE,

servent le 15 avril 1986, à Bourg-etesse, à l'âge de soixante et un ans

Le service religieux aura lieu le jeudi 17 svril, à 10 boures, en l'église du Sacré-Cœur de Bourg-en-Brosse, suivi de l'inhumation au cimetière de Nouville-sur-Ain, vers 11 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

2. rue Boulanger, 01000 Bourg on-Bresso. 21, rue Edmond-Bloud, 92200 Neuilly-sur-Seine.

— Nous apprenons le décès, survens le 20 mars 1986, de

Peal ROUME. ancien élève de l'Ecole normale supéri agrégé de lettres. officier de la Légion d'hor

Remerciements

 — M™ André Berthelot et ses collects, profondément touchés per les nombre messages d'amitié et les précieux sémoi-grages d'unité et les précieux sémoi-grages du leur sont parvenus lors du décès du

André BERTHELOT.

tiennest à exprimer à chacun leur grati-tude pour le réconfort qu'ils y ont puisé. Communications diverses

 Le comité français des Amis da musée de la Diaspora organise une conférence animée par M. Ely Ben-Gal, historien du musée de la Diaspora à Tel-Aviv, le jeudi 17 avril, à 20 à 30 : « A la recherche des dix tribus perdues », autour de la projection d'un film sur les juffs de Chiese juifs de Chine. Contre Rachi, 30, boulevard de Port-Royal, 75005 Paris.

- Le jeudi 17 avril 1986, à 20 h 30, le professour René Remond donnera une conférence : « Y a-t-il toujours des catholiques de droite et de gauche ? », au couvent Saint-Jacques, 20, rue des Tanneries, 75013 Paris. Libre participation aux fesse

Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ÉTAT Université Paris-I, jeudi 17 avril, à

tion aux frais.

18 heures, salle des Commissions (cen-tre Panthéon), M. Nicolas Tsikas : L'influence du traité de Rome sur les nts.de erédit () système bancaire grec). »

- Université Paris-I, jeudi 17 avril, à
14 heures, à l'Institut d'esthétique,
162, rue Saint-Charles, Mª Sharon
Krieger: « L'art et le judaisme. »

Université Paris-I, jeudi 17 avril, à
14 h 30, salle 308, M^{**} Catherine
Nicault Levigne : « La France et le zionisme 1896-1914. »

LA LIBRAIRIE · RELIOTHEQUE DES ARTS » vous prie de lui faire l'houneur d'assister à la présentation du livre de

Jean-Michel Nectoux Les natures mortes de

GENIS

Le jendi 17 avril 1986, de 17 h ì 20 h L'ameur et l'artiste signeront leur livre Tel: 46-34-08-62

VENTE A VERSAILLES

CURIOSITÉS - BRONZES - PORCELAINES TABLEAUX ANCIENS des 17°, 18° et 19° siècles

ARGENTERIE

CANDELABRES - MÉNAGÈRE - PLAT - LÉGUMIER DES ÉPOQUES ET DES STYLES LOUIS XIV, LOUIS XVI et du XIX: SIÈCLE TAPIS D'ORIENT - TAPISSERIE

DIMANCHE 20 AVRIL 1986 à 14 heures A VERSAILLES, HOTEL RAMEAU — 5, rue Rameau
M* BLACHE commissaire-priseur - tél. (1) 39.50.55.06 +
Expo: les vendredi 18 et samedi 19 avril de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

> MUSÉE DE SAINT-DENIS 22 bis, rue Gabriel-Péri - 42-43-05-10

- 6 mars - 22 juin

The control of the co The figuration of a second sec We have determined and bear regarded at the second OF THE STATE OF THE STATE OF (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Spinger Employees and the spinger of And the second second Marie Committees I construct to NAME OF SERVER

The Book of the Property

The state of the second of

Andrew of the state of a distriction AND PROPERTY AND INC.

REATEURS D'ENTREPRISES

Company of the first of the second of the se 11 12 was

W MINIST & PARIS & PARIS

UN ARRÊTÉ



impossible.»



LETTRES

La mort de Jean Genet

La mort de Jean Genet, ainsi que celle de Simone de Beauvoir ont suscité une vive émotion à l'étranger comme en France : ce sont deux figures d'intellectuels, « engagés » profondément dans les remous et les tourments de ce siècle, qui disparaisPar aillears, les obsèques de la romancière auront lieu, le samedi 19 avril dans l'après-midi, au cimetière Montparnasse à Paris.

Un cortège se formera vers 14 heures à l'hôpi-

« Ils ont le droit pour eux puisque je les aime »

Le 2 septembre 1977, Jean Genet publiait dans le Monde un point de vue qui allait faire scandale : intitulé . Violence et brutalité . le texte était un long plaidoyer en faveur de la Fraction armée rouge allemande, dont les principanx dirigeants étaient alors emprisonnés près de Stuttgart. Andreas Baader et ses compagnons représentaient, pour Jean Genet, la nécessaire violence s'opposant à la brutalité quotidienne du capitalisme. Pour lui, l'Allema-gne du chancelier Schmidt était devenue « ce qu'en attendaient les gouvernements des Etats-Unis : leur extrême glacis à l'Est et le plus

L'éloge à Baader s'accompagnait d'un vibrant hommage à l'Union soviétique, pays qui, selon Genet, a toujours pris le parti du pays le plus faible, le plus démuni ». Une grande partie de l'opinion publique outre-Rhin ressentit le texte de Jean Genet comme un coup de poing à l'estomac. M. François Mitterrand, à l'époque premier secrétaire du PS, dut s'en expliquer quelques semaines plus tard à Bonn devant ses amis du SPD, et tenter de faire comprendre à ses interlocuteurs qu'un point de vue de Jean Genet, même publié par le Monde, ne signi-fiait pas que la France entière y adhéràt...

En fait, l'engagement de Jean Genet aux côtés de la « bande à Baader » n'est pas caractéristique de la manière d'intervenir de l'écri-

« Le metteur en scène devra inter-

dire au travailleur arabe d'allumer une cigarette. Une slamme d'allu-

mette dans la salle ou ailleurs est la

Genet montre, d'une façon concrète,

palpable, ce qu'il désirait que soit son théâtre. Ce qu'était, pour lui, le théâtre. Une cérémonie sans lien

repérable avec le réel, une cérémo-

nie d'une nature particulière, un

ensemble de signes.

Cette simple indication de Jean

même que sur scène : à éviter. >

l'espèce, Genet joue à contre-emploi : il se veut théoricien, philosophe de la violence nécessaire, l'homme d'une adhésion raisonnée à une Weltanschaung, une conception totalisante et totalitaire du monde. C'est dans ses engagements de lon-gue durée en faveur des Black Panthers américains ou des Palestiniens que se révèle le rapport de Genet au politique ». Il adhère à des hommes plus qu'à des idées. Il se

SARTRE: « NOTRE FRÈRE »

← ...Il faut écouter la voix de Genet, notre prochain, notre frère. Il pousse à l'extrême cette solitude latente, larvée qui est la nôtre, il enfle nos sophismes jusqu'à les faire éclater, il grandit nos échecs jusqu'à la catastro-phe, il exagère notre mauvaise foi jusqu'à nous la rendre intolérable, il fait paraître au grand jour notre culpabilité.

> ...Bien sûr, il veut nous imputer des fautes que nous n'avons pas commises, pas même rêvé de commettre. Mais qu'importe l' Attendez un peu qu'on vous accuse : les technides aveux complets... >

Saint Genet, comédien et martyr, pp. 549-550.

vain dans les affaires du monde. En mélie des mots et glorific les corps. vivants ou morts, de ceux qu'il a choisis. En ce sens, Jean Genet est le moins - politique » de tous les écrivains engagés.

Son enthousiasme en faveur d'une cause est proportionnel au potentiel de haine que ses partisans concentrent en eux-mêmes. Des membres du parti Black Panthers américain, il dira : « Ce qui m'a fait sentir proche d'eux immédiatement, c'est la haine qu'il portent au monde blanc, . Il reconnaîtra chez les Palestiniens « ceux qui cristallisent au plus haut point la haine de l'Occident».

Rien ne lui répugnait plus que « la dentelle angélique, spiritualiste, humaniste ». à quoi se résu-mait, pour lui, mai 1968. Et de glorifier la révolution « qui fait tomber les peaux mortes des visages avachis ».

A « l'obscénité de l'amour et de la mort » qu'il note dans un texte fameux relatant son passage dans le camp de Chatila après les massacres, Jean Genet aime à ajouter l'obscénité du verbe provocateur, césure définitive entre le mot et la raison. « Ils ont le droit pour eux puisque je les aime », écrira-t-il encore à propos des Palestiniens. Une manière comme une autre de tenter d'éteindre les dernières bougies du siècle des lumières.

LUC ROSENZWEIG.

C'était en 1966. Et, après les

Paravents, Genet s'est tu. Ses ion-

gues et graves maladies n'expliquent

pas scules ce fait qu'il ait rompu

titres de pièces à venir, dont il existe

peut-être des manuscrits ou au

moins des ébanches: les Fous, la

Fée, le Bagne. Jusqu'à présent, nous n'avons rien connn de ces pièces.

Le théâtre de Jean Genet, peut-être surtout les Nêgres et les Para-

vents, est évidenment l'une des plus

hautes expressions de l'art dramati-

que de notre temps. Mais il reste en

même temps un immense projet qui

п'aura pas été accompli, tout comme

les théâtres de Mallarmé et

d'Artaud. Tandis que les livres de

Genet, Notre-Dame des Fleurs et

Miracle de la rose, ou tel ou tel de

ses textes sur Giacometti on Rem-

brandt, sont des chefs-d'œuvre

• M. Léotard : « Défenseur des

minorités ». - Apprenant la mort de Jean Genet, M. François Léotard,

ministre de la culture et de la com-

munication, a salué . le plus inclas-

sable des écrivains de l'après-

guerre ». « Après des années d'exclusion et d'incompréhension, le

public avait fini par reconnaître la valeur de cet éternel révolté, ce mar-

ginal défenseur des minorités. Pour lui, l'expérience de l'écriture et

MICHEL COURNOT.

Genet avait annoncé naguère des

avec la scène.

DIGRESSIONS par Bernard Frank —

1 PANIQUE DANS L'EDITION

ONC, si les éditions Stock ne s'y sont pas pris comme un manche, elles vendront au moins cent mille exemplaires du Perroquet de Flaubert. Je leur fais confiance. Elles ont d'abord hésité à prendre ce livre. Elles l'ont tiré à tout casser à trois mille exemplaires. Elles auraient bien voulu, avant de se lancer dans cette ruineuse entreprise, obtenir du Centre national des lettres un concours financier substantiel, mais les circonstances politiques ne s'y prêtaient pas.

Bien entendu, il n'est pas question de rééditer cet ouvrage. Si les lecteurs, qui n'en sont pas à une lubie près, prenaient subitement goût à des romans savoureux, ce phénomène pourrait déclencher une catastrophe sans précédent dans le monde de l'édition, qui ne se porte déjà pas si bien. Les best-sellers seraient obligés de s'ins-crire au chômage. L'AGESSA (autrement dit, l'Association pour la gestion de la sécurité sociale des auteurs) se verrait dans l'obligation de créer un impôt spécial et exceptionnel pour assurer un maximum vital aux succès de la emaine en détresse.

Les écrivains aux tirages étroits auraient-ils les épaules assez larges pour assurer la vie de tous les jours à David et Olivier de Robert Sabatier, à la Goutte d'or, de Michel Tournier, à la Première Alliance de Nicole Avril, aux prochains romans de Régine Deforges ou de Jean d'Ormesson? La moitié des droits d'auteur de milliers d'essayistes aux tirages de fourmi suffiront-ils à satisfaire les premiers besoins de François de Closets, de Dominique Lapierre, de Jean Bothorel et de Serge July? J'en doute.

Prenons-y garde, si la bonne littérature se vendait comme des petits pains, ce que l'on a appelé les « conséquences incalculables des choes pétroliers » seraient de la petite bière en comparaison! Comme d'habitude, la critique fera son métier qui est de retarder le plus longtemps possible l'arrivée des bons livres sur le marché! On ne peut pas nous demander pour autant de nous faire tuer sur place. Nous avons des femmes, des

enfants, nons ne sommes pas les gro-gnards de la vieille garde : nous préférons nous rendre que mou-

Il n'est pas prouvé que le grand public renâcle. Son mauvais goût n'est pas rédhibitoire, il est appris. C'est par culture plus que par instinct qu'il s'égare. Laissé à luimême, le grand public s'éparpillerait dans toutes les directions. Comme vous l'avez remarqué. les bestsellers sont en général plus ennuyeux et mal écrits que les livres de talent. Si on les achète avec docilité, c'est parce qu'on a pris l'habitude de lier la notion de littérature avec celle d'ennui. On s'en fait en quelque sorte une

raison! Lire, ce serait souffrir. Nous sommes hantés par cette idée de rachat. La littérature délectable n'est pas de ce monde. Il y a bien des chefsd'œuvre amusants, des écrivains aimables. Mais ils viennent du froid : auteurs morts, livres surgelés. C'est au passé que nous pouvons lire de la littérature comestible.

Julian Barnes tourne la difficulté en prenant ses personnages dans la littérature. On a le droit d'être lisible, plein d'humour quand c'est Flaubert le héros du roman. Flanbert, dans l'affaire, devient « une aventure de Flaubert » comme il y a « une étude de Sherlock Holmes ». Et Barnes se métamorphose en Watson sous les traits de Geoffrey Braithwaite, le médecin-narrateur. Tous les membres de la famille font leur apparition. Depuis Madame Bovary, bien sûr, en passant par Achille-Cléophas Flaubert le père, chirurgien-chef à l'Hôtel-Dieu de Rouen, Maxime Du Camp, Louis Bouilhet, la nièce Caroline, sans oublier le perroquet d'un Cœur simple qui a donné son titre an livre, et tant d'autres.

Les familiers de la maison sont de la fête. Sartre fait une dizaine d'apparitions. Voici, à mon sens, la plus réjouissante : « (...) Pour l'artiste, la mort détruit le corps et libère l'œuvre. En tout cas, c'est la théorie. Bien sûr. cela marche rarement. Regardez ce qui est arrivé à Flaubert : un siècle après sa mort, Sartre, comme un garde du corps costaud et désespéré, a passé dix ans à lui taper la poitrine et à lui souffler dans la bouche; dix ans à essayer de le ramener à la conscience, simplement pour pouvoir l'asseoir sur la plage et lui dire ce qu'il pensait exactement de lui, »

CUAND LA DEUXENE FEMME DE RIMBAUD PASSE UN MALIVAIS QUART D'HEURE

ARTRE est assez grand pour se défendre tout seul, et quand, dans son Dictionnaire des idées reçues de Braithwaite, Barnes écrit à propos de l'auteur de l'Idiot de la famille : « Un Louise Colet intellectuel touiours en train d'importuner Gustave, qui voulait seulement qu'on le laisse en paix », nous nous contentons de hausser les épaules avec ce sin sourire du lettré qui sait percevoir l'admiration sous la moquerie du potache.

l'ai moins aimé, je l'avoue, la fureur du docteur Geoffrey Braithwaite (alias Julian Barnes)

contre son éminente consœur, le docteur Enid Starkie, professeur de littérature française à l'université d'Oxford, membre honoraire du Somerville Collège, et la plus grande biographe anglaise de Flaubert. Elle est morte sous le choe en 1970, si mes souvenirs sont exacts.

Impossible de trouver le moindre renseignement sur Enid Starkie dans le Dictionnaire des listératures de Jacques Demougin (chez Larousse). Non seulement à «Starkie», mais même à l'article « Flaubert ». Et à la bibliographie de cet article où pourtant une cinquantaine de livres sont cités. Pas un mot sur Flaubert : la fabrication d'un maître. Pauvre Enid! Nos petits professeurs out vite oublié le mai qu'elle s'est donnée dans une Angleterre aride et dédaigneuse pour faire connaître nos écrivains : Baudelaire, Rimbaud, Gautier et Gide.

Il y a une vingtaine d'années, quand l'habitais dans un mas isolé sur les collines, près de Grimand, chez une belle dame anglaise, je lisais à tâtons mais goulûment tous les livres de sa bibliothèque qui me rappelait, dans mon exil doré, la France. C'est ainsi que j'ai connue Star-

En 1970, Simone Gallimard, sans doute pour faciliter ma lecture, avait publié le premier tome de son Flaubert (au Mercure de France). C'est en vain que j'ai attendu la suite. Ça ne se vendait pas. Comme si les livres présentant quelque intérêt avaient, en plus, besoin de se vendre! Ce sont les merdes qui ont des comptes à nous rendre sur leurs tirages. Les éditeurs n'y songent jamais. Ils trouvent à ces derniers toutes les excuses : c'est qu'ils représentent assez bien leur goût. J'en viens à me demander si ce n'est pas parce qu'elle est d'origine turque qu'Enid Starkie a suscité les foudres du docteur Geoffrey Braithwaite.

son pour laquelle je hais les critiques - enfin, parfols, - c'est qu'ils écrivent des phrases comme celle-ci : « Flaubert ne construit pas ses personnages, comme le faisait Balzac, par des critiques objectives et extérieures; en fait, il néglige tellement leur apparence qu'une fois il donne à Emma des yeux bruns; une autre fois

rire? »

Le docteur Geoffrey Braithwaite aurait peut-être moins fanfaronné s'il avait lu les Trois Rimbaud de Dominique Noguez, aux Editions de Minuit (39 F). Il aurait ainsi appris qu'après la mort de sa première femme Louise (en 1925), sœur cadette de Paul Claudel et ellemême veuve de M. de Massary, Rimbaud, sept mois plus tard, dans tout l'éclat de ses soixante et onze ans, avait épousé « la jeune Enid Starkie », réalisant enfin son rêve

C'est plus facile pour un vil disciple d'O. Mosley de s'en prendre à une émigrée turque qu'à la semme de ce Rimbaud dont la carrure et les épaules étaient assez dissuasives. Dans son désopilant livre de soixante pages, Dominique Noguez (qui avait écrit notamment chez Robert Laffont en 1982 Ouvertures des veines et autres distractions) part de cette idée toute simple que j'avais évoquée dans une vieille Digression » qu'après tout Pétain et Rimbaud, à deux ans près, c'est la même génération. Noguez qui enterre Rimbaud en 1937 est moins généreux que la nature avec le maréchal, mort en 1951. Rimbaud a tout de même eu le temps d'être reçu à l'Académie par Paul Valéry en 1930, un an après Pétain. Ainsi sa vie fictive ne

d'enfance : Ah! saperlipopette de saperlipo-

pette! Sapristi! mais je serai rentier. > (cf.

Prologue, 1862).

3 AL ME SEMBLE DESORMAIS QUE ROGER EST EN ITALE »

fut pas complètement inutile.

TE n'ai pas connu ce Roger qu'évoque Frédéric Vitoux - dans un très joli livre qui vient de paraître aux éditions Actes Sud (49 F), - qui fut critique de cinéma à la revue Positif. avant de devenir amoureux fon de l'Italie, et de renoncer pour elle à ses activités profancs, presque sacrilèges. Roger a-t-il même existé? Roger existe, Roger n'existe pas, quelle importance? Je crois que Roger est un personnage fictif. Tous ceux qui l'ont connu savaient qu'il était fictif. C'est-à-dire qu'il appartenait à cette catégorie rare d'individus dont on dit, après la lecture d'un roman ou d'un film, que ce n'est pas possible, qu'on ne les invente pas. >

Les trois livres que j'ai évoqués ont ceci de commun qu'ils vivent à l'écart des autoroutes de la littérature. Flaubert, Rimbaud et Roger ont pris la clé des champs. Le temps passé avec eux vous paraîtra donc trop court.

Littérature en liberté

THE REPORTED ANTONIO POLICE ANTENIONE IN and that we will in the last by his the second secon Bong einen eine Bemig engele. Comment of the Commen appointed

One lui reproche t-il au fond? « Non, la rai-

des yeux d'un noir profond; et une autre fois encore des yeux bleus ». Julian Barnes s'en tire très bien, et

surtout il a cette botte imparable. Il remarque que le docteur Enid Starkie qui avait consacré les plus belles années de sa vie à l'auteur de Madame Bovary, avait choisi comme frontispice de son premier volume sur Flaubert « un portrait de « Gustave Flaubert par un peintre inconnu »... C'est le moment, si l'on veut, où le docteur Starkie nous présente Flaubert. » Hélas pour elle, ce portrait n'est pas celui de Flaubert, mais de son ami Louis Bouilhet! « Ainsi que fait-on quand on a fini de

Herry to regender, explique his tierres le Québectat im The sure of the power less canthe many laters semicones on the an outleast texts a Car the everyor of inspirant of Sien er in de demireren de la AS remarks, consist un 422.2

Ra pecce 2 revendre De la Den genn bit de in fon Foi white publique, we can Red quality, win intransignance Pretique, son vius de la facilité. gaturaties cour bents dies brungs States con one Claude Terrade directeur des programmes Commence in the thirt warm women table Les craines privées som des partires à la publicité.

A CONFÉRI

miget fint biefen.

المورية الموري

The State of State of

2000年,1992年1月2日東**安保市**東東

.... wat just 🏜

Sales and the Sales and the

things where from

a pro makinkin iki

THE PROPERTY AND ADDRESS AND

् १६, प्रत्यक्षणास्त्रम् इ**ये**

22 qually notific 22 5 22 12 graff.

a serieli 🚜 🎮

- Agreement **September** - Agreement - Agreement Agreement

The season of the part of the

ිස ය**ාජේ**

de patit écrati

The state of parties

no tras or grandes willes de

Bur er eine trauffannt mit

- nertinant plans bis

marm ar ear scorender, qui total marian and a divergent tone

Renter betiegnere par la gua-

im ... mitt. Une poignes

AND IN COURT PORT, STANGE STAN

22 ellere - e'est la règle de

pertin ein eingenatione. Et be

min mie gent biet fe gedinge,

gemann in albeit die meinet, fen

🛫 🕾 👉 départ, les reques de

and the second and the second

and - medias et terminame.

meter - Pauldelajuo = la

mant man - et les problèmes

24 7 / 200 mation : « Command

me viri el la dernière fint que

arena a la été presentée à la

Bente in amarakes, debats par-

in a security of the available of

TO A 11 - SUCKESS HISE DISTRE

tim in femmes, numbre United Tous, des gens

= : cchauffe mutuele

an ar melleit un feichaltent

THE PROPERTY OF STREET

to retignizatent en

the training of Dailing 1

L'EXIGENCE

· Claude Torraciata Gussel even teleprosen de Maicage 30 interiore. Merchis trass de Miss of prompt to 135-10. A Cont tres de grande el dute, de deter dos empresars exigenment s 6 Sergio Sorelli (Tales) (NO INCARING THE OCHUR BE GO

Michel Gel.nas (Canada) Spirition of the state of the country of the countr G Strong to the constant of Condition to the control of Thiorry Garni France) Constitution of the state of th and dien of the Sales of

donarior Lawson items Cha to as seed the fig. grade qualities of the we plat States and south street | In the Marianne de Muyder

general action to the second second Sold of the college break ENDONE SE CONTRACTOR DES Contract . Una teatientrice (News

Canal Course Services (News guer saufrentern de le 1860 distriction of a factor and the second

Sold to the the street of the service prof. of the 2 steel of metimes in profession feinerer ein in en man. dis printings constituences in a

Genet méprisait le théâtre tel qu'il est d'habitude pratiqué.

Même les très belles pièces occidentales, dit-il, ont un air de chienlis, de mascarades, non de cérémonies. Ce qui se déroule sur scène est toujours puéril. » Il ressentait, envers les acteurs de

théâtre de chez nous, une rancune : il leur reprochait de ne pas oser être des signes chargés de signes », et de s'en tenir seulement à « s'identifier à des personnages de drame ou

Reprenant l'attitude d'Artand. Genet retenait pour référence du jeu théâtral véritable les acteurs de l'Asie, les protagonistes masqués du Il voyait néanmoins des manifes-

tations apparentées au théâtre, dans nos pays, mais hors des lieux dramatiques. En particulier, la messe : l'élévation, le geste du prêtre qui élève, dans ses deux mains, l'hostie, puis la communion, et jusqu'au bruit de craquement de l'hostie entre les dents du prêtre, cette cérémonie de signes sacrés était à ses yeux un exemple, un modèle de vrai théâtre

Il a dit aussi qu'il lui était arrivé à plusieurs reprises d'assister à du théatre en voyant des jeunes enfants, dans les rues ou les jardins, «jouer» : par des transferts de signes, il les avait vus «représenter » des choses comme la nuit, la mort. Il donnait aussi comme exemple les gestes de mains, non imitatifs, non compréhensibles, que font, durant quelques secondes, des garcons, dans le film de Jean Vigo, A propos de Nice.

Quand il a publié les textes de ses pièces, le Balcon, les Nègres, etc.,

LES CRÉATIONS

 Les Bonnes. 19 avril 1947. Athénée. Mise en scène de Louis Jouvet. • Haute Surveillance.

26 février 1949, Mathurins. Mise en scène de Jean Marchat. ● Le Balcon. 18. mai 1960, Gymnase. Mise en scène de Peter Brook.

• Les Nègres. 28 octobre 1959. Théâtre de Lutèce. Mise en scène de Roger Blin. • Les Paravents, 16 avril 1966, Odéon. Mise en scène de

Roger Blin.

Nous publierons un entretien de Jean Genet avec Bertrand Poirot-Delpech dans nos éditions datées 20-21 avril.

Genet les a accompagnés de recommandations de mise en scène et de jeu qui confirment tout à fait sa conception du théâtre : masques, patins, voix décalées, gestes stylisés, et autres éléments d'une déréalisation entière du jeu et du spectacle. Le propos de ses pièces, leur pro-

Le théâtre, cette cérémonie...

jet, se rattachaient d'autre part à des préoccupations personnelles. Par exemple, à propos des Nègres, il disait : « Il y a soixante ans, un enfant de l'Assistance publique était un nègre, et quand cet enfant allait en prison, il était dans la situation d'un Noir qu'on a le droit de lyncher. La différence, c'est que ils sont ensemble et ils ont l'espoir de la révolution. » Mais il ne faudrait pas que cette citation, indicative, aille appauvrir toute la richesse des Nègres.

En fait, jamais Genet n'a pu atteindre, à travers les différentes mises en scène de ses pièces, même lorsqu'il «accompagnait» les répétitions, oui, jamais il n'a atteint cette cérémonie de signes qu'était pour lui le théâtre. La nature et la formation de nos acteurs s'y opposaient, de même que l'ensemble de nos façons de jouer, de nos façons d'être. Le théâtre de Genet a été une utopie, et il faut avouer que le texte lui-même de ses pièces, bien plus proche de Claudel et de Cocteau que des poèmes « abstraits » et criés d'Artaud, par exemple, allait à contresens de la contre-imitation

qu'il préconisait. Lorsqu'il a écrit et fait jouer sa dernière pièce, les Paravents, Genet en était arrivé à déréaliser tellement son projet théâtral qu'il voulait qu'acteurs et mise en scène s'adressent non plus seulement aux spectateurs vivants, mais aux morts. «La sete, apparemment destinée à quelques specialeurs, sera d'une telle gravité qu'elle sera aussi destinée

l'expérience de la vie n'auront jamais eu de limites », a conclu • Jack Lang: « Un soleil noir ». - « Jean Genet nous a quittés : avec hui disparaît un soleil noir qui éclairait pour nons l'envers des choses (...). Haï et combattu par les tartufes. Jean Genet était la liberté même. Cette œuvre d'une pureté ardente et d'un luxe raffiné est irré-

cupérable par l'ordre établi.

Décès de l'écrivain soviétique Valentin Kataev

matique soviétique Valentin Kataer est mort samedi 12 avril à Moscou à l'âge de quatrevingt-neuf ans.

Né le 16 janvier 1897 à Odessa, Valentin Kataev avait fait partie dans sa jeunesse du groupe des jeunes poètes et écrivains odessistes des années 20 - Babel, Bagritiskin, Ole-cha, etc. Il était le frère de Evguéni qui, sous le pseudonyme de Potrov, était un des auteurs (avec lit) du fameux roman satirique les Douze Chaises, qui lui était dédié.

Après avoir fait la guerre comme angagé volontaire (19.15-1917) et s'être battu dans les range de l'armée rouge, il se consacre au journalisme et à la littérature. Il écrit des chroniques, des récits, un roman picaresque, les Concussionnaires (1925), et des pièces dont la plus connue était la Quadrature du cercle (1926), satire qui fut créée à Paris à l'Atelier en 1931. Plus tard, il écrira pour la jeunesse, notamment Au loin une voile (publié à La Farandole en patriotiques: Je suis le fils du peuple laborieux (1937), Pour le pouvoir des soviets (1949-1951), ainsi qu'un cycle de romans sur la révolution : les Flots de la mer Noire.

De 1956 à 1966, il avait été le rédacteur en chef de la revue lounost, où il attira des jeunes écrivains de talent (notamment Axionov, Gladiline, Anatoli, Kouznetzov), et avait évoqué ses souvenirs de jeunesse dans une succession de visions et de rêves, le Puits sacré, paru chez Gallimard dans la collection des « Littératures soviétiques » en 1967.

Personnalité officielle révérée. secrétaire de l'Organisation des écrivains de Moscou, correspondant étranger de l'académie Goncourt depuis 1976, il avait parfois pris la plume pour donner son appui à des campagnes de presse, notamment lors de l'expulsion de Soljenitsyne ou contre les dissidents « payés et entretenus (par les Etats-Unis) pour saper les fondaments et les institutions de l'URSS ».

COMMUNICATION

LA CONFÉRENCE ANNUELLE DES TÉLÉVISIONS PUBLIQUES

L'obsession de la qualité

De notre envoyée spéciale

Montréal. - Ce a'est pas un marché : on n'y fait guère de transactions. Ce n'est pas un festival : il n'y a pas de compétition. Et ce n'est pas un colloque : on n'en sort pas de résolutions grandiloquentes.
L'INPUT, c'est la conférence
annuelle des professionnels de la
télévision publique venus, sans projecteurs ni trompettes, visionner ce qui se fait de mieux en matière de programmes et discuter ensemble de ce qui est leur art.

Ils étaient plus de quatre cents, réunis à Montréal du 6 au 12 avril, venus de trente pays. Quatre cents professionnels qui utilisent le même langage, misent sur la qualité et ne parient que de cela. De cela... et des tourments qu'affrontent un peu par-tout dans le monde les télévisions de service public.

Des croisés du petit écran

Des artistes fläneurs et passionnés, généreux et anxieux, amoureux de leur métier dont ils ont fait un art. Ils refusent la fatalité d'une mièvrerie télévisuelle; ils considèrent la télévision comme un genre culturel et esthétique à part entière, autre chose, en tout cas, qu'un appendice de la plume ou qu'un sous-produit du cinéma. Des croisés du petit

Ils s'enfermaient dès 9 heures le matin dans de grandes salles de visionnage et n'en ressortaient qu'à la nuit. Ils s'en mettaient plein les yeux d'émissions télévisées, qu'une sélection sévère il y a quelques mois Selection severe il y a quesques mois

à Berlin avait distinguées par la qualité ou l'originalité. Une poignée
d'entre eux, chaque jour, étaient mis
sur la sellette – c'est la règle de
l'INPUT – obligés de présenter
eux-mêmes leurs programmes. Et les
questions pleuvaient sur le cadrage questions pleuvaient sur le cadrage, le montage, le choix du sujet, les parti pris de départ, les risques de censure, provoquant des réflexions sur l'éthique - médias et terrorisme, autocensure, - l'esthétique - la musique à l'écran - et les problèmes de la programmation: « Comment avez-vous réagi la dernière fois que votre émission a été présentée à la même heure que Dallas?...»

Discussions amicales, débats parfois fougueux II y avait des jeunes et une poignée d'anciens, une bonne proportion de femmes, nombre d'Américains. Tous, des gens d'images qui se retrouvaient en famille. « Ici, on s'échauffe mutuellement, commentait un réalisateur français; on se rassure, on s'intoxique. » «On se régénère, explique Michel Gélinas, le Québécois. On reprend du soussle pour les cinquante et une autres semaines où nous nous battrons seuls. > L'INPUT? « Oxygénant », dit complète un de ses confrères de la BBC. «Stimulant», conclut un

conviction aussi. Et de la foi. Foi dans la télévision publique, son exi-gence de qualité, son intransigeance sur l'éthique, son refus de la facilité. « Ces priorités sont plus que jamais nécessaires, explique Claude Torracinta, directeur des programmes d'information à la télévision suisse romande. Les chaînes privées sont pieds et poings liés à la publicité,

L'EXIGENCE

Claude Torracinta (Suisse) : « Une télévision qui provoque, qui interroge, s'adresse à différents types de publics et prend le risque, à des fuser des émissions exigeantes. > • Sergio Borelli (Italie) :

«Une télévision du cœur et de l'esprit. > Michel Gelines (Canada): Une télévision sans conflit d'intérêts, qui n'a pour but que

de servir le téléspectateur et d'explorer le langage visuel. » ● Thierry Garel (France) : « Une télévision de la création, de

 Jennifer Lawson (Etats-Unis) : «Une télévision qui n'a qu'une ambition et ne se bat qu'avec une seule arme : la qua-

l'innovation et du risque. »

 Marianne de Muyder (Belgique) : « Une télévision întellicente. Qui a de l'estime pour son public et pas l'obsession des

indices d'écoute. > vège} : ∢ Une télévision d artistes. >

• Un réalisateur de la BBC (Grande-Bretagne) : « La garantie d'une parfaite indépendance, une exigence de qualité et de service public, et le souci d'extraire le production télévisuelle de la logique purement commerciale. >

gouvernées au rythme des sondages et contraintes de maximaliser leur audience pour la livrer aux annonceurs. Profitons-en donc, nous, télévisions publiques, pour marquer notre différence. L'audience n'est pas notre seul critère, l'audace peut donc être notre carte majeure. Soyons plus exigeants, respectons le pluralisme des goûts et des cultures, mais refusons de nous replier dans un ghetto culturel et de jouer le rôle d'alibi dans lequel beaucoup de gouvernants veulent, depuis peu, nous contenir. >

La voilà donc, la question essentielle! Quelle place, quelle mission, quelle instification anjourd'hui pour une télévision de service public sou-mise à la concurrence des chaînes privées? Le problème est crucial et les options divergent. La RAI a vécu comme un cataciysme la montée en puissance des télévisions privées ita-liennes, et ses responsables en ont liennes, et ses responsables en ont perdu la boussole. Berlusconi jouait les jeux, les stars, les variétés? Banco! a-t-elle crié en jouait la concurrence. « Aux danseuses de Berlusconi, la RAI a opposé les siennes, commente Sergio Borelli, et le service public est mort. » Jugo-ment bien pessimiste car la RAI

demeure; mais l'argument est un avertissement, et le sort des chaînes françaises est loin de laisser indifférents nos voisins. « C'est la perspective de la télévision com tive de la lesevision commerciate qui a provoqué la grande dérive du service public », observe Claude Guisard, directeur des programmes de l'INA. Dérive ? Alors même que les trois chaînes n'ont jamais réuni plus d'audience « Evidemment! » Guisard souris. Il y a des méthodes pour conquérir l'audience qui ne trompent pas, Mais le service public pourrait bien péricliter des suites de

télévisions publiques, D'où tirer aujourd'uni leur légitimité? Dans une apparente bonne santé qu'attestent un succès populaire et des son-dages sameux ? Ou dans le maintien d'un cap résolument différent des chaînes commerciales, quitte à perchames commerciales, quitte a per-dre de l'audience pour respecter ses missions?... La voie, comme tou-jours, risque d'être médiane : jouer la différence, mais refuser le ghetto.

Et c'est bien le dilemme posé aux

« Les patrons des chaînes publi-ques doivent tenir un discours offensif, estime Mariane de Muyder, de la télévision belge; celles-ci ont des atouts fabuleux face aux chaînes privées, RTL, il y a peu, inaugurait sur son antenne une formule de typi ciné-club. Mais l'audience a chuié Ni une ni deux : l'émission a sauté. Contrairement à une chaîne publi-que, RTL n'avait pas le choix. • Les sondages, toujours. Le syndrome de - Dallas - Obsession ou cauchemar. Cessons avec « Dallas »! lance un Américain. Les programmes de l'INPUT sons à mille lieues de cela et nous prouvent qu'il existe une télévision qui s'adresse à l'intelli-

C'est vrai. Tout le monde l'a reconnu. La sélection des pro-grammes de l'INPUT était exceptionnelle. Manquait un peu d'humour, n'étaient deux jeunes pro-ducteurs suédois. Mais les documentaires, reportages, magazines étaient d'un excellent niveau. « Exactement tout ce que la télévision commerciale ne programmera jamais », note Mariane de Muyder. Et si les chaînes publiques disparaissaiem? « La télé serait BD et gadget, répond Michel Gélinas. Un déversoir d'images sans emprise sur la vie, et uniformisées. A la façon des discothèques. Identiques à Paris, Tokyo ou Rio... » Un choix de société?

gence des gens. >

ANNICK COJEAN

Les lauriers de la FM 1986

Les Lauriers de la FM 1986 seront attribués le 17 avril au cours d'une manifestation organisée par Média-Messages. Notre ami Mer-cel Bleustein-Blancher, président fondateur de Publicis, qui préside le jury des professionnels de la communication constitué à cette occasion. décerners lui-mâme la récompense la plus importante : le Leurier d'or. Il a bien voulu confier aux lecteur du Monde avec son dynemisme habituel les raisons pour lesquelles it patronne cette initiative qui se situe pour lui dans le droit fil d'une aventure commencée il y a un demi-siècle avec Radio-Cité. — A.F.

par MARCEL BLEUSTEIN-BLANCHET

En 1935, j'ai créé Radio-Cité. C'a été une des grandes aventuras de ma vie. Elle à réusai parce que nous avions vingt ans, le courage de tout oser et la volonté de tout apprendre.

La guerre a tué Radio-Cité. La pazo revenue ne l'a pas ressuscitée car l'Etat avait décidé de contrôler toute la communication audiovisualle. C'est pourquoi je ne peux m'empêcher de considérer la situation d'aujourd'hui comme une revanche. Près de 1500 radios locales privées émettent dans notre pays. Elles bouillonnent d'idées comme au temps de Radio-Cité, elles sont jeunes comme nous l'étions,

Elles inventent le langage de notre temps tout comme nous avions su créer une écriture radiophonique adaptée à l'époque.

Bien sûr, le publicité joue un rôle important dans la vie de ces radios. Seuls les revenus qu'elle génère peuvent leur donner les moyens d'offrir à leurs auditeurs des programmes dignes de leurs ambitions.

Or les radios locales privées, maigré leur progression constante dans les études d'audience, continuent d'être ignorées ou délaissées par les milieux publicitaires.

C'est pourquoi j'apporte mon soutien aux Lauriers de la FM qui ont pour but de mieux faire connaître à notre profession les possibilités offertes par ce nouveau medium, en encourageant les multiples talents créatifs auxquels il permet de se révéler.

Puissent ces premiers Lauriers nous permettre de découvrir des messages aussi révolutionnaires que furent en leur temps « Dop... Dop... > ou « Un meuble aigné Lévitan.,. »,

† Modis-Mossages, 23, rue Jean-Giraudoux, 75116 Paris. La remise dea Lauriers le 17 avril à 19 heures à l'Aérochib, 6, rue de Galilée, 75116 Paris.

Littérature en liberté

S par Bernard Frank

Line bit mint man

elles sembrons ablama du Mes

continue biles

hove then from

emplaires l'ilea se lencet dans

WHI WY CORNE

lieuncur suis.

whillittee me s'v

than the stabilities

Biett with par &

tweet greek & chee

recibiel lieblif

MREALEN HAIM

wife all a feet at

mitgen ite gift.

taulmucht die

tie in merment

And the Line

fell eftfiniffen fein!

i thrite de la

inte auraicol da

auter la vir de

le Robert Nabu-

Tournes, 1 is

Arril, also pro-

ges in de Jean

wie dauten de

IF HE TOWERS

HESE BEHINDS OF

HE LAINETTC. DE

t hlieratute ac

. CE QUE i'un a

skulubles des penie liebr en de. la critique

as to be present the present t nd living au: ic

demander par

LE PROBLEMENTS

Fen direct.

Statiste, professeur de interature deste la l'Orderd, membre hande l'Ambert le donnée la plus grande le la plus grande l

impossible de trouver le monde de la mere sur l'ent state de trouver le mondre reseau l'information de l'inf

deface. Reminand, Confer et Gide. The la via and a replane d'années, quand plane d'années, quand plane d'années et de codfines, près de l'alters ettais positiones tous les livre de la li

Les 1970, sommere conformare, salts dont per faculte de son l'accourte de fine de l'accourte de

test en vam que sus affendu la suite con servicio de livres prime que figura servicio de livres prime de de livres prime de monte en plus, beson de de monte en prime permente de monte de de monte en prime de de monte de de monte de de monte de de de livre permente de de livre permente de la contract de la co

ieur gout a en eine une demander i le gus pratec qu'elle en d'arrive de lires du doctor de le company de doctor de la company de

Que las representados findos Nontas

Springer School of

en estados de la composição de la compos

\$ 1. 1.5 min 2 1 177

 $\varphi = (e \circ f) \circ e^{-f_0}$

1 to 2 1 1 1 1 1

. .

A Comment of the Comment

1.00 Page

11. A. of The

And Sales

3 . IL WE SEWELE DESORMANDE

ADDEREST LA TALLE A

447.

Tr. 1500

English the Exercise

 $\mu_{i} = (1+i\frac{1}{2}) \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ ARREST GERRA maker Same Starts gin brita Mare استقاطع أراجي والإرامي ধ্যমগ্ৰহল প্ৰিক কৰি বি State Street Street 医多物类性原物 attages of the second الأراث والمستخدون والم Name of the State in the trains of the gradual projects (\$15 also أأحواه دي برويوم بمع Recorded Brownian remains in territor

سناف فق integral de market अक्ट से इस चार्डका Sales at the 明静证符》 anger and constitution and the Paris of the Control of the Political Section 1 4443 F* C* 1 A PROFESSION OF A

(金) (本) (本) (本)

September 1999

د ^حصوت القاب التي التي a sign and comment to 1965 Be 1967 بغايات سيهر ويروي Section 1988 grand de la constitución de la c grades emmission

where it is the property of

金加 门口的 when the man !

. . .

Gue has represented a fond. Not be some property of the second of the property of the second of the property of the second of th negoge telegioni at afforence quing spektike regionient een verst parte i me smel fond at mer. ": encore des p co tire tres be surfaut il a cenebe omparable II ex une que le des i nid Starke (43) ... neacre les pl uieur de Mate and the second · Premier rung at i iauber 1838 bert press מון ישרטיה ביי Test 18 18 The same state of the district The Tax telesis i . chen mases Angle Control t til sa 🐷 in the same day. 100 or the News Allemand. and the contract market as the second of the se 1224.24 ت یا در داد ت - 15 (15 NO \$ Contract to the second section of the section of the second section of the section of the second section of the The second of the second of the second secon The second of and California 100

Nous le trouvons où qu'il soit.



peine encaissé le choc du

plan - Informatique pour tous » (IPT) - avec son

déferiement de 120 000 micro-

ordinateurs livrés en trombe à la

dernière rentrée, - les établisse-

ments scolaires reçoivent, ces jours-ci, une nouvelle vague

d'équipements, qui doit les aider à basculer dans l'ère télématique.

Le plan Fabius-Trigano compor-

tait en effet un prolongement

« Télématique pour tous » décidé

et mis en œuvre en un temps re-

cord, mais sans grande publicité,

cées pour l'essentiel - moyen-

nant un budget de 55,9 millions

fois, à l'inverse des micro-

ordinateurs distribués systémati-

quement sans référence à des

projets précis sur le terrain, les

serveurs de «Télématique pour

tous» ont été réservés à des éta-

blissements sélectionnés pour leur capacité et leur volonté d'utiliser

Trois niveaux d'équipement, correspondant à des livraisons de

machines de plus en plus sophis-tiquées, ont été définis. A l'éche-

lon le plus élémentaire, environ

sept cents cartes de communica-

tion ont été distribuées. Elles per-

mettent de transformer les ordi-

nateurs scolaires en « minitels

intelligents » capables de stocker

des informations prélevées à dis-

tance sur n'importe quel serveur

ces matériels.

voici la «Télématique pour tous». Mais les nouvelles machines sont encore réservées aux établissements prêts à les utiliser.

Après l'«Informatique pour tous»,

Plusieurs se sont lancés dans l'aventure

télématique scolaire au sein de l'équipe Trigano aujourd'hui dis-

dans quelque sept cents lieux dif-férents - écoles, collèges et ly-Si presque tout reste à inventer en matière de télématique scolaire, le système éducatif a néanmoins déjà capitalisé plusieurs de francs, une obole comparée expériences menées à petite anx 1 890 millions consacrés à la échelle, et déterminé trois pistes totalité du plan IPT. Mais cette fort différentes à explorer : l'enseignement assisté par ordinateur (EAO) à distance; la gestion des établissements scolaires; la communication avec tous les partenaires à l'école.

Déjà peu favorable à l'EAO traditionnel pour des raisons financières et pédagogiques, l'éducation nationale n'a pas retenu

Depuis ces temps héroïques, les choses ont bien changé. L'Apple II de M. Garnery a été transformé en un véritable serveur, et il peut être interrogé depuis n'importe quel minitel, y compris cehui installé dans sa classe. Les parents peuvent consulter chez eux certains travaux faits en classe. prendre connaissance des notes de leur enfant, correspondre par minitel vingt-quatre heures sur vingt-quatre avec l'instituteur, qui leur répondra par la même

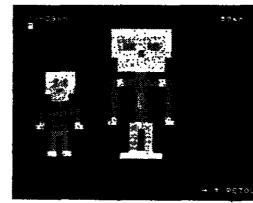
Ce type de télématique conviviale peut avoir des applications ciation Aspasie (2), qui opère

butiantes, estime M. Jean-Louis Bray, directeur de l'école Georges-Brassens, « éveillent le goût de l'expression écrite chez les enfants en difficulté».

La télématique scolaire - ré-daction de poésies, de journaux, correspondance entre classes séduit particulièrement les militants de la pédagogie coopérative de type Freinet, qui trouvent là l'occasion de moderniser des pratiques déjà anciennes pour eux. Ils correspondent d'ailleurs déjà par minitels grâce à deux serveurs installés à Lyon et à Marseille (4).

∢ Télémédiathèque »

Dans un autre domaine de communication, celui des ban-ques de données vidéotex, c'est la région Aquitaine qui est en pointe avec la « télémédiathèque » du centre régional de documentation pédagogique (CRDP), qui comporte une importante base bibliographique permettant l'autodocumentation des élèves. A Biarritz, ville expérimentale



La première poésie télématique limetrée (réalisée par des élères de l'école Georges-Brasseus de Torcy).

Instrument mystérieux

Plus sophistiqués et en cours de livraison dans trois cent dixsept établissements, des microserveurs de « niveau B » constituent l'armature du dispositif, puisqu'ils peuvent en outre composer des pages d'information et de documentation interrogeables à distance, gérer des messageries entre tous les abonnés au téléphone équipés d'un minitel; enfin charger à distance des logiciels éducatifs diffusés par les serveurs de grande capacité (« niveau C ») installés dans la plupart des vingt-sept rectorats d'académie et dans quelques universités.

Mais comment greffer sur le terrain sensible de l'école l'instrument encore mystérieux qu'est la télématique, dont on commence à peine à mesurer l'impact sur le grand public? Faute d'expérience suffisamment ancienne et généralisable, et en l'absence d'une définition claire des besoins scolaires, l'éducation nationale n'a pu que choisir parmi les matériels existants. Une sélection bien plus technique que pédagogique a été opérée précipitamment, sous la pression de la direction générale des télécommunications (DGT) désireuse de faire de l'école un nouveau point d'ancrage de sa télématique grand public, et du gouverne-ment d'alors, soucieux de boucler l'opération avant les élections.

« Nous avons mis en place des bostes à outils d'un maniement très simple; il reste à définir toutes leurs utilisations », explique M. Laurent Virol, spécialiste de la prospective à la DGT, qui a participé à la mise en place de la son prolongement télématique :

l'EAO à distance, La télématique semble en revanche un outil plus adéquat pour gérer la vie administrative et pédagogique d'un établisse-ment. L'éducation nationale et l'Agence de l'informatique ont donc commandé à la société Didao (1) pour 130 implantations, un progiciel de gestion des retards, des absences et des emplois du temps. Il renseignera l'administration et les parents sur la vie des établissements, communiquera les noms des enseignants absents, les statistiques sur les résultats scolaires ou les horaires du ciné-club, permettra aux professeurs et parents de se concerter à distance, en direct ou en différé.

Mais c'est dans le troisième domaine d'application - celui de la communication sociale, - le moins directement scolaire mais sans doute le plus prometteur, que l'éducation nationale semble placer l'essentiel de ses espoirs.

L'un des pionniers en la matière s'appelle Jean-Yves Garnery. Instituteur en CM2 à l'école des Buttes de Créteil (Val-de-Marne) et passionné d'informatique, il a eu l'idée dès 1983 d'emporter son ordinateur personnel en classe verte. Chaque jour, les élèves rédigeaient leur journal sur le clavier. A plusieurs centaines de kilomètres de là, un parent, lui aussi équipé d'un micro-ordinateur, recevait les messages par le réseau Transpac et les transmettait aux familles.

IFACE

Formation de Formateurs

(stage rémunéré)

Fondé en 1969, l'I.F.A.C.E. est un établissement de

la Chambre de Commerce et d'Industrie de

Le programme de formation de formateurs

est ouvert aux diplômés du 2° cycle de

l'enseignement supérieur, ayant au moins

Il prépare à de nombreuses fonctions de

formateur ou de conseil dans diverses

organisations (entreprises, établissements

d'enseignement et de formation continue,

Le programme dure deux ans à temps piein

et s'ouvre chaque année en septembre.

Il consiste en une alternance de mises en

situation et de réflexions sur les expériences

- Le programme est agréé au titre de la

rémunération des staglaires par l'Etat.

Les inscriptions seront closes le 30 avril.

Renseignements et dossiers peuvent être abtenus à

l'LFACE. - 79, avenue de la Répullque 75011 Paris

Tel. 43.55.39.08 poste 1207

vécues, ponctuée de séminaires.

sociétés de conseil_).

trois ans d'expérience professionnelle.

dans la vuie nouvelle de Marnela-Vallée (Seine-et-Marne), doit à sa philosophie originale et à son expérience parmi les plus anciennes (trois années!) d'avoir été choisie pour animer la mise en place de la télématique scolaire sur le secteur et, au-delà, d'avoir réalisé, sur la commande de l'Agence de l'informatique, un « service télématique initial » (3) destiné à inciter les écoles nouvellement équipées

à inventer leur propre service. Aspasie, qui a la particularité d'être animée par des profanes de technique informatique, refuse de déterminer a priori les besoins des utilisateurs potentiels de la télématique, mais souhaite qu'ils s'approprient eux-mêmes ce nouu média. Elle met son serveur local à la disposition de ses deux cents membres qui l'utilisent li-brement pour diffuser ou recevoir des informations.

Le roman d'Aspasie

Résultats : un répertoire télématique des entreprises locales, la vie des associations en direct, les horaires des transports scolaires, une messagerie, et... le dernier « roman télématique » réalisé à l'école du quartier sont accessibles moyennant le prix d'une communication téléphonique locale. - Il s'agit d'abord de créer une identité collective dans une ville de dérocinés, constate M. Gérard Loiseau, chercheur au CNRS, président d'Aspasie et apôtre de « l'interactivité sociale - par la télématique.

A l'école Georges-Brassens de Torcy, dont le directeur est un adhérent actif d'Aspasie, M. Fabius a inauguré, le 14 janvier dernier, le premier serveur scolaire « B » de « Télématique pour tous » déjà dévolu à une multitude de tâches : informer les parents des menus de la cantine, de l'heure des réunions, des leçons à apprendre chaque soir, permettre aussi à ceux qui ne regagnent que très tard leur ville-dortoir de

dialoguer avec les instituteurs. Dès 1984, à Torcy, les élèves de cours élémentaire de deux écoles ont construit, page après page, leur premier « roman télématique », l'Histoire d'une drôle d'école, imaginant plusieurs cheminements, consultables au gré de tout utilisateur de minitel. Un peu plus tard, d'autres enfants composaient sur écran des poésies déjà rédigées sur papier, les illustrant grâce au logiciel Praxitèle, qui traduit en images alphamosaïques - celles du minitel les dessins tracés au crayon optique sur l'écran du microordinateur de l'école (notre photo). Ces pratiques encore balpour le câblage par fibres optiques, une douzaine d'établissements primaires et secondaires reçoivent déjà la télémédiathèque du futur, qui ne diffuse plus les austères pages fixes du minitel, mais de véritables images animées, en couleurs et sonorisées, sélectionnées à leur guise et à distance par les élèves.

Au-delà des murs de l'école, la telematique apparait aussi comme un moven d'ouverture et de communication avec le monde non scolaire, à saisir ou à dédaigner selon les choix locaux. Chacun des trois cent-dix-sept serveurs « B » installés peut en effet être mis à la disposition de la population et de tout organisme public ou privé sur le modèle d'As-

Cette facette de la télématique comporte à l'évidence de nombreuses incommues que l'on percoit déjà dans les expériences actuelles, oil l'absence d'une simple ligne téléphonique supplémentaire - comme à l'école de Torcy - peut compromettre les velléités d'utilisation. Qui des établissements scolaires, des collectivités locales, des associations on des sociétés privées assurera et financera la maintenance et l'animation des nouveaux serveurs? Qui prendra la responsabilité du contenu des informations diffusées? «Chaque serveur devra puiser sa propre énergie dans son environnement, répond M. Hervé Bréhier, chef de la mission des technologies nouvelles du ministère de l'éducation nationale, qui pilote l'opération. S'il fournit un service correspondant à des besoins, il trouvera des utilisateurs prêts à participer à son finance-

Même si l'on peut s'interroger sur la réalité de ces besoins, il reste que la télématique a le mérite de mettre les établissements au pied du mur de la décentralisation, et face à leurs responsabilités à l'égard de leurs partenaires naturels. Elle n'est qu'un nouvel outil, séduisant mais rudimentaire, et certainement insuffisant en soi pour relever ces défis. Juste un instrument, probablement plus qu'un gadget, mais dont personne ne se risque encore à prévoir l'avenir dans l'école.

PHILIPPE BERNARD.

(1) Didao, 84, rae de Grenelle, 75007 Paris. Tél.: (1) 45-44-39-21, (2) Aspasia, 9, place des Rencon-res, 77200 Torcy. Tél.: (1) 60-05-

(3) Ce service est interrogeable par minitel an auméro suivant : (1) 60-06-20-00.

(4) Secteur télématique de l'ICEM (Freinet), Alex Lafosse, Roo-Bédière, 24200 Sariat.

DÉBAT

Défense des professeurs de collège

L'article de Gustave Choquet, Bernard Beauzamy et Jacqueline Ferrand, « Ne recrutous plus de professeurs de collège », publié dans la page « le Monde Education » de 3 avril, a provoqué de très nombreuses et très vives réactions. La parole est à la défense.

Je les ai vus...

En tant qu'ancien « directeur d'études » (formateur de PEGC), je ne saurais être d'accord avec votre article.

Il faut d'abord dire que l'existence du corps des PEGC était due (est touiours due) à un souc d'économie, puisque ces professeurs « develent » à l'Etat un nombre d'heures d'enseignement plus grand pour un salaire moindre. Je pense, comme vous sans doute, qu'il eut été préférable que tous les professeurs du condaire fussent au moins certifiés. Mais, dans ce cadre de contrainte économique, l'existence de centres de formation de PEGC (CF-PEGC) était nécesre, ne serait-ce précisément que pour éviter que soient recrutés, d'une part, des instituurs sans formation technique, d'autre part, des maîtres auxi-liaires ∢appelés en hâte pour

boucher les trous ». tion que l'on doit faire entre ces trois catégories de recrutement (instituteurs, maîtres auxiliaires étudiants de niveau bac + 2) pose une guestion de fond que l'efficacité d'un professeur soit directement proportionnelle au niveau de ses connaissances techniques (au-delà, bien sûr, d'un certain savoir minimum)? Ces ex-instituteurs (fi donc l), ces maîtres auxiliaires (pouah l), je les ai vus des centaines de fois dans leurs classes, et j'ai pu apprécier le sérieux et la compétence de la plupart d'entre eux (je pourrais ici vous demander

l'occasion d'observer le fonction-nement de classes réelles). Mais ma réponse concerne lement les PEGC sortis des centres de formation.

1) lis étaient (sont ?), dites-vous, admis dans les centres sans contrôle universitaire. Or les jurys d'admission étaient comtion et de professeurs agrégés. Est-ce à dire qu'il ne s'agissait pas là d'authentiques « universitaires », et que ces jurys étaient en conséquence incompétents ? Les « vrais » universitaires, d'ail-leurs, ceux de l'Université,

avaient leur mot à dire dans l'attribution du diplôme de sortie, qui n'était décemé qu'avec leur

2) Dans ces conditions, peuton dire que le « niveau scientifique » des professeurs stagiaires était « très inférieur à calui d'un premier cycle universitaire? > Et d'où provensient donc la grosse majorité de ces étudiants, sinon du premier cycle universitaire? A votre affirmation un peu légère, on pourrait répondre par la boutade de Clemenceau : « Comment voulez-vous que l'aie de bons généraux, puisqu'on les fait avec des colonels ? »

3) Le mot « prérecrutement », que vous employez, n'est pas exact. Il s'agissait bel et bien d'un recrutement, et ces étudiants, engagés au niveau du bac + 2, sortaient des centres au niveau bac + 5 après avoir recu une formation à la fois thécrique et pratique :

 La formation théorique leur? átait dispensée par des directeurs d'études agrégés, dont certains enseignaient également à l'Université, et aussi, souvent par des professeurs venus de l'Université. Catte formation :: n'était en rien inférieure à celle: du premier cycle universitaire, et avait en outre l'avantage de ne jamais perdre de vue ses fina-lités : il s'agissait d'abord de for-mer des professeurs.

- S'ajoutait à cette formetion théorique une formation pratique - sous forme de stages, de lecons d'essai.... - les centres ayant l'avantage de pouvoir combien de fois vous avez disposer de classes d'application dans les collèges ou les lycées. En tant que directeur d'études d'anglais, il m'arrivait même d'envoyer des étudiants en stage dans des comprehensive schools, ou des grammar schools, anglaises, dans le cadre d'un jumelage avec un college of Education britannique. Pourriezd'une formation d'enseignants mariant ainsi la théorie à la pratique, à un tel niveau ?

> PIERRE CLAUDÉ, agrégé de l'Université (Strasbourg).

Il n'y a pas de profil idéal

Tout d'abord, le corps des PEGC n'a pas été créé en 1960 mais en 1969 — et ce, contre l'avis de l'écrasante majorité des instituteurs qui enseignaient alors dans les collèges d'enseignement général. Et les cenines de milliers d'enfants qui frécuentèrent successivement les ours complémentaires (CC), les CEG, puis les collèges d'enseignement secondaire n'eurent qu'à se féliciter de la qualité de sessignement que l'on y prodi-

Ensuite, les centres de formetion de PEGC (CRF) n'ont jamais été réservés aux seuls instituteurs, et le niveeu scientifique de la formation dispensée est loin d'être faible (la quasi-totalité des candidats recrutés actuellement sont titulaires d'une licence). Quant à dire que le CAPEGC dest pratiquement acquis », c'est feire injure aux universitaires qui interviennent dans cette formation et aux membres du jury et maîtres formateurs qui la délivrent (et qui sont pour l'essentiel agrégés ou certifiés).

A quoi il convient d'ajouter que les PEGC sortant des CRF y ont recu une solide formation en psychopédagogie que feraient bien de revendiquer d'autres corps de professeurs « spécia-listes », (...)

Enfin, si les PEGC sont biveients par iour statut, cotto bivalence n'est vraiment concevable se. Hélas ! la réalité des collèges interdit souvent cette pédagogie complémentaire transformée en «bi-apécialité » dès lors qu'elle n'est plus dispensée aux mêmes élèves. Tout comme cette même réalité voit de nombreux PEGC n'enseigner que dans une seule matière sans que rien indique que leurs élèves sient à pâtir de cette situation.

Quant aux maîtres auxiliaires devenus PEGC après avoir subi un stage et un contrôle des compétences, ils n'ont que le défaut de n'avoir pas satisfait à un

que, pendant des années, le nombre de places offertes au CAPES ou à l'agrégation était pratiquement nui.

Et rendre les PEGC responsables des « ravages » des mathématiques modernes est proprement inadmissible : ils n'ont pas eu le monopole de la discipline l Pourquoi ne pas inscrire dens ce reproche les autres corps ensei-gnant cette matière ? Surtout quand on sait que la mise en place de cette réforme fut une erreur politique d'autant plus coupable qu'un bilen très négatif de l'expérience américaine venait d'être publié. Le ministre d'alors persista et signa. A chacun ses

En réalité, la véritable ques-tion n'est pas de sevoir s'il faut ou non continuer à recruter des PEGC, mais de définir le type de système éducatif que nous revendiquons pour les enfants d'une société en évolution constante et quels enseignants seront appelés à évoluer dans ce

Faut-il continuer dans la voie d'une école de tous et pour tous qui prenne en charge les potenmaternelle jusqu'à l'université? Ou bien doit-on, au contraire, et sous prétexte de libéralisme, en revenir à une école duale avec un collège réservé à une élite ?

Quel maître pour quel collège ? Répondre à la deuxème question c'est définir le premier. Ce peut être choisir de s'acheminer vers un corps de spécialistes pour une minorité sélectionnée selon des critères de classe sociale sous couvert de mérite. C'est, de toute façon, se rendre compte qu'aucun des différents côtolent dans le collège d'aujourd'hui et s'investissent sans compter pour leurs élèves ne correspond au profil idéal du professeur du collège de demain-

CHRISTIAN MANRIC,

COFFRE POUR IN Avec 1 disque dur 20 Ma + 1 sa 16 500F.HT"

Téléphone 16 (1

DÉBAT

Désense des prosesseurs de collège

L'arriche de Gustave Choquet, Bernard Bessen L'acticle de Gentine Longue, mermand Benting d'Angentine Vertand. « Le recrutons plus de profession à collège », public dans la page « le Monde Education à mariament de fire mombreuses et fres ives réalités. short a procedure of the monthreness of the rives touch

Je les ai vus...

bei igeit Grimbenen eichenttein lig farmigeef in (gentratiefen ibm b.t. C.C.) in the same will be to be said the of A faut if aftired thre Give ! wais-

where the exists that he city, dianthe last tidestant due to an waste if the cure have been being being der Marie e threshold a A ! [lat ur: thunging of internet to be feelt bei meit Die grain! Ikka en salaug Ita.: ngen in timpen Constant State Philip thats the doubt all profession the the in professions do the content framewit his reasons can telida. Mana dana na castro da CELL STREET, BELLEVILLE CO. farten da carriga da fermation de Frui it Plut dias neces SENSON OF BURNISH BURNES the pour ester que scopni there save formation technique

ag metae beng spen artificies with BENEFINE AND TRACKS Emin perenthènes, la distant. with the first fact them with the trees cathanes als recontrovers teret fuffette. Pieffiet Balbingen: BOOK WINE QUINSTANCE OF FAMILY OF while the primer past. Easter air room l'afficiate d'un professeur sur spacement bildeleterings of den entite bester menteren : Care on frafifictions in the start ! tion resilient beinfidente finance in illiant tours tilbance at the pa-Michigan in mirata et la compa lente de la laterat d'est e elle

Checkings old ford appearance Fire Comparison of Committees for Fire Section · · 1000年 | 1 Man the thinker through the section and the first parties **御町 が組みが増り (数 どんいのがり**)

the secretary with the section of

the property thanks the context. entities and might allegate forth WHEN IT I BOM THEFT HE WAS A வா ஸ். ஷ். முவி**க்கவைக் அத்**திழுக் Min & Gen Con in a mineral 佛 语 艾斯特斯特拉姆 电设计断点 新碱素 就 李孝 (韓 1231) 如油田 en Paragement in a sidering of results. en a mara a company beare 17.2

Il n'v a pas de profil idéal

FISHUES

HARE CLAUDE

1.00



domaines

Achita
VASTE DOMAINE
PREférence Sologne
ou risjon Centra
Disordison seaurie
Ecrire Heves Oridans
at it 204,623, BP, 1518
45005 ORLEANS CEDEX 01.

maisons

de campagne

8 km PAU SUD, part, vdd moi-son 5/8 chbres, 4.200 m²

proprietes

L'EURE MASSON NORMANDE 380 nº tr. ct., paro 7.000 nº, placine, tennie, bois et. pné 2 ha. dépand, Px 1.800.000 f à déb. Soir : (1) 45-04-37-50.

viagers

ETUDE LOBEL

Viagers. 35, bd Voltaire 7501 i Paris. 43-55-61-58.

LAPOUS 45-54-28-66

SPECIALISTE YIAGER

354, rue Leccurbe, Paris 154

immobilier

information

1. 1. 2. 20 Company

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS

L'immobilier appartements appartements

MECANORMA

dans le cadre de sa nouvelle division STUDIO ÉLECTRONIQUE

JEUNE ARCHITECTE avec expérience "métré" pour

> et la vente d'un nouveau produit de conception assistée par ordinateur destiné specialement aux architectes. Ce poste exige une grande dis-ponibilité et une ouverture d'es-

prendre en charge le lancement

prit à la vente. Déplacements fréquents en France. Base de travail à PARIS Pratique de l'anglais indispen-

Envoyer C.V. à MECANORMA 78610 LE PERRAY-EN-YVELINES Monsieur DEVAUD

PARTAGE TIERS-MONDE rech. GESTIONNAIRE COMP-TABLE syart supériores. Ew. c.v. + photo. Partage, B.P.11, 60203 Compiègne.

juillet-eoût, exp. souhaitée Tél. : (16-1) 43-75-20-58.

Recherchons TRES URGENT CONSEILLER **B'ÉDUCATION**

expérience si possible pour une fonction de surveillant général. Placé sous l'autorité du cen-seur. Pour un remplacement. Teléphoner pour rendez-vous au : 69-40-70-03, poste 120

JURISTE **D'ENTREPRISE**

- droit social
- droit commercial pour
groupe dynamique, préférence
DEA et arpérience à sas. Heute
rémunération, Ecrire à SAFECO,
50, chaussée d'Antin, 94.
Toutes cancilettures
seront confidentielles.

La centre d'informatione finan-cières, dens le cadre de son ex-pansion à Parie ou pr. bani, or-ganise un stage pour recr. des CONSELLERS CONMERCIAIX H.F. — formation assurés; — rémun. très motivante. Tél.: 45-53-20-00

portante entrepriso anlieus parisienne

INGENIEUR DEBUTANT

Pour poste technico-commercial en ét, et constr. de lignes électriques T.B.T.

Envoyer C.V. détaillé au : nº M. 6882 Bleu 17, rue Lebel, 94307 Vincennes-Cedex qui transmettre.

VILLE BE CORBEIL-ESSONNES

(91100)recherche pour assurer la direc-tion adjointe de ses crèches collectives, pendent la durée d'un congé matemité

UNE PUÉRICULTRICE

UNE INFIRMIÈRE DIPLOMÉE D'ÉTAT

ayant travallé plusieurs anné en pédiatrie.

Envoyer candidatures à : Monsieur le Député-Meire Place Galignani 91100 CORBEIL-ESSONNES

Cherchons
INFORMATICIEN
Sensibilité dans domaines arimation, relations publiques. Organisation nouvel essor centre
X 2 000 (ficance minimum)

contrat 6 mois. 48-59-55-05 17 h à 18 h. ARTISANS DU MONDE O.N.G., DEVEL, ch. GESTION-NAIRE, supérience profession-nelle import, vie enistration. 7000 F mens, Let. et CV ADM, 20, nue Rochechoust, 75009.

RECHERCHE CHEF DE PUBLICITÉ

our magazine spécialise Tél. : 48-34-42-04. Recherche
DIRECTEUR DIPLOMÉ
Colonie entents, ados. Juilles,
soût. Expérience. souhaitée.
Tél.: (16-1) 43-75-20-58.

diverses

Les possibilités d'emploia à l'étranger sont nombrauses et variées. Dern. une documentation (gratuite) sur la revue apécialaté MIGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09.

EXPORTATEUR de fourrures de mouton en AUSTRALIÉ en AUS I NAUE; offre des fournies de moutor salées et séchées à l'air er grandes quantités et en di-verses grandeurs. Contact :

Norman and Heeth Export PTY LDT, P.O. BOX 40. Albury 2640, AUSTRALIE TELEX 56176.

....2

DEMANDES D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emplei vous propose une sélection de collaborateurs :

 INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

CONSEIL FISCAL INTERNATIONAL. CONSEIL FISCAL INTERNATIONAL. J.F. 29 ans, itulaire 3 cycle universitaire droit fiscal, affaires laurfate faculté en fiscal, exp. 3 ans dans grand groupe international, négocia-tions contrats, consolidation, montages juridico-fiscaux, contentieux, animation de séminaires fis-caux, professeur de fiscalité France, anglais,

RECHERCHE situation similaire -ASSISTANT MARKETING GESTION.

As ans, pharmacien IPI IAE + informatique sta-tistiques, anglais, I an stages pratiques en labora-toires pharmacentiques, produits de diagnostic, répartition, étude de marché, phosing + I an ani-mation milieu médical.

PROPOSE sa première expérience polyvalente, son dynamisme, sa disponibilité à entreprise ou agent conseil secteur pharmacie, biomédical, Paris/Province – BCO/MS 828.

DIRECTEUR ADMINISTRATIF FINAN-CIER, SECRETAIRE GENERAL, 50 and, maitrise de gestion, DECS, ICG, dynamique, fort po-tentiel, grande expérience prof. domaine gestion, financier, comptabilité, administration, organisa-

CHERCHE à intégrer PME/PMI, Paris/RP. EST AUSSI INTÉRESSÉ par missions au ses à restructurer ou à redresser -BCO/MS 829.

DIRECTION GÉNÉRALE OU FINANCIÈRE, collaboration à haut niveau, 44 ans, ingénieur grande école, généraliste de formation, gestion-naire reconnu, 2 ans dans un cabinet américain de conseils, 4 ans dans un grand groupe de la para-chimie, 13 ans de direction financière et générale de PMI, homme de néociation et de diale

RECHERCHE nouveau challenge dans entre-prise secteur indifférencié, ou cabinet de conseils. Paris ou proche région parisienne. Connaissances anglais allemand, étudierait éventuellement pro-position de participation — BCO/BD 830.



12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL. : 42-85-44-40, poste 27.



5, RUE DE MONTTESSUY. 75332 PARIS CEDEX 07 TÉL: 45-55-91-82

TARIF MARS 1986

1 colonne la ligne HT Demandes d'emplois 37,00 Immobilier 82,00 Agenda 82,00

Annonces encadrées

le m/m colonne HT Offres d'emplois 71,00 Demandes d'emplois 21,00 Immobilier 54,00 Agenda 54,00 Autres rubriques, nous consulter.

TVA 18,60 %.

ventes

3° arrdt **ETIENNE-MARCEL** 2 PIÈCES A RÉNOVER Px 350 000 F, 43-59-96-98

4° arrdt BEAUBOURG gde terr., jdin, dem. ét. 100 m², we swept., gd dble liv., ch., 40-27-06-05.

FRANCS-BOURGEOIS icieux 2 p. 60 m², 2° ét., ne, tr. b. ét., 43-26-73-14. SAINT-MERRI, superbe deplex 180 m². Der-niers ét., sec., 3 chambres, TERRASSE. 46-24-83-33.

5° arrdt

CENSIER 2 p. tt oft apt., exc. état, sole 630 000 f. 43-25-97-16.

6° arrdt

MONTPARNASSE MONTFARMASSE
OSSERVATORE
7-9. RUE BOISSONMADE
dans imm. en constr., fivraison,
fin 86, très beeu 7 pces, duplex, entresol, r.-de-jard., très
celma. 242 m² + local 48 m²,
conviendrait usage bourgeois,
profess. Rems. lundi au vendr. :
45-51-58-03, h.b.

TLE ST-LOUIS YUE/SEINE SUD

imm. classé étage élevé 165 m² + studio service, par-king. Treveux. FRANK ARTHUR 45-62-01-69

8º arrdt

PARC MONCEAU 235 m², vue imprenable eur m¹, vue imprenable perc, chambre service. GARBI 45-67-22-88.

11° arrdt M* Parmentier, Imm. récent, Sv. 3 chambres, beins, 2 w.-c., parking, 46-34-13-18.

13º arrdt BD AUGUSTE-BLANQUI, imm. pierre de ta., 7º acc., stu-dio à rénover, 46-34-13-18.

15° arrdt FRONT DE SEINE

3 pièces 1 800 000 4 pièces 1 800 000

TRAGER 45-79-57-75

16° arrdt AY. FOCH SUD

Imm. stand. IIv. 3 ch., 3 beine parking. Tél. : 46-34-13-18. 17° arrdt

WAGRAM
28 m², petit 2 pièces, lutcher
douche, 6º étage, tecenseur,
GARBI 45-67-22-88,

18° arrdt

60 m² + TERRASSE jdin hiver, vue spl., stdg. mairie 18°, except. 680 000. immo. Marcadet, 42-52-01-82.

LOFT 250 m² 2 perkings près place Clichy 1 090 000 F. Immo Marcadet 42-52-01-82

200 000 F appt 18° 40 m² cft, 5° same asc. Sud, chiff, indiv. 7dl. 42-77-11-20, p. 4256. 20° arrdt

Part. à part. de prét., vend STUDIO entièrement équipé, prix 148 000 F. Visible sur place, samedi 19 avril, de 15 30 à 17 h 30, 59, rue Orilia, 75020 Paris.

Hauts-de-Seine SUPERBE STUDIO

45 m² + 18 m² jardin, Grand standing. S/place jeudi de 12 h à 15 h. 13, rue Seinte-Foy.

BAGNEUX (92) - 5' RER - pris (us., dooles, comm. - besu F4, 85 grietw.: c.ude, beins feuip. - acres estelle jardin - cellier, garage, chauffage gaz individuel.
T6.: (1) 45-47-75-73. Val-de-Marne

MAIRIE KREMLIN-BICETRE
2 P. + gde outs. + gde e. de
baire, w.-c., 2 ft., ensotellé,
chiff. individuel gaz. A retraichte.
280.000 F.
Tél.: 46-36-15-77.

95- Val-d'Oise CERGY, ORCE DU BOIS, will F4 dans résidence ceime, près toutes commodizée, clair, enso-leillé, vue très étendus, comprenent : entrée, collier, cuiz., séjour av. belcon, 3 chbres, w.-c., s. de bra, nombreux placarda, ceve, parliag sous-sectada, ceve, parliag sous-soit 400.000 F. (Prêt cessible 50.000 F.)

Tél. 16 (1) 30-32-00-83, après 19 houres,

bureaux

Locations

16" avec ou sans traveux. PAIE COMPTANT chez notain 48-73-20-67 mane le soir. SIÈGE SOCIAL burssux, secrétarist, téle to force de vents à PARIS recherche tous appartements RÉALISATION RAPIDE ORPI 43-27-83-83 CONSTITUTIONS STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

SIÈGE SOCIAL

AWI 42-67-37-37 VOTRE STEGE SOCIAL **BOMICILIATIONS** 25 ans d'existence, rech. po .A.R.L. - R.C. - R.M. constitution de sociétés. lémentes et tous services. ermanences téléphoniques.

locations non meublées offres

achats

Recherche 1 à 3 p. Paris. pré-fère 5*, 6*, 7*, 12*, 14*, 15*,

ORPI

Paris Pour employée et cadres infor-maticiens, recherche du 2 au 5 p. Paris et environs. Loyée élevés acceptés. 43-07-12-44. MICHEL-BIZOT - DAUMESNIL

locations non meublées demandes

tudios et 2 p. + *d*ivers, ap part, tout cft. 43-44-67-98.

Pour cedres et employée muté importante société française produits pétroliers rech. Pari et environs appts 2 à 6 p., studios, villas. 45-03-30-33 de 9 h 30 à 19 h.

EMBASSY SERVICE 8, avenue de Messine, 75008 PARIS recharche en GDE CLASSE pour CLIENTELL ETRANGERE corps dipl. et ca

Tél.: 45-62-78-99. (Région parisienne) Étude ch. pour cadres villes toutes banileuss. Loyer garanti (1) 48-89-88-66 — 42-83-57-02.

meublees demandes

SERVICE AMBASSADE pr cadres motés Paria, Rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GA-RANTIS per Sociétés ou AM-BASSADES, 45-28-18-95.

au pair

Etudiante, 17 ans, 6ª année d'allemand, cherche travail au pair ou échange en RFA au mois d'août. Céline Bazin, 42, r. du Cotsau, 91360 Epinay-sur-Orge, 69-09-26-54.

AU PAIR
Agence sgréée recherche J.F.
18-27 era pour families
anglaises. Eoire avec C.V. à :
DOMINICA. 78, Derby Street
Burton Upon Trant, Staffs
GRANDE-BRETAGNE.

Bateaux

Particuliers

(offres)

SATEAU A VENDRE Cabin cruiser, 5,41 m, manqu Microplus, ann. 85, mot. Evir rude, 90 cv, smr. 83, rivise Tout équipé, prêt à nisvigur 135 000 F à débattre. Pour tous renseignement Tél.: 46-07-82-49.

Bibliophilie ACHAT DE LIVRES A. LAPPITTE (1) 48-34-73-25 Librairie PHILIPPE-AUGUSTE 19, r. Cardinal-Lemoina, 5º.

Bijoux

ACHAT OR

Constant net bijoux anciena et modernes, brillants, vieil or, argenterie PERRONO, boulevard des Italiens, Opéra, 4, Chaussée-d'Antin, Etoile, 37, avenue Victor-Hugo. Ventes, Occasions, Echanges. BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
SO choislasent chez GILET,
19, 7 d'Arcole, 4, 43-54-00-83,
PARCE QUE L'ON ABME
ACHAY BUJOUX ON-ARGENT.
Métro: Cité, ou Hôtel-de-Ville.

Camping

Fourgon Mercedee 208 Diseas 1976, anninged camping-car, tt cft, bon état, 28 000 F à déb. Descriptif + Faot. a/dem. au 60-17-72-91, ap. 18.

Cours

Donne cours d'arabe l'utéraire et dislectel à domicile. Tél. : 43-45-06-00. Cours de batterie, initiation, perfectionnement en solfiège, technique, indépendance, coor-dination. Tél. 42-87-23-30.

shall obedies Débarras <u>Jeune fille</u>

Rech. manuscrits ts genres (af poésie) pr maisons d'éditions sér. Ecr. J.-A. Hane, 15, r. Paul-Claudel, 88250 Ls Bresse.

AUTO-RADIO ALARASE
Pose immédiate tout poste et slame y compris suto-radio achetés allieurs.
SPÉCIALISTE PETIT POSTE A SETTE PURCET

AUTOTEC 93, ev. d'Italie, 75013 Paris, T. 43-31-73-56. Mr Tolbiec.

Enseignement

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

Note hâul de 100 chambres en bord de mer, cilèbre dens le monde entier et notre School of English tout eusei cilibre sont dans les mêmes bêtiments. A partir de 20 £ par jour, pension complète + leçons RÉDUCTIONS

pour efjourt de 90 jours ou plus en hôtel y compris cours spécieux pour Cambridge Exemisation. Ouvert toute l'arnée – pas de limite d'âge. Cours spéc, à Pâques ou à Noil. Ecrire à : REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Ramegete-on-See, Kent (Angleterre). 761.; (44) 843-59-12-12. 76ex 98454 Regram ou M= SOULLON.
4, rue de la Pereóvéranos, 95 EAUSONNE.
Tál.: 29-59-25-33 (le soit).
LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE REGENCY LANGUES = 116, Champs-Elysées, 75008 PARIS.
761.: (1) 45-63-17-27. 76ex 641805 ISO BUR.



SPORTSWE'AR FEMIME ET ENFANT

42, rue de la Folie-Méricourt, 75011 PARIS. Tél.: 43-38-20-30. 76, rue Notre-Dame-de-Nazareth, 75003 PARIS. Tél.: 42-77-28-20.

de commerce

Ventes

Cause retraite, je cade mage ARTICLES SPORTS rue connue, Peris-17". Tél. : 43-87-66-03. Part. vd Nice, Strainte universi-taire. Médecine, aclences. Rayon papetarie scolaire, bu-resu. Ecrine Mr Parts. B.P. 85. 06013 Nice Cedex.

> immeubles J.-M. CLÉMENT, ach. cpt tous IMMEUS. dans Paris, 111, av. V.-Hugo (75116). 45-53-60-36.

maisons TÉL : 43-55-17-50. individuelles Près Bergerse, à vendre cause dép. étranger, magnifique char-treuse sur 4800 m² très gd cht. fin 81. Prix: 1 400 000 FF, Rens.: M. Hey, au Sable, Pri-gonrieux, 24130 La Forca-France. Tél.: 53-58-94-28. secrétariat + buresux neufs. Démarches R.C. + R.M. SODEC SERVICE Champs-Elysées 47-23-55-47 Nation 43-41-81-61

17º PLACE WAGRAM villas prox.) BURX de 15 à 250 m². MEUBON PRÈS R.E.R. Maison récente, 6 chbres, celme, ensoleillée, s/terrain 730 m², 1 980 000 F - C.B. 45-34-41-75 ACTE 43-80-90-10.

Domicilistion depuis 90 F/ms St-Honoré, 42-86-84-91, Paris-12*, 43-40-68-50, Loc. bureaux Paris-banlieus. Bougival, 4 chbres, liv. triple Bor, stand. Ger, Jerd, 450 m², 1 700 000 F. 45-04-94-22 ÉTOILE fermettes

BUREAUX MEUBLĖS TRĖS HAUT NIVEAU

SALLES DE RÉUNIONS DOMICSUATIONS SECRÉTARIAT - TELEX TÉL : (1) 47-27-15-89.

Vous cherchez à louer un appartement. Vous souhaitez rénover le vôtre. L'APPE. 75 (assoc. 1901) permet en centraisent l'information. (boures
d'échanges, locataires, groupement d'artisans, centrale
d'achiet, conseile jurisiques) de
développer l'entraide su logement. Ecrire APPE. 75, 7, rue
Sainte-Anne, 75001 Paris.
Tél.: 42-60-22-30. 140 km PARIS, dans village, FERMETTE perfait état, sél... 32 m², poutres, 2 chères, cft, beau grenier aménageable. Cave voutée, jard. 1.300 m². 320,000 F. Ceb. BOUVRET, 27, av. Gambette JOIGNY 88300. (16) 88-62-19-44. L'IMMOBILIER dans

YONNE

du Lundi au Vendredi 45-55-91-82



Moquettes

Stages

MOQUETTE 100 %

PURE LAINE

WOOLMARK

Prix posée 98 F le m2. Tél. : 48-58-81-12.

STAGE INTENSE D'ARABE MAGHRÉBIN A LYON

30 JUIN - 18 JUILLET

Niveaux: Débutants et perfectionnement. Remaignements: Université de Lyon II:

86, r. Pasteur. 78-58-57-23
Université de Seint-Edenne
5, nue Tréfferie
7(£: 77-57-88-72
ou 77-25-22-02 posts 423.

HOMMES D'APFAIRES !
Votre situation axiga una tense dégante et impecsable !
Faites nettoyer vos vétements de valeur : ville, soirés, westend, per un spécialiste qualifié "GEPMAINE LESECHE, 11 bis, rue de Surbire, 76008 PARIS Téléphone : 42-65-12-28.

Troisième âge

Vacances

PROX. COULDMMIERS (77) RETRAITE valides, semi-vali-des, invelides, 64-04-05-75.

Tourisme

FORFAIT BASSE SAISON, 3

FORFAIT BASSE SAISON. 3
OU 6 jrs on QUERCY, à 10 km
de CAHORS, DEMI-PENSION
POUR 2 PERSONNES. Ex. : gd
ct 1 160 F ITC pr 3 jrs. FORFAITS LOCATIONS STUDIOS.
Rens. : Jean-Pierre LEMOZIT
HOTEL-MOTEL-* LE RELAS
DES CHAMPS ou HOTELRESTAURANT*, CHEZ NADAL.
45 140 CAILLAC, télex :
520356. Tél. : 65-30-82-35
ou 65-30-81-65.

A LOUSER mai, juin, asptembre, preaqu'île de Rhuys (55), 50 mètres de le plage Malson (sving-culsine, w.-c., saile de beirs, caffier, 2 chambres à l'étage, jardin, 38-89-81-05.

Dordogne rusioon périgour-dine très spréchie, vue, ver-dure, 1 he, 4/5 pars, juin 2 000 : juil, 4 500 : 3ept. 3 000. Y. 42-36-78-95 km².

Loisurs

Teinturiers

Le Monde

Bereite & Trier der 1777 というでの伝動を発 pastan in 18 general gefahr betreitigfe والمالين الواليني and the Stards trans a de grade in ----Parish, as he andragt Withalige bi **建一个工程的数据** المراجعة المسيور

mais les chantiers con

gelle : matien du collec-Tale 4 in Ministr 12.2.2.2. **适**益 特克温度最高级 ें व दिले, श्री **भ**र gen al. weine chanten. Du igenent à ce dett geer in alla attete. im mit in in au meine deut

On aconomise,

Control of State of the Control of t िष्टाहरूल युवा स्था an Committeethie tick à des bass ging togagées, les mitter eine betrauger bettent. finance on the gyriyy. Commutes committee. imenticitate : 1 BETTETT . TINGE EUR ETTER TRAME. rate of the wie in wur t in Delenen. Beginnt finger ich one & co interceniffengt Prin anb particult à la Bastille persiset.

LE PR

. sate freite gunte

Taraban der der der

trement generally and in an in-

Appendix : Feb.

Con The State of the Control of the Control of the State of the Control of the Co

a grangingen film in a grangingen film i and densities film and de film der sent and de film der

A LAS PERSON

ablateffent ibide

:ip #71 #44

STATES AND STATES

PROPER THE LEASON DO

de administration des mants des milles merkants must i la

La Schreiteriffe

PRI AND TORRESTA

incluse his dist

(TEAN I MIST. 490

Las Accessive

A 195

pus de 22 milliards

5 54 W.

20 April 19 April 1

and the second

18" 18"

... ... 18 A

.14 St 189

🛔 هجيد الويد 📗

7 . . Val 1 (1988)

The same of the sa

THE SHAPE

- 215 to 18 to 18

ाता व छ। 🍇

a regional date

200 t. 22 tre 1999

Townson of the

والأهلام والمجارة والمراجع

The Report to Supply the State of the State

Subber Littletieren gerichte

meternen eine retardes.

PALSON PAR MATE

The spinkle (184)

States for emission

A. C.

and the second second

The grant coanter and the Predence positions NORTH BERTH ader a afficie equative de man a la grande chant can Albert B. News dependent of a like managen nume pentent da 3.4 planters of the mis M. L. uen Chirag brei. and the section of the Tammer - ravê de heze arêt. deue gerief Girt. improved comme made de 43 to 14 16 4 mm. .. de nien entraver manus late topt (a · 英名 11 · 12 · 11:20(12) (14) 多 12:40 इन्द्राती होत्र हुन्यकारी विभागता । अस्य क्रिके **व्यक्ति**विद्यक

MAIN THE MAINTAIN Printed to the second realisation. er wielleit fent ? Parties of M. Obeset Chemagne de. 1.470# Son eine sur lieppentunge. A 1.37 CHESTER Francis our is to dispera à la Chief also made The cards a productioner be proposed. für in biertig in grunderen. िकारी = ६६६ १४% मुक्त Firm - die Cimanche Martenure une declares prémen' equipersent manufer in witer dent l'arrêt elektrikke gar The de training of france dans or battania un etritable m di decenses ou à sorace en

ITA PRINTING EL de retards what touteness & greedie forferingie. gumagnerum be dete be die beit. leergen) du qua-The first of desictions buch Délense ne set san l'Opera de la Bactalle devra mar i la mai e des articles de liente (au mai e des articles de liente (au mai e des articles de burenus bara sander d'un che Participate public and million our für restatent & coup du leur. MICHELE parenthe et se geonetime titte.

ill to Marie A ente ce : munique . de la ent findition, or Counterations li astri, publista projet d'Opèra à :

manter des aff

Maintien des stage bur les chômeurs de long

fathers for the control of the less than the seighte un inge entire thank to meeting and incent de l'epipi a reconstruction of the control of t de brone pourte Carlie die de totale de la companya de la compa A Change de deserte de la companya de la comp the active and active and active acti The second of th

the delications M Minarelleit : de victories de ire changurs t L'agieuns, mi pie fore for modern CACCETH STOR ME PRINCIPLE OF F tion if is blusti the interior CIENTER - MINU tier ferie. I e rigeFläßt, gydr Litterskint å pe ter ich madenere nent Weifig f interite a LATE In its track M der feminen bi

trividucate un f 对《红花红彩》

क्षेत्रकार अध्यक्षिक्रम fe inttre ihmi Andria IC to the many the work of Andela le tana di terrence de la construcción de la ere i "O landing ou the early subject taifft, alter bei E territoritations. 中心心学法营产。**以及25**4

RUNGATUR

EEE 20CIAL

. Wertereriet, tales

ITTOTIONS STÉS

Special interest

松野胡蜂 +

網切積打的影

nfrift die betrifen

43-55-17-50

Bichard 1 2 ft M

laće Wagram

以際其 ein 「他 A 25(1 e) Wer Britte でする A Feig

E 43-80-90-10.

· Pas an Bertiem (An) E step Pom 水子 開発 展出 ロテ 「、 有名 mill-中断 mil - son D がある法 Boder interm

UREAUX

MANAMA E MANT SEVENU

PE DE MÉLMATAJE MAICH DE FACINES E DEMONS - PEUT N [1147-25 18 NO.

SPECIAL TO SEE THE SECOND

fic fam.

MICHE

Car Section 1

AT A SAME And your owners arrange and contract the analysis also

mere der medern i der Mit im den mit der der der Mit im der meder der

ere social

Leve s

économie

LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE

Plus de 22 milliards de francs de ressources nouvelles

Le projet de loi de finances rectificative, examiné, mercredi 16 avril, par le gouvernement, est le premier agétaire de la nouvelle majo-

RF-PRODUCTION PARTY

de cam

proprie

. Viager

LAPOUS ASAS

SPECIALISTER

 $\mathcal{I}_{-1} = \mathcal{I}_{\underline{\mathcal{I}}}$

MOQUETTER

PURE LUE

WOOLK

the second state of the second second

4110

N.

1000 P

, market 200

1.12.29

11.70

100 T

- 31,743

de commerce

The date of the second of the

will fill a femalia immende a fill a femalia immende i signification in one on formation fill the one formation fill the one formation in the one of the im-

immeubles A

maisons

Villas

individuelles

Frie Berginer & comme

Friedrich Bergereiter en bereiter bestehnt bestehnt der der State und de

MEUDON PRES R.E.R.

Att data of

termettes ...

YORKE

aval 4 crises

FACE AND THE TOTAL AND ADDRESS OF THE TOTAL ADDRESS OF THE TOTAL AND ADDRESS OF THE TOTAL ADDRESS OF THE TOTAL AND ADDRESS OF THE TOTAL ADDRE

L'IMMOBILIER

dans

Le Monde

du Lundi au Vendredi

The magnetic form of the control of

A secret former and produce the secretary of the secretar

Elaboré trois mois et demi seulement après qu'eut été voté, par un Parlement majoritairement de gau-che (c'était le 30 décembre 1985), le budget de l'Etat pour 1986, il apporte plusieurs nouveautés. Les plus importantes sont destinées à lutter contre le chômage et à remorcer la solidité des entreprises : allégement ou exonération des charges sociales pour l'emploi des jennes, généralisation de l'impôt sur les sociétés au taux de 45 %, amélioration du régime fiscal des dividenc d'actions, suppression de l'impôt sur les grandes fortunes (IGF). De plus - mais la mesure n'était pas inscrite dans le « collectif budgétaire » l'anonymat va être rétabli sur les mouvements d'or.

Le déficit du budget de l'Etat reste à peu près inchangé: 144 mil-liards de francs, au lieu de 145,2 milliards, dans la loi de

Mais, aux dépenses prévues dans nier, se sont ajoutés 21,6 milliards de dépenses, compensés par 22 mil-liards environ de ressources non-

 Les dépenses supplémentaires orrespondent dans leur quasi- totalité à trois préoccupations majeures :

l'emploi des jennes, auquel l'Etat va consacrer 4 milliards de francs dès 1986 sous forme d'exonération on d'allégement des charges sociales payées par les entreprises ; les dota-tions à l'industrie (8 milliards de francs) concentrées pour l'essentiel sur la sidérurgie (5,3 milliards) et Renault (2 milliards); les complé-ments de financement ou des décentes de financement ou des dépenses «insuffisamment provi-sionnées» (9 milliards de francs au total, dont 450 millions pour le TGV, 900 millions pour l'aide per-sonnalisée au logement, 500 millions pour les stages réservés aux per-sonnes en chômage de longue

A ces dépenses supplémentaires, s'ajoutent 300 millions pour l'agri-cuiture (détaxation du gas-oil), et 300 millions pour la sécurité (créa-tion de 1 000 emplois nouveaux dens la police).

viennent, pour l'essentiel, de la pri-vatisation (probablement d'une partie des actifs de sociétés d'assurances et d'ELF), d'écono-mies réalisées sur un certain nombre de dépenses de la Caisse d'équipement des collectivités locales. certains jeux (Loto et Loto sportif). Le gouvernement a voulu compenser par des ressources tirées de la priva-tisation les dotations industrielles (8 milliards de francs).

Les économies (10 milliards de francs) sont, quant à elles, réalisées

sur les interventions de l'Etat (les grands chantiers du président, pour 400 millions de francs, des crédits de politique industrielle et une partie des crédits de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie); sur le blocage des salaires du secteur public (1,7 milliard de francs), sur la trésorerie des crédits consacrés à la recherche (1 milliard de francs), sur les suppressions d'emplois 1987 publics, au nombre de 2 000. La Caisse d'équipement des collecti-vités locales (CAECL) fournira,

quant à elle, 2 milliards de francs (voir encodré ci-contre). Enfin, 600 millions de francs seront tirés des jeux (Loto et Loto sportif) et 500 millions des recettes attendues de la vente des surfaces réservées au Carrefour de la communication, dans l'immeuble de la Tête Défense

Le gouvernement a choisi de ne pas réviser avant la fin de l'année les recettes attendues des différents impôts, qui scront peut-être supérieures aux prévisions, si la crois-sance économique s'accélérait pour atteindre 2,6 %, au lieu de 2,1 % prévu. Mais le prix des tabacs sera relevé de 5 %.

De même n'a-t-il pas révisé cer-taines dépenses, qui, du fait du ralentissement de la bausse des prix pourraient être moins importantes nie prévil.

Outre ce nouvel équilibre budgétaire, le gouvernement a pris un cer-tain nombre de décisions importantes : amnistie fiscale et donanière pour le rapatriement des capitaux accompagnant une première étape de libération du contrôle des

sociétés, de 50 à 45 % (le taux de cet impôt avait déjà été rédnit à 45 % par M. Bérégovoy, pour les bénéfices non distribués, cette mesure entrant en application l'année prochaine). Cout pour l'Etat de la modification de l'impôt sur les bénéfices; environ 9 milliards de francs qui s'imputent sur le budget

L'abattement sur le revenu des actions (3 000 F) et des obligations (5 000 F) sera globalisé, et « conjugalisé ». C'est dire qu'il sera porté à 10 000 F pour les couples (mariés ou non mariés), liberté étant laissée aux contribuables d'utiliser cette possibilité, dans la proportion qu'ils voudront, entre actions et obligations. C'est dire aussi que cet abattement sera désormais de 5 000 F pour les personnes seules. Les pouvoirs publics ont pris cette mesure pour ne plus désavantager les couples mariés, par rapport aux concubins, qui actuellement peuvent bénéficier de 16 000 F d'abattement (deux fois 8 000 F). Soit le double de ce qui

échoit aux couples mariés. Les personnes vivant seules seront, en revanche, désavantag avec un régime moins favorable (5 000 F d'abattement, au lieu de 000 F jusqu'à maintenant).

Le gouvernement n'annonce pas de réduction du déficit de l'Etat, mais la création d'une caisse d'amortissement de la dette publique, qui, à partir de 1987, sera alimentée par les recettes tirées de la privatisation. ALAIN VERNHOLES.

L'or de la banque des communes

Etablissement public national à caractère administratif, la Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL) fêtera ses vingt ans dans queltypes: ques jours, le 4 mai. Elle est administrée par un conseil d'administration de vingt-deux membres, mais sa pestion est assurée par la Caisse des dépôts. C'est un élu local (un des quatre représentants du Parlement à la

va naturellement être remplacé.) Son activité consiste, à côté des Carsses d'épargne et de la Caisse des dépôts, à accorder des prēts aux collectivités locales, surrout aux communes, mais aussi aux départements, aux régions et aux chambres de commerce pour toute une série d'investissements at d'équipements à l'exception du logement En 1984, 16 milliards de frança ont été prêtés, 21,5 en 1985, l'objectif étant d'arriver cette année à quelque 25 milliards. Deux sortes de prêts sont distribués : des prêts à des taux voisins des conditions du marché et

d'autres à des taux préférentiels

comparables à ceux de la Caisse

des dépôts elle-même. En

movenne, les prêts de la CAECL

commission de surveillance de la

caisse des dépôts) qui est prési-

dent du conseil d'administration

(M. Maunce Pourchon, député

socialiste du Puy-de-Dôme

jusqu'aux élections du 16 mars,

occupant catte fonction, mais

sont aujourd'hui accordés à un taux inférieur à 10 %.

Quant oux ressources de l'établissement, alles sont de trois

Proceedings of the contraction of

 Les emprunts à long terme émis sur le marché obligataire ou contractés auprès d'établissements financiars francais ou étrangers, par exemple la Banque européenne d'investis

 Ses fonds propres ; Les dépôts à court terme effectués par les collectivités locales sur les prêts versés à ces mêmes collectivités par les caisses d'épargne ou par la Caisse des dépôts, qui sont en attente d'emploi. Lorsque, par exemple, une commune emprunte 100 francs, elle dort, en attendant d'utiliser effectivement cette somme, placer 45 F au Trésor sans aucune rémunéra-tion et 55 F à la CAECL avec un

C'est donc sur une partie de ses ressources disponibles que l'État veut effectuer un prélève-ment pour accroître ses propres recettes budnétaires. Fin 1984. le bitan de la CAECL se montant à 85 milliards de francs dont 6.8 miliarda de fonda propres. Si 2 milhards sont ponctionnes par l'État, c'est autant de moins que la CAECL pourre prêter aux col-lectivités locales à des taux avantageux pour financer programme de développement.

taux d'intérêt de 1 %.

On économise, mais les chantiers continuent

économies, l'idée de renoncer à certains grands projets d'architecture et d'urbanisme (plus de 15 milliards de francs sur cinq ans) vient natu-rellement à l'esprit. Pourtant, au lenemain de la présentation du collectif budgétaire du nouveau gouvernement, aucun chantier, au sens propre, ne sera arrêté.

Cette prudence a au moins deux motifs. Partout les constructions sont largement engagées, les contrats signés et les travaux battent son plein. Des indemnités considérabics seraient à verser aux entreprises (1 million par jour à la Défense, près de 50 millions si on interrom-pait les travaux à la Bastille pendant quelques mois). Prudence politique aussi. Dans le difficile équilibre de la cohabitation, les grands chantiers sont loin d'être une pomme de discorde. Si M. Jacques Chirac s'est parfois déclaré effrayé de leur coût, il a constamment, comme maire de Paris, pris soin de n'en entraver aucun, et le conseil municipal a voté sans sourciller toutes les modifications an plan d'urbanisme qui ont été nécessaires pour leur réalisation.

En demandant à M. Olivier Cherillon une étude sur l'opportunité de construire une salle d'opéra à la Bastille ou de transformer le projet en salle de concerts, le gouverne-ment a renoncé, dès dimanche 13 avril. à prendre une décis cipitée pour un chantier dont l'arrêt brutal pourrait provoquer la perte de plus de 800 millions de francs déjà dépensés ou à verser en dédits (1).

Des retards sont toutefois à prévoir pour plusieurs projets. Pour participer à l'effort de restrictions bud-gétaires, l'Opéra de la Bastille devra renoncer à la moitié des crédits de paiements (au moins 150 millions sur 300 millions) qui lui restaient à dépenser en 1986. Des contrats de génie scénique et de décoration inté-rieure devront être retardés.

Quand l'Etat cherche à faire des de la rue de Madrid) subira une ponction de 50 millions de francs (sur 120 millions), et 48 millions de francs de crédits de paiements 1986 seront annulés au chapitre du projet de « carrefour de la communica-tion » à la Défense.

En fait, on yent renoncer complètement à ce dernier projet, mais sans compromettre la construction de l'immenble-arche de la Tête Désense qui est pour l'essentiel destiné à des bureaux et, qui a été financé en grande partie par des investisseurs publics ou semi-

L'équilibre comptable du plan qui devait être annoacé ce mercredi 16 avril comprend donc à ce titre une recette potentielle : les 500 mil-lions de francs qui auront été dépensés d'ici à la fin de 1986 pour financer ce «carrefour» devront être remboursés par la vente au secteur privé des espaces correspondants. Si l'affaire est envisageable pour les petits bâtiments prévus au pied du grand cube, elle est, en revanche, plus difficile à imaginer pour les sous-sols et les ascenseurs, et surtout pour le grand toit panora mique qui forme le sommet du cube à 100 mètres de hauteur.

Quel que soit l'intérêt du projet « carrefour de la communication » en tant que tel, il représente le ministères qui doivent déménager éventuellement à la Défense) prévu dans ce bâtiment, qui est, en réalité, un véritable monument. Il serait moralement et politiquement plus que regrettable que le « clou » architectural du quartier d'affaires de la Défense ne soit qu'un immeuble de bureaux banalisé après trente amées d'un chantier où l'Etat et la puissance publique auront mis beaucoup du leur.

MICHÈLE CHAMPENOIS.

rieure devront être retardés.

La « cité de la musique » de La

Villette (transfert du Conservatoire (1) Le Monde Aujourd'hui daté 2021 avril, publiera un dossier consacré au projet d'Opéra à la Bastille.

Le plan pour l'emploi des jeunes : seuls les contours sont connus Les mesures pour l'emploi des

jeunes sont expressément prévues dans le collectif budgétaire que le gouvernement a adopté, ce 16 avril, au cours du conseil des ministres. Elles constitueront un volet important de l'action du premier ministre, mais ce n'est qu'un peu plus tard, à l'occasion de la présentation de 'ordonnance par M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, que l'on en connaîtra les dispositions concrètes.

Pour l'heure, seuls les contours sont dessinés, de façon encore imprécise. Il manque des indications pour savoir si cette action prioritaire peut, au-delà de l'effet d'annonce être efficace. Ainsi, s'agissant de l'exonération des charges sociales, la présence on non des conditions res trictives rapprochera le dispositif, soit des anciens stages Barre du pacte pour l'emploi, soit d'une véritable aide à la création d'emplois par les entreprises.

Par le passé, des mesures analogues ont été prises et que leurs résultats n'ont pas été probants. De 1977 à 1982, 50 % des stages de jeunes ont donné lieu à des embauches, le plus souvent anticipées, et ces dispole chômage des jeunes. On a même constaté, pendant la même période, que la proportion des moins de vingt-cinq ans dans le flux d'embauche n'avait pas varié.

M. Séguin paraît vouloir éviter ces écueils. C'est la raison pour laquelle son plan comporte deux volets distincts : l'un conforte le système de formation en alternance l'autre se propose de « fidéliser » l'action des entreprises en faveur de l'embauche des jeunes, après une période de stage. En effet, il prévoit une exonération totale des charges sociales pour les jeunes entrant en formation alternée (y compris l'apprentissage) pendant toute la durée de cette formation, et une exonération de 50 % pendant un an pour les embauches à l'issue d'une formation alternée ou d'un TUC.

Joner la formation en alternance, c'est, pour le ministre des affaires sociales, s'attirer le soutien des par-tenaires socianx, qui en 1983 ont signé (sauf la CGT) un accord pour permettre la naissance d'un système de formation dans l'entreprise, pro-che de l'exemple allemand. Ce faisant, M. Séguin se veut à la fois ras-

surant par rapport aux résultats de la politique contractuelle et volontariste, car les résultats de la formule, pour l'instant, ne sont pas à la hau-teur des ambitions affichées. Malgré les déclarations de M. Yvon Gattaz, président du CNPF, l'objectif des 300 000 stagiaires par an n'a en esset pas encore été atteint, et, surtout, c'est la formule de stage la moins intéressante (stage d'initiation à la vie professionnelle) qui représente près de la moitié des places offertes. M. Séguin, donc, proposera des améliorations qui seront soumises à l'assentiment des partenaires sociaux, le CNPF ayant léjà fait savoir qu'il visait les 500 000 stagiaires par an.

Pour l'aide à l'embauche, qui constitue le deuxième élément de ce programme, M. Séguin tente aussi une opération ambitieuse. Non seulement il voudrait, par l'exonération de 25% des charges pour l'embau-che de jeunes de seize à vingt-cinq ans entre le 1ª juillet 1986 et le 1ª juillet 1987, amener les employeurs à conserver les jeunes stagiaires dans les entreprises, mais voudrait les voir offrir un emploi ment, quittent les associations on les collectivités locales. Le ministre des affaires sociales espère, de cette façon, fournir un argument supplémentaire aux élus locaux, qui pourraient se transformer en prospecteurs placiers auprès des chess d'entreprise. Une certaine mobilisation pourrait se produire autour de ce projet.

Toutefois, et M. Séguin y est très attentif, ce programme ne doit pas produire d'effets pervers ou avoir des conséquences fâcheuses pour l'emploi des autres tranches d'âge. C'est pourquoi il a décidé de maintenir une action particulière en direction des chômeurs de longue durée.

ALAIN LEBAUBE.

• ERRATUM. - Dans nos éditions du 16 avril, une coquille nous a fait écrire dans l'article consacré. en page 46, à l'abattement dont bénéficient les dividendes d'actions : « Afin de ne plus favoriser les couples mariés par rapport aux couples non mariés. il fallait évidemment lire: • Afin de ne plus désavoriser les couples mariés... -

La Franche-Comté en pointe

M. Séguin s'est-il inspiré, dans son plan pour l'emploi des jeunes d'exemples regionaux? Toujours est-il que, dans une région généralenent discrète, la Franche-Comté, a été mis en place depuis l'été 1982 un système original et pragmatique connu sous le nom d'- emploi vocationnel des jeunes ».

« Combattre le chômage en suscitant des vocations », tel est le pari de l'inventeur du système, M. Edgar Faure, président du conseil régional. Il s'adresse aux jeunes gens et jeunes filles agés de dix-buit à vingt-six ans qualifiés ou non. Le jeune candidat est placé, par l'intermédiaire de l'association régionale pour l'emplo (qui est un prolongement du conseil régional), dans une entreprise. Il est rémunéré par l'association, 3 200 F par mois sur des crédits régionaux. En fait, avec les charges sociales, la note revient à 4 000 F par mois à la région. Ensuite l'entreprise rembourse la région sur la base de 3 600 F par mois.

Les jeunes peuvent rester neuf mois dans l'entreprise, le temps de se familiariser avec un ou plusieurs métiers. Ils ont un statut de stagiaires de formation professionnelle continue dans les conditions prévues par le livre IX du Code du travail. Ils ne sont pas sous contrat de travail mais sculement lies à l'entreprise par une convention simplifiée. Les compagnies consulaires et les organisations professionnelles assu-

rent le suivi de l'opération dans les quatre départements (Territoire de Belfort, Doubs, Jura, Haute-Saone). Jusqu'à la rentrée 1985, deux mille jeunes gens ont bénéficie du système. Depuis, un nouveau - con-tingent de deux mille jeunes - a été

OUVER. « Le système est pour nous, pour les quelque mille huit cents entreprises concernées et surtout pour les jeunes gens une réussite incontestable -, commente M. Marcel Pochard, directeur des services de la région. On estime que 75 % des jeunes, à l'issue de leur stage, trou-

ils ont séiourné. La Picardie vient de mettre en place un système comparable. Le Poitou-Charentes et l'Auvergne ont, pour leur part, demandé à la Franche-Comté une documentation exhaustive sur le sujet.

vent un emploi dans l'entreprise où

REPÈRES

Dollar: vif repli à 7,2175 F La petite flambée du dollar après l'atteque américaine sur la Libve

n'aura pas duré longtemps : mercredi matin, les cours du « billet vert » retombaient su-dessous de ceux précédant l'attaque, à 2,2760 DM contre 2,34 DM la veille et à 7,2176 F en séance officielle contre 7,42 F. La nouvelle baisse de la production industrielle des Etats-Unis en mars et la perspective d'une diminution des taux d'intérêt outre-Atlantique, éléments défavorables au dollar, l'ont emporté sur l'inquiétude des milieux financiers internationaux, qui ont, fugitivement, acheté du « billet vert », valeur refuge. Sur le marché de l'or, le cours de l'once n'a même pas réagi, restant désespérément plat à un peu plus de 340 dollars : le métal jaune ne fait même plus recette en cas de

Commerce international: lancement du nouveau « round » à Punta-del-Este (Uruguay)

La prochaine conférence ministérielle des pays adhérents du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), qui devra lancer un nouveau « round » de négociations commerciales multilatérales (NCM), aura lieu en Urugusy, à Punta-del-Este, à partir du 15 septembre. Cette décision a été prise, le mardi 15 avril, à Genève par le comité préparatoire de ce nouveau « round », qui devait choisir entre trois villes candidates : Montréal, Bruxelles et Punta-del-Este. C'est la première fois qu'une telle réunion ministérielle se tiendra dans un pays en développement, ce qui, selon le porte-parole du GATT, a été « chaleureusement accueilli par l'ensemble des soixante-cinq Etats qui participent aux travaux du comité préparatoire ». Cette réunion ministérielle, qui doit durer une semaine, lancera officiellement le nouveau « round » commercial qui, lui, devrait durer au moins deux ans - le « Tokyo round » s'était déroulé de 1973 à 1979 - et aura comme objectif essentiel la libéralisation du commerce international.

Prix: baisse en février dans la zone OCDE

Pour la première fois depuis 1985, les prix à la consommation ont baissé dans l'ensemble des pays de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques, qui rassemble vingt-quatre pays industrialisés). Ils ont diminué en moyenne de 0,1 %, après avoir augmenté de 0,4 % en janvier. L'impact de la chute des cours du pétrole a été important, souligne l'OCDE, les prix de détail de l'énergie ayant dimirué de presque 3 % aux Etats-Unis, et de plus de 4 % en France et en RFA. Ce sont également ces trois pays qui ont enregistré, avec le Japon, une diminution des prix à la consommation en février (- 0,3 % aux Etats-Unis, - 0,4 % au Japon, - 0,2 % en RFA et en France).

Maintien des stages pour les chômeurs de longue durée

Financés jusqu'en mars 1986, les stages de formation pour les chô-meurs de longue durée devaient, soit disparaître faute de moyens, soit être reconduits avec une dotation supplémentaire. C'est la deuxième solution qui a été retenue, et ce, pour plusieurs raisons, aussi impérieuses les unes que les autres.

Lancés en juillet dernier, ces stages destinés aux plus anciens des chomeurs ont vite connu le succès. A fin mars, 73 500 personnes avaient été accueillies dans cette formation (le Monde daté 23-24 mars 1986). Considérées comme stagiaires de la formation professionnelle, elles avaient été rétribuées avec 4200 F par mois. L'abandon d'un tel dispositif les aurait privées de stages relativement longs, d'une durée de six cents beures de formation en moyenne, et aurait réduit leurs chances d'une réinsertion professionnelle dont les premiers résui-tats étaient plus que satisfaisants. En outre, et cela n'a sûrement pas été jugé négligeable, la suppression des stages aurait entraîné une aug-mentation rapide des chiffres du chômage.

Au-delà, le nouveau gouverne-ment a dû être sensible à d'autres arguments qui militaient, eux aussi, en faveur de la continuité. Au moment où M. Philippe Séguin, le

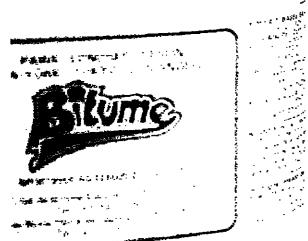
ministre des affaires sociales, faisait adopter un important programme en faveur de l'emploi des jeunes, il était de bonne politique de montrer, par une disposition particulière, que l'on se préoccupait d'une autre catégorie de victimes de la crise de l'emploi, les chômeurs de longue durée. Il s'agissait, ni plus ni moins, d'équilibrer les modes d'action, sachant que l'accent mis sur les jeunes pouvait provoquer, en retour, une aggravation de la situation des plus âgés.

Dès lors, le maintien du programme s'imposait, d'autant que, en la matière, il n'existe pas d'alternapermettre chaque année à 100 000 ou 150 000 d'entre eux de bénéficier de cette formule. Même si cela coûte cher au budget de l'Etat, le gouvernement de M. Chirac vient de s'engager dans la même voie.

tive réelle. Il reste, et c'est le plus important, que les stages en question s'adressent à une population potentielle massive. On compte actuelle-ment 700 000 demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE depuis plus d'un an, de tous âges, majoritairement des femmes, pour qui ce dispositif représente un espoir. Déjà, le gou-vernement Fabius estimait qu'il devait augmenter son effort pour

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES + bes + haut Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -DM 3,1844 3,1862 + 78 + 94 + 143 + 168 + 399 + 463
Florin 2,8279 2,8294 + 53 + 63 + 93 + 112 + 248 + 309
F.R. (100) ... 15,6872 15,6961 + 165 - 30 - 239 - 129 - 566 - 76
F.S. ... 3,8095 3,8130 + 99 + 120 + 190 + 221 + 562 + 621
L (1 000) ... 4,6491 4,6527 - 193 - 129 - 407 - 316 - 1161 - 1003
f. 10,8387 10,8475 - 298 - 246 - 567 - 486 - 1394 - 1178

<u> </u>	10,030	1 10,011	3 - 230	- 240	- 30/	_ 400	- 1304	- 11/8
	T	AUX	DES	EURO	MON	NAJE	S	
\$ EU DM Flocin F.R. (186) F.S. L(1 000) E F. franç	6 7/8 4 3/4 5 1/4 8 1/2 2 9 11 1/8	7 1/8 5 5 1/2 9 1/2 3 11 11 3/8 8 1/2	6 13/16 4 1/2 4 3/16 8 7/16 4 5/16 11 10 3/4 7 5/8	6 15/16 4 5/8 4 5/16 8 7/8 4 7/16 12 1/2 10 7/8	4 7/16 4 3/16 8 1/8	4 5/16 8 9/16 4 5/16	4 3/16 7 1/2	6 3/4 4 1/2 4 5/16 8 7/8 4 3/16 12 3/8 9 7/8 7 7/8



MELAIS EN ANGLETERRE

ting the state of the state of

MANUAL SECURITION OF THE PARTY AND THE PARTY OF THE PARTY

Park the Bill interes on 1964 in 1664 a contract contr

EGENCY SEDENDL OF ENGLISH

PARTITION TO BELLEVIA AND AND A CONTROL OF A PARTITION OF A PARTIT

Beigen radi filles a marata

数数47 发展13数





La BANQUE NATIONALE DE PARIS et l'UNION TUNISIENNE DE BANQUES ont signé, le 28 mars dernier, avec l'OFFICE DU COMMERCE DE LA TUNISIE, une nouvelle convention bancaire destinée à favoriser l'achat de produits français par des entreprises tunisiennes, dans le cadre de la coopération financière intergouvernementale francotunisienne.

Cette convention, d'un montant de FF 30.000.000 concerne notamment des contrats de fournitures d'équipements industriels, agricoles, hôteliers, miniers, sidérurgiques et informatiques.

Afin d'obtenir tout renseignement complémentaire, veuillez contacter le responsable de cette convention au

BNP: la bauque est notre métier

COMPAGNIE INDUSTRIELLE **ET FINANCIÈRE DE SAULNES**

Les comptes de l'exercice 1985 de la Compagnie industrielle et financière de Saulnes font apparaître un bénéfice net Saulnes font apparaître un bénéfice net de 31748000 F, contre 13393000 F

Ce résultat est dit essentiellement à la reprise de la provision sur titres Nord-Est pour un montant de 26 millions de

Il n'est pas envisagé de distribuer un ividende cette année.

Le Monde **PUBLICITÉ**

FINANCIÈRE

Renseignements: 45-55-91-82, peste 4330

250 F, le titre a été coté le premier jour à 265 F; il est coté actuellement entre 310 F et 325 F. A ce cours, la valeur capitalisée des titres dépasse 730 mil-

MMOBILIÈRE COMPLEXES COMMERCIALIX

Le conseil d'administration d'ICC, SICOMI locative du groupe ISM-Bail Investissement, a tenu se réunion statu-taire le 10 avril 1986, sous la présidence de M. Michel Hemar.

Les quelque 310 millions de francs, provenant de l'augmentation de capital de jaillet 1985, sont engagés dans la rés-lisation d'opérations nouvelles.

Le patrimoine comprend maintenant suf immembles de bureaux, tous bien neuf immembles de bureaux, tous bien situés à Paris et dans les grandes métro-poles, pour une valeur de près de 300 millions de francs; les dix autres ubles sont à usages divers.

Le patrimoine est emièrement loué. Toutefois, certains loyers ne seront perçus qu'après achèvement des

Le résultat est passé de 18 443 000 F à 26 649 000 F, ce qui permet de propo-ser à l'assemblée générale convoquée pour le 19 juin 1986, de distribuer, à titre de dividende, 17,30 F à chaque action ancienne et 6,48 F à chaque

L'introduction du titre ICC sur le second marché de la Bourse de Paris s'est effectnée d'une manière satisfai-sante le 21 novembre 1985. Offert à

Moët·Hennessy

PROGRESSION DU RÉSULTAT NET DE 27%

Dans sa réunion du 11 avril 1986, le Conseil d'Administration de Moët-Hennessy a arrêté les comptes consolidés du Groupe clos au 31 décembre 1985, qui se soldent par un résultat net après impôt de 696 millions de francs, en hausse de 27 % sur 1984.

L'exercice 1985 s'est caractérisé par une augmentation très importante de la rentabilité du Groupe, le chiffre d'affaires ayant progressé de 12 % et le résultat avant impôt de 33 % sur 1984.

RÉSULTATS CONSOLIDÉS DU GROUPE MOĒT-HENNESSY Augmentation de la rentabilité dans tous les secteurs

	1985	1984	%
	(en million	is de francs)	
Ventes	7689	6841	+ 12 %
Resultat avant impot	1 467	1103	+ 33 %
Resultat net consolidé	696	547	+ 27 %
(part du Groupe)			

Tous les secteurs d'activité ont contribué à l'amélioration de la rentabilité de Moët-Hennessy. Le Groupe a également bénéficié d'une politique constante de couverture du risque de change en Dollar US et d'une réduction des charges financières qui ne représentent plus que 3,2 % des ventes en 1985 contre

ACTIVITÉ CHAMPAGNE ET VINS: Résultats en hausse de 22 %.

Pour l'exercice 1985, les ventes de ce secteur ont atteint 3391 millions de francs soit une progression de 10%. Le résultat avant impôt de 671 millions de francs progresse de 22% sur 1984. Le maintien des expéditions de Champagne au même niveau qu'en 1984, du fait de la faible vendange, a été largement compensé par l'amélioration des marges.

ACTIVITÉ COGNAC ET SPIRITUEUX: Résultats en hausse de 30 %.

En 1985, les ventes du secteur ont atteint 2.457 millions de francs, soit une progression de 15 %. Le résultat avant impôt de 644 millions de francs progresse de 30 % sur 1984. Les expéditions de Cognac ont aug-menté de 8,5 % en volume, consolidant ainsi la position de leader de la société Hennessy.

ACTIVITÉ PARFUMS ET PRODUITS DE BEAUTÉ: Résultats en hausse de 19 %,

Avec 1.720 millions de francs en 1985, les ventes du secteur ont augmenté de 13% et le résultat avant impôt a progressé de 19 %, atteignant 250 millions de franca. Les Parfums Christian Dior ont vu leur chiffre d'affaires progresser de 16 %, grâce notamment au succès Les Laboratoires RoC ont retrouvé comme prévu leur équilibre d'exploitation en 1985.

ACTIVITÉ HORTICOLE: Renforcement des positions du Groupe.

Au 1^{cr} juillet 1986, le groupe Moët-Hennessy renforcera sa position dans la Société Delbard, en portant sa participation de 34 à 66 %.

En dépit des très fortes gelées du début de l'année, cette société a comu un développement rapide de ses

Les ventes d'Armstrong ont progressé de 16% et, conformément aux prévisions, les pertes avant impôt out été réduites de moitié, passant de 78 millions de francs à 37 millions de francs en 1985, l'équilibre devant être atteint lors de la campagne 1986/1987.

DIVIDENDE: Accroissement de la distribution de 20 %.

Il sera proposé à l'Assemblée Générale des actionnaires, convoquée pour le 6 juin 1986, le maintien d'un dividende de 23 F par action qui, compte tenu de l'impôt déjà payé au Trésor, représentera un revenu global de 34,50 F. Un acompte de 9 F ayant déjà été versé le 13 février 1986, un dividende complémentaire de 14 F auquel

s'ajoutera l'avoir fiscal de 7 F sera mis en distribution à partir du début du mois de juillet 1986.
Ce dividende bénéficiera tant aux actions anciennes qu'aux actions nouvelles créées le 13 fèvrier 1986 par incorporation de réserves et émission d'actions gratuites, sur la base d'une action nouvelle pour 5 actions anciennes avec jouissance au 1º janvier 1985.
Cette attribution gratuite entraînera une augmentation de la distribution de 20 %.

PERSPECTIVES: Poursuite de la progression de l'activité.

Le premier trimestre 1986 a enregistré des progressions en volume sensibles dans la plupart des secteurs d'activité et tout particulièrement à l'exportation, alors que le marché français étuit dans l'ensemble relativement stable. Cette évolution est tout à fait en ligne avec les prévisions budgétaires. Cette situation des ventes ne se reflète pas dans l'évolution du chiffre d'affaires du premier trimestre 1986

qui a progressé de 1 %. En effet, le chiffre d'affaires du premier trimestre 1985 avait été valorisé à des taux de change des devises En effet, le chiffre d'affaires du premier trimestre 1985 avait été valorisé à des taux de change des devises particulièrement élevés qui n'ont cessé de diminuer tout au long de l'exercice 1985. L'effet devises dans le chiffre d'affaires du premier trimestre n'est donc pas représentatif de la totalité de l'exercice. A cours de change du Dollar US constant, la progression du chiffre d'affaires aurait été de 10 % à fin mars 1986. Comme en 1985, la politique de couverture à terme pratiquée par Moët-Hennessy atténuera fortement au niveau du résultat l'impact de la variation du Dollar US.

L'année 1986 sera marquée par une nouvelle expansion des activités "Parfums et Cosmètiques" avec en particulier le lancement de "Poison" sur les marchés d'Extrême-Orient et des Etats-Unis.

Récemment, Moët-Hennessy a pris une participation de 8,2% dans le capital de la Compagnie Luxembourgeoise de Télétiffusion, groupe européen destiné à jouer un rôle important dans la politique audiovisuelle des prochaines années.

CONJONCTURE

Selon la Banque de France

LES ENTREPRISES INDUSTRIELLES ONT AUGMENTÉ LEURS INVESTISSEMENTS

DE 5 % EN 1985

L'enquête de la Banque de France sur l'évolution des entreprises industrielles en 1985 (bâtiment et énergie exclus) confirme la tendance antérieure en matière d'emploi : la baisse a été, comme en 1983 et en 1984, de 3 % (soit environ 140 000 postes), deux fois plus important dans les grandes entreprises que dans les PMI. La reprise des investissements s'est, elle aussi, confirmée en 1985,

mais à un rythme moins soutenu de + 5 % (en volume), contre + 9 % en 1984. La situation financière des entreprises s'est grandement améliorée (l'excédent brut d'exploitation progresse en moyenne de 12 %). Encore

> effondrement de la construction navale (- 38 %), mauvaise tenue de la chimie de base (- 11 %) et des minerais et métaux non ferreux (- 15 %), contre, en revanche, une forte amélioration dans l'imprimerie-édition-presse (+ 22 %). la para-chimie-pharmacie (+ 20 %), la construc-

> tion mécanique (+ 26 %), les matériaux de construction (+ 26 %) et la construction électrique-électronique (+ 23 %). Cette amélioration des comptes permettrait une nouvelle croissance des investissements cette année, « sur un rythme légèrement plus soutenu qu'en 1985 », selon

SOCIAL

confirmé la décision du conseil de

prud'hommes de Montluçon

(Allier), qui, saisi en référé – c'est-

à-dire en procédure d'urgence, -s'était déclaré incompétent pour

décider de la réintégration de

M. Alain Clavaud. Cet ouvrier, syn-

diqué CGT, de l'usine Dunlop-

Sumitomo avait été licencié le

24 janvier, pour avoir dans une

interview au quotidien l'Humanité

du 18 janvier, évoqué son travail (la

confection de pneumatiques

d'avions). En racontant : « Tu poses

une des deux bandes de gomme sur la pièce. Mais pas celle qui est indi-

quée par le programme de fonction-

nement. Tu poses d'abord l'autre parce qu'ainsi tu contrôles mieux

tes joints ». Il aurait, ce faisant,

« Nous n'avions pas à juger de la réintégration de M. Clavaud, mais

si les prud'hommes, en procédure de référé, pouvaient juger de cette

président de la commission sociale

du CNPF, M. Yvon Chotard, lors

d'une réunion « privée » organisée le 15 avril par le Club d'analyse et de prospective sociale, n'a même pas

cité le nom de M. Gattaz et a évité

tout commentaire sur les dernières

péripéties de la crise du CNPF. Mais il a, tout au long de son exposé sur le thème « libéralisme et politi-

que contractuelle », enfoncé le clou

sur des principes qui lui sont chers

et qui constituent antant de diver-

gences avec la politique du président

du CNPF.
Pour M. Chotard, la liberté ne

ressemble pas à l'anarchie et « le li-

béralisme n'est pas la disparition

du droit . Ainsi, a-t-il proclamé

avec force, « il ne peut être question de rendre la liberté totale à l'entre-

prise par rapport à l'administration sur ses effectifs sans qu'il y ait une

organisation sociale protégeant les salariés contre les excès qui pour-raient intervenir en matière de licen-

clements tant individuels que collec-

tifs ». S'il s'est montré « résolument

favorable - à la suppression de l'au-

torisation administrative de licencie-

ment, c'est parce qu'il n'est . pas possible pour une entreprise de co-

gerer ses effectifs avec l'administra-tion ». Mais il ne faut pas – sous-

entendu, comme M. Gattaz - en

d'un salarié ».

nqué à l'obligation de réserves

Baisse du prix du gaz et de l'électricité

s'est réuni le mardi 15 avril, a entériné les arrêtés concernant des baisses de tarif de Gaz de France et d'EDF à compter de ce mercredi 16 avril

Gaz : la baisse est de 2 % pour les tarifs domestiques et de 3,2 % pour les petits industriels et les chaudières collectives. Considérée comme une anticipation de la diminution du prix d'achat de gaz naturel par GDF, cette baisse fait suite à celle de 23 % pour les gros industriels qui a été décidée le 27 mars dernier. Elle met le prix du gaz à égalité avec celui du fioul domestique pour la prochaine campagne de

Electricité: la baisse est en moyenne de 1%, selon la décision du ministre de l'économie et des finances, alors qu'EDF réclamait une observe-t-on de fortes disparités : augmentation de 1,5 %. La diminution de tarif, qui entraîne une perte de 720 millions de francs en 1986, rend incertain l'équilibre du compte d'exploitation et compromet la politique financière de désendettement que veut poursuivre l'établissement public (l'endettement d'EDF s'élève à 213 milliards de francs et les frais financiers à près de 30 milliards). Enfin, cette décision est en contradiction avec le contrat de plan signé avec l'Etat et qui prévoyait qu'EDF augmenterait chaque année ses prix au rythme de l'inflation moins 1 point. Cette clause a été respectée en février 1985 (avec un relèvement

et ils ont eu raison. M. Clavaud a

fait appel de cette décision et nous

lui avons donné tort. Il devra

retourner devant une juridiction

prud'homale jugeant «au fond», c'est-à-dire dans une procédure qui

Lors de l'audience de la cour

d'appel, le 24 mars, l'avocat général avait demandé aux juges de dire que

« le licenciement est nul, que le

contrat de travail n'a pas cessé, et

d'ordonner la réintégration » de

« Je suis déçu; mais rien n'est

perdu, nous continuerons », a

déclaré M. Clavaud, M. Jean-

Claude Laroze, secrétaire de la

CGT, de son côté, a jugé « inaccep-

table » l'arrêt de la cour d'appei.

« Alain Clavaud peut et doit être réintégré, a-t-il ajouté. La CGT

prendra les mesures qui s'impo-

Rappelant les termes de l'arti-cle 34 de la Constitution de 1958 -

seion lequel la loi « détermine les

principes fondamentaux » du droit

du travail, - il s'est élevé contre un

trop grand foisonnement législatif,

estimant que les changements politi-

ques ne peuvent aboutir en perma-

nence à modifier la législation.

· Nous ne ferons reculer l'Etat, a

CNPF, que par extension du do-maine autonome des partenaires so-

ciaux. Il n'y aura pas de recul im-

portant de l'Etat sans

développement de la politique

contractuelle -. Au risque d'irriter certains responsables du patronat, à

commencer par M. Gattaz, M. Cho-

tard a repris son idée d'un ordre public social : les partenaires socianx en délimiteraient les contours pour

définir le domaine de la loi non déro-

ciations, dans les branches mais

geable et les domaines où des négo-

aussi dans les entreprises, pourraient

déroger. Une réflexion qui ne fait

que commencer, M. Chotard recher-

chant « de nouveaux équilibres en-

tre la convention collective et la li-

berté de l'entreprise ».

souligné l'ancien vice-président du

ciales pour les salariés.

ne soit pas d'urgence ».

La cour d'appel juge incompétent

le conseil de prud'hommes

M. Chotard persiste et signe

Pour ses premières déclarations faire un « problème théologique » et

publiques depuis sa démission de veiller à maintenir des garanties so-

Le Comité national des prix, qui de 4.2 %) mais s'est trouvée déniée par le suite : baisse de 1 % en déciré les arrêtés concernant des

La libération des marges de distribution

Le Comité national des prix a également examiné un arrêté concernant les marges de distribution et d'importation qui devront être totalement libérées.

De source officielle, on indique que « le régime de l'encadrement de la marge brute moyenne annuelle en valeur absolue, instauré le 22 octobre 1982 et reconduit chaque année, est supprimé ».

 Les commerçants, précise-ton, pourront fixer librement leurs prix et leurs marges. > Toutefois, les dispositions « spécifiques en vigueur dans certains commerces de détail, notamment dans l'alimentaire (pro-duits frais) et les produits pharma-ceutiques, demeurent applicables ».

A ce propos, M. Edouard Balla-dur a confirmé, mercredi soir à An-tenne 2, que la libération des prix encore contrôlés viendrait « en son temps lorsque l'ordonnance sur l'abrogation du contrôle des prix et l'ordonnance sur le nouveau droit de la concurrence » seront intervo-

Dans les transports

On s'attendait également, mer-credi, que le conseil des ministres annonce les modifications des tarifs des transports parisiens. Devant la commission des finances de l'Assemblée nationale, le ministre de l'éco-nomie a indiqué qu'il comptait décider une bausse moyenne de 8 % des tarifs de transport en commun de l'Ilo-de-France (RATP et réseau SNCF de banlieue), l'effort pou-LA RÉINTÉGRATION D'UN OUVRIER DE DUNLOP vant porter principalement sur la carte orange. Les tarifs SNCF du réseau principal subiront une augmentation moyenne de 3,1 % selon une formule de dégression en fonction de la distance (le Monde daté La cour d'appel de Riom a affaire, a déclaré le président de la 13-14 avril). cour d'appel. Ils ont estimé que non

LES BANQUES SONT PRÊTES A FAIRE PAYER DAVANTAGE LEURS SERVICES

Les banques françaises sont

prêtes à faire payer davantage leurs services : lundi 14 avril, le bureau de

l'Association française des établisse-

ments de crédit (AFEC) s'est mis d'accord sur le principe d'une tarificompenser la diminution des ressources des établissements an fur et à mesure de la baisse des taux d'intérêt. Une étude du commissariat au Plan de 1984 estimait que la situation d'équilibre des banques françaises ne pouvait se maintenir, compte tenu de la structure de leurs ressources, de plus en plus rémanérées, qu'à partir d'un taux moyen de leur crédit avoisinant 7 % hors inflation, ce prix à l'heure actuelle correspondant à un taux de base ban-caire de 10 % environ. Or, ce taux de base, fixé à 10,60 % depuis novembre dernier, va devoir être abaissé, pour diverses raisons, et les établissements bancaires, jusqu'à maintenant réticent, en raison du caractère impopulaire d'une tarification de leurs services, se voient contraints de l'admettre. Devenues, selon l'excellent rapport Pastre, e le maillon le plus faible de la chaine désinflationniste », et « moins bien armées que leurs concurrentes étrangères pour affronter un mouve-ment de baisse des taux », les ban-ques souffrent d'une situation · complètement atypique » : « la gratuité des moyens de paiement (chèques) n'existe nulle part ail-leurs », et la France est le pays dans lequel la part des commis services dans le produit net bancaire est le plus faible (14 %) contre 20 % à 40 % ailleurs, et l'auteur du rap-port estimait «incontournable» le problème de la tarification des ser-

Dans un premier temps, les banques se borneraient à prélever une commission forfaitaire annuelle, disons de 60 à 120 francs, sans imposer un système unique, pour ne pas donner prise aux accusations d'« entente ». Mais elles devront prendre la décision ensemble, pour ne pas entraîner trop de distorsions

Dans un second temps, elles pourraient moduler icur tarification suivant le nombre d'opérations par client et en fonction du montant habituel de sommes déposées sur son compte, comme le fait, depuis 1974. le Crédit Mutuel d'Alsace et de Lorraine. En ce cas, il leur faudra justi-lier cette tarification auprès de leur clientèle dans tous les domaines : en France, les crédits accordés aux particuliers sont trop chers, tandis que les services sont gratuits. Il va donc falloir ajuster et compenser.

Comment Tand

NCC

devenu leader mo sur le marché des magnétiques?

Très simplemen politique de rappe qualité / prix incom Aujourd'hui, avec qualité et les mê Tandon arrive en l le marché de la mi

Pour être sûr vous tromper da choix, c'est très si Prenez vos cis

BON A DECOUPER Pour recevoir gratuitement not Phonez au (1) 42 66 90 75.

F.R.

STAND 4 E 4558

Le Monde est présent

AU SICOB PRINTEMPS 86

du 14 au 19 avril

The state of the s

Baisse du prix du gaz et de l'électrique Le L'emité unional des prix, qui de 4.2 c.) mais s'en los par la suite : baire, los

'ant réuen le mardi 15 avent, a cole-just les aventés commercanes des combre avant celle de 1 g la large et l'ance et

tion i la bague est de 2 % pour les mais gomestidaes et que 1.3 L boni. or begite industriels et les chauiteres gullections Cansideren inness une anticipation de la dimiminon dy graf d'achai de gas milud stud tien seeme brief. Kill teg in effie de 14 de best jes kum tudnstheir qui a dit die obje to ?" chara senous Elle mei le jein du gar à gufice and reducted field dietert. ns tout primarys combattue de

Electricità : la house est en anjuann de 1%, nebus la décision du unmire de l'homanie et des fi waren where da 1 1st the juntail ribe effentiefen de la f. la dentemp on the lattil, que entraine une perte a 730 millions de france en 1986, the theretain l'hypothère du compte gabiorintum et Centibranet in beste. que finemente de désendeurment the sent gonfantes of the selections for continue to recommend to the selection of the continue to the selection of the selec shing thandstrement dir the a close to the contract of the series All milliarde de france et les frais de la comurrence son le nomme le monte de les sons de la comurrence sons le min, omie dectaint est en contratenan avac le centrat de plan signé me l'Etat et des freedysit de l'DF egmentermi chaque année ses prix a estama de fintfation maine point. Ceste clause a fit respected

OUVRIER DE DUNLOP Je incompétent ud'hommes

Haire & the fact to provident do to 1 1-14 with while disapped the root extrems whe may t lite pont mit baltion. At it lavana a me appel de come di ingle et milit at assume of the first of agend हराकारकार जेंग्डामार क्षात्र वक्षात्रीत्रात्त मकर्वे मेलनकोर अध्युष्यका ४४५ अन्दर्भः करान्त्रे संदेशक संस्कार कामन द्वेष्टराहर संदेशन होता. 电对称 网络牛麻 医二甲甲烷二十二

firm de l'audience de la courspeed be 74 mars, I senicat genbent eint demignicht mit feiger de dine gur Service ements and mad que le THE PART OF STANDING THE MATERIAL CO. ार बीर्जनकर एक अवस्थितहरू कारण से हैं। ÷= - · · = ∢

THE THIS BENEFIT PROPERTY OF THE PERSON WHEN T रतेर्वक अध्यक्ष अध्यक्ष सक्ष्मदर, सर्व ४० हा Bolace M Klaigen M Joge. Talender Banneter ben beite ber Gericht. 图表激素化物类异常糖素 蛤 法人 He charte in the same agree A with a horself that the state over megen and espetial car of the

and the property of the second

La libération des maye

te Comité national de fealement examiné r then et d'importation de étre totalement libérées the source afficielle to marrie fruite moyen Volette alitalise, instance the lots of recounting to be

from five library et leurs murges . Tomes partition, specifiques dunt critical con-And aminent dans I ding Just trais et les produ

dur a confirme, me tenne 2. que la interation Cherry sentifolds viendria

Dans les transports

(): ::::cndan égalemen creti that he conseil de the having pare enter an experiment que transfour barrier pe Commented the furnities of the bice missente, le ministre & themes a indique qu'il compar der une hausse moveme de l' in the transport on come or banlieuel, feffe. And bester beneitstenen carte crance Les tants the teneral binneibal enputation מוסרום: ח מוסיו בחות לביו וויים ו me de degressin e. the de la destance (le Mari

LES BANQUES SONT PRÈ A FAIRE PAYER DAVANTA LEURS SERVICES

The state of the s

- nd: [4 317_22226 The section transport and Commence of Section (CER . ಆ ಜನ ಎಂದ er de Million de de la section de la constantina del constantina de la constantina del constantina de la constantina de ។ ស្រាស្ថិត ពេលសេច

- - 7⁻²⁶

vous tromper dans votre choix, c'est très simple.

Prenez vos ciseaux.



Comment Tandon est-il devenu leader mondial sur le marché des disques magnétiques?

Très simplement. Par une politique de rapport qualité / prix incomparable. Aujourd'hui, avec la même qualité et les mêmes prix, Tandon arrive en France sur le marché de la micro.

Pour être sûr de ne pas.



18.495FHT

TANDON PCX 10 Compatible IBM XT* Microprocesseur Intel 80 88 Mémoire centrale : 256 Ko

Prix de vente conseillé au 1.2.86 :



TANDON PCA 20 Compatible IBM AT* Microprocesseur Intel 80286/8 MHz Mémoire centrale: 512 Ko

Disque dur: 20 Mo Moniteur 14"

Prix de vente conseillé au 1.2.86 : 31.995 FHT

* IBM AT et IBM XT sont des marques déposées de International Business Machines Corporation.

BON A DÉCOUPER Pour recevoir gratuitement noti phonez au : (1) 42 66 90 75.	re documentation, renvoyez ce cou	ipon à : Tandon S.A. ou télé-
	Castled.	

Computer S.A.

91 rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris

Le déficit des paiements courants est le principal point noir de l'économie, estime l'OCDE

Elève doué, ne doit pas relâcher son effort : telle est, sommairement résumée, l'appréciation portée par les experts de l'OCDE sur l'économie du Danemark dans le dernier rapport consacré à ce pays. De fait, dépuis la nouvelle stratégie adoptée par Copenhague en 1982, nombre des profonds déséquilibres qui han-dicapaient le pays ont été sur-

L'inflation a été ramenée à 4,7 % en 1985 contre 10,1 % trois ans auparavant alors que le chômage connaissait la plus rapide baisse d'Europe pour revenir à 9 % de la population active contre 10,4 % en 1983. Cette amélioration de la situation, sur fond de réduction du déficit budgétaire revenu à 4,6 % du pro-duit national brut contre 9,9 % en 1982, et de forte poussée des inves-tissements (14 % en 1985) augure,

La croissance devrait s'accélérer pour atteindre 3,5 % alors même que l'inflation pourrait s'apaiser encore pour s'inscrire autour de 1,5 % grâce à la baisse du prix des produits importés, notamment de l'énergie, mais grâce aussi à la tendance tou-

En Norvège

Un recul du patronat met fin au conflit le plus grave depuis 1931

De notre correspondant

Stockholm. - Les quelque Stockholm. – Les quelque 100 000 salariés norvégiens lockoutés par le patronat depuis une
semaine ont repris le travail mardi
15 avril. Les nouveaux accords paritaires signés, lundi soir, dans les cinq
secteurs touchés par le conflit
(métallurgie, hôtellerie et restauration, confection et textile, bâtiment
et électrochimie) prévoient un relèvement moyen des salaires de 7% à
8% cette année et la semaine de tra-8% cette année et la semaine de tra-vail de trente-sept heures et trente minutes à compter du 1° janvier 1987.

La clause qui garantit aux travail-leurs les moins bien rémunérés, dans le textile et l'hôtellerie notamment, un traitement correspondant à 85% du salaire moyen des ouvriers de l'industrie est maintenne. C'est jus-tement le désaccord sur cette ques-tion qui avait déclenché le lock-out des employeurs et entraîné le plus grave conflit social que la Norvège a connu depuis 1931.

Au sein de la Confédération patronale, la décision de lockouter 102 000 employés, alors que les syn-dicats s'étaient abstenus de faire grève, n'avait pas fait l'unanimité. de telles mesures conflictuelles sont

selon les auteurs du rapport, favorablement de la conjoncture cette

de l'échange, la balance des paie-ments risque d'être encore lourde-ment déficitaire en 1986, 21 milliards de couronnes, soit 3,25 % du PNB. Le poids du service de la dette extérieure explique largement ce phénomène puisqu'il avait repré-senté 26 milliards de couronnes en aujourd'hui « surannées », n'avaient d'ailleurs pas complètement sermé leurs portes. Et dans l'hôtellerie, de

nombreux directeurs d'établisse-

ment avaient sait appel à des

mesures : éviter d'accroître employés non syndiqués, · pour ne l'emprunt extérieur en adoptant une pas perdre d'argent ». Dans ce conflit, l'opinion publi-que a condamné le comportement du patronat (NAF) et défendu les revendications des syndicats (LO) en faveur des bas salaires. Plusieurs politique de promotion de l'épargne nationale pour ne pas casser le mou-vement favorable des investissements; veiller à ce que l'industrie danoise rejoigne rapidement le pelo-ton des pays qui tablent sur des secmembres du gouvernement de centre-droit out déclaré, ces derniers teurs de pointe. Le Danemark enregistre, en effet, des « déficits considérables au titre des échanges de produits de haute technologie » et ses exportations se jours, que ce lock-out était « une erreur » et invité les employeurs à reprendre les négociations. De l'avis général, le patronat norvégien a été obligé de battre en retraite, et il a ent du poids excessif de pro-

concernées de LO. En revanche, la production de gaz et de pétrole dans le secteur norvé-gien de la mer du Nord est toujours au point mort, en raison de la grève entamée le 6 avril par les 675 employés chargés du ravitaillement des plates-formes et du lock-out de l'ensemble du personnel des installations offshore décidé immédiatement par les employeurs.

finalement accepté les propositions

des médiateurs et les principales revendications des cinq fédérations

ALAIN DEBOVE.

Aux Pays-Bas LE GOUVERNEMENT RÉDUIT ENCORE LES DÉPENSES PUBLIQUES

(De notre correspondant.)

lancée de 1985, les investissements

privés, hors logement, connaîtront

sans doute une nouvelle et forte pro-

balance des paiements courants ne restait pas fortement déficitaire. La panoplie utilisée par le gouverne-ment — austérité budgétaire, ferme

politique des revenus, baisse des

taux d'intérêt et politique de mon-naie sorte – a trouvé là ses limites.

tion continue de freiner la progres-

sion des exportations et, en dépit d'une nette amélioration des termes

Aussi les experts de l'OCDE préconisent-ils deux types de

duits traditionnels « dépassés » sur

le marché international. L'ajuste-

ment devra preudre en compte un

autre facteur d'importance pour

l'avenir du pays, la nécessité de for-

mer une main-d'œuvre capable de répondre aux besoins d'industries en

mutation technologique. Sur ce ter-

rain, en effet, des premiers goulets

d'étranglement apparaissent pour

certaines catégories de personnel

qualifié en dépit d'un niveau de chô-mage en baisse relative, mais globa-

lement excessif.

Le dynamisme de la consomma-

Le tableau serait satisfaisant si la

gression de 15 % en volume,

menter les tarifs de la TVA pour l'amée prochaine. Ces mesures doi-vent permettre d'économiser plus de 9 miliards de florins, ce qui compenserait la diminution des revenus provenant de la vente du gaz naturel néerlandais. Il s'agit d'une conséquence de la baisse du taux du dol-far et de la diminution du prix du pétrole, sur lequel les tarifs du gaz sont indente.

Les diminutions des dépenses publiques frapperont notamment les allocations sociales et les salaires des

Le gouvernement de M. Ruud Lubbers croit pouvoir limiter les dégâts électoranx étant donnée la base solide qu'il s'est construite pendant les quatre années écoulées. S'il est vrai que le parti socialiste PvdA (opposition) a su maintenir sa position de première formation lors des élections municipales du mois der-nier, les chrétiens-démocrates de M. Lubbers ont réussi à conserver leur place de bons seconds, malgré toute une série de mesures d'austé-rité prises dans le passé.

Cette fois, M. Lubbers compte aller plus loin encore. Le gouverne-ment envisage de réduire les alloca-tions de chômage et celles d'inaptitude au travail.

Le changement le plus important que veut introduire le gouvernement consiste à établir un rapport entre le niveau et la durée des allocations avec la période pendant laquelle on a travaillé dans le passé. Cela reviendrait à une baisse du pouvoir d'achat considérable, notamment pour les bénéficiaires des allocations qui ont moins de trente-cinq ans.

L'opposition et les syndicats tentent actuellement de mobiliser les quelque trois millions de bénéficiaires sociaux - sur une population ment. Les socialistes ont déjà annoncé que, une fois revenus au pouvoir après les élections, ils annuleront les mesures prônées par les

En Chine

Les réserves en devises ne représentent plus que 6 % des importations

De notre correspondant

Pékin. — Depuis un an et demi, les réserves en devises de la Chine ont fondu comme neige au soleil. Elles se situent aujourd'hui à un plancher d'environ 2 milliards de dollars, ce qui représente 6 % du montant de ses importations en 1985.

Les chiffres officiels récenn publiés par la Banque de Chine font pourtant état de réserves atteignant 12 milliards de dollars. Mais, sur cette somme, 10 milliards sont constitués par des emprants effectués, en particalier l'an dernier, amprès du Japon et par des crédits. A la fin de 1984, l'encaisse chinoise en devises était de 16 milliards de dollars, alors que les emprunts et crédits ne représentaient que 20 % à 25 % du total.

Cette situation est sans doute la plus sérieuse qu'ait comme la République populaire. D'autant que le taux de change de la monnaie chinoise, le yuan ou renminbi, qui était il y a deux ans de 2,06 yuans pour un dollar, n'est plus aujourd'hui que de 3,20. Toutefois, la Chine n'est pas un « pays à risques », lourdement endetté, comme le sout certains Etats d'Amérique latine ou d'Afrique. Elle commence à peine à emprunter sur le marché international, des sommes qui sont faibles par rapport à son potentiel économique et au marché qu'elle représente. Les bauquiers e pressent à ses portes pour lui prêter de l'argent et l'on estime qu'elle pourrait camprunter sans dommage 50 milliards de dollars.

Contrôles

Il n'en reste pas moins que la faiblesse des ressources en devises pose malgré tout de sérieuses questions. Les dirigeants chinois reconnaissent qu'elle va encore durer plusieurs années, alors que l'an dernier M. Deng Xiaoping mettait en garde contre les dangers dement déficitaire. Les importations chinoises continuent d'augmenter à un rythme rapide (+ 32 % en 1985), tandis que les exportations s'accroissent lentement (+ 5,7 %) en raison à la fois de la baisse de la valeur du yuant du prix du prix du pristole meie quest de le et du prix du pétrole, mais aussi de la difficulté qu'éprouve l'industrie chinoise à s'adapter au marché international, à ses normes, ses goûts, ses exigences de ponctualité et de qualité.

Pékin va donc être contraint de contimer à retarder, sous tous les prétentes, ses échéances, de quelques semaines ou de quelques mois, et de faire trainer en longueur les négociations avec ses

Des décisions ont été prises il y a un an – mais elles ont mis six mois pour commencer à produire des effets – afin de restremente l'hémorragie de devises causée par l'importation mas-sive et incontrôlée – voire la courre-bande – de biens de consommation (voitures, téléviseurs...) on d'équipe-ment. Des moyens de courôle out été mis en place, la lutte contre la corrup-tion et la mauvaise gestion s'est inten-

Mais le mal était fait, les mauvaises Mais le mai etan tan, es mauvanes habitudes prises, et, surtout, le gouvernement chinois ne semble toujours pas en mesure de gérer véritablement l'économie nationale, en parioulier le commerce extérieur. En témoigne la différence entre les chiffres sur le déficit extéreur publiés par le ministère du commerce extérieur (7 milliards de dollars) et ceux annoncés par les douanes (le double).

En témoigne également le mal que les autorités out à faire appliquer leur propre politique d'ouverture. L'entrepie le plus récent et le plus frappant concerne la société mixte formée entre la firme américaine AMC et une entreprise pélonoise de construée neur par la production de unitures pour la production de jeen.
Inaugurée à grands renforts de publicité en 1985, lors de la visite du vice-président américain, M. Bush, elle risque d'être contrainte d'arrêter prochainement ses chaînes de production faut des desires respectations. procuaincinent ses casauses de procuse-tion faute des devises promises pour acheter les pièces détactiées indispen-sables. Or ce projet pilote dans le domaine des investissements étrangers que la Chine veut attirer massivement devait permettre à Pékin d'exporter des jeeps, et donc de récapérer de pré-A ces difficultés économ

financières risquent de s'ajouter des problèmes politiques. Les comervateurs, qui ont adopté une attitude frileuse face à l'ouverture vers l'étranger, pourraient tirer avantage des diffi-cultés de la balance des paiements pour demander que soient freinées encore plus les réformes économiques

PATRICE DE BEER.

AUTOUR DE LA COR

MARCHÉS FINA

mail is pure

, _ * 🛩 # #

an. 124: 4: 41

NUMBER MERCHA

... is made and the

Carried 18 14

一一上 电电路线 唯

1 400 s det #

S- 24 - 144

er acte en fine

. . ver en 1965

A . A . At 10 16th

" H FLOR AFTER

The west

LUNGER SHOP AND

. 🚽 🕻 😅 Bunchel, 🎜

Line and the state of the state

same in a moveme right the party of the part

State of the Control of the Control

The second secon

grant in an ert auer fie ben effett.

purple a months aftergulaces

and the second

THE RESERVE

THE PERSON AS NOW

THE NAME WORLD IN SEC.

Section Section

and the reserve #

orga i de France

is hour and i

Series Series

red extends you if security to the tender of the tender of the red tender of the tende

Lastini

RAISE SE F

M 1-2-1122

4 82 17 54

ىڭ ئالىيىس كى

Valle 4

YALK

THE PART OF THE PROPERTY OF STATISTICS IN LA Gelt forgen findentale fie Para garant in literat anglemmeren MARKSTON STREET **T** PRESENT PRESENT AND THE mainerile 34 france. plante er pur la suite en finction provide levent reference iffe in

direct one statement to the section BLES MOTEL BA LEROS-MR - is objette des mostala monto regate, en 1981 at ELT BY THE STREET OF THE STREE

fare care de minerialme propo MICES QUOTIDIENS Port, bern 100 31 me 1985

4 and 12 and WOU MARCHE MONETAIRE AS DU COLLAR A TORYO

... 1122 PDES AGENTS DE CHANGE

Marien 179, 179, 27 has an processaringes, des court de la séculie. Se jour par l'apport à seen de le veille. VALENIES THE PROPERTY NAMED IN

ben't being talk

-	VALEURS :	2/TL .7% pt.	70479	20-12 20-14			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
۱	(18:37)	,但是这个人,就是我们的一个人,就是我们的一个人,就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,也可以不是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们的一个人,我们就是我们就是我们的一个人,我们就是我们就是我	- 15	11.00	. 6 75	110	
١	L-12: 14:	• .	1.55	4130	- 72	236	(".1
i	.c.		***42		4 10	T 7882	عريا
			345	145	- 291) (Marco	t su
	Ta:T:	: ::			- ! #	100	
	Control of	1443		-	を 1 年 2 年 3 日 4 日 5 日 5 日 5 日 5 日 5 日 5 日 5 日 5 日 5	1986	-
	A STATE OF THE PERSON OF THE P	1.3	1112	744	1 44	1,700)	Ė
i	- C- 100 - 2		3.0	76.0		100 per -	
ŧ	ano -	4.5	1.10	4.14		1,000	
•		Ξ.	1455	984	- 914	#Ge	
	Company of the compan		1938 1930 1945 1945 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	15,95 4 132 143 143 153 154 154 154 156 156 156 156 156 156 156 156 156 156	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	是是是他的人的,我们就是这个人的,我们就是我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是)
i	~~~	1,5	- 1	:. .75 1	- 364	loc .	~
ı	Anger :	4.5	455 1525 1546 1547 1575 1575 1575 1575 1575 1575 1575	18/8 15/8 15/8 15/8 15/8 15/8 15/8 15/8	- 971		
9	- C	•	15.5	12.15	- 448		
	A		. 1	15.30	- 131	444	
ARREST SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD	are i		1145		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1 114	
Í			8.Q)	1 1 1	1 1 1 1	AN	-
3	A COLUMN	-		3-73 (1112)		Αφ	, in
•	10 to 1		`:x	133		1.00	27
	age .		U.	45	.)#	1 002	
i	·	E -:	4.1		• 34	****	
í	ale.	77	.46	344	- 6 7	1 7	-
•	₹	``·	* 4	9/4	1 4 17	1 75	
Q	Sales .	183	,		Į.	1764	-
\$	20,100		19.0			111	
Š	454		1988 1988 1865 1877 1774	1940 1946 1861	- 144 - 214 - 214	31.10	-
i	Total Control		3645	144	: 11	1 day	14
١	Carrie			10.0	14	4.44	2.0
9	1		RL	4.5	316	1	N.
8	4	11.1	;	ı	1 .	1.52	
:	Comm		1333	: • • <u>•</u>			5
á	Cr + 6		17.54	100		[W	
b	121	: "	・ 1000年間の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の	が できません かい できません かい	・ 「	-	1
ì	PE P	i	P.	***		110	
ŀ	200	1 : . `		**	- 413	Į 👾	120
4	Car.			-10	1.19	1194	P
÷	CITALITY	1	23 %	1 615,	111	343	
÷	201				- :#E	**	
ċ	ALC: N		4 2+	1	§ - 2 %		
ķ	Sime.	1.4%		- 7 54	2.44		
ì	1	4 4 -		1.07	3 /4	100	100
þ	1. Jan. 1. Jan	1 %				200	
۹	ALC: N		222 a	3 . 5	1.79	-	
q	in the	47.	(2.7	4.3	1.53		e de
۶	C		* 1		1 44	4.53	
Š	COLUMN TO SERVE	1.0	9.1	3.0	- 主物 大神経 大神経 大神経 大神経 大神経 大神	1	
Ġ	Carry.			74.			
ķ	A		1-2	4.0	140	1	F4.
Ġ	10.0		in the	37.	114	150	
b	But	1			4 - 3 1	1 1	1
٩	O III	41:	42		إنا.	1 474	16.
\$	1.00	200	1000	44	1 - 121	4	
ч	- C. F C. I	1.0		300	1 1 2 14	I & 24	Ť-

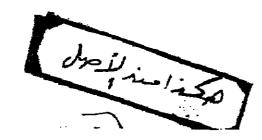


200

SICAV 15/4

The same of the same of

16 AVRIL



Les réserves en devises ne repréta plus que 6 % des importations Pekin va done être om

De notre correspondant Petin - Depuis un an et denn, les

Pickin va donc être comment à retarder, sont interface de product de product de contract de product de contract de product de contract de product de contract de c Marche en drume de la Chine cent hands estime arme de la Chine cent hands estime arme de matei. Liles se hitaris de maini hai à un plancher d'annient d'indianta de dellars, ce qui reputation e 4 du mantant de ses marchestates en 1984 Des devisions on est pour le comment de la c

Les chilles effects recomment position des les les langues de Chine les positions des les récomments au confidents de déliges blass au crité de la langues d the state continue in to et meonrolle parte l'entre de bens de bens de la control de l'entre de bens de la control de l'entre de la manyaire sont le control de l'entre de l section, 10 millions and considera corpus 1, un quessies un ante que Jahan ci in unique of deginer and de losse con in-Man le mai était fait le se de la contract change de services de la contract de contract de la contract de contrac auflatibe ei fagilt in iabugualfricit in medicina in menny man ent ich

f mit semetern est som thatir is thus spiritual disjust contains in Kelengialine produce Durant doc is tone of countries of the control of the cont on tentilists, qui etaut il e a deux mis-de il de puese peut un della, è en plus de il de puese peut un della, è en plus majorard ban que de 1,20 Toutefers, la thing i git pas up - part if reques - housement redelet, current to sent a switching from Lines of Americans and Lines of the contract of the insulation reaches to construct the sound of Alexand Fills of Americans is taken a family and the construct a point of Americans for the commence a point of Americans for the commence of a point of the animals of a material construction of a same point of the animals of the construction of the point of

deliary) et ceux among

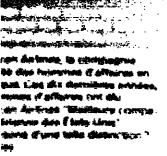
de lectre et donc de female

requem de la

the believe the feet of the same of the sa

PATRICEDER

the former of the second of th grant des communes en destres bree the emission recommended on the designates contous recognitionary of the seasons district planeture attracts, after the Paris Paris designation of Bornes and Deep Nationary method on garde creates for dispersional and paris designation of the paris of the pa Cont belows commercially they below dement definition Les importations. comments of the control of the contr Sometime and some in the contraction of the contrac tende que les espectatares s'alumes in has de is homer de la raicus du sons et die gerte die gefenne, bind note in in diffinalis qu'en ure l'andunte. Referent & Smithfert an marche mirro Automoli, è des exercises, una gracia, senexperience de femelemble et de qualité



of the service dust mount L & St State Allehial. Paparin et & white pain at any de an are iglifficial de Pérènneben per مثلتها فانفؤ انبزر سهز A SHARE SHARES AND AND A SHARE OF THE PARTY William of Parliament & results ويمهم بالتكر إرجوني والمراجع أنتاك فيستنيه A Selling and subprising to the wayle, a mat for staining and ever and the singularity plant of most with three times the same CONTRACTOR PROPERTY. Designation of the last of the title to brille tak buffigert base. A August Paris Cuts place the second second second i **gian** de f 1900 i 1960 i 1864 inches

Authorite PARTY SEATS STATE SALES AND AREAST the second sect [tells **网络艾纳哈勒 /4/ 如 她们**还是 CAMPA PROPERTY AND ACTOR OF with the black departments

ment Prove Carlo Chi delle COME LINE OUR TURNSHIP

BROWN SHOW SHOWED in the broken process with the par elle birgen des en l'en R STREET, ST. T. **/ 疑例 特**



MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 16 avril

Fort repli: - 2,7 %

Paradoxalement - mais le paradoxe n'est qu'apparent – la Bourse de Paris a fortement baissé mercredi alors que le projet de loi de finances rectificative comportait une série de mesures (voir page 21) plutôt favorables à la nauté financière, notamment la suppression de l'IGF et l'alignement du régime des actions sur celui des obligations en matière d'abattement fiscal

En fait, ce qui préoccupe les bour-siers depuis quelques jours, c'est le « non-écrit », à savoir la rumeur selon laquelle la taxation forfaitaire sur les revenus de valeurs mobilières (actuel-lement de 16 %) pourrait être relevée à 20 %, voire 25 %, sans aucune confirmation toutefois jusqu'à présent.

mation toutejots jusqu'à present.

Du coup, la baisse des actions françaises, qui se limitalt à 0,7 % à l'issue de la séance du mailn (après un repli initial de 0,3 %), s'est fortement accentuée en séance officielle puisqu'elle atteignaît 2,8 % à l'approche de la clôture. Parmi les valeurs les plus affectées figurent Saint-Louis Bouchon et Scree deux titres réservés à la baisse Screg, deux titres réservés à la baisse, pour la troisième fois consécutive dans le cas précis de Screg, Télémécanique, Navigation mixte, Locafrance, Cron-zet, Legrand et Leroy-Somer ont égale-ment perdu du terrain. Coté hausses, à signaler la progression de Bouygues. La perspective d'un rétablissement

La perspective a un retabilissement de l'anonymai sur l'ar a fait progresser le 4,5 % 1973 (+ 4 %), mais le lingot et le napoléon reculaient respectivement à 79 500 F (- 1 800 F) et 538 F (- 12 F), le marché craignant de toute évidence un retour des ventes. Sur le MATIF, où l'activité était un peu supérieure à la moyenne (plus de 3 000 contrats traités vers 13 heures), l'échéance décembre 1986 (dernier cours) régressait à 112,15 contre 112,95 la veille, alors que le ton était maussade sur le marché obligataire.

NEW-YORK

Légère avance

BOURSE DE PARIS

Le raid de représailles effectué par l'aviation américame en Libye a quelque peu tempéré les ardeurs de Wall Street. Mardi, les cours ont évolué assez nerveusement et de façon très irrégulière durant la majeure partie de la séance. Finalement, l'indice des industrielles s'établissait, en clèture, légèrement au-destus de son niveau précédent, soit à 1 809,64 (+ 4,34 points). Au plus haut de la journée, il avait atteint 1 822,05, au plus has 1 799,85.

Le bilan sénéral a été à la houteur de ce

Le bilan général a été à la hauteur de ce résultat. Sur 2 023 valeurs traitées, 836 out monté, 761 out baissé et 426 n'out pas varié. monté, 761 ont baissé et 426 n'ont pas varié.

Antour du Big Board, les opérateurs se dissient généralement satisfaits de l'action militaire lancée par le président Reagan, mais beancoup redoutsient un choc en retour. D'une façon générale, le marché a été soutem par l'espoir d'une baisse du taux d'escompte. Plus les nouvelles en provenance du front de l'économie sont manvaises, plus le sentiment que la Réserve fédérale va se trouver contrainte d'assouplir sa politique de crédit, se renforce. Cette fois, c'est l'indice de la production industrielle pour mars, qui a baissé (-0,50%). Beancoup s'autendent que le PNB pour le premier trimestre, dont la publication est imminenté, reflétera le ralentissement de l'expansion. « Bad news er good news », assuraient les professionnels.

L'activité est restée modérée et L'activité est restée modérée et 123,65 millions de tirres ont changé de 123,65 millions de titres ont changé de mains, contre 107,30 millions.

CMP. .. Créat (C.F.B.)

1084 1105

VALEURS	Cours du 14 auril	Cours du 15 avril
Alcos	417/8	417/8
A.T.T. Bosing	22.3/8 56.5/8	登1/2
Chase Manhattan Back	47 1/8	46 5/8
Du Pont de Nemours	72 1/2	73 1/2
Eastmen Kodek		583/4
Essen	. 55 3/4 81 5/8	56 7/8 82
General Becuic	763/4	773/B
General Motors	84 3/8	83 7/8
Goodyser	31 1/4	31 1/8
LEM.		152 5/8 45 1/4
Mobil Of		36"
Pfzer	. 60	59 7/8
Schlamberger	31 1/4	31
Teaco		221/4
UAL Inc.		56 7/8 22 3/8
U.S. Steel		20 1/2
Westinghouse	55 3/8	55 7/8
Xema Corp	ا 1/8 ا ب	66 1/4

0000EU (E **AUTOUR DE LA**

FEU VERT POUR LES CERTIFI-CATS D'INVESTISSEMENT DE LA BNP. – La Banque nationale de Paris vient d'obtenir du Trésor l'autorisation d'émettre des certificats d'investissement, Cette opération, qui pourrait porter sur un montant initial de 2 milliards de francs, quitte à le relever par la suite en fonction de la demande, devrait intervenir dès la semaine prochaine.

BÉNÉFICES EN HAUSSE DE 90 % POUR LES MOTEURS LEROY-SOMER, — La société des moteurs Leroy-Somer a enregistré, en 1985, un bénétice net de 45,8 millions de francs, en hausse de 90 % sur l'exercice 1984. Le 27 juin, le conseil de surveillance propo-

<u>·</u>
INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, hom: 100 : 31 die. 1985) 14 avril - 15 avril
Valeurs françaises 142,3 141,9
Valencs étrangères 112,2 113,1
C* DES AGENTS DE CHANGE
(Base 190 : 31 doc. 1961)
14 avril 15 avril 275 5 279
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés de 16 avril
COURS DU DOLLAR A TOKYO
15 avril 16 avril

% de coupon	
1 677	
	Į
1 027 2 129	ĺ
7 932	١
3 038	İ
11 544	l
3 478	l
4 172	ı
3 482 .	l
••	I
3 132 3 132	۱
	7 491 3 038 8 658 11 544 6 919 3 478 10 050 4 172 13 677 3 482 11 548

Cours pric. VALEURS Cours () prinsyr gours Cours pric Cours pric. VALEURS **VALĘŲR**Ş VALEURS **VALEURS** 35 480 190 183 20 155 651 90 540 250 250 249 10 850 13 50 280 826 197 590 745 380 270 95 10 450 197 30 198 537 Guif Cil Canada Actions au comptant Mich Diployé SECOND MARCHÉ EUR Nevel Worms Neve, Bist, del Rigches Opportunite Opportunite Pathes Opportunite Pathes Opportunite Pathes Opportunite Pathes Opportunite Pathes 327 170 160 675 474 60 Asset Freguer 342 30 356 Ass.F. (Sr. Cast.) 6100 7780 Asset Republic 205 70 202 Applic Hydrod. 630 625 Admi. 123 10 134 30 One Gent Fig. . . . 1610 600 at, one, caper Johnsonburg Kabon Latenin Menoaman Midded Bank Pe Menoaman Mediand Bank Pe Menoaman Mediand Bank Pe Menoaman Petanan 340 1625 590 354 912 1230 220 230 1304 1844 275 837 475 10 210 13 50 c 209 275 673 Antony Americ Publiciné Bain C. Manaco 278 50 279 548 1004 347 0 287 1897 245 273 1120 250 250 250 277 2442 1710 244 50 618 447 60 1300 SCGPM 1249 612 435 362 484 303 4300 439 1015 BLP. 1270 615 Serie Metra 564 2100 Bolloni Technologes 725 453 362 504 344 4128 479 1020 Catherico 2050 1860 833 1845 243 275 Pattened Holding Pricer Inc. Pricer Genetic Rech Cy Ltd Robers Sauf Ir. (gert.) S.K.F. Alcinteling Soury Rend Sauf Cy of Cen. Salteman Saudish Mages Treason 136 286 354 364 330 C. Seen. Bect. . . . 266 50 162 X0 233 153 PO 701 252 380 2880 240 2100 317 66 241 234 652 550 2251 205 102 4 1160 190 325 425 250 80 Hors-cote 1200 240 679 590 2241 1075 CENT..... 31 30 • 580 290 950 378 783 235 595 142 Drough-Alburgages Editores Bellons \$ CEGFig. 380 805 285 387 143 442 213 213 380 340 50 380 Contract (Phr.) 963 378 216 94 1021 221 70 76 50 196 60 75 400 142 50 445 Teneso 210 73 50 210 1008 1008 320 545 361 54 586 545 Clamper (Ny) CLC (Financ, do) ... 183 6 340 424 50 52 10 325 227 20 236 70 25 10 300 500 1610 290 450 80 187 50 Thysen c. 1 000 ... Toray solut. src ... Visite Montagne ... Viagore-Lits ... Wast Rand ... 365 600 549 312 501 1600 SOPR. Uleas. Unes Baseures 212 980 670 965 896 955 955 **55**1 458 50 4580 375 1600 29 70 d 455 187 90 150 30 85 50 44 80 450 4530 378 1500 22.85 169 70 89 42 85 148 316 510 280 95 VALEURS France Francis and VALEURS Emertin **VALEURS**

Comptant

			Contract	1042	1064	SERE	375	1 220	Ī			SICAV	75/	4			1
VALEURS	Cours		C. Distanti (Ca)	1151	1105	Secrite Manhage	510	1 ::::	1				-				
	14 an		Crider	193		SEP.00	250	260	AAA	682 N		France:	402 48	344 23	Optomoutor	585 83	546 51 -
Nicos	417		Decklay S.A	450	450	Serv. Equip. With	85	92 50	Actors Force	45.89		Fracti-Associations	1243.35	1243 35	Orient-Genton	149 34	143 H
Cl.l	22.3/		Deny Act. d. p	2290	2240	Sei	.06	6170 0	ACTOR HÉREDOR	586 19	550 61	Friction	301 41	296 96	Persurope	\$45 CT	105 76
Boeing	56.5	8 57	De Dietrich	1250	1200	Scotal	430	430	A rticuró	62.6	622.80	Fraction	266 58	251 75	Paritos Esprano	14821 34	74881 56
hase Manhattan Bank	421	8 46 5/8	Debiasie S.A	1303	1250	Seato Alcabel	926	930	AGF. 5000		516 20	Fractilizace	757 45	739 99	Parties Gention	513	E184
Du Pont de Nemours	72 1		Dalesco Viol. (Fig.)	1140	1184	Seven	330	343.20	AGF ECU	2233	12:12	more:		7712042	Parrame-Valor	167.43	1077 36
2200	55 3/		Didot Boton	551	585	Son (Pers. House)	340		A.G.F. insertonds	472.55	461 22		578 61	570 08	Participan Reside	1815 90	1584 22
Ford	815		Dogs, Topic, Paix	5390	51 70	SUAC Acidos	26	5	ASF. OBUG.	118055	1174 68	ಗಾರು(ಬಿ		13037 20	Phone Processes	29150	250 05
	753					Sal Giolote CP	1300	1350				Freez-Promises	13232 76			788.44	730 75
General Motors,	84 3		East Bess, Victor	1700	1768	Sotal formaline	1772	1755	Aglino		888 75	hereig	1100 70	1099 60	Proces investiga.		
Goodyser	31 1/		(max Visual	1277	****	Softo	345	345	AN	224 22	214 63	German		E3001 37	Parament (51-lecture	65470 78	69470 78
BM	152 3/	8 152 5/8	Exposests Canter	708	680	\$550000	867	867	ALT.D	199 95	:90 35	Gerton Associations	15235	149	Phospert J	51883 68	
T.T) 45 57		Electro-Barrino	529	510	S.O.F.LP. 040	136 30	141 30	Acousta Valor	78630	750640	واشتراه المواهبيّ	722 51	630 13 a	Pro Amogratian	2:0x2 58	
Mobil 01	29 5/		Secto-Fisher	1985	1137	Sotrage	1078	1067	Amman Gerece	44071	420 73	Gest, Pendament	482 03	460 17	Proverce Investigation	\$12.20	485 97
Pfizer	50	59 7/8	95-Ansagez	353 80	33630d	Soution Autres	680	580	Agreeted	400 66	322494	Gest. S& France	725 51	692 61	Rentace	174 86	172.08
Schumberger	31 1		EL Malabine	500	576	Southail	E30	831	Amon:	1220 22	1226 22	Hausmann Associat.	1242.06	1242 08	Revenus Transatania	6156 33	8095 37
ECECO	~~~~ 1 월생		Englis Bratogras	267	220	Spection	145	144	Aurece	1217 50	1182 04	Harate and the same		1095 04	America Vort	1226 64	1227 61
LAL Inc. Union Carbide	55 1 22 5	4 55?/8 8 223/8	Entrapôta Pista	583	599	SP1	580	675	Source Investors.	462.40					St-Honori Asupc	13563 91	13/34 54
U.S. Steel	201/	2 201/2	Exercise Ed	1700	2150 d	San Batterolles	611	710 d	Brack Associations	2517 90	2636 98	Harman Epige	1351 84	1351 64	Selected Booksest.	472.00	647.33
Westinghouse	55 3	8 557/8	Earto, Accompl.	127	12070	Suz Fa. del-CP	1420	1620	Capsal Plat	1615 13	1815 TJ	Historian Chiggson,	1267 03	1267 03	St-Honori Pacifica	472	465 70
Kerna Corp	67 17	8 66 1/4				Same	509	517				Hausmann Öbligunca .	1634 83	1580 70		37.0	
			Enset	2245	2250		2027		Cotoba (m. W.L.)	2034	852 95	Horzes	1221 73	1186 15	Seltonori P.M.E		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Ber , ,	2950	2900	Tamoger	550		Convertence	397 10	381 23	M21	609 21	581 58	St-Honori Real	11047 50	
CODDE			Finding	219	224	Testal Asquites		572 d	Costal steast terms	1163646	11635 46	Indo-Suez Valeurs	757 25	722.91	St-Houte's Rendertant .	13080 70	13015 62
A CORBE	!LLE		RP	185	180 50	Tour Edition	481	618 4	Common	[56 4 63]	339 SE	ind fractains	13853 54	13581 90	St-Honoré Tacked	784 13	729.48
			Fee:	695]		UfnerSJAD	635	810	Condictor	465 65	434 99	iraerobiig		11772 08	St-Honord Valor] 12287 25	12169 73
2.23	4. 16 E -		Fonciles (Cal	570	570	(Jabel	824	825	Com. Number	263102	2554 39			434 81	Stource	10756 61	10787 22
sera un dividende			Fonc, Agacha W	748	738	UAP	2550	2650	Croiss, Issnahil	637 44	606 53	inncollez franco	465.25		Stor. Hotelie	411 92	412 33
l'assemblée générale	e ordinaire	des action-	Forc Lyceraids	3442	4035	tie jame. France	626	629	Cross. Prestge	340 57	325 13	intervolven beleft	642 78	632 73	Séleut www	12955 17	12759 47
naires. Le préside	ent de Lei	ov-Somer.	Forcing	455		Un. incl. Crédit	1380	1355	Diner	12538 82	12536 82 4	lovest, cot	14494 43	14465 50	Secretar (Credes BF)	80077	789 94
				1120		Cleaner	835	8	Open Co			invest.Obligation	17308 69	17274 14	Scar-Associations		1304 18
M. Georges Chay			Foriator		1125	UTA	2340	2250	Drougt-France	610 93	583 23	ines. Pacements	1201 70	1172 39		1306 79	
démission du consei	g de antasig	ance, svite	Forgerolle		110 50	Vicat	490	500	Drouge Investme	1070.74	1022 19	Japane	152 73	145 80	S.F.L. ts. et éta	556 71	550 20
son entrée au 20	HVernement	en gualité	France LARD	495 90	495	Viras	199		Drawt Silomii	257.51	246 83	Jeunescergoe	215 75	212.58 e	Schwing	808.32	758 80
le ministre du com			France (Lu)	6100	6010	Wassers S.A	402	42960	Drougt-Silecton	151 🖼	144 75			30357 13	Scav 5000	333 17	324 19
			From Paul Renard	562	560	Brane de Marce			Govers	1158 07	1140 96	Michell Columns			Shetreca	51963	505 72
il sera remplacé par	M. Andre	Tume.	6Alt	13230	מ 12570		127 30	124100	Effcoop Scaw	10722 02	10895 28	Luffers-Expenses	875 21	835 52	Stepa	399 40	388.71
			Georges	553	589	İ			Energia	257 48	245 80	Laffitte-france	343 21	327 65	State	234 01	227 75
			Gezet Esser	2830	2717 .	É	igères		Eperac	89540 68	69401 74	Laffithe-Japon	315 17	300 BB	Singer	397 53	386 89
I	S	% dag	Gövelot	340		Eliqi	ıAaı as	•	Epercourt Sicar	7909 53	7790 05	Latina-Obig	160 23	152 96	S.L-&e	1329 59	
VALEURS	du nore.	coupon	Gr. Fig. Coasts.	567	579 d							Latinta-Rand	222 93	212 62			
		[420	AEG	- 1150 .		Epergne Associations .	24501 33	24484 53	Latitus Tokyo	1140 30	1088 59		95800	912 26
	-	 	6ds Mari, Paris	417	420	Aka	491		Epargos-Capear	7820 13		Len-Associations	11859 32	11659 32	SNC	1235 81	1180 73 c
I		l	Groupe Visione	4990	••••	Alcas Alass	245		Epergne-Croise	1566 82	149577				Softweet	558 57	533 24
35	36 50	1627	G. Transp. Ind	419	435	Alcomeine Bank	1700	1892	Epergre-Industr,	736 50	703 10	Lion-Instantonnals		24852 93	Sogepages	402.33	387 79
5%	55 50	1 027	Immindo S.A	500	520	Agresican Brands	645	630	Epargue-later	652 24	622.86	Leophs		71735 11	Sogewr	1067 43	1009 48
3 % amort. 45-54	l:	2 129	Inninest,	359 50		Ase. Petrolina	336		Esperano-Lang-Terano	1728 21	1581 96	Lucret portadouille	591 57	574 34	Sogietar	1274 54	1216 74
Emp. 7 % 1973	7770	l ::	hemobelt	555	567	Arted	500		Epargue Oblig	199 39	194 05	Nidamoie	154 94	147 91	Solal Implies	525 60	502.72
Emp. 8.80 % 77	121 06	7 932	instabases	869	870	Asturienne Mines	185			1228 94	1173 21	Mondiale Investigação	485 54	463 52			
9,80 % 78/93	105 90	7 491	innoh, Mestelle	8400	1	Bas Pap Espend	248	240	Epargne-Line			Monece	5875 88	5875 88	Tachneck	1256 08	1199 13
8,80 % 78/85	101	3 038					640		Epergne-Valeur	415.86	397	Muit-Obligations		44178	UAP. Investor.	406 60	387 21
10,80 % 79/94	109	6 658	inmofes	670	897	Banque Morgas		509	Eparoblig	1294 48	1291 91		462.76		Uni-Associacoma	106 48	108 49
13,25 % 80/90	111 80	11 544	invest. (Std: Cant.)	3488	3620	Banque Ottomena	1125	••••	Euroce	10067 01	S\$10 51	Michaelle Unio S&	155 01	147 98	Unitrance	44109	421 09
13,80 % 80/87	108 20	6 919	Jacger	247		9. Régl. internet	33100	33000	Euro-Croissence	53588	51158	NesoAutoc	6701 73	6688 35	Unitorciar	1318 12	1259 02
13,80 % 81/89	113 50	3 478	Letino-Bal	610	600	Br. Lambert	526	529	Europe Investeur.	1919 10	1832 08	Natio - Espagne	13361 18	13228 89	Un-Gurance	1422 96	1395 03
16.75 % 81/87	111 40	10 050	Lumbert Frient	8030	94 70 d	Caracian Pacific	39 20	34	Financiare Plus	26338 76	26077 98	Nation litter	1110 31	1080 58	Unigester	100 80	859 07
16.20 % 82/90	126 90	4 172	Lib-Rossings	1059	1016	Connected	1060	1200		61449 78		Netro -Obligations	537 63	523 24	this been		
16 % ich 82	128 40	13 677	Locatbail Improb	879		Dert. and Kraft	408 90		Finord Placement						Uni-Japon	1348 27	1287 13
ED.F. 7,8 % 61	154 50	3 482			847	De Beers (port.)	45 30	52 d	Front Transaction	1175 81	155434		141603	1378 13	Uc-Régens	2440 13	2329 48
EDF. 14.5 % 80-92	11650	11548	Loca Espandos	361	361	Dow Chemical	383	375	Feord Valorsation	13092 16	12835 45 4	Nation-Placements		83114 H	Uoventa	2427 95	2348 11
		111370	Locationailes	490	492	Doesdoor Bank	1580		Foncer Investigs	1173 80	1120 57	Nano-Revisu	1154	1142 57	Univer	164 12	164 12
Ch. France 3 %	152	1 ": 450	Locatel	332		Gás, Belgique	472		Foncard	282 11	269 32	Nano-Sicurité	51474 81	51474 81	Univers-Obligations	1512 28	1462 56
CNS Sques janx, 82 .	104 45	3 132	Marchines By	79 50	7560	General	1060	4/5.50	France-Garante	333 19	337 57 4		732 55	699 34	Valorem	501 11	488 89
CNS Perions	107 55	3 132	Magazina Uzipriz	198	193	Glass	115		France Investiga.	577 07	550 90	Nord-Sud Dévelope.	1257	1254 48 4	Valablig	5886675	SB274 01
I CN/B Suez	107 50	l 3 132								311 41	337.20	· AND NAMED IN	1637			20000 13	
			I Maranet A J	176 1	143 50 70	ا مسلسم ا	246 !	224 1	lenne lles l	امدحجو		Parties Control	رجم حجي	4454	16	آده محجو	4000
CN anv. 82	104 20	3 132	Magnett S.A	135	143 60 d	Goodyser	240	234	Fance Het	137 32	134.23	Obicoop Sizav	1452.62	1424 14	Valory	1395 94	1397 54

320

COL	PRS DU D	OLLAI	i A Bavil	TOKYO 16 avril	5	CNS Pari CNS Suc CNI pariv.	es jam. 82 . has 82	104 45 107 55 107 50 104 20 120 20	3 3	132 132 132 132 132 903	Locatel Machines Br Meganins Un Marinimes Pr	феіх А		60 <u>6</u> 24	Belgique	H	15 11 240 22	F:	oschei nnce-Garache nace-Inestins nace-Übigations	333 577 137	07 550 32 134	52 e Naco. 90 Nord-6 23 Obico:	-Securité -Valeurs Sud Développ. op Sicav a	73 125	2 55 699 34	Valory	58	501 11 866 75 9 1396 94	1462 56 468 89 92274 01 1397 54 14087 04
	Dens la qui tions en po du jour pa	es, des	cours de	je séand	20			Règlement mensuel									a : coupon détaché; ° : droit détaché; o : offert; d : demandé; ◆ : prix précédent.												
Comp	VALEURS	Cours précéd.	Premier COURT	Demier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours prácád.	Pramier cours	Details cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- serion	VALEURS	Cours précéd.	Practier cours	Dermer cours	% +-	Compen- setton	VALEURS	Cours précéd.		entier Cours	*-
1543 	4.5 % 1973 C.N.E. 3% B.N.P. C.C.C.F. Glectrichis T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Rement T.P. Accor Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Heens Agence Rement Bellevestins Cin Benceive Besser HV. Bégistr-Step Bicci Besser HV. Bégistr-Step Bicci Besser HV. Bégistr-Step Bicci Besser HV. Begistr-Step Bicci Carefour C	1380 2489 1442 1380 436 1580 476 477 160 1406 405 17705 160 1284 1450 1106 1213 506 507 180 1284 1450 1284 1450 1284 1450 1284 1450 1284 1450 1284 1450 1450 1588 1788 1788 1788 1788 1788 1788 1788	1140 1345 1345 1527 2796 1527 2398 1410 1350 1456 780 1586 780 1586 158 158 158 158 1430 805 805 805 805 805 805 805 805 805 80	1595 4100 11345 11345 11345 1279 1239 1410 1350 1351 1351 1489 1635 1635 1635 1635 1635 1635 1635 1635	+ 3 98	880 320 600 2210 850 84 775 3350 615 2110 606 1200 1220 1380 3130 870	El-Aquitaine	294 542 148 132 50 306 1171 1425 425 425 425 343 699 2630 710 2000 2000 886 1321 1485	1400 1890 1220 1690 290 535 148 128 1182 1182 1182 1183 1182 1183 1183	314 283 1820 2520 448 31400 1890 1890 1220 1890 1220 1890 1430 538 145 538 1430 538 538 538 538 538 538 538 538 538 538	- 1 10 + 0 68 - 2 62 - 0 73 - 0 140 - 0 50 - 1 34 - 1 36 - 1 38 - 1 38 - 1 38 - 1 38 - 1 38 - 1 40 - 1 40 - 0 28 -	1380 285 825 2230 1300 1150 4370 250 2710 485 2090 1180 895 490 136 117	Sede Segen Segen Selouis B. Selou	414 1455 1315 1121 114 50 1065 111 115 111 1356 790 1678 508 1315 2380 1678 508 1315 2380 1555 1385 1385 1385 1385 1385 1385 1385	595 3852 4425 1455 1380 1075 110 1021 110 30 1370 755 2345 1480 289 1320 2773 1901 1500 2696 2799 2696 1259 701 119 70 88 10 640 640 640 640 640 640 640 640 640 64	2650 700 2295 1259 703 508 571 610 120 50 88 10	- 4 22 - 0 997 - 2 25 - 3 363 - 0 1387 -	1090 188 24 320 245 52 2880 63 130 540 425 38 280 395 630 83 96 560 415	U.L.S. U.C.B. U.C.B. U.C.B. U.C.B. U.Salcurac V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. V. Siccusace P. Amer. C. Ampola B. Amer. C. Ampold B. Salcusace P. B. Siccusace P. B. Siccusace P. B. Siccusace P. Charter Chart	1048 705 550 196 3840 750 880 111 500 105 80 581 1061 1077 50 29 345 251 30 58 90 2801 538 90 2801 538 90 2801 543 549 435 435 435 435 435 435 435 435 435 435	103 556 1020 1071 171 50 27 50 335 50 57 2855 320 127 50 542 425 425 427 429 429 429 429 429 429 429 429 429 429	165 163 163 1558 1028 1071 1771 50 335 50 57 2860 57 127 50 53 127 50 291 425 37 10 301 10 291 479 50 607 51 51 45 479 50 607 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	+ 3 05 70 70 70 71 71 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72	138 137 1050 845 175 430 645 525 29 220 138 141 14 1160 360 300 220 250 300 250 300 250 300 300 300 300 300 300 300 300 300 3	Hisachi Hoschi Aks. Hoschi Aks. Hoschi Aks. Hop. Chemical Imp. Chemical	339 168 80 60 40 1270 747 226 34390 141 80 206 10 180 50 459 945 180 50 91 40 233 85 10 2280 164 50 164 50	1010 101 114 10 11 1118 328 32 105 90 16 80 80 12 1272 1272 731 73 139 90 14 198 19 1165 116 931 83 1813 90 80 548 60 60 548 75 77 228 2290 2290 1238 123 372 40 37 522 385 225 385 225 385 225 385 284 487 48	11 14 10 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	+ 0809 - 0.2477 - 0.1983 - 0.1983
1270 1800 385 1040	Craten CFAO CFDE CGLP	1615 1831 410 1210	395	1060 1560 1785 395 1160	- 340 - 251 - 365 - 413	585 965 970 780 1150	Locafrance Locafrance Locafrance L Vuicton S.A Lacheire Lyonn, Eaux	770 1200 1180 848 1230	1121 820	1130 820	- 415 - 108 - 423 - 330 - 203	1800	Sefueg S.F.LM. S.G.ES.B. Sign. Ent. Et	650 570 1865 69 90 575	585 1830	638 584 1830 58 550	- 184 + 245 - 187 - 271 - 434	CC	OTE DES			-S 00	TURS DES	BILLETS	· · · · ·		IBRE D		OR
1210 86 766	Chiera-Chileit Chiera-Chileit Ciments franç	7030 782	-89 50 760	1168 69 50 760	- 426 - 113 - 281	net l	Mais. Phinix Majorette (Ly) Manurlin	201	306 80 676	675	- 225 - 014	860 560	Since U.P.H Sinner	! 549 P	950 640 367	950 640 367	+ 0 10 - 1 38		CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COL 16/		chart	Vente	MONNAIES	ET DEVIS	ES COUI		OURS 16/4
530 1986 985 715 210 420 1560 275 1970 275 1990 305 440 1760 1150 1280 2280	Crédit Har, Crouzat Damart S.A. Darty Dásc Rég. P.d.C D.M.C. Docks Franca Damar (Gén.)	2200 580 245 50 245 50 740 247 480 1755 621 1651 318 2290 3308 433 1556 1556 1556	2200 2255 2246 2246 221 735 90 480 8600 8640 2210 2210 22865 2310 487 860 11250	712 239 480 1690 800- 1640 308 2210 2820 310 487	- 272 - 2140 + 108 - 378 - 378 - 378 - 338 - 344 - 503 - 121 + 026 - 348 - 349 - 503 - 126 - 348	380 1550 1550 1250 2780 5300 425 60 2200 685 65 870 198 510 505 840	Marteli	458 1802 2280 3240 3140 6200 485 538 74 2500 862 107 936 206 545 545	2140 3190 2955 6100 470 533 71 50	2440 825 103 80 895	- 0 65 - 2 88 - 3 88 - 4 77 - 1 129 + 1 0 15 - 2 0 22 - 2 4 28 - 4 2 33 + 0 18	1180 850 186 2000 620 1170 550 1430 475 295 610 1040 330 78 124 2500	Skis Rossignol Siliminco Sodero Sorea Sorea Sorea Sorea Sorea Talis Lucanae Til Bect Thomson-C.S.F. Total (CPP) - (perific.)	1320 1020 1020 229 2090 535 1135 687 1540 549 329 90 670 3410 1155 377 89 50 128 2545	1300 970 234 2115 630 687 1540 670 3220 1105 364 88 123 50 2250	387 970 234 2100 530 6894 1541 689 2250 1130 365 82 124 80 2550	- 151 - 490 + 218 + 047 - 093 - 043 + 006 - 724 - 469 - 216 - 318 - 167 - 250 + 018	ECU Allemage Belgique Pays Bat Dangeria Norviga Grande Grande 1 Lafe 1 Suide 1 Autriche Espagne Pertugal Canada	ne (100 DNE) 1(100 F)	7 44 6 87 318 33 15 67 282 5 88 5 101 99 10 99 5 10 4 5 33 100 90 4 5 33 4 88 5 34 1 88	75	5 857 3 380 5 664 2 580 2 580 2 580 2 580 2 580 3 6 600 3 6 648 3 6 648 3 6 648 3 6 648	15 050	7 500 15 900 252 90 103 11 150 5 600 4 900 388 500 103 46 450 5 400 5 400 5 400 5 400 5 400 5 400 5 400	Or fin likito en be Or fin (en lingor) Pilice française (Pilice française (20 Pilice lerines (20) Pilice lerines (20) Pilice de 20 doit Pilice de 50 pere Pilice de 50 pere	20 th 10 kl	81300 551 522 477 633 3090 1590 1040 3144 490 344 344	7 0 8 8 1 0 0 0 0 0 0 0	9250 9500 538

Le Monde

LES PROJETS DU GARDE DES SCEAUX

M. Albin Chalandon ne semble pas vouloir remettre en cause la peine de trente ans

M. Albin Chalandon était à Marcq-en-Barceul, mardi 15 avril où il a tenu des propos sur la justice rapportés par notre correspondant Jean-René Lore et par l'Agence France-Presse. Le ministère de la justice a diffusé pour sa part une déclaration préparée par le garde des sceaux à l'occasion de ce voyage dans le Nord, département où il a été élu député (RPR) le 16 mars.

A propos de la peine incompressible de trente ans annoncée par M. Jacques Chirac, M. Chalandon a déclaré: « Lorsque la peine de mort a été abolie, M. Badinter avait promis une peine de substitution. Cette promesse n'a pas été tenue. Le gouvernement comble le vide ainsi créé. Le principe de cette peine in-compressible a été posé. Il faudra en définir les modalités. Il faudra déterminer si cette peine incompressible sera automatique ou non pour les condamnés à perpétuité, et quelle sera sa durée. Ce sera au Parlement d'en décider. Mais il y aura cette peine qui évitera que des condamnés à perpétuité ne fassent que quatorze ou quinze ans de pri-son. Ce qui n'est pas assez dissuasif pour les grands crimes de sang, et le

15 avril, présente des - similitudes >

avec certains des attentats revendi-

qués, en 1985, par le groupe Action directe. Ce constat a été fait sans

grande surprise, tandis que les polí-

ciers collectaient patiemment

autour de la CX de M. Guy Brana et

dans le jardin de sa résidence du

Vésinet (Yvelines) trente-deux douilles de calibre 7,62 mm et

9 mm. L'intuition des enquêteurs se

fonde, tout à la fois, sur la «cible»

choisie par les terroristes et sur le

M. Brana, vice-président du

CNPF, peut en effet être considéré

comme un homme-symbole en rai-

son de ses fonctions actuelles au sein

du patronat français, mais aussi de

ses fonctions passées. M. Brana a

rannelé à juste titre ou il a occupé.

voici plusieurs années, de hautes

fonctions dans le groupe Thomson

comme « ingénieur du génie mari-time de l'armement ». De lui-môme.

le vice-président du CNPF a rappelé

l'assassinat - revendiqué par Action directe - dont a été victime, en jan-vier 1985, l'ingénieur général de

l'armement René Audran et indiqué

qu'il n'avait jamais eu, pour sa part,

L'attitude du commando et sa

Un service "sur mesure":

Livraison et installation.

- Maintenance sur site.

peripheriques et réseaux.

Financement adapté.

SPECIAL SICOB

Venez découvrir chez nous

cette merveilleuse machine

une démonstration chez vous,

ou contactez-nous pour

dans votre bureau.

Choix de logiciels,

Prix compétitifs.

Formation.

de poste *« aussi exposé* ».

mode d'action du commando.

ne semble pas vouloir remettre en cause la durée de la peine annoncée par le premier ministre. Il souhaite culement en atténuer la portée en fixant précisément ses modalités d'application. Mardi 15 avril au Sénat, M. Chirac a, semble-t-il, amorcé un recul par rapport à sa déclaration du 9 en se bornant à évoquet « une peine incompressible de très longue durée ». (Lire page 10 le compte rendu de cette séance au

Interrogé sur les propos de M. Bernard Stasi (UDF) qui avait qualifié la peine de trente ans de « stupide », M. Chalandon a dé-claré : « Chacun a son opinion et il ne faut pas s'étonner de celle de M. Stasi, qui est conforme à sa position. . Le garde des sceaux semble vouloir tenir le juste milieu entre la fraction de la majorité qui désapprouve cette peine et l'autre partie qui s'en félicite. Ainsi le Centre national des indépendants et paysans, qui estime qu' . il ne peut s'agir que d'un palliatif, en attendant le rétablissement de la peine de mort, qu'il est inutile d'attendre d'une classe politique complexée par la gauche, mais qui le serait immédiatement si

ment, des méthodes d'Action

directe. Les tireurs, dissimulés dans

une camionnette J 7, guettaient la

sortie de la voiture de M. Brana,

puissamment armés et le visage

recouvert de cagoules noires. Selon

le procureur de la République de Versailles, M. Robert Barbat, les

terroristes étaient au moins au nom-

S'il s'agit du groupe Action

directe, il faut constater une répéti-tion dans l'échec de leurs opérations.

Le 26 juin 1985, le groupe avait

tenté d'assassiner M. Henri Blandin,

son communiqué de revendication,

Action directe indiquait entre autres

que son échec était imputable à une

mitraillette e enravée sans avoir

Le même scénario semble s'être

répété, mardi 15 avrîl, devant la

villa de M. Brana. Les rares témoins

ont noté une interruption des tirs

suivis de trois coups isolés. Les poli-

ciers ont pu constater que plusieurs balles n'avaient pas été percutées ;

un élément qui a fait dire au procu-

reur de la République que les terro-ristes ont fait montre d' - une cer-

1024 K de mèm

xtensible à 4096 K

taine précipitation ».

LE MACINTOSH PLUS EST DISPONIBLE

Le centre de la Micro Informatique Professionne

INTERNATIONAL COMPUTER

fonctionné ».

L'ATTENTAT CONTRE LE VICE-PRÉSIDENT DU CNPF

Une quarantaine de personnes interpeliées

dans les milieux proches d'Action directe

se situant, selon les enquêteurs, dans la mouvance du mouvement clan-destin Action directe ont été interpellés, mercredi 16 avril, à Paris et en

région parisienne. Ces personnes out été interpellées au cours d'une tren-

taine de perquisitions à la suite de l'attentat manqué contre le vice-président du CNPF, M. Guy Brana, attentat qui n'a tonjours pas été

Le mitraillage de la voiture du manière d'opérer peuvent aussi être vice-président du CNPF, mardi rapprochées, quoique moins nette-

Une quarantaine de militants on sympathisants d'extrême gauche

On notera que le garde des sceaux le peuple avait la possibilité de se prononcer ». Ainsi encore l'associa-ause la durée de la peine annoncée tion Légitime défense, qui déclare : « Mieux vaut un fauve en cage qu'un tueur en liberté. »

. Interrogé sur la peine de mort, le garde des sceaux, qui n'était pas parlementaire au moment de son abolition, a indiqué qu'il aurait voté

Manque de crédits

A propos des moyens de la justice (1,17 % des crédits de l'Etat cette année), M. Chalandon a reproché au gouvernement précédent d'avoir fait adopter un budget pour 1986 • inadapté » à la politique qu'il avait lui-même définie : manque de crédits de fonctionnement, insuffisance de crédits d'équipement. - Il en résulte des prisons surchargées. Il va falloir beaucoup d'imagination pour trouver les moyens de contourner ces obstacles, tant que le Ouvernement ne m'aura pas attribué les movens nécessaires » « On ne fera pas régresser l'insécurité un vaste effort financier», a-t-il aiouté. Cependant, le nouveau garde des

sceaux ne renie pas complètement l'héritage de M. Badinter. C'est davantage à un + toilettage > qu'à une rupture avec la politique de son pré-décesseur que M. Chalandon semble vouloir procéder. « M. Badinter, a-t-il précisé, a été un ministre qui a marqué plus que d'autres. Mais il a une philosophie qui n'est pas la mienne. En tout état de cause cependant, je n'ai pas l'intention de faire systématiquement de l'anti-Badinter (...). La justice ne peut se définir ni comme une action uniquement répressive ni comme une action uniquement préventive. En réa-lité, c'est un équilibre entre les deux qu'il faut chercher. »

M. Chalandon s'est aussi déclaré décidé à poursuivre la politique des peines de substitution » et même à renforcer la législation sur ce point. Il juge comme « un très bon principe » celui de la collégialité de l'instruction, se demandant toutefois si le système prévu par son prédécesseur est le meilleur.

Le garde des sceaux a annoncé qu'il présenterait dans une quin-zaine de jours, à l'occasion d'une conférence de presse, des textes destinés à renforcer on à améliorer · l'action de la justice ». Ces textes de lois seront *« courts, clairs e* précis » afin de « s'adapter à la diversité des formes de délinquance ». Enfin, M. Chalandon a fait part de son intention de créer un service de relations publiques place Vendôme, afin de mieux informer l'opinion publique.

untrairement a ce qu'à manque mardi 15 avril, le garde des sceaux M. Badinter ne s'était jamais engagé lors de la suppression de la guillotine, i lui substituer une autre peine. « On m compoit pas, déclarait-il le 18 septem-bre 1981 à l'Assemblée nationale, qu'un An cours de la même déclaration sux députés, M. Badinter s'était seulement engagé à revoir l'éclile des peines à Poccasion du vote d'un nouveau code pénal. Une date-butoir avait été fixée par ini pour cette réforme du code : « Au plus turd — du moins, je l'espère — au début de l'hiver de 1983. » Cependant, le nouveau code pénal version Be-dister n'a jamais vu le jour. Ce qu'on en countr na pantas va se pour. Ce qu'on en countr ne permet pas de se faire une liée de la peine incompressible qui au-rait pu être infligée à un condumné à perpétuité.]

Le numéro du « Monde » daté 16 avril 1986 a été tiré à 575 482 exemplaires

Décès de Robert Marjolin

On apprend la mort, survenue subitement à Paris, de M. Robert Marjolin, membre de l'Institut. Né le 27 juillet 1911, il était professeur agrégé des facultés de droit et sciences économiques et avait enseigné aux universités de Nancy, puis de Paris. Ancien vice-président de la manté économique européense, il était notamment en fin de carrière conseiller économique et financier de diverses entreprises : IBM. American Express, AMAX, Air Products. L'Académie des sciences morales et politiques l'avait élu le 12 mars 1984 en remplacement de M. Edmond Giscard d'Estaing dans la section économie, politique, statistiques et finances. Auteur de nombreux ouvrages dont un essai sur l'Europe et les Etats-Unis dans le monde économique, La Crise économique et ses interprétations, et en 1979 d'un rapport sur les institutions européennes, en collaboration avec MM. Biesheuvel et Bell.

Un bâtisseur de l'Europe

Robert Mariolin fut un homme qui, pour lui-même, ses proches, ses amis, ses admirateurs, incarna successivement le honheur, un certain désenchantement, le chagrin, peut-être, pendant les dernières années, une certaine sérénité. Le bouheur ce fut d'abord celui de l'action liée à la pensée. Peu d'hommes autant que lui, incarnèrent au lendemain de la Libération, l'espoir d'une nouvelle ère. Après de brillantes études de lettres et d'économie politique, (à la faculté de droit de Paris, il était devenu le collaborateur, de 1934 à 1939, d'un des plus prestigieux éco-nomistes de la France de l'avant-guerre : Charles Rist. Il est à Londres en 1941 : c'est là qu'il rencontrera Jean Monnet avec qui il travaillera en tant que chef de la mission d'achat aux États-Unis.

Fort ce cette expérience, il participe aux côtés de Jean Monnet, dont il deviendra en 1946 l'adjoint au Commissariat général du Pian, à la politique de reconstruction du pays.

C'est dans les affaires européennes qu'il devait donner toute sa mesure, capable à la fois d'analyser

LES 100 MILLIONS

POUR L'ENSEIGNEMENT

CATHOLIQUE

secrétaire général de l'enseigne-ment catholique, s'est félicité, mardi 15 avril à Bayonne, où il

participait au congrès des direc-

teurs diocésains, de l'ailocation

de 100 millions de francs supplé-

privé, annoncée la veille par le ministre de l'éducation natio-

nale. Il a ajonté toutefois qu'il ne s'agissait « pas d'un cadeau, mais d'un nécessaire ajuste-

Cette railonge de 100 millions

de francs, inscrite au prochain collectif budgétaire, sera consa-crée au réajustement du forfait

d'externat versé aux établisse

ments d'enseignement secon-

daire sous contrat d'association,

qui correspond à leurs frais de

fonctionnement et aux salaires

des personnels non enseignants.

L'enseignement privé estime en effet que les crédits actuels -

désormais versés pour 80 % par

l'éducation nationale et pour 20 % par les collectivités locales

sur des crédits du ministère de l'intérieur – ne permettent pas d'appliquer partout le principe légal d'égalité avec l'enseigne-

M. Monory a en outre

annoncé que l'enseignement privé pourrait bénéficier désor-mais des équipements du plan Informatique pour tous, réservés jusqu'à présent aux établisse-ments publics.

Pour sa part, la Fédération de

l'enseignement privé (FEP-CFDT) « constate qu'une fois de plus l'égalité de traitement

ne vise pas les personnels, mais

seulement les conditions de financement des établissements

de l'enseignement privé ».

ment public.

mentaires pour l'enseignem

Le chanoine Guiberteau,

en profondeur une situation, et d'apercevoir le côté par lequel on pourrait la changer, présentant pour cela des solutions où le souci de l'efficacité appuyé sur les méca-nismes de marché faisait à l'époque bon ménage avec les méthodes inspirées de la planification à la francaise. Il est nommé en 1948, secrétaire général de la naissante et bientôt prestigieuse Organisation européenne de coopération économique (l'ancêtre de l'actuelle OCDE), qui aura notamment pour tâche d'administrer l'aide du plan Marshall et de préparer la libération des échanges en Europe. Il quitte ce poste en 1948. Après avoir participé activement à la négociation du traité de Rome, il deviendra viceprésident, de 1958 à 1967, de la

objectifs ont été peut-être fixés trop haut. Il sera brisé par la mort de sa femme auprès de qui il avait connu une vie familiale heureuse.

Commission européenne. Quand il quitte Bruxelles, il s'interroge sur la finalité d'une entreprise dont les

Le choix des entreprises à dénationaliser M. MITTERRAND

« COURT-CIRCUITÉ » ? Aucune ordonnance portant privati-

sation d'entreprises nationalisées en 1945 ne devrait être proposée à la signature de M. François Mitterrand. signature de M. François Millerranu.
Ainsi le veut, en tout cas, le projet de loi d'habilitation économique et sociale tel qu'il est achiellement rédigé. En effet, son article 4, qui dresse la liste des entreprises publiques que le gouvernement pourra, jusqu'au le mars 1991, transfèrer au secteur privé, est un article de loi classique, et non pas un texte transférant au gouvernement - ni par conséquent, soumettant à la signature du président domaine du Parlement. Relève, en revanche du domaine des

ordonnances, la détermination des conditions de transset » de ces entreprises. La Constitution, en son arti-cle 34, prévoit que c'est la loi qui « fixe (...) les règles concernant (...) les transferts de propriété d'entre-prises du secteur public au secteur

Il n'est donc pas évident que la liste les sociétés dénationalisables relève de la loi. La faire figurer dans le loi per-met d'ôter au président de la République un argument pour s'opposer uité-rieurement à la dénationalisation de l'une ou de l'autre, puisqu'il s'oppose-rait alors, à une décision du législateur Sa signature ne serait même pas obligatoire au bas des décrets d'application, car il ne pourrait s'agir que de décrets en Conseil d'Etat, et non pas pris en conseil des ministres.

Le Conseil constitutionnel aura à se prousencer sur cette procédure, car les députés socialistes le saisiront certainement de cette loi d'habilitation. D'autant que en 1982, ils avaient, eux, puis soin de faire figurer dans la loi la liste précise des entreprises à nationaliser. Certes, celle-ci figure aussi dans le projet de loi d'habilitation, mais il y a une différence fondamentale : il y a a une différence fondamentale : il y a cinq ans, la liste était impérative pour le gouvernement, qui n'avait donc pas la possibilité de décider de l'opportu-nité, ni du moment de nationaliser une

En revanche, anjourd'hui, l'état actuel du projet dit: «Le gouvernement pourra transférer jusqu'au l'« mars 1991 (...) ». Dans la liste établie par la loi, il pourra, donc, choisir les sociétés à privatiser et le moment de le faire. Le Conseil constitutionnel estimera-t-il que cette marge de manceuvre peut mi être laissée ?

Anrès la décision du Conseil d'Etat LA < 5 » INTERDITE DE FILMS

Le Conseil d'Etat a rendu, ce mercredi 16 avril, son arrêt sur la cinquième chaîne de télévision. Suivant les conclusions du commissaire du gouvernement (le Monde daté 13-14 avril), les membres du Conseil d'Etat ont déclaré illégal l'article 4 du cahier des charges de la télévision privée, qui définit le régime de diffusion des œuvres cinématographiques.

La disposition visée est celle qui limitait à deux cent cinquante le nombre de films programmables par la chaîne, sans tenir compte des rediffusions. Mais le Conseil d'Etat. dans un souci de cohérence, a annulé l'ensemble de l'article 4 qui définit aussi les délais et la grille de pro-grammation. Conséquence pratique et immédiate de cet arrêt : la . 5 . ne peut plus diffuser de films jusqu'à une nouvelle négociation de son contrat.

Les autres dispositions du cahier des charges et le contrat de concession ayant été reconnus valables, la société France 5 peut néamnoine continuer son exploitation d'une chaîne de télévision.

VINGT-CINQ FILMS SÉLEC-**TIONNÉS POUR CANNES**

Au cours d'une conférence de presse donnée mercredi 16 avril à Paris, M. Pierre Viot, président M. Gilles Jacob, délégué général M. Michel Bounet, secrétaire général, ont annoncé la sélection officielle du trente-neuvième Festival de Cannes, qui aura lieu du 8 au 19 mai. Vingt-cinq œuvres composent la sélection. Pour la France : Tenue de soirée,

de Bertrand Blier; Thérèse, d'Alain Cavalier; Max mon amour, de Nagisa Oshima; le Lieu du crime, d'André Téchiné.

Sont également sélectionnés : Fool For Love, de Robert Altman; Fringe Dwellers, de Bruce Beres-ford; Boris Godounov, de Serguei Bondartchouk; I Love You, de Marco Ferreri ; Parlez-mol d'amour, d'Arnaldo Jabor; Down By Law, de Jim Jarmusch; Mona Lisa, de Neil Jordan; Runaway Train, d'Andrei Konchalovsky; la Dernière Image, de Mohammed Lakhdar Hamina; *After Hours*, de Martin Scorsese; Genesis, de Mrinal Sen; le Sacrifice, d'Andrei Tarkovsky; Pauvre Papillon, de Raul de La Tore : Rosa Li Margareth von Trotta et Otello, de Franco Zeffirelli

Hors compétition : Vingt ans déjà, de Claude Lelouch; Anna et ses sœurs, de Woody Allen; Pirates, de Roman Polanski; Color Purple, de Steven Spielberg, et l'Amour sorcier, de Carlos Saura, en clôture.

LÉGÈRE HAUSSE **DU CHOMAGE EN MARS**

Les chiffres du chômage pour le mois de mars 1986, qui viennant d'être rendus publics par le ministre des affaires sociales ce mercredi 16 avril, tradulent une légère reprise du chômage. Il s'établit en effet à 2 388 590, soit une hausse de 0,9 % par rapport à février 1986, mais néaumoins une haisse de 15 une tanance à mars 1985. l % per tapport à mars 1985.

 Les obsèques d'Aymai Achille-Fould. - Les obsèques d'Aymar Achille-Fould, député UDF de Gironde, se sont déroulées, mardi 15 avril, en l'église des Invalides en présence de M. Chirac, du président de l'Assemblée nationale, M. Chaban-Delmas, et de nombreux parlementaires.





DISCOUNT DE LUXE - DUTY-FREE DANS LES GRANDES MARQUES SIGNÉES DU PRÊT-A-PORTER MASCULIN

Je vous le garantis

A DES PRIX E-TON-NANTS! OUVERT T.L.J., AU 130, 8D ST-GERMAIN, Park. (Mª Oddon) 12 HA 19 H 30, 5, RUE WASHINGTON, Park. (Me George V)

RECOMMANDÉ PAR TOUTE LA PRESSE DE « GAULT ET MILLAU » A « PARIS PAS CHER » AGRÉE PAR LE GUIDE DU CORPS DIPLOMATIQUE

ABCDEFG

en approuvat M. Joon er président ètraspères.

d'Estates apprount h

reported das

ar ne por s

M Chirac

première di

त्यते से द्रापाद

zion mater la

des sand

minimi f pa mada pat ha représentant

in beiter für

[780684 R 411

Pick differe

maindres, pu d'Estates et appeners l'est

Troi

MI ANNE IN 128

Etern**els** malen tendus _{ransatl}antiques Section 140 Summittee

haves en G servitaire fo Tespois en B wite i's mage at Temperatur in the faire giana e tathe e le coope pastelle die contre le ter-Dar i de la arto por esse appropriente milet is help met leur battstad of proces de tel au tel groute nintot que de 18 partie and resolution & la graph in attenda in ministres des affaires

agents in its Comments geomi contra de gradi madi finla fram, en marge de la dinner in Text DV, and Min ab er stade, d'estier toute sustant et de remoter l'estnindrener a frank penchala factioning . Tout dolt bere par er tre une nouvelle pamidares, a umpirment gran a l'ever de la séance Blan Van Den Brocke. wir der affairen etrungeren Product, and percident michert in Contenuentante. that you days come phrase tmige soilée du raid umém Mars on peut music la libre Stand of his concluse and ga's par ete fact, does in Bei promining bei ben bertrette a stone in Washington, de

lehre. larisci: des **malentendu** Buttatiques se doil put troubler l'arigine de in Aperer du colonel Kadhafi Dido actes de terrorisme. as le dingeant libyen n'est The seul au monde à avoir May be toller methodes, et hiquelque he pocrisie à même-≧tel autre ehef d'Frat de in de lout aussi efficace mais dinnent plus discret dans le menent do terrorisme. La Millest vrai, bénefleie de la Metion du levuelier sovietique Bient au Liban des cartes al de dispose pas le colonel in (es considerations ne sisent en rien cependant in

minut pays ayant espect

tiper an ferrprisme gar det

memode ments must discrete

Mosabilite de Tripoli. Mis si i'on deplore que les al nis aient eu recours a methode plus que contentadont plusieurs dizaiaes facents out etc les rictiness. tampe ne doit pas se soiler la e Cest tout jutant son intea que celui de Washington beigner des pratiques crimide les la certabiliser les comie, ile la résolution de de aura faire preuve dans nochaines semaines dependen grande partie l'issue de la

Le calendrier antiterrote les ministres de la CFF se teneront lundi à luxemthe et que les ministres de dien et de la justice se rendeternat jeudi prochain à La e Entre-temps, le secretaire in adjoint americain John girichesq and a Ca bingiones gillepesq auscess was titiens arec des dirigrants piens, aussi hien à Paris le cadre de l'O(DF qu'à delles dans celui de l'OI 13. est imperatif en effet que le de la lutte untiterrentete de la constration qu'elle fige wie - enfin - wis no and le commet des sept industrialises qui aura lieu dibil du mois de mai à de Ce serail en tout cas la densi primor que defie de denel hadhali et de tet (Line may inflormations) page 12.1

Une

ecessus a iaga de s think to المحمودة مث PUXIN. tes jend ill north m in Tubquit

DAY PIE La France ROUVERN CY-

mende dans

Суропицис. tion de fen en ind ignore ont **A gére**r n depart ties » tenu en gre micografisti un soulies c print and fer Gare and at present sup plaintre qui pelle ins 2, Y fabrox parin Se frotter

games que b mitter de bus Voils d'abord de i he, grice s de sarion des Résultas M. Antoine n'avad pas GANGHE DE the there's M Beiege

dient le p en Francy, act drive po ment tallug toren ii in abide in the ent times nial control rim lanis s ricuse à 3 ¶ tail chee i Legistants, A i Ar. du Im



26, rue du Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. (11.42.72.26.26

et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 91.37.25.03

Apple

"LA REGLE A CALCUL" 1" Distributeur Micro-RIVE GAUCHE

M. 22 LE PLUS PORTABLE 8 KG **AUX 100 ASTUCES**

DEMAIN... LE NOUVEAU

M. 19 LE PLUS ECONOMIQUE DES PC

M. 24 UN MICRO RAPIDE ET LA SECURITE TOP CHRONO.

PRESENTATION DE LA NOUVELLE GAMME OLIVETT! LA REGLE A CALCUL : 65, bd St-Germain = 75005 PARIS = Tél. 43.25.68.88 = Telex 220 064 F/1303 RAC